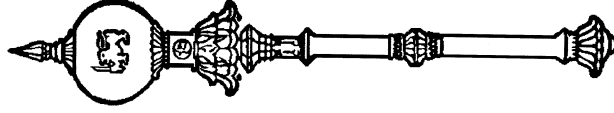


168 வன காண்டிய - 20 வன கலாபய  
தொகுதி 168 - இல. 20  
Volume 168 - No. 20

2007 மூடி 08 வன ஂஂஂஂஂஂஂஂ  
2007 மே 08, செவ்வாய்க்கிழமை  
Tuesday, 08th May, 2007



**பார்டீமென்து விவாடி**

(ஂஂஂஂஂஂஂ)

**பாராளுமன்ற விவாதங்கள்**

(ஂஂஂஂஂஂஂ)

**PARLIAMENTARY DEBATES**

(HANSARD)

**ஂஂஂஂஂஂஂ**

**ஂஂஂஂஂஂஂஂஂஂஂ**

**OFFICIAL REPORT**

# අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

ජනාධිපතිතුමාගෙන් ලත් සන්දේශ :  
මහජන ආරක්ෂක ප්‍රකාශනය

නිවේදන :

සිසුයෙන් ඉහළ යන රථවාහන අනතුරු පිළිබඳව කරුණු විමර්ශනය කිරීම  
සඳහා වන විශේෂ කාරක සභාව  
කරානායකතුමාගේ සහතිකය

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු :

පෞද්ගලිකව දැනුම් දීමෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය :

ශ්‍රී ලංකා රජය හා බ්‍රිතාන්‍යය අතර පවත්නා රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික සබඳතා

වරප්‍රසාද :

පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී ගරු පද්මිණී සිදම්බරනාදන් මහත්මියට ආරක්ෂක  
මාර්ග බොධකවලදී බාධා කිරීම  
පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී ගරු පී. ආරියනේත්තන් මහතාගේ නිවසේ විශේෂ කාර්ය  
බලකා කඳවුරු පිහිටු වීම

කල්බදු මූල්‍යකරණ (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත :  
පළමු වන වර කියවන ලදී

ගම්පහ වික්‍රමආරච්චි ආයුර්වේද ශික්ෂණ රෝහල (පැවරීමේ) පනත්  
කෙටුම්පත :  
පළමු වන වර කියවන ලදී

මිනිස් ක්‍රියාකාරකම් නිසා ඇති වන ව්‍යාසනයන් පරීක්ෂා කර බලා  
ඒවා වැළැක්වීම පිණිස ගතයුතු පියවර නිර්දේශ කිරීම සඳහා වන  
විශේෂ කාරක සභාව :

පෞද්ගලික මන්ත්‍රීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත් :

මලගංගල මහා සුදර්ශන පරෝපාකාරී පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) - [ගරු  
කේ. ඩී. සමන්ත විද්‍යාරත්න මහතා] පළමු වන වර කියවන ලදී

පරිගණක අපරාධ පනත් කෙටුම්පත :

සලකා බලා සංශෝධිතකරයෙන් තුන් වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී

කල් තැබීමේ යෝජනාව :

ශ්‍රී ලංකාවේ පවත්නා තත්ත්වය පිළිබඳව 2007 මැයි 02 වන දින බ්‍රිතාන්‍ය  
පාර්ලිමේන්තුවේ දී පැවැති විවාදය

## பிரதான உள்ளடக்கம்

சனாதிபதியிடமிருந்து வந்த செய்திகள் :  
பொதுசனப் பாதுகாப்புப் பிரகடனம்

அறிவிப்புகள் :

வேகமாக அதிகரித்துவரும் வாகன விபத்துக்களைப் பற்றி ஆராய்  
வதற்கான தெரிவு  
சபாநாயகரது சான்றுரை

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

தனி அறிவித்தல் மூல வினா :

இலங்கை அரசுக்கும் பிரித்தானியாவுக்குமிடையிலான இராஜ  
தந்திர உறவுகள்

சிறப்புரிமை :

பாராளுமன்ற உறுப்பினர் மாண்புமிகு (திருமதி) பத்மினி சிதம்  
பரநாதனுக்கு சோதனைச்சாவடிகளில் இடையூறு விளை  
வித்தமை

பாராளுமன்ற உறுப்பினர் மாண்புமிகு பீ. அரியநேத்திரனது  
இல்லத்தில் விசேட அதிரடிப் படையினர் முகாம் அமைத்தமை

நிதி குத்தகைக்கு விடுதல் (திருத்தம்) சட்டமூலம் :

முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

கம்பஹா விக்ரமாராச்சி ஆயுர்வேதப் போதனா வைத்தியசாலை  
(கைமாற்றல்) சட்டமூலம் :

முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

மனிதரால் ஏற்படுத்தப்படும் பேரழிவுகளை விசாரணை  
செய்வதற்கும் அவற்றைத் தடுப்பதற்கும் மேற்கொள்ளப்பட  
வேண்டிய நடவடிக்கைகளை விதந்துரைப்பதற்குமான தெரிவு

தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள் :

ஓலங்கல் மஹா சுதர்ஷன பரோபகாரி மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்)-  
[மாண்புமிகு கே. வி. சமந்த வித்தியாரத்ன] - முதன்முறை  
மதிப்பிடப்பட்டது.

கணனிவழிக் குற்றச் சட்டமூலம் :

பரிசீலிக்கப்பட்டு, திருத்தப்பட்டவாறு மூன்றாம் முறை  
மதிப்பிடப்பட்டு நிறைவேற்றப்பட்டது.

ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை :

இலங்கையின் தற்போதைய நிலைவரம் தொடர்பாக 2007 மே 2  
ஆந் திகதி பிரித்தானிய பாராளுமன்றத்தில் நடைபெற்ற  
விவாதம்

## PRINCIPAL CONTENTS

MESSAGES FROM THE PRESIDENT :  
Public Security Proclamation

ANNOUNCEMENTS :

Select Committee to look into the alarming increase in traffic  
accidents  
Speaker's Certificate

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

QUESTION BY PRIVATE NOTICE :

Diplomatic relations between the Government of Sri Lanka and  
Britain

PRIVILEGE :

Obstruction to Hon. (Mrs) Pathmini Sithamparanathan, Member of  
Parliament at Security checkpoints  
Setting up special task force camps at the residence of Hon.  
P. Ariyanethran, Member of Parliament

FINANCE LEASING (AMENDMENT) BILL :  
Read the First time

GAMPAHA WICKRAMARACHCHI AYURVEDA TEACHING  
HOSPITAL (TRANSFER) BILL :  
Read the First time

SELECT COMMITTEE TO INVESTIGATE AND RECOMMEND  
STEPS TO PREVENT MAN-MADE DISASTERS

PRIVATE MEMBER'S BILLS :

Olagangala Maha Sudarshana Paropakari Foundation (Incorporation)  
Bill - [The Hon. K. V. Samantha Vidyaratna] - Read the First time.

COMPUTER CRIME BILL :

Considered, read the Third time, and passed as amended

ADJOURNMENT MOTION :

Debate held on 2nd May, 2007 in the House of Commons on the  
prevailing situation of Sri Lanka

## පාර්ලිමේන්තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

2007 මැයි 08 වන අඟහරුවාදා  
2007 மே 08, செவ்வாய்க்கிழமை  
Tuesday, 08th May, 2007

ප්‍ර. හ. 9.30ට පාර්ලිමේන්තුව රැස්විය. කථානායකතුමා [ගරු ඩී. ජ. ශ්‍රී. ලොකුබණ්ඩාර මහතා] ශ්‍රී ලාංඡනාරූඪ විය.  
பாராளுமன்றம் மு. ப. 9.30 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு டபிள்யு. ஜே. எம். லொக்குபண்டார] தலைமை வகித்தார்கள்.

The Parliament met at 9.30 a.m. MR. SPEAKER [ THE HON. W. J. M. LOKUBANDARA] in the Chair.

### ජනාධිපතිතුමාගෙන් ලත් සන්දේශ சனாதிபதியிடமிருந்து வந்த செய்திகள் MESSAGES FROM THE PRESIDENT

#### මහජන ආරක්ෂක ප්‍රකාශනය பொதுசனப் பாதுகாப்புப் பிரகடனம் PUBLIC SECURITY PROCLAMATION

##### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පහත සඳහන් සන්දේශ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගෙන් මා වෙත ලැබී ඇත.

#### I

“ශ්‍රී ලංකා ජනාධිපති  
இலங்கை சனாதிபதி  
President of Sri Lanka

අංකය : ජීපීඑල්/308

2007 අප්‍රේල් මස 06 වන දින  
கோலம் 6 දි ය.

ගරු කථානායකතුමනි,

(40 වන අධිකාරය වූ) මහජන ආරක්ෂක ආඥාපනතේ 12 වැනි වගන්තිය යටතේ නිකුත් කරන ලද ප්‍රකාශනයෙන් මා විසින් ශ්‍රී ලංකාවේ සන්නද්ධ හමුදාවල සියලුම සාමාජිකයින් දිවයිනේ සියලුම පරිපාලන දිස්ත්‍රික්ක තුළ සක්‍රීය සේවය සඳහා කැඳවන ලදී.

ඉහත කී ප්‍රකාශනය නිකුත් කිරීමට හේතුව ත්‍රස්තවාදය සහ යම් මහජන කැළඹීමක් වැළැක්වීම සහ මැඩ පැවැත්වීම පිණිස බව පාර්ලිමේන්තුව වෙත දැනුම් දෙනු ලැබේ.

අත්සන් කළේ : මහින්ද රජපක්ෂ  
ජනාධිපති”

#### II

“ශ්‍රී ලංකා ජනාධිපති  
இலங்கை சனாதிபதி  
President of Sri Lanka

අංකය : ජීපීඑල්/ඊආර්/ 142 - 09

2007 මැයි මස 02 වන දින  
கோலம் 2 දි ය.

ගරු කථානායකතුමනි,

(40 වන අධිකාරය වූ) මහජන ආරක්ෂක ආඥාපනතේ 2 වැනි වගන්තිය යටතේ 2007 මැයි මස 02 දානමින් කරනු ලබන ප්‍රකාශනය මගින් ඉහත කී ආඥාපනතේ II වන කොටසේ විධිවිධාන, ශ්‍රී ලංකාව මුළුල්ලේම වර්ෂ 2007 මැයි මස 02 වන දිස සිට ක්‍රියාත්මක විය යුතු බව ම විසින් ප්‍රකාශ කරන ලදී.

ඉහත කී ප්‍රකාශනය කිරීමට හේතුව මහජන සාමය ආරක්ෂා කිරීම හා මහජනතාවගේ ජීවිතයට අනාවැකි සැපයීම හා සේවා පවත්වා ගෙන යාම සඳහා බව ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 155 වන ව්‍යවස්ථාවේ (4) වන අනු ව්‍යවස්ථාව අනුව ක්‍රියා කරමින් පාර්ලිමේන්තුව වෙත දැනුම් දෙනු ලැබේ.

අත්සන් කළේ : මහින්ද රජපක්ෂ  
ජනාධිපති

පාර්ලිමේන්තුවේ ගරු කථානායකතුමා”

## නිවේදන அறிவிப்புக்கள் ANNOUNCEMENTS

#### I

සීසුයෙන් ඉහළ යන රථවාහන අනතුරු  
පිළිබඳව කරුණු විමර්ශනය කිරීම සඳහා වන  
විශේෂ කාරක සභාව  
வேகமாக அதிகரித்து வரும் வாகன விபத்துக்களைப் பற்றி  
ஆராய்வதற்கான தெரிஞழு  
SELECT COMMITTEE TO LOOK INTO THE ALARMING  
INCREASE IN TRAFFIC ACCIDENTS

##### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

සීසුයෙන් ඉහළ යන රථවාහන අනතුරු පිළිබඳව කරුණු විමර්ශනය කිරීම සඳහා වන පාර්ලිමේන්තු විශේෂ කාරක සභාවේ සේවය පිණිස මතු සඳහන් මන්ත්‍රීන්, ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුසුල්ලේ මහතාගේ සභාපතිත්වය ඇතිව මවිසින් නම් කර ඇති බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

ගරු පී. දයාරත්න මහතා

ගරු ඒ. එම්. එම්. ආචාර්ය මහතා

ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා

ගරු ඩග්ලස් අලහමප්පෙරුම මහතා

ගරු මනෝ විජේරත්න මහතා

ගරු ඒ. පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා

ගරු ටී. බී. ඒකනායක මහතා

ගරු ලසන්ත අලගියවත්ත මහතා

ගරු ඩබ්ලිව්. බී. ඒකනායක මහතා

ගරු (වෛද්‍ය) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා

ගරු සරත් රණවක මහතා

ගරු සෙල්වම් අබේකේකලනාදන් මහතා

ගරු පාලිත රංගේ බණ්ඩාර මහතා

ගරු දිලිප් වෙදආරච්චි මහතා

ගරු එම්. ඩී. නාමල් කරුණාරත්න මහතා

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

ගරු සිව්නාදන් කිෂෝර් මහතා

ගරු (පූජ්‍ය) උඩුවේ ධම්මාලෝක හිමි

ගරු මුසම්මිල් මොහොමඩ් මහතා

#### II

### කථානායකතුමාගේ සහතිකය சபாநாயகரது சான்றுரை SPEAKER'S CERTIFICATE

##### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 79 වැනි ව්‍යවස්ථාව අනුව,

2007 අප්‍රේල් මස 12 වැනි දින

එකතු කළ අගය මත බදු (සංශෝධන)

ආර්ථික සේවා ගාස්තු (සංශෝධන)

නමැති පනත් කෙටුම්පත්වලද,

2007 අප්‍රේල් මස 30 වැනි දින

පළාත් පාලන ආයතන ඡන්ද විමසීම් (සංශෝධන)

නමැති පනත් කෙටුම්පතෙහිද

ම විසින් සහතිකය සටහන් කරන ලද බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

“මහනුවර අස්ගිරියේ පළිපාන ශ්‍රී වන්දානන්ද ජාත්‍යන්තර බෞද්ධ පර්යේෂණ හා සංවර්ධන මධ්‍යස්ථානය සංස්ථාපන කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳ වාර්තාව” - [ගරු රත්නසිරි වික්‍රමනායක මහතා]

**පනත් කෙටුම්පත 2007 මැයි මස 09 වන බදාදා දෙවන වර කියවිය යුතුයැයි නියෝග කරන ලදී.**

சட்டமூலம் 2007, மே 09 புதன்கிழமை இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Bill ordered to be read a Second time upon Wednesday, 09th May, 2007.

## I

### මිනිසේ තරුණ බෞද්ධ සංගමය (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

மினிப்பே பெளத்த இளைஞர் சங்கம்

(கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம்

THE YOUNG MEN'S BUDDHIST ASSOCIATION, MINPE (INCORPORATION) BILL

“මිනිසේ තරුණ බෞද්ධ සංගමය සංස්ථාගත කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳ වාර්තාව” - [ගරු රත්නසිරි වික්‍රමනායක මහතා]

**පනත් කෙටුම්පත 2007 මැයි මස 09 වන බදාදා දෙවන වර කියවිය යුතුයැයි නියෝග කරන ලදී.**

சட்டமூலம் 2007 மே 09 புதன்கிழமை இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Bill ordered to be read a Second time upon Wednesday, 09th May, 2007.

### පිළිගත්වන ලද වාර්තා

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட அறிக்கைகள்

REPORTS PRESENTED

## I

### ප්‍රජා සුව සාධන හා සංවර්ධන පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

சமூக மீட்டெடுப்பு மற்றும் அபிவிருத்தி மன்றம்

(கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம்

COMMUNITY RECOVERY AND DEVELOPMENT FOUNDATION (INCORPORATION) BILL

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා (නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා සහ කාරක සභා සභාපතිතුමා)

(மாண்புமிகு கீதாஞ்சன குணவர்தன—பிரதிச் சபாநாயகரும் குழுக்களின் தவிசாளரும்)

(The Hon. Gitanjana Gunawardena - Deputy Speaker and Chairman of Committees)

ගරු කථානායකතුමනි, ප්‍රජා සුවසාධන හා සංවර්ධන පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳ “ඒ” ස්ථාවර කාරක සභාවේ වාර්තාව හා එහි කාර්ය සටහන් මම ඉදිරිපත් කරමි.

වාර්තාව

“ප්‍රජා සුවසාධන හා සංවර්ධන පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ)” නැමැති පනත් කෙටුම්පත නීති කෙටුම්පත් සම්පාදක විසින් කරන ලද සංශෝධන සහිතව සංශෝධන සහිතව සලකා බැලූ අතර, මෙයට අමුණා ඇති පුනර් මුද්‍රණයේ දැක්වෙන යටපත් සංශෝධන සහිතව පනත් කෙටුම්පතට එකඟ වී ඇත.”

**පනත් කෙටුම්පත “ඒ” ස්ථාවර කාරක සභාව විසින් වාර්තා කරන ලද පරිදි 2007 මැයි 09 වන බදාදා සලකා බලනු ලැබේ.**

சட்டமூலம் நிலைக்குழு “ஏ” இனால் அறிக்கை செய்யப்பட்டவாறு 2007, மே 09, புதன்கிழமை பரிசீலிக்கப்படவிருக்கிறது.

Bill, as reported by Standing Committee “A”, to be considered upon Wednesday, 9th May, 2007.

## II

### ශ්‍රී ලංකා ප්‍රමාණ සමීක්ෂකයන්ගේ ආයතනය (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

இலங்கை கணிய அளவையாளர்கள் நிறுவகம்

(கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம்

INSTITUTE OF QUANTITY SURVEYORS SRI LANKA (INCORPORATION) BILL

ගරු රේණූකා හේරත් මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) ரேணுகா ஹேரத்)

(The Hon. (Mrs.) Renuka Herath)

ගරු කථානායකතුමනි, “බී” ස්ථාවර කාරක සභාවේ සභාපතිතුමා වෙනුවෙන් ශ්‍රී ලංකා ප්‍රමාණ සමීක්ෂකයන්ගේ ආයතනය (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳ “බී” ස්ථාවර කාරක සභාවේ වාර්තාව හා එහි කාර්ය සටහන් මම ඉදිරිපත් කරමි.

වාර්තාව

“ශ්‍රී ලංකා ප්‍රමාණ සමීක්ෂකයන්ගේ ආයතනය (සංස්ථාගත කිරීමේ)” නැමැති පනත් කෙටුම්පත නීති කෙටුම්පත් සම්පාදක විසින් කරන ලද සංශෝධන සහිතව සලකා බැලූ අතර, මෙයට අමුණා ඇති පුනර් මුද්‍රණයේ දැක්වෙන යටපත් සංශෝධන සහිතව පනත් කෙටුම්පතට එකඟ වී ඇත.”

**පනත් කෙටුම්පත “බී” ස්ථාවර කාරක සභාව විසින් වාර්තා කරන ලද පරිදි 2007 මැයි 09 වන බදාදා සලකා බලනු ලැබේ.**

சட்டமூலம் நிலைக்குழு “பி” இனால் அறிக்கை செய்யப்பட்டவாறு

2007, மே 09, புதன்கிழமை பரிசீலிக்கப்படவிருக்கிறது

Bill, as reported by Standing Committee “B”, to be considered upon Wednesday, 9th May, 2007.

## III

### ශාන්ත ළමා අධ්‍යාපන සේවා පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

சாந்த சிறுவர் கல்விச் சேவைகள் நிறுவகம்

(கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம்

SHANTHA CHILDREN'S EDUCATION SERVICES FOUNDATION (INCORPORATION) BILL

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (නාගරික සංවර්ධන හා පුජා භූමි සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன - நகர அபிவிருத்தி, புனித பகுதிகள் அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Dinesh Gunawardena - Minister of Urban Development and Sacred Area Development)

ගරු කථානායකතුමනි, “ඒ” ස්ථාවර කාරක සභාවේ සභාපතිතුමා වෙනුවෙන් ශාන්ත ළමා අධ්‍යාපන සේවා පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳ “ඒ” ස්ථාවර කාරක සභාවේ වාර්තාව හා එහි කාර්ය සටහන් මම ඉදිරිපත් කරමි.”

වාර්තාව

“ශාන්ත ළමා අධ්‍යාපන සේවා පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ)” නැමැති පනත් කෙටුම්පත නීති කෙටුම්පත් සම්පාදක විසින් කරන ලද සංශෝධන සහිතව සලකා බැලූ අතර, මෙයට අමුණා ඇති පුනර් මුද්‍රණයේ දැක්වෙන යටපත් සංශෝධන සහිතව පනත් කෙටුම්පතට එකඟ වී ඇත.”

**පනත් කෙටුම්පත “ඒ” ස්ථාවර කාරක සභාව විසින් වාර්තා කරන ලද පරිදි 2007 මැයි 09 වන බදාදා සලකා බලනු ලැබේ.**

சட்டமூலம் நிலைக்குழு “ஏ” இனால் அறிக்கை செய்யப்பட்டவாறு 2007, மே 09, புதன்கிழமை பரிசீலிக்கப்படவிருக்கிறது.

Bill, as reported by Standing Committee “A”, to be considered upon Wednesday, 9th May, 2007.

## පෙත්සම් මனுස්කර් PETITIONS

### කථානායකතුමා

(පාඨාඥායක අයුරු)

(Mr. Speaker)

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා - පැමිණ නැත.

### ගරු සී. පී. ඩී. බණ්ඩාරනායක මහතා (ආගමික කටයුතු පිළිබඳ අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு சீ. பீ. டி. பண்டாரநாயக்க - மத அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. C. P. D. Bandaranaike - Minister of Religious Affairs)

ගරු කථානායකතුමා, පහත සඳහන් පෙත්සම් හතර මම පිළිගන්වමි.

- (1) මීරිගම, ගුරුගොඩැල්ල, අංක 100 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි එම්. එම්. එස්. ප්‍රේමරත්න මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම ;
- (2) පල්ලෙවෙල, පනාවල්ලන්ද පදිංචි එච්. ඩී. ගුණසේන මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම ;
- (3) කැලණිය, දළුගම, සරසවි විශ්‍රාගාරයෙහි කේ. ඩී. නන්ද කුමාර සහ තවත් දෙදෙනෙකුගෙන් ලැබුණු පෙත්සම ; සහ
- (4) ඉඹුල්ගොඩ, පහළ ඉඹුල්ගොඩ, අංක 33/5, දරන ස්ථානයේ පදිංචි ජේ. පී. අරුණ කුමාර මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

### ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ මහතා (ජනතා වතු කළමනාකරණ හා සංවර්ධන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே - மக்கள் தோட்டமுகாமை, அபிவிருத்திப் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Susantha Punchinilame - Deputy Minister of Public Estate Management and Development)

ගරු කථානායකතුමා, පහත සඳහන් පෙත්සම් දහය මම පිළිගන්වමි.

- (1) පැල්මඩුල්ල, රක්වාන පාර, අංක 14/95 දරන ස්ථානයේ පදිංචි කේ. පී. සී. පෙරේරා සහ තවත් නිදෙනෙකුගෙන් ලැබුණු පෙත්සම ;
- (2) රත්නපුර, ගල්ලැල්ල, පහළ නුගේපොල පදිංචි ඇම්. ඇන්. කරුණාසේකර මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම ;
- (3) ගොඩකවෙල, හපුගස්නැන්න, බිබිලගම, කරුවලගල්ලැල්ල පදිංචි පී. ජී. පියදාස මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම ;
- (4) බලන්ගොඩ, රාස්සගල පදිංචි ඒ. ඒ. ගුණතිලක මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම ;
- (5) බලන්ගොඩ, රාස්සගල, වෙල්කුඹුර, රණ නිසර ප්‍රජා මූල සංවිධානයේ එම්. අනුර රණවීර මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම ;
- (6) නිවිතිගල, දොලොස්වල, අංක 94 දරන ස්ථානයේ පදිංචි ඩී. එල්. සුගතදාස මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම ;
- (7) රත්නපුර, ෆාමිගාඩින්, තැන්නවත්ත මාවත, අංක 658/49 දරන ස්ථානයේ පදිංචි ජේ. කේ. සුනිල් වික්‍රමපාල මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම ;

(8) බලන්ගොඩ, කිරිමැටිතැන්න, අභිමානිගම, 5 වන පටුගම අංක 31 දරන ස්ථානයේ පදිංචි ලක්ෂ්මන් වික්‍රමාරච්චි මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම ;

(9) ඇඹිලිපිටිය, ඉඩම් අංක 2426, ඩී 15 ඇළ, ගඟේයාය, අංක 99 දරන ස්ථානයේ පදිංචි ඒ. පී. සුනිලාවතී මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සම ; සහ

(10) රත්නපුර, පිටරවුම පාර, අංක 142 දරන ස්ථානයේ පදිංචි කේ. ඒ. වම්ලා දමයන්ති මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

### ගරු නිහාල් ගල්පත්ති මහතා

(மாண்புமிகு நிறுநால் கலப்பத்தி)

(The Hon. Nihal Galappaththi)

ගරු කථානායකතුමා, බද්දේගම, පනාපගෙ වත්ත, ශාන්ති නිවසෙහි පදිංචි එල්. එන්. වර්ක්ස් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම මම පිළිගන්වමි.

### ගරු කේ. ඩී. සමන්ත විද්‍යාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு கே. வி. சமந்த வித்தியாரத்ன)

(The Hon. K. V. Samantha Vidyaratna)

ගරු කථානායකතුමා, බදුල්ල, මයිලගස්නැන්න, දළදා ඇළපාර, අංක 15 ඒ දරන ස්ථානයේ ජේ. සී. ග්‍රේරෝ මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම මම පිළිගන්වමි.

### කථානායකතුමා

(පාඨාඥායක අයුරු)

(Mr. Speaker)

ගරු පියසිරි විජේනායක මහතා - පැමිණ නැත.

### ගරු ජිනදාස කිතුලගොඩ මහතා

(மாண்புமிகு ஜினதாஸ கிதுலகொட)

(The Hon. Jinadasa Kitulagoda)

ගරු කථානායකතුමා, අභංගම, මිදිගම, බෙලිකැටිය පදිංචි සී. කේ. ගමගේ මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් මම පිළිගන්වමි.

### ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

ගරු කථානායකතුමා, පහත සඳහන් පෙත්සම් දහය මම පිළිගන්වමි.

- (1) මාතර, ගබඩා විදිය, වාරිමාර්ග කාර්යාලයෙහි බැනට් පල්ලිගුරු මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම ;
- (2) මාතර, වල්පල, වාරිමාර්ග කාර්යාලයෙහි ඊ. ඩබ්ලිව් ලීලානන්ද මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම ;
- (3) මාතර, ගබඩා විදිය, වාරිමාර්ග කාර්යාලයෙහි එම්. ජී. පියසිරි මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම ;
- (4) මාතර, ගබඩා විදිය, වාරිමාර්ග කාර්යාලයෙහි කේ. ඒ. ජයන්ත මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම ;
- (5) මාතර, වල්පල, වාරිමාර්ග ඉංජිනේරු කාර්යාලයෙහි ඇස්. ඒ. පද්මකාන්ත මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම ;
- (6) මාතර, වල්පල, වාරිමාර්ග ඉංජිනේරු කාර්යාලයෙහි ඩී. එම්. වීරසිංහ මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම ;
- (7) වංචාවල, ගල්ගමුව, වෙදගෙදර වත්ත, සිරිමැතිපා මාවත පදිංචි ඩබ්ලිව්. කේ. දයානන්ද මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම ;
- (8) ගාල්ල, නාගොඩ, ගම්මැද්දෙගොඩ පදිංචි යූ. ජී. අනුර මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම ;

- (9) ගාල්ල, කඩවැල්ල, ශ්‍රී බුද්ධිංග පාර, අංක 1/70 දරන ස්ථානයේ පදිංචි එම්. කේ. ඒ. පියදාස මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම් ; සහ
- (10) පෝද්දල, මීපාවල, මූලන ජනපදය, අංක 240 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි චෝල්ටර් රාජවසම් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම්.

ගරු වයි. එම්. නවරත්න බණ්ඩා

(மாண்புமிகு வை. எம். நவரத்ன பண்டார)

(The Hon. Y. M. Nawaratna Banda)

ගරු කථානායකතුමනි, රජවැල්ල, දිගන, අංක 460 දරන ස්ථානයේ පදිංචි ජේ. එම්. පුංචිආර්ථි මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් මම පිළිගත්තිමි.

**புன்கலெல வலக பிலுரு**  
**வினாக்களுக்கு வாய்முல விடைகள்**  
**ORAL ANSWERS TO QUESTIONS**

අම්බලන්ගොඩ ප්‍රාදේශීය ලේකම් බල  
ප්‍රදේශයේ සමෘද්ධිලාභීන්

அம்பலாந்தோட்டை பிரதேச செயலகப் பிரிவில் சமுர்த்தி  
பெறுநர்கள்

**SAMURDHI RECIPIENTS IN AMBALANTOTA DIVISIONAL  
SECRETARY'S DIVISION**

0213/'06

01. ගරු විජිත රණවිර මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ரணவீர)

(The Hon. Vijitha Ranaweera)

අග්‍රාමාත්‍යතුමා අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජ්‍ය අමත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (4) :

- (අ) හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයේ අම්බලන්කොට ප්‍රාදේශීය ලේකම් බල ප්‍රදේශය තුළ සිටින සමෘද්ධිලාභීන්ගේ නම් සහ ලිපිනයන්, ඒ ඒ පවුල් ඒකකයේ සිටින සාමාජික සංඛ්‍යාව, සමෘද්ධි දීමනාව ලැබීමට පෙර තිබූ මාසික ආදායම, සමෘද්ධි දීමනාවේ වටිනාකම සහ පළමු වරට එකී දීමනාව ලැබුණේ කවදාද යන්න වෙන් වෙන් වශයෙන් සවිස්තරාත්මකව එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද ?
- (ආ) (i) සමෘද්ධිලාභීන් සවිබල ගැන්වීම යටතේ 2002, 2003, 2004 සහ 2005 වර්ෂ තුළදී සවිබල ගන්වන ලද පවුල් සංඛ්‍යාව කොපමණද ;
- (ii) එලෙස සවිබල ගැන් වූ එක් එක් සමෘද්ධිලාභියාගේ නම සහ ලිපිනය, ග්‍රාම නිලධාරී කොට්ඨාසය, සවිබල ගැන් වූ වර්ෂය සහ අදාළ කොට්ඨාසයේ සමෘද්ධි නිලධාරියාගේ නම සහ වෙනත් වැදගත් තොරතුරු කවරේද ;
- (iii) එසේ සවිබල ගන්වා ඇත්තේ කවර විෂයය යටතේද ; යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද ?
- (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද ?

பிரதம அமைச்சரும், உள்ளக நிர்வாக அமைச்சரும், பாதுகாப்பு, பொதுமக்கள் பாதுகாப்பு, சட்டமும் ஒழுங்கும் பிரதி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) அம்பாந்தோட்டை மாவட்டத்தின் அம்பலாந்தோட்டை பிரதேச செயலக அதிகாரப் பிரதேசத்தில் உள்ள சமுர்த்தி பெறுநர்களின் பெயர் மற்றும் முகவரி, ஒவ்வொரு குடும்ப அலகிலுள்ள அங்கத்தவர்களின் எண்ணிக்கை, சமுர்த்திக் கொடுப்பனவு பெறுவதற்கு முன்னிருந்த மாதாந்த வருமானம், சமுர்த்திக் கொடுப்பனவு முதல் தடவையாக எப்போது கிடைத்தது என்பவற்றை தனித்தனியாகவும் விபரமாகவும் அவர் இச்சபைக்கு முன் வைப்பாரா?

- (ஆ) (i) சமுர்த்தி பெறுநர்களை வலுவூட்டும் திட்டத்தின் கீழ் 2002, 2003, 2004 மற்றும் 2005 ஆம் ஆண்டுகளில் வலுவூட்டப்பட்ட குடும்பங்களின் எண்ணிக்கை யாது என்பதையும்,
- (ii) இவ்வாறு வலுவூட்டப்பட்ட ஒவ்வொரு சமுர்த்தி பெறுநரினதும் பெயர் மற்றும் முகவரி, கிராம சேவகர் பிரிவு, வலுவூட்டப்பட்ட வருடம், உரிய பிரிவுக்கான சமுர்த்தி உத்தியோகத்தரின் பெயர் மற்றும் ஏனைய முக்கியமான தகவல்கள் யாவை என்பதையும்,
- (iii) எவ்விதயத்தின் கீழ் இவ்வாறு வலுவூட்டப்பட்டுள்ளது என்பதையும்,

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence, Public Security, Law and Order :

- (a) Will he submit this House the names and addresses of the Samurdhi recipients in the Ambalantota Divisional Secretary's, Division of the Hambantota District, the number of members in each family unit, their monthly income before the receipt of Samurdhi allowance, the value of the Samurdhi allowance and the date on which they received the said allowance for the first time, separately in detail ?
- (b) Will he state, —
- (i) the number of families empowered in the years 2002, 2003, 2004 and 2005 under the empowerment of Samurdhi recipients ;
  - (ii) the name and address, Grama Niladhari Division, the year of empowerment, the name of the Samurdhi Officer of the relevant Division and any other important information regarding each Samurdhi recipient so empowered ; and
  - (iii) the subjects under which they have been empowered ?
- (c) If not, why ?

ගරු ජයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, පිළිතුර භාර දීල තිබෙනවා.

**ගරු විජිත රණවිර මහතා**

(மாண்புமிகு விஜித ரணவீர)

(The Hon. Vijitha Ranaweera)

මට ලැබිලා තිබෙනවා, ඇමතිතුමනි. අම්බලන්තොට ප්‍රාදේශීය ලේකම් බල ප්‍රදේශය පිළිබඳවයි මේ අහන්නේ.

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඔව්. අම්බලන්තොට, සූරියවැව හැම එකක් ගැනම අහලා තිබෙනවා.

**ගරු විජිත රණවිර මහතා**

(மாண்புமிகு விஜித ரணவீர)

(The Hon. Vijitha Ranaweera)

මුළු පවුල් සංඛ්‍යාව 7552ක් සමෘද්ධි ආධාර ලබා ගන්නවා. මාසික සමෘද්ධි දීමනාව වශයෙන් රුපියල් 51,26,905ක් ලබා දෙනවා. එතකොට මේකට පෝෂණ මල්ලන් එකතු වෙන්නට ඕනෑ. ඒ කියන්නේ රුපියල් පන්සියයෙන් වැඩි වෙන්නට ඕනෑ, ලබා දෙන පෝෂණ මලු ප්‍රමාණය. දැන් මගේ ප්‍රශ්නය මේකයි. කොට්ඨාසය තුළ සමෘද්ධි නිලධාරීන් 88 දෙනෙක් සිටිනවා. හැබැයි සවි බල ගන්නවා තිබෙන ප්‍රමාණය ගත්තොත්, 2002 වර්ෂයේදී 184ක්, 2003 වර්ෂයේදී 59ක්, 2004 වර්ෂයේදී 66ක්, 2005 වර්ෂයේදී 66ක් කියලා තිබෙනවා. අවුරුදු හතරටම සවි බල ගත්වපු ප්‍රමාණය 375යි. එතකොට මේ සමෘද්ධි නිලධාරීන් 88 දෙනාට මාසිකව රුපියල් 10,92,640ක් ගෙවනවා. මා තමුන්නාන්සේගෙන් අහනවා මෙය ඵලදායීකත්වය අතින් කොවිවර දුරට ගැළපෙනවාද කියලා.

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඔබතුමා කියන කථාවේ පොඩි ඇත්තක් තිබෙන බව අපට පෙනෙනවා. මොකද, සමෘද්ධි නියාමක සංඛ්‍යාව 88යි, සවි බල ගත්වපු සංඛ්‍යාව හැටියට ඊට වඩා පොඩ්ඩක් වැඩි සංඛ්‍යාවකුයි තිබෙන්නේ. මේ කාරණය උපදේශක කාරක සභාවේ දී මතු කරලා ඒ පිළිබඳව විස්තරාත්මක උත්තරයක් ලබා ගත්තොත් හොඳයි කියලා මා හිතනවා. මොකද, මට මේකට එක පාරටම උත්තරයක් දෙන්න අමාරුයි. ඔබතුමා කියන කථාවේ කිසියම් සත්‍යතාවක් තිබෙන බව පෙනෙනවා. තිබෙනවා නොවෙයි, පෙනෙනවා.

**ගරු විජිත රණවිර මහතා**

(மாண்புமிகு விஜித ரணவீர)

(The Hon. Vijitha Ranaweera)

ගරු ඇමතිතුමනි, මේක තමයි, මුළු ලංකාව පුරාම ප්‍රදර්ශනය වන තත්ත්වය. ඒ කියන්නේ මේකෙන් තමයි අපි බලන්නේ මේ සමෘද්ධි ව්‍යාපාරය පිළිබඳව. නමුත් මේ සවි බල ගත්වපු ප්‍රමාණය පිළිබඳව අපට සැහීමකට පත් වෙන්නට බැහැ.

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඒ කාරණය උපදේශක කාරක සභාවේදී මතු කරන්න.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමනි, එම පිළිතුර හැන්සාඩ්ගෙ වන්න ලබා දීලා තිබෙනවාද? සභාගත කරන්න.

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳව නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා පිළිතුර සභාගත කරන්නම්.

**\* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර :**

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

Answer tabled :

පාර්ලිමේන්තු ප්‍රශ්න අංක 0213/06 සඳහා භාෂානුයෝගී පිළිතුරු සකසා පාර්ලිමේන්තුව වෙත ඉදිරිපත් කිරීමේ දී මතු වූ අපහසුතාව හේතුවෙන් ඒ සඳහා දිගින් දිගටම කල් ලබා ගැනීමට සිදු විය. එවකට ගරු සමෘද්ධි හා දිළිඳුකම පිටුදැකීමේ අමාත්‍යතුමිය සහ ගරු පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී විජිත රණවිර මහතා අතර ඇති කර ගන්නා ලද පෙද්ගලික එකඟතාව මත සහ එතුමිය විසින් ලබා දෙන ලද උපදෙස් ප්‍රකාරව උක්ත පාර්ලිමේන්තු ප්‍රශ්නය සඳහා එක් භාෂාවකින් පමණක් සකස් කරන ලද පිළිතුරු ගරු මන්ත්‍රීතුමා වෙත පෙද්ගලිකව අතින් භාර දී ඇති බව කාරණිකව දන්වමි.

## සූරියවැව ප්‍රාදේශීය ලේකම් බල ප්‍රදේශයේ සමෘද්ධිලාභීන්

சூரியவெவ பிரதேச செயலகப் பிரிவில் சமுர்த்தி

பெறுநர்கள்

SAMURDHI RECIPIENTS IN SOORIYAWEWA DIVISIONAL SECRETARY'S DIVISION

0214/'06

**2. ගරු විජිත රණවිර මහතා**

(மாண்புமிகு விஜித ரணவீர)

(The Hon. Vijitha Ranaweera)

අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය -- (4) :

(අ) හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයේ සූරියවැව ප්‍රාදේශීය ලේකම් බල ප්‍රදේශය තුළ සිටින සමෘද්ධිලාභීන්ගේ නම් සහ ලිපිනයන්, ඒ ඒ පවුල් ඒකකයේ සිටින සාමාජික සංඛ්‍යාව, සමෘද්ධි දීමනාව ලැබීමට පෙර තිබූ මාසික ආදායම, සමෘද්ධි දීමනාවේ වටිනාකම සහ පළමු වරට එකී දීමනාව ලැබුණේ කවදා ද යන්න වෙන් වෙන් වශයෙන් සවිස්තරාත්මකව එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහි ද?

(ආ) (i) සමෘද්ධිලාභීන් සවිබල ගැන්වීම යටතේ 2002, 2003, 2004, සහ 2005 වර්ෂ තුළදී සවිබල ගත්වන ලද පවුල් සංඛ්‍යාව කොපමණ ද ;

(ii) එලෙස සවිබල ගැන් වූ එක් එක් සමෘද්ධිලාභියාගේ නම සහ ලිපිනය, ග්‍රාම නිලධාරී කොට්ඨාසය, සවිබල ගැන්වූ වර්ෂය සහ අදාළ කොට්ඨාසයේ සමෘද්ධි නිලධාරියාගේ නම සහ වෙනත් වැදගත් තොරතුරු කවරේ ද ;

(iii) එසේ සවිබල ගන්නා ඇත්තේ කවර විෂයය යටතේ ද ; යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහි ද ?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන් ද ?

பிரதம அமைச்சரும், உள்ளக நிர்வாக அமைச்சரும், பாதுகாப்பு, பொதுமக்கள் பாதுகாப்பு, சட்டமும் ஒழுங்கும் பிரதி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா :

(அ) அம்பாந்தோட்டை மாவட்டத்தின் சூரியவெவ பிரதேச செயலக அதிகாரப் பிரதேசத்தில் உள்ள சமுர்த்தி பெறுநர்களின் பெயர் மற்றும் முகவரி, ஒவ்வொரு குடும்ப அலகிலுள்ள அங்கத்தவர்களின் எண்ணிக்கை, சமுர்த்திக்



සමෘද්ධිය කපන්නේ කොහොමද? කවුද ඕක කපනවාට අත  
උස්සන්නේ?

**ගරු විජිත රණවීර මහතා**

(மாண்புமிகு விஜித ரணவீர)

(The Hon. Vijitha Ranaweera)

ඒකමතය, මේ සම්බල ගන්නවා කියා කියන්නේ.

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඒක ලොකු ප්‍රශ්නයක්.

**ගරු විජිත රණවීර මහතා**

(மாண்புமிகு விஜித ரணவீர)

(The Hon. Vijitha Ranaweera)

සම්බල ගැන්වීම ගැන මා එක නිදර්ශනයක් කියන්නම්.

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

අපේ ආසනවලින් ඔය ප්‍රශ්නය නිබන්ධා.

**ගරු විජිත රණවීර මහතා**

(மாண்புமிகு விஜித ரணவீர)

(The Hon. Vijitha Ranaweera)

නිදර්ශනයක් කියන්නා නම්

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

සමහර අය දැන් -

**ගරු විජිත රණවීර මහතා**

(மாண்புமிகு விஜித ரணவீர)

(The Hon. Vijitha Ranaweera)

සමාදේශය ලබනු 55 දෙනෙක් --

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

වෙලාව හරි වේගයෙන් ගත වනවා. දැන් වෙලාව 9.48යි.

**ගරු විජිත රණවීර මහතා**

(மாண்புமிகு விஜித ரணவீர)

(The Hon. Vijitha Ranaweera)

ගරු කථානායකතුමනි, සූරිය වැව ප්‍රදේශයේ සමාදේශය ගන්න 43 දෙනෙකුට රුපියල් පනස් පහේ මුද්දරය තමයි ලැබෙන්නේ. ඒ කට්ටියට රුපියල් 55 තමයි හම්බ වෙන්නේ. ඒ කට්ටියට මුළු මාසයකටම වැය වන්නේ රුපියල් 2,365යි. ඒ සම්බල ගන්නවු අයයි.

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මේ ප්‍රශ්නය උපදේශක කාරක සභාවේදී මතු කරන්නා කියා මා ඉල්ලා සිටිනවා.

## තංගල්ල ප්‍රාදේශීය ලේකම් බල ප්‍රදේශයේ සමාදේශිකයින්

தங்காலை பிரதேச செயலகப் பிரிவில் சமுர்த்தி

பெறுநர்கள்

SAMURDHI SECIPIENTS IN TANGALLE

DIVISIONAL SECRETARY'S DIVISION

0215/06

### 3. ගරු විජිත රණවීර මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ரணவீர)

(The Hon. Vijitha Ranaweera)

අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය අරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය (4) :

(අ) හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයේ තංගල්ල ප්‍රාදේශීය ලේකම් බල ප්‍රදේශය තුළ සිටින සමාදේශිකයින්ගේ නම් සහ ලිපිනයන්, ඒ ඒ පවුල් ඒකකයේ සිටින සාමාජික සංඛ්‍යාව, සමාදේශි දීමනාව ලැබීමට පෙර තිබූ මාසික ආදායම, සමාදේශි දීමනාවේ වටිනාකම සහ පළමුවරට එකී දීමනාව ලැබුණේ කවදාද යන්න වෙන් වෙන් වශයෙන් සවිස්තරාත්මකව එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද ?

(ආ) (i) සමාදේශිකයින් සම්බල ගැන්වීම යටතේ 2002, 2003, 2004 සහ 2005 වර්ෂ තුළ දී සම්බල ගන්නා ලද පවුල් සංඛ්‍යාව කොපමණ ද ;

(ii) එලෙස සම්බල ගැන් වූ එක් එක් සමාදේශිකයාගේ නම සහ ලිපිනය, ග්‍රාම නිලධාරී කොට්ඨාසය, සම්බල ගැන්වූ වර්ෂය සහ අදාළ කොට්ඨාසයේ සමාදේශි නිලධාරියාගේ නම සහ වෙනත් වැදගත් තොරතුරු කවරේ ද ;

(iii) එසේ සම්බල ගන්නවා ඇත්තේ කවර විෂයය යටතේ ද ; යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහි ද ?

(ඇ) නොඑසේ නම් ඒ මන් ද ?

பிரதம அமைச்சரும், உள்ளக நிர்வாக அமைச்சரும், பாதுகாப்பு, பொதுமக்கள் பாதுகாப்பு, சட்டமும் ஒழுங்கும் பிரதி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா :

(அ) அம்பாந்தோட்டை மாவட்டத்தின் தங்காலை பிரதேச செயலக அதிகாரப் பிரதேசத்தில் உள்ள சமுர்த்தி பெறுநர்களின் பெயர் மற்றும் முகவரி, ஒவ்வொரு குடும்ப அலகிலுள்ள அங்கத்தவர்களின் எண்ணிக்கை, சமுர்த்திக் கொடுப்பனவு பெறுவதற்கு முன்னிருந்த மாதாந்த வருமானம், சமுர்த்திக் கொடுப்பனவு முதல் தடவையாக எப்போது கிடைத்தது என்பனவற்றை தனித்தனியாகவும் விபரமாகவும் அவர் இச்சபைக்கு முன்வைப்பாரா?

(ஆ) (i) சமுர்த்தி பெறுநர்களை வலுவூட்டும் திட்டத்தின் கீழ் 2002, 2003, 2004 மற்றும் 2005 ஆம் ஆண்டுகளில் வலுவூட்டப்பட்ட குடும்பங்களின் எண்ணிக்கை யாது என்பதையும்,

(ii) இவ்வாறு வலுவூட்டப்பட்ட ஒவ்வொரு சமுர்த்தி பெறுநரினதும் பெயர் மற்றும் முகவரி, கிராம சேவகர் பிரிவு, வலுவூட்டப்பட்ட வருடம், உரிய பிரிவுக்கான சமுர்த்தி உத்தியோகத்தர்களின் பெயர் மற்றும் ஏனைய முக்கியமான தகவல்கள் யாவை என்பதையும்,

(iii) எவ்விடயத்தின் கீழ் இவ்வாறு வலுவூட்டப்பட்டுள்ளது என்பதையும்,

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன் ?

Asked the Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence, Public Security, Law and Order,

- (a) Will he submit this House the names and addresses of the Samurdhi recipients in the Tangalle Divisional Secretary's Division of the Hambantota District, the number of members in each family unit, their monthly income before the receipt of Samurdhi allowance, the value of the Samurdhi allowance and the date on which they received the said allowance for the first time, separately in detail ?
- (b) Will he state,
- (i) the number of families empowered in the years 2002, 2003, 2004 and 2005 under the empowerment of Samurdhi recipients ;
- (ii) the name and address, Grama Niladhari Division, the year of empowerment, the name of the Samurdhi Officer of the relevant Division and any other important information regarding each Samurdhi recipient so empowered ; and,
- (iii) the subjects under which they have been empowered ?
- (c) If not, why ?

#### ගරු ජයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ ප්‍රශ්නයටත් පිළිතුර එසේමයි. ඒ සමාන පිළිතුරක්. අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම පිළිතුරත් හැන්සාඩගත වීම සඳහා මා සභාගත\* කරනවා.

#### \* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර :

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை:

Answer tabled :

පාර්ලිමේන්තු ප්‍රශ්න අංක 0215/06 සඳහා භාෂාත්‍රයෙන් පිළිතුරු සකසා පාර්ලිමේන්තුව වෙත ඉදිරිපත් කිරීමේදී මතු වූ අපහසුතාව හේතුවෙන් ඒ සඳහා දිගින් දිගටම කල් ලබා ගැනීමට සිදු විය. එවකට ගරු සමෘද්ධි හා දිළිඳුකම පිටුදැකීමේ අමාත්‍යතුමා සහ ගරු පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී විජිත රණවීර මහතා අතර ඇති කර ගන්නා ලද පෞද්ගලික එකඟතාවයත් මත සහ එතුමා විසින් ලබා දෙන ලද උපදෙස් ප්‍රකාරව උක්ත පාර්ලිමේන්තු ප්‍රශ්නය සඳහා එක් භාෂාවකින් පමණක් සකස් කරන ලද පිළිතුරු ගරු මන්ත්‍රීතුමා වෙත පෞද්ගලිකව අතින් භාර දී ඇති බව කාරුණිකව දන්වමි.

#### ගරු විජිත රණවීර මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ரணவீர)

(The Hon. Vijitha Ranaweera)

තංගල්ලත් ඒ වගේමයි. මට දී තිබෙනවා, සවිබල ගන්වපු ප්‍රමාණය. ප්‍රාදේශීය ලේකම්තුමා මට එය එවා තිබෙනවා. ඕනෑ නම් මා ලේඛනය පෙන්වන්නම්. සමහර තැන්වල එක නම දෙසැරයක් තිබෙනවා.

#### ගරු ජයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඒ මුද්‍රණ දෝෂයක් වෙන් ඇති. සමහර ගම්වල එක නම තිබෙන දෙදෙනෙකු ඉන්නට පුළුවන්.

#### ගරු විජිත රණවීර මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ரணவீர)

(The Hon. Vijitha Ranaweera)

එක නම තිබෙන අනු අංක දෙකක් තිබෙනවා.

#### ගරු ජයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

එහෙමත් තිබෙනවා.

### දකුණු පළාත් ග්‍රාමීය ආර්ථික ප්‍රවර්ධන ව්‍යාපෘතිය

#### தென் மாகாண கிராமிய பொருளாதார அபிவிருத்தித் திட்டம்

SOUTHERN PROVINCE RURAL ECONOMIC PROMOTION PROJECT

0712/06

#### 5. ගරු තිලකරත්න විතානාවි මහතා

(மாண்புமிகு திலகரத்ன வித்தானாச்சி)

(The Hon. Thilakaratne Withanachchi)

අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය. -- (2) ;

(අ) 2003 වර්ෂයේ දී ඇති වූ මහා ගංවතුරින් විනාශ වූ දකුණු පළාතේ පාලම් සහ පාරවල් ප්‍රතිසංස්කරණය කිරීම සඳහා, ආසියානු සංවර්ධන බැංකුවෙන් වෙන් කරන ලද රුපියල් මිලියන 200ක මුදල දකුණු පළාත් ග්‍රාමීය ආර්ථික ප්‍රවර්ධන ව්‍යාපෘතියට ලබා දෙන ලද්දේ කවර වර්ෂයේදී යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහි ද ?

(ආ) (i) ඒ අතුරින් ගංවතුරින් කැඩී ගිය ගං ගඟේ පාලම් ප්‍රතිසංස්කරණය කිරීම සඳහා වෙන් කරන ලද මුදල සහ එලෙස වෙන් කරන ලද දිනය කවරේද ;

(ii) පළමු වටයේදී අඩි 3ක් පළලින් යුත් කොන්ක්‍රීට් පාලම් ඉදි කිරීම සඳහා ඇස්තමේන්තු සකස් කිරීමට පවරන ලද ආයතනය කවරේද ;

(iii) ඒ පාලම් කොපමණ සංඛ්‍යාවක් සඳහා ද ;

(iv) ඇස්තමේන්තු සකස් කර අවසන් වූයේ කවදා ද ;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහි ද ?

(ඇ) පසුව අඩි 3 පාලම් වෙනුවට ත්‍රිවිල් රථයක් යා හැකි පාලම් ලෙස ඇස්තමේන්තු සකස් කරන ලද්දේ කවදාද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහි ද ?

(ඈ) ඉහත ගංවතුරින් විනාශයට පත් පාලම් වෙනුවට කොන්ක්‍රීට් පාලම් 6ක් මුල් වටයේදී ඉදි කිරීමට තෝරාගෙන ඇති අතර, ඊට අවශ්‍ය කටයුතු සිදු කරමින් පවතින බව එතුමා පිළිගන්නෙහිද ?

(ඉ) අදාළ පාලම් ආසියානු සංවර්ධන බැංකුව විසින් නිර්දේශ කරන ස්ථානවල පමණක්ම ඉදි කිරීමට එතුමා පියවර ගන්නෙහි ද ?

(ඊ) නොඑසේ නම් ඒ මන්ද ?

பிரதம அமைச்சரும், உள்ளக நிர்வாக அமைச்சரும், பாதுகாப்பு, பொதுமக்கள் பாதுகாப்பு, சட்டமும் ஒழுங்கும் பிரதி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா :

(அ) 2003 ஆம் ஆண்டில் ஏற்பட்ட பாரிய வெள்ளத்தினால் அழிவுற்ற தென் மாகாணத்தின் பாலங்களையும் பாதைகளையும் மறுசீரமைப்பதற்காக ஆசிய அபிவிருத்தி வங்கியினால் ஒதுக்கப்பட்ட 200 மில்லியன் ரூபா தென்மாகாண கிராமிய பொருளாதார அபிவிருத்தித் திட்டத்திற்காக எந்த வருடத்தில் வழங்கப்பட்டதென்பதை அவர் இச் சபையில் தெரிவிப்பாரா?

ගරු කථානායකතුමනි, එම ප්‍රශ්නය මා අහනවා.

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා අග්‍රාමාත්‍යතුමා, ආයතන පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් සති දෙකක කාලයක් මා ඉල්ලා සිටිනවා.

**ගරු විජිත හේරත් මහතා**

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)

(The Hon. Vijitha Herath)

ගරු කථානායකතුමනි, දෙ වෙනි වතාවටදී අද මේ ප්‍රශ්නය අහන්නේ. මේ ප්‍රශ්නය ඉදිරිපත් කරලත් සැහෙන කල් වෙනවා.

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මේක “එයාර් ලංකා” ආයතනය පිළිබඳ ප්‍රශ්නයක්. ඔය “එයාර් ලංකා” ආයතනය පෞද්ගලික සමාගමක්. තවම පිළිතුර අපට ලැබිලා නැහැ. පිළිතුර ලැබුණොත් අප සභාගත කරන්නම්. “එයාර් ලංකා” සමාගම COPE එකටත් එන්නේ නැහැ.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒ කියන්නේ පිළිතුරක් දෙනවා ද ?

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඒ පිළිතුරු ලැබුණොත් ඊ ළඟ සතියේ දී ඉදිරිපත් කරන්නම්.

**ගරු විජිත හේරත් මහතා**

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)

(The Hon. Vijitha Herath)

ලැබුණොත් කියන්නේ ?

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

නීතිමය ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. මා හිතන විධියට “එයාර් ලංකා” ආයතනය COPE එකටත් එන්නේ නැහැ. COPE එකටත් එන්නේ නැහැ නේද ?

**ගරු විජිත හේරත් මහතා**

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)

(The Hon. Vijitha Herath)

“එයාර් ලංකා” ආයතනය සම්පූර්ණ පෞද්ගලික ආයතනයක් නොවෙයි.

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

සියයට 55ක කොටස් රජය සතුයි.

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

සම්පූර්ණ පරිපාලනය තිබෙන්නේ “එම්ඊටීසී” පෞද්ගලික සමාගමට.

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔබතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුවෙන් තමයි දුන්නේ.

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

අපේ ආණ්ඩුවෙන් තමයි දුන්නේ. ඔබතුමා ඉන්න කොට තමයි දුන්නේ.

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔව්. ඒක තමයි, දුෂිත ආණ්ඩුවෙන් ඉවත් වුණේ.

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඒක හින්දා නොවෙයි ඉවත් වුණේ. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මොණරාගල

**මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]**

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]

[Expunged on the order of the Chair.]

**ගරු විජිත හේරත් මහතා**

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)

(The Hon. Vijitha Herath)

ගරු කථානායකතුමනි, පිළිතුර සති දෙකක් ප්‍රමාද වීම පිළිබඳ ප්‍රශ්නයක් නැහැ. පිළිතුර ලැබුණොත්, දෙනවා කියලා කියනවා නම් —

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

“එයාර් ලංකා” සමාගම පිළිතුර දෙන්න බැහැ කියලා කිව්වොත් අපට බල කරන්න පුළුවන් කමක් නැහැ. නමුත් අපි පිළිතුර ඉල්ලා තිබෙනවා. ලැබුණොත් අපි සභාගත කරන්නම්.

**ගරු විජිත හේරත් මහතා**

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)

(The Hon. Vijitha Herath)

ගරු ඇමතිතුමනි, “එයාර් ලංකා” සමාගමේ සියයට 55ක් රජයේ කොටස් තිබෙනවා නම් අනිවාර්යයෙන්ම ඒ පිළිතුර ලබා ගැනීමේ බලයක් පාර්ලිමේන්තුවට තිබෙන්න ඕනෑ.

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

තිබෙන්න ඕනෑ නමුත් ඒ ගොල්ලෝ COPE එකටවත් එන්නේ නැහැ.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

ඒ ගිවිසුම 2008 මාර්තු මාසයේ අහෝසි වෙනවා.

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඔව්. අහෝසි වෙනවා.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

ඔබතුමන්ලා අහෝසි කරනවා ද ?

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(මාண்பුමිතු ශ්‍රේෂ්ඨාඥාධිපතිතුමා)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඒක ඉතින් මට කියන්න බැහැ. එහෙම අහෝසි කරනවා කියලා මට මෙහෙම පාර්ලිමේන්තුවේ කියන්න බැහැ.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(මාண்பුමිතු අනුරාධපුරාධිපතිතුමා)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

සියයට 55ක කොටස් තියෙනවා කියන්නේ මේ රටේ ජනතාවගේ සල්ලි යොදවලා හදපු ආයතනයක්. සියයට 55ක කොටස් තිබෙනවා. පාර්ලිමේන්තුව අහන ප්‍රශ්නවලට උත්තර දෙන්නේ නැහැ. “COPE” කාරක සභාවට පැමිණෙන්නේ නැහැ. නමුත් රජයේ කොටස් සියයට 55ක් තිබෙනවා. එවැනි ආයතනයක් ඒ විධියට හිතුවක්කාරී ලෙස කටයුතු කරනවා නම්,

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(මාண்பුමිතු ශ්‍රේෂ්ඨාඥාධිපතිතුමා)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

හිතුවක්කාරී ලෙස කටයුතු කිරීමක් කියලා.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(මාண்பුමිතු අනුරාධපුරාධිපතිතුමා)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

හිතුවක්කාරී ලෙස කටයුතු කිරීමක් නමයි.

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(මාண்பුමිතු ශ්‍රේෂ්ඨාඥාධිපතිතුමා)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

එහෙම හිතුවක්කාරී ලෙස කටයුතු කරනවා කියන එක වැරදියි. කිසියම් නීතිමය රාමුවක් තුළයි ඒ අය කටයුතු කරන්නේ. ඒ ගොල්ලන් කියන්නේ නීතිය අනුව පාර්ලිමේන්තුවට ප්‍රශ්න කරන්න බලයක් නැහැයි කියලයා.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(මාண்பුමිතු අනුරාධපුරාධිපතිතුමා)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

ගරු කථානායකතුමනි, නීතිය තමයි හිතුවක්කාර.

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(මාண்பුමිතු ශ්‍රේෂ්ඨාඥාධිපතිතුමා)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඒ ගැන අපි, පාර්ලිමේන්තුව තීන්දුවක් ගනිමු. ඒක ප්‍රශ්නයක් නැහැ. අපි, පාර්ලිමේන්තුව තීන්දුවක් ගනිමු. අපිත් ඒකට කැමැතියි. ඒ ගොල්ලන් පාර්ලිමේන්තුවට ගෙන්වලා ප්‍රශ්න අහනවා නම් අපිත් කැමැතියි.

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(මාண்பුමිතු රවී කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

එහෙම නම් Mihin Air එක ගෙනෙන්න ඉඩ දෙනවා ද ?

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(මාண்பුමිතු ශ්‍රේෂ්ඨාඥාධිපතිතුමා)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

Mihin Air එක ගෙනෙන්න ඉඩ දෙනවා. [බාධා කිරීමක්] ඔව්. Mihin Air එක ගෙනෙන්න ඉඩ දෙනවා. Mihin Air රජයේ සමාගමක්.

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(මාண்பුමිතු රවී කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Mihin Air සඳහා පාර්ලිමේන්තුවෙන් සල්ලි යවනවා, පාවිච්චි කරනවා. එහෙත් එන්න දෙන්නේ නැහැ.

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(මාண்பුමිතු ශ්‍රේෂ්ඨාඥාධිපතිතුමා)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

Mihin Air එකට එන්න දෙනවා.

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(මාண்பුමිතු රවී කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

කවදාදා එන්න කියන්නේ ? ඔබතුමා කියනවා. අර ප්‍රිමා සමාගම උසාවි ගෙන ගියා වාගේ තමයි, ඔබතුමා කියන්නේ.

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(මාண்பුමිතු ශ්‍රේෂ්ඨාඥාධිපතිතුමා)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ළමයා ඉපදුණා විතරයි. ඇවිදින්නේ කවදාදා කියලා තමුන්නාන්සේ අහනවා. [බාධා කිරීමක්] තමුන්නාන්සේ සන්නේෂ වෙන්න ඕනෑ මාස තුනෙන් Mihin Air එක පටන් ගැනීම ගැන.

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(මාண்பුමිතු රවී කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒක තමයි දැන් සියයට 5ක් කරලා. දැන් “Bandaranaike daytime airport” එකෙන් අහස් යානා කියක් යනවා ද ?

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(මාண்பුමිතු ශ්‍රේෂ්ඨාඥාධිපතිතුමා)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

පටන් අර ගෙන දැන් හැට දාම වූබායිවලට පියාසර කරනවා. ළඟදීම ඉන්දියාවට පියාසර කරනවා. ඊළඟට ලබන මාසය වෙන කොට -

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(මාண்பුමිතු රවී කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔව්. ඔව්.

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(මාண்பුමිතු ශ්‍රේෂ්ඨාඥාධිපතිතුමා)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ලබන මාසය වෙන කොට සුමානයට දවස් දෙකක් ඉතාලියේ රෝමය සහ මිලානෝවලට පියාසර කරනවා. එක දවසක් රෝමයටත්, අනෙක් දවස මිලානෝවලටත් පියාසර කරනවා.

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(මාண்பුමිතු රවී කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

“Bandaranaike daytime airport” එක ගැනද ඔය කියන්නේ.

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(මාண்பුමිතු ශ්‍රේෂ්ඨාඥාධිපතිතුමා)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

තමුන්නාන්සේලා සන්නේෂ වෙන්න ඕනෑ. අද වූබායිවලට යාම සඳහා AirLanka සමාගම රුපියල් 40,000ක් අය කරන කොට, Mihin Air සමාගම රුපියල් 22,000යි අය කරන්නේ. විදේශීය රැකියාවලට යන ජනතාවට විශාල සහනයක්. තමුන්නාන්සේට ඒක අමතක වෙලා තිබෙනවා.

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(මාண்பුමිතු රවී කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඇයි රුපියල් 22,000ක්? 12,000ක් ගන්නකෝ. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඇයි, මොකද? තමුන්නාන්සේට ඕනෑ කරන්නේ -

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඇයි, ඒකෙන් සියයට 10ක් නියා ගෙන ඉන්නවාද?

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

තමුන්නාන්සේට ඕනෑ කරන ගණනට ගෙනෙන්නේ නැහැ. අපට ඕනෑ කරන ගණනටයි ගෙනෙන්නේ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඇයි, සියයට 10කට, ඒකත් නියා ගෙන ඉන්නවාද?

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මේක අපේ ආණ්ඩුව. තමුන්නාන්සේගේ ආණ්ඩුව නොවෙයි.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අපි අහන්නේ මේ Mihin Air එක යන්නේ “Bandaranaike daytime airport” එකෙන් ද, නැත්නම් විරවිල night airport එකෙන්ද?

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

අපේ ආණ්ඩුව අපට ඕනෑ විධියටයි වැඩ කරන්නේ. අපි රුපියල් 40,000 ගාස්තුව රුපියල් 22,000ක් කරලා තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේ කෑ ගහලා හරියන්නේ නැහැ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, I rise to a point of Order.

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

තමුන්නාන්සේ කෑ ගැහැව්වාට හරියන්නේ නැහැ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මෙතැන වණ්ඩියා වාගේ කථා කරනවා. අද airport එක රාත්‍රී 10.00ට වහනවා. අපි අහන්නේ මේකයි. මේ Mihin Air එක යන්නේ විරවිල night airport එකෙන්ද? “Bandaranaike daytime airport” එකෙන්ද?

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මේකට තමයි කියන්නේ ඊර්ෂාඩ් කියලා.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් බොහොම සෝෂාකාරීයි.

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඊර්ෂාඩ්වෙන් කථා කරන්නේ.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

සෝෂාකාරී තත්ත්වය වැඩියි. [බාධා කිරීම්]  
සෝෂාකාරී නොවී කටයුතු කරමු. සෝෂාකාරී නොවන්න.

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

එසේය, එසේය.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

සෝෂාව වැඩියි. පාර්ලිමේන්තුව පැත්තෙන් බැලුවාම දැන් මෙතැන තිබෙන්නේ ඉතාම බරපතල ප්‍රශ්නයක්. පාර්ලිමේන්තුවේ නියෝජිතයන් වශයෙන් බැලුවාම ආණ්ඩු පක්ෂය හෝ වේවා, විපක්ෂය හෝ වේවා කවුරුත් අවධානය යොමු කළ යුතු බරපතල කාරණයක්. රජයට සියයට 50කට වැඩි ප්‍රමාණයක් කොටස් තිබියදී පාර්ලිමේන්තුවට උත්තරයක් දෙනවාද නැද්ද, ඒ සඳහා ඔවුන්ට බලය තිබෙනවා ද කියන ගැටලුව තිබෙනවා. මේක බරපතල ප්‍රශ්නයක්.

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, අපට තවම ඒ ගැන නිගමනයකට එන්න බැහැ. උත්තරය දෙන්න බැහැයි කියලා නැහැ. Air Lanka සමාගම COPE එකටත් එන්නේ නැහැයි කියන එකයි මම කිව්වේ.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමා පෞද්ගලිකව ඒක දන්නවා.

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඒ උඩ ප්‍රතික්ෂේප කරන්නත් ඉඩ තිබෙනවා කියන එකයි මම කිව්වේ.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒ, COPE එකේ හිටපු සභාපතිතුමා වශයෙන් ඔබතුමා.

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

දෙන්නේ නැහැ කියලා නැහැ තවම.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඉදිරිපත් වෙන්නය කියලා ඒ ගොල්ලන්ට කිව්වා නේ.

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඊට පස්සේ, එන්නේ නැහැ කියලා, ඒ ගොල්ලන් නීති උපදෙස් ගෙනාවා.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

ගරු කථානායකතුමනි, දැන් ගරු ඇමතිතුමා කියන්නේ පිළිතුරක් දෙනවාද නැද්ද කියන එකවත් තවම දන්නේ නැහැ කියන එකයි. හැබැයි, ප්‍රශ්නය අහලා තිබෙන දේ වන අවස්ථාව මේ දේ වන අවස්ථාව වන කොටත් අඩුම තරමින් ඒ ආයතනය -

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

පිළිතුරක් එව්වොත් අප පිළිතුරු දෙන්නම්; සභාගත කරන්නම්. පිළිතුරක් නොඑව්වොත් අපි ඒ පිළිබඳව තීන්දුවක් ගනිමු. නිකම් ඉන්නේ නැහැ. අපි ඒ පිළිබඳව තීන්දුවක් ගනිමු. ඒකයි මා කියන්නේ.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

ගරු කථානායකතුමනි, ප්‍රශ්නය අහන දේ වන අවස්ථාවේදීත් පිළිතුරක් එවනවාද නැද්ද කියන්න දන්නේ නැහැ.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පිළිතුරු දෙන්න අපි කල් දීලා තිබෙනවා. ගිය සැරේ කල් දුන්නා නේ. ඒ නිසා මේක කල් දෙන අවසාන වතාව කියලා හිතා ගනිමු.

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මේ ප්‍රශ්නය දේ වන වතාවටයි අහලා තිබෙන්නේ. අපි ඒකට සති දෙකක් කල් ඉල්ලා තිබෙනවා. ඉතින් මොකද වෙන්නේ කියලා බලමු. කලබල වෙන්න එපා.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මේක අවසාන වතාව විධියට ගනිමු.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

“කෝජ්” වාර්තාවේ තිබෙනවා, මෙවැනි දේවල් අනිවාර්යයෙන් පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් - [බාධා කිරීමක්] - අපි ඒක ඒකමතිකව සම්මත කරමු කෝ.

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

තමුන්නාන්සේ කියන ඒවා ඒකමතිකව සම්මත කරන්න අපි සූදානම් නැහැ. හරි වැඩක් නේ ඒක.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මා ඒක දන්නවා. අද කරන්න ඕනෑ නැහැ. ඒවා ඉබේම වෙයි. හය වන්න එපා. ඔබතුමා කරන්නේ නැහැ. මා දන්නවා. කවදාවත් කරන්නේ නැහැ. “මිහින් එයාර්” වාර්තා කවදාවත් ගෙනෙන්න දෙන්නේ නැහැ.

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගෙනෙනවා, ගෙනෙනවා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නමුත් අපි ඒක කරවන්නම්. මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී සුදුනෝ වාගේ කථා කරනවා නම් මෙන්න ඒකට අවස්ථාව. දැන් ඒකමතිකව සම්මත කරන්න. කවදාවත් ඒක කරන්නේ නැහැ.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මේ ප්‍රශ්නය අහන අවසාන වතාව කියලා හිතමු.

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

එසේමයි. එසේමයි.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඊට පස්සේ නීති රාමුව තුළ ගත යුතු පියවර ගැන බලමු.

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

හරියට හරි.

**ගරු විජිත හේරත් මහතා**

(மாண்புமிகு வீஜித ஹேரத்)

(The Hon. Vijitha Herath)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ ප්‍රශ්නය සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමා සඳහන් කළ විධියටම සියයට 55ක් රජයට අයිති නම්, ඒ මූල්‍ය වගකීම තිබෙන්නේ පාර්ලිමේන්තුවට නම්, ඒ ආයතනය අනිවාර්යයෙන්ම බැඳිලා ඉන්නවා ඒ ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දෙන්න. ඒ නිසා ඒ පිළිබඳව රජය පැත්තෙන් වහාම ක්‍රියා මාර්ග ගන්නා ලෙස මා අවධාරණය කර සිටිනවා.

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

පිළිතුරක් දෙන්න බැහැ කියලා කිව්වොත්, ඒක ඒ වෙලාවට බලමු, දැන්ම තීන්දුවක් ගන්නේ නැතුව.

**ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.**

வினாக்கள் மற்றொரு தினத்திற்கு சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.





[ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුසුල්ලේ මහතා]

(ඇ) ඩබ්. ජේ. එස්. කරුණාරත්න මහතා ජනාධිපති ලේකම්.

(ඉ) (i) (ii) නොදනී.

(ඊ) නැත.

(උ) සියලු කටයුතු විනිවිද භාවයකින් යුක්තව සිදු වී ඇත.

**ගරු විජිත හේරත් මහතා**

(මාණ්ඩුමාලික විචාරක ජෙනරාල්)

(The Hon. Vijitha Herath)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමු වන අතුරු ප්‍රශ්නය මේකයි. ගම්පහ සිරිමාවෝ බණ්ඩාරනායක ක්‍රීඩාංගනයේ ඉදි කරලා තිබෙන ක්‍රීඩා මධ්‍යස්ථානය නියමිත ප්‍රමිතියට නොවෙයි ඉදි කරලා තිබෙන්නේ. බස්නාහිර පළාත් සභාවේ සියලු මන්ත්‍රීවරුන් නියෝජනය කරන අවධි කාරක සභාව මගින් බොහොම පැහැදිලිව නිගමනයකටත් ඇවිල්ලා තිබෙනවා, මෙහි බරපතල වැරද්දක් සිද්ධ වෙලා තිබෙනවාය කියලා. අඩුම ගණනේ ඒ swimming pool හදන්න කලින් ඉදි කරන්න ඕනෑ shower එක වත් ඉදි කරලා නැහැ. ඒ වාගේම swimming pool එකක තියෙන්න ඕනෑ නියමිත ප්‍රමිතියට අනුව නොවෙයි ඒක හදලා තිබෙන්නේ. මෑතකදී ගරු ගාමිණී ලොකුගේ ඇමතිතුමා ගිහින් එහි කාය වර්ධන ඒකකය විවෘත කිරීමක් කළා. නමුත් ඒ වන විටත් කොන්ත්‍රාත්කරුවා විසින් විධිමත්ව එය භාර දී තිබුණත් නැහැ. එතුමා එහි ගියාට පසුව දා ම මෙම ආයතනය ආයෝජන වරක් වසා දමා තිබෙනවා. මෙතැන බරපතල අවධිමත් ඉදි කිරීමක් සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. ඒ ගොඩනැගිලි ඉරිතලා ගිහින් තිබෙනවා. ඒ බිත්ති පුපුරා තිබෙනවා. එම නිසා බරපතල අවධිමත් ඉදි කිරීමක් සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව රජයේ පැත්තෙන් ගනු ලබන ක්‍රියා මාර්ගය කුමක්ද?

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුසුල්ලේ මහතා**

(මාණ්ඩුමාලික ජෙනරාල් පෙරේරාපාය)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මේ පිළිබඳව පැහැදිලිව සඳහන් වෙනවා. ඔබතුමා අසා තිබෙනවා, එම ක්‍රීඩාංගනයට බරපතල හානි සිදු වී ඇති බව දන්නවාද කියා. එහෙම දෙයක් නොදනි කියන එක තමයි පිළිතුරු වශයෙන් දිලා තිබෙන්නේ. ඔබතුමා කියනවා නම් ඒ පිළිබඳව යම් කිසි හානියක් සිදු වෙලා තිබෙනවාය, ගොඩනැගිලි කොන්ත්‍රාත්කරුයා ඒ ඉදි කිරීම් වැඩ හරියට කර නැහැ කියා ඒ ගැන සොයා බලා අප වාර්තා කරන්නම්.

**ගරු විජිත හේරත් මහතා**

(මාණ්ඩුමාලික විචාරක ජෙනරාල්)

(The Hon. Vijitha Herath)

අපට දී තිබෙන පිළිතුර නිවැරදි නැහැ. ඒක බොහොම පැහැදිලිව තිබෙනවා. බස්නාහිර පළාත් සභාවේ සියලුම මන්ත්‍රීවරුන් ගිහින් පරීක්ෂණයක් කළා.

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුසුල්ලේ මහතා**

(මාණ්ඩුමාලික ජෙනරාල් පෙරේරාපාය)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මේ ප්‍රශ්නයෙන් තමුන්තාත්සේ අසා තිබුණා නම්, බස්නාහිර පළාත් සභාවේ මන්ත්‍රීවරු ගිහින් තිබුණාය කියන කථාවක් ගැන සඳහන් කර තිබුණා නම් -

**ගරු විජිත හේරත් මහතා**

(මාණ්ඩුමාලික විචාරක ජෙනරාල්)

(The Hon. Vijitha Herath)

මම ඒ පිළිබඳව අහලා නැහැ. නමුත් ඉදි කිරීම් පිළිබඳ ප්‍රශ්නයයි මම අසා තිබෙන්නේ. ඉදි කිරීම් පිළිබඳ ප්‍රශ්නයේ දී දී තිබෙන පිළිතුර සම්පූර්ණ වැරදියි. ඔබතුමාත් දිස්ත්‍රික්කය නියෝජනය

කරන ඇමතිවරයෙක්. එයට ක්‍රීඩා අමාත්‍ය ගාමිණී ලොකුගේ මැතිතුමාත් සාක්ෂි දරනවා ඇති. මොකද, එතුමා ඒ ස්ථානයට ගියා. එම නිසා ඒ පිළිබඳව අදාළ ඇමතිවරයා හරහා වහාම ක්‍රියා මාර්ගයක් ගන්නා ලෙස ඉල්ලා සිටිනවා.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු විජිත හේරත් මහතා - ප්‍රශ්න අංක 10 - (1)

**ගරු විජිත හේරත් මහතා**

(මාණ්ඩුමාලික විචාරක ජෙනරාල්)

(The Hon. Vijitha Herath)

ගරු කථානායකතුමනි, මා ඒ ප්‍රශ්නය අහනවා.

**ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා (පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාත්‍යතුමා)**

(මාණ්ඩුමාලික ජෙනරාල් ජනක පණ්ඩාර තෙන්නකෝන් - உள்நாட்டி, மாகாண சபைகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Janaka Bandara Tennakoon - Minister of Local Government and Provincial Councils)

ගරු කථානායකතුමනි, මෙම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මා සඳහා කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

මේ ප්‍රශ්නය ඇසූ ගරු මන්ත්‍රීතුමාට අගෞරවයක් නොවන පරිදි, එතුමාගේ අයිතිවාසිකම්වලට ගරු කරමින් මම මේ පිළිබඳව ප්‍රකාශයක් කරන්න ඕනෑ. මෙම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දෙන්න ගියාම ගරු කථානායකතුමනි, ඉතාමත් දීර්ඝ පිළිතුරුයි දෙන්න තිබෙන්නේ. බස්නාහිර පළාත සම්බන්ධයෙන් සිංහල භාෂාවෙන් විතරක් පිළිතුරු සකස් කිරීමේදී පිටු 376ක් අදාළ වෙනවා. එතකොට මේ මුළු ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දෙන්න ගියොත් පිටු එක් දහස් එකසිය ගණනකින් පිළිතුරු දෙන්න වෙනවා. එම නිසා, කරුණාකර මේ විධියේ ප්‍රශ්න වලට පිළිතුරු විමසීමේදී වාචික ප්‍රශ්න හැටියට පිළිතුරු විමසන්නේ නැතිව, ලිඛිත ප්‍රශ්න හැටියටත් විමසුවොත් හොඳයි කියන එකයි මගේ අදහස.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මා මේ ගැන සලකා බැලුවා. මෙවැනි ප්‍රශ්න රාශියක් තවත් තිබෙනවා. ගරු ඇමතිතුමා මේ පිළිබඳව ලිඛිතවත් මට දැනුම් දී තිබෙනවා. ස්ථාවර නියෝගවලත් මේ ගැන පැහැදිලිව දක්වා තිබෙනවා. ඒ ගැන විමසා බලා ඒ අනුව මෙවැනි ප්‍රශ්න ඉදිරිපත් කරන්න ය කියා මා ලේකම් මණ්ඩලයටත් කියා සිටිනවා.

මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ප්‍රශ්න අහන ක්‍රම කීපයක් තිබෙනවා. මිනිත්තු 30ක් ඇතුළත ගන්නා වාචික ප්‍රශ්න පිළිබඳව ස්ථාවර නියෝග 26 සිට 32 දක්වා තිබෙන වගන්තිවලින් ඉතා පැහැදිලියි. ඒ වගන්තිවලින් පැහැදිලි වෙනවා, මේ ප්‍රශ්න ඇසිය යුත්තේ මොන මොන පදනම යටතේ ද කියන එක. ඒ නිසා ලිඛිතව අහන්න පුළුවන් ඒවා වාචිකව නො විමසනවා නම් අපේ කාලයත් ඉතුරු වෙනවා. ගරු මන්ත්‍රීවරයාගේ වරප්‍රසාද බිත්ති මාත්‍රයකින්වත් අඩු වන්නේ නැහැ. ගරු අමාත්‍යතුමාත් ඒ මතයේයි ඉන්නේ.

**ගරු විජිත හේරත් මහතා**

(මාණ්ඩුමාලික විචාරක ජෙනරාල්)

(The Hon. Vijitha Herath)

ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමාගේ ඒ පැහැදිලි කිරීමට මා එකඟයි. ඒ නිසා මින් ඉදිරියේ දී ප්‍රශ්න යොමු කරද්දී පිළිතුරේ දීර්ඝ භාවය පිළිබඳ සැලකිල්ලට ගෙන ප්‍රශ්න ඉදිරිපත් කරන්නම්. නමුත් දැන් මෙවැනි ප්‍රශ්න අහන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ මේ නිසායි, ගරු අමාත්‍යතුමනි. ඔබතුමාත් දන්නවා, මධ්‍යම පළාතේ මාර්ගස්ථ මගී ප්‍රවාහන අධිකාරියේ සභාපතිතුමාට විරුද්ධ දූෂණ හා

වංචා පිළිබඳව දැනටමත් බරපතළ චෝදනා එල්ල වෙලා තිබෙන බව. මා හිතන හැටියට මේ වන විට ඒ පිළිබඳව උසාවියේ නඩු ක්‍රියාමාර්ගයක් තිබෙනවා. දැන් මේ පිළිබඳව දෙන මහත්සි වෙනවා වාගේම ඒකට යම් මුදලක් යනවා, පිළිතුර දෙන්න. හැබැයි, ඊට වඩා විශාල මුදලක් සභාපතිතුමාගේ පැත්තෙන් වංචා කර තිබෙනවා. එහෙම කරුණු තිබෙනවා.

#### ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(මාண்பුමිතු ඥාන පණ්ඩාර තෙන්නකෝන්)

(The Hon. Janaka Bandara Tennakoon)

ඔබතුමා ඉල්ලන්නේ, 2000 වර්ෂයේ සිට විස්තරයි. මා හිතන හැටියට සභාපතිවරයා පත් වූයේ ඊට හුඟක් පසුවයි.

#### ගරු විජිත හේරත් මහතා

(මාණ්පුමිතු විච්ඡිත ණේරත්)

(The Hon. Vijitha Herath)

මා ඒකට එකඟයි. ඔබතුමා පැහැදිලි කරපු එකේ දීර්ඝ කොටසක් තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒක ලිඛිතව දෙන්න. ඒ ගැන ප්‍රශ්නයක් නැහැ. නමුත් කෙටියෙන් පිළිතුරු දිය හැකි කොටස් ටිකක් මේ ප්‍රශ්නයේ තිබෙනවා. මේ ප්‍රශ්නයේම (ඇ) සහ (ඈ) යන කොටස්වලට කෙටියෙන් පිළිතුරු දෙන්න පුළුවන්. පළමු වන කොටසින් තමයි, දීර්ඝ විස්තර ඉල්ලා තිබෙන්නේ.

#### කථානායකතුමා

(පාඨාඥායකර් අමාත්‍යවරයා)

(Mr. Speaker)

ඒ අත්‍යවශ්‍ය දේ ඔබතුමා දන්වන්න.

#### ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(මාණ්පුමිතු ඥාන පණ්ඩාර තෙන්නකෝන්)

(The Hon. Janaka Bandara Tennakoon)

ඔව්. ඒ අත්‍යවශ්‍ය ටික දන්වන්න.

#### කථානායකතුමා

(පාඨාඥායකර් අමාත්‍යවරයා)

(Mr. Speaker)

ඊ ළඟට නඩුවක් තිබෙනවා නම් ඒක වෙනම ප්‍රශ්නයක්.

#### ගරු විජිත හේරත් මහතා

(මාණ්පුමිතු විච්ඡිත ණේරත්)

(The Hon. Herath Ranaweera)

ඒක අතුරු කාරණාවක්. ඒ පිළිබඳව මේ ප්‍රශ්නයේ සඳහන්ව නැහැ.

#### කථානායකතුමා

(පාඨාඥායකර් අමාත්‍යවරයා)

(Mr. Speaker)

ඒ මතු වෙව්ව දේයි මා කිව්වේ.

#### ගරු විජිත හේරත් මහතා

(මාණ්පුමිතු විච්ඡිත ණේරත්)

(The Hon. Herath Ranaweera)

මා කිව්වේ, මේ පිළිබඳව යන ලිපි ලේඛනවල වියදම සලකනවා නම්, ඊට වඩා බරපතල නාස්තියක් ඒ සභාපතිතුමාගේ පැත්තෙන් කර තිබෙනවා. ඒ නිසා සංසන්දනාත්මකව සැලකුවොත් ඒක බරපතල වැඩිවි.

#### ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(මාණ්පුමිතු ඥාන පණ්ඩාර තෙන්නකෝන්)

(The Hon. Janaka Bandara Tennakoon)

සභාපතිතුමාට සම්බන්ධ කාරණය විතරක් ඇසුවොත් අපට පහසුවෙන් උත්තර දෙන්න පුළුවන්.

#### ගරු විජිත හේරත් මහතා

(මාණ්පුමිතු විච්ඡිත ණේරත්)

(The Hon. Herath Ranaweera)

ඒ පිළිබඳව අතුරු ප්‍රශ්නයක් අහන්නයි මට තිබුණේ. එහෙම නම් අතුරු ප්‍රශ්නය මා ඔබතුමාගෙන් අහන්නම්.

#### කථානායකතුමා

(පාඨාඥායකර් අමාත්‍යවරයා)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු නැතුව අතුරු ප්‍රශ්න අහන්නේ කොහොමද? එහෙම නම් පැහැදිලි කිරීමක් කරන්න.

#### ගරු විජිත හේරත් මහතා

(මාණ්පුමිතු විච්ඡිත ණේරත්)

(The Hon. Herath Ranaweera)

එම සභාපතිතුමා දැනට චෝදනාවට ලක් වෙලා තිබෙනවා. ඒ උසාවි ක්‍රියාමාර්ගය අවසාන වන තෙක්වත් අඩුම ගණනේ එතුමාගේ ඒ වගකීම තාවකාලිකව නතර කරන්න ඔබතුමාගේ පැත්තෙන් ක්‍රියාමාර්ගයක් ගන්නවාද?

#### ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(මාණ්පුමිතු ඥාන පණ්ඩාර තෙන්නකෝන්)

(The Hon. Janaka Bandara Tennakoon)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ පිළිබඳව මධ්‍යම පළාතේ මහ ඇමතිතුමාට දැනුම් දෙන්න මට පුළුවන්.

#### ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப் பட்டது :

Question ordered to stand down.

#### කථානායකතුමා

(පාඨාඥායකර් අමාත්‍යවරයා)

(Mr. Speaker)

බොහෝම ස්තූතියි. ප්‍රශ්න අංක 12 - (2) ගරු ආර්. එම්. පත්ම උදයශාන්ත ගුණසේකර මහතා. අග්‍රාමාත්‍යතුමාගෙනුයි අහන්නේ.

#### ගරු ආර්. එම්. පත්ම උදයශාන්ත ගුණසේකර මහතා

(මාණ්පුමිතු ආර්. එම්. පත්ම උදයශාන්ත ගුණසේකර)

(The Hon. R. M. Padma Udayashantha Gunasekera)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

#### ගරු ඒ. පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා (ජාතිය ගොඩනැගීමේ අමාත්‍යතුමා)

(මාණ්පුමිතු ආර්. ඒ. ජගත් පුෂ්පකුමාර - தேசத்தைக் கட்டி யெழுப்புவதற்கான அமைச்சர்)

(The Hon. A. P. Jagath Pushpakumara - Minister of Nation Building)

ගරු කථානායකතුමනි, එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු ලැබී තිබෙනවා. නමුත් සමහර කරුණුවල නිවැරදිතාවයක් නැහැ. ඒ නිසා ඒ ගැන බලා හරියට පිළිතුරු දෙන්න සකි දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා. (බාධා කිරීමක්) පිළිතුරු ලැබී තිබෙනවා. නමුත් ඒක නිවැරදි නැහැ. ඒ බව මා පෞද්ගලිකව දන්නා නිසා නිවැරදිව පිළිතුරු දෙන්න සකි දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

#### ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப் பட்டது :

Question ordered to stand down.

## சேவக அர்ப்பாடக அரமுடல்

### ஊழியர் சேமலாப நிதியம்

EMPLOYEES' PROVIDENT FUND

0777/06

஁ரூ அனூர் டீஸாநாயக மறகா

(மாண்புமிகு அனூர தீஸாநாயக)

(The Hon. Anura Dissanayake)

க஡ீகரூ ஸ஁தா ஁ மீநீ஑் ஁ல அமாதாதுமாதென் அ஑்஑்  
புதீய. (2) :

- (அ) ராசா ஑்஑்஁, ம஑்஁ல, வா஑்஑்஁஑ ஁யதத ஑஁  
பேர்டீலீக ஁ய ஁லுலென் க்ரீயாத்மக ஁த ஑்஑க  
அர்ப்பாடக அரமுடல் ஑த஁, ஁யகர ஁தீதா ஑்஑ா஁ய ஁  
஑்஑ா ஑்஑க ஁யக முடல்஁ல ஑மாதத்஁யக் தாப஁தீத  
஁஁ ஁துமா ஁தீத஁தீ?
- (஁) ஑்஑ா஑்஑க ஁ ஑்஑ா஁ய ஁யக முடல் ஑ீய஁ 15 ஑஁  
஑ீய஁ 10 ஁லுலென் ஁ய கர ஁தீதா ஁யதத க஁஁ர்டீ  
யதீத ஁துமா மல ஑஁஁஁ ஁தீதீத஁தீ?
- (அ) (i) ஑ீய஁ 12 ஑஁ ஑ீய஁ 8 ஁லுலென் ஁யக முடல் ஁யகர  
஁தீத ஑்஑க அர்ப்பாடக அரமுடல் ஑த஁  
஁஁஁஁யக் ய஁தீ?
- (ii) ஑ீ ஑ீ ஁யததய஁ ஁லென் ஁ ஑்஑க அர்ப்பாடக அரமுடல்  
஑஁஁஁ ஁த ஁த ஁யதத ஑஁ ஁஁஁ ஑்஑க஁தீ஁ ஁லென்  
஁ர்டீக பாலீ அதுபாய ஁லென் ஁லென் க஁஁ர்டீ,
- (iii) ஑்஑க அர்ப்பாடக அரமுடலே ப்ரதீலா஁ய ஁ ஁லு஁ ஁ட்பு஑்  
ப்ரதீலா஁ய ஁த ப்ரதீலா஁ய ஁தீத ஁லென் ஁யதத க஁஁ர்டீ  
யதீத ஁துமா ஁தீதீ கரதீத஁தீ?
- (அ) ஑்஑க அர்ப்பாடக அரமுடலே பாலீ ப்ரதீலா஁ய தீர஑ய  
கரது ஁லென் க஁஁ர தீர஑யக஁தீதீ கர ஁தீதீ ஁  
யதீத ஁துமா மல ஑஁஁஁ ஁தீதீத஁தீ?
- (஁) தா஁஑்஑ தீ ஑ீ மதீ?

தொழில் உறவுகள், மனிதவள அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) அரசு கூட்டுத்தாபனங்கள், சபைகள், நியதிச்சட்ட  
நிறுவனங்கள் மற்றும் தனியார் துறை ஆகியவற்றில்  
அமுலில் உள்ள சேமலாப நிதியத்திற்காக அறவிடப்படு  
கின்ற தொழில் தருனர் - தொழில் பெறுனர் உதவு  
தொகைகளில் சமநிலை காணப்படுவதில்லையென்பதை  
அவர் அறிவாரா?
  - (ஆ) தொழில்தருனர் மற்றும் தொழில் பெறுனர் உதவுத்தொகை  
முறையே 15% மற்றும் 10% அறவிடப்படுகின்ற  
நிறுவனங்கள் யாவையென்பதை அவர் இச் சபைக்கு  
குறிப்பிடுவாரா?
  - (இ)(i) 12% மற்றும் 8% எனும் வகையில் உதவுத் தொகை  
அறவிடுதலானது ஊழியர் சேமலாப நிதியத்தின்  
ஏற்பாடுகளுக்கு அமைவாக மேற்கொள்ளப்படுகின்ற  
தாவென்பதையும்,
  - (ii) ஁஁஁஁஁ நிறுவனங்களுக்குமான ஊழியர் சேமலாப  
நிதியத்தீன பணீ வருகின்ற நிறுவனங்களும்  
அதன்படி ஊழியர்களுக்கு ஑லுத்தப்படுகின்ற  
வருடாந்த ஁ட்டி வீதமும் ஁வ்஁஁றாக  
யாதென்பதையும்,
  - (iii) ஊழியர் சேமலாப நிதியத்தின் நலன்கள் மற்றும்  
஁ய்஁தீய நலன்கள் ஆகிய இரு வகையிலான  
நலன்களையும் பெற்றுக்கொள்ளுகின்ற நிறுவனங்கள்  
யாவையென்பதையும்,
- அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) ஊழியர் சேமலாப நிதியத்தின் ஁ட்டி வீதம்  
஁஁஁கையிலான மூலப் பிரமாணங்களின் அடிப்படையில்  
நிர்ணயிக்கப்படுகின்றதென்பதை அவர் இச் சபைக்கு  
குறிப்பிடுவாரா?

(உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Labour Relations and Manpower :

- (a) Is he aware that there is no uniformity in the  
contributions by the employees and the employers  
made to the Employees' Provident Fund in respect of  
state corporations, boards, statutory Institution and the  
private sector?
- (b) Will he inform the House which institutes recover  
employer and employee contributions at the rate of 15  
per cent and 10 per cent respectively .
- (C) Will he state, -  
(i) whether it is under a provision of the Employees'  
Provident Fund Act that contributions are collected  
at the rate of 12 per cent and 8 per cent;  
(ii) the names of the institutions which maintain  
employees provident funds of their own and the  
annual interest rates they pay to the employees,  
separately;  
(iii) the names of the institutes which receive the  
benefits of both the Employees' Provident fund and  
the pension?
- (d) will he inform this House of the criteria that are used in  
determining the Interest rate of the Employees'  
Provident Fund.
- (f) If not, why?

஁ரூ ஁஁ரீய மரீதீ ஑ீலீல மறகா (க஡ீகரூ அமாதாதுமாதென்)

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்஁ன் ஑ீல்஁ா - தொழில் அமைச்சர்)  
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva - Minister of Labour)

(அ) ஁தீ.

(஁) ஁யதத ஁஁தீ ஑்஑ா, ஑்஑க ஁஁ர்டீ஁யம  
஁க஁தாலென் ஁யக முடல் ஁லீல கரத ஁லீதீ ஑஁  
஑்஑ா, ஑்஑க ஁யகத்஁ய 3.2 அதுபாய஁ம ஑்஑஁ய  
— ஁ரீல ப்ர்டீ஁ ஑ீ஁ல ஁஁஁஁ ஁தீத ஁லென் ஑ர்டீ  
஁஁ ஁தீதீதீ துதீ தீ.

க஁தா஁யகதுமாதென்

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

஁஁லென் தீ஁தீதீ?

஁ரூ ஁஁ரீய மரீதீ ஑ீலீல மறகா

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்஁ன் ஑ீல்஁ா)

(The Hon. (Dr.) Mervyn)

-கரத ஁லீதீ மல ஁யதத ஁லென் கர ஁தீதா஁ தா஁தீய.  
க஁஁ ஁லென் 1958 ஁க 15 ஁ரத ஑்஑க அர்ப்பாடக அரமுடல்  
஑த஁ (11)1 ஁தீதீய ய஁தீ தீதீதீ அ஁ய஁ ஁஁  
஁லீய஁ ஑்஑யய஁ ஑஁ ஑்஑கய஁ ஁யக முடல் ஁லீல  
அ஁கா஁ ஁த. (஁஁ கீரீமக்) கபுட ஑ீ அனூர் டீஸாநாயக  
மதீதீதீதீ, ம஁ ப்ரதீய ஁஁ ஁தீதீ. கல஁ல கலுதீ  
஑ீதீதீ ஑஁தீ கரலா மல ஁஁ ஁தீதீ. ஁தீதீ ஁லீதீதீ ஁தீ

කර ගන්න. මේක පාර්ලිමේන්තුව. මේක ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ - සන්ධානයේ - පාර්ලිමේන්තුව. මේක යුද්ධයේ පාර්ලිමේන්තුව නොවෙයි. මේක ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ, ජේට්ටි එකේ පාර්ලිමේන්තුව. මහජන එක්සත් පෙරමුණ, සමසමාජ, කොමියුනිස්ට් පාර්ලිමේන්තුව.

**කථානායකතුමා**

(ආචාර්යතුමා)

(Mr. Speaker)

දැන් හරිද ? (බාධා කිරීමක්)

**ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

දැන් ඉවරද ?

**[මුද්‍රාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]**

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது.]

[Expunged on the order of the Chair.]

නැත්තම් තවම විපක්ෂයේ ඉන්නවායැ.

**[මුද්‍රාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]**

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது.]

[Expunged on the order of the Chair.]

මිනිස්සු.

(ඇ) (i) 1958 අංක 15 දරන සේවක අර්ථසාධක අරමුදල් පනතේ ආවරණය වන සේවාවන්හි සේවකයන් වෙනුවෙන් 10 වන වගන්තිය යටතේ දායක මුදල් ගෙවීමට බැඳී සිටී. 1981 හා 1985 සංශෝධන අනුව 10 (1) වගන්තිය යටතේ සේවකයාගේ වැටුපෙන් 8ක්ද 10(2) වගන්තිය යටතේ සේවාවා විසින් 12ක්ද ගෙවීමට බැඳී සිටී.

(ii) අනුමත අර්ථසාධක අරමුදලක් පාලනය වන්නේ සේවා සේවක කොට්ඨාස දෙකම නියෝජනය කරන්නාවූ කමිටුවක්මගිනි. වාර්ෂික පොලී අනුපාතය එක් එක් වර්ෂයේදී තීරණය කරනු ලබන්නේද එම කමිටුව මගිනි. ඒ ඒ මුදල් වර්ෂය අනුව පොලී අනුපාතය වෙනස් වීමට ඉඩ ඇත. ඒ ඒ අරමුදල් විසින් ප්‍රකාශ කර ඇති මුදල් වර්ෂය අනුව පොලී අනුපාත මේ සමඟ ඇත. කරුණාකර ඇමුණුම අංක 01 බලන්න. ඇමුණුම සභාගත\* කරමි.

(iii) සඳහන් කරමි. ආයතන කිහිපයක අනුමත අර්ථ සාධක අරමුදලට අමතරව විශ්‍රාම වැටුප් අරමුදලක් ද පවත්වා ගෙන යනු ලැබේ. කරුණාකර ඇමුණුම අංක 02 බලන්න. ඇමුණුම සභාගත\* කරමි.

(ඇ) ගිණුම් වර්ෂයක් තුළ අරමුදලේ මුදල් ආයෝජනය කර උපයා ගන්නා ආයෝජන ආදායමින්, රජයට ගෙවනු ලබන ආදායම් බදු හා පරිපාලන වියදම් අඩුකර ශුද්ධ ආයෝජන ආදායමක් සාමාජිකයාගේ ගිණුම්වලට බැරව ඇති වර්ෂයේ අවසාන ශේෂයක් පදනම් කර ගෙන පොලී අනුපාතය තීරණය කරනු ලැබේ.

(ඉ) අදාළ නොවේ.

ඇමුණුම 01

ලියාපදිංචි අංකය	ආයතනයේ නම සහ ලිපිනය	සාමාජික පොලී ප්‍රතිශතය %	මුදල් වර්ෂය
PPF/67	සිලෝන් හොස්පිටල් සමාගම 03, ඇල්ප්‍රයි පෙදෙස කොළඹ 03.	7.22	2006/2007
PPF/231	යුනයිටඩ් සිලෝන් ඉන්ෂුරන්ස් කම්පැණි සේවක අර්ථසාධක අරමුදල ලොයිඩ්ස් ගොඩනැගිල්ල, සර් බාරොන් ජයතිලක මාවත, කොළඹ 01	10	2006.06.30

ලියාපදිංචි අංකය	ආයතනයේ නම සහ ලිපිනය	සාමාජික පොලී ප්‍රතිශතය %	මුදල් වර්ෂය
PPF/164	කොළඹ වයි.එම්.සී.ඒ. සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල 39, බුලට් විදිය, කොළඹ 01	8	2006.03.31
PPF/234	සෙන් බ්‍රිස්ට් කනාසාරාමය ඇලෙක්සැන්ඩ්‍රා පෙදෙස, 85, ඩබ්. ඩබ්. කන්නන්ගර මාවත, කොළඹ 07	5	2006.12.31
PPF/133	ජාතික තරුණ කාන්තා ක්‍රිස්තියානි සංගමය 07, රොටුන්ඩා උද්‍යානය, කොළඹ 03.	5.73	2006.03.31
PPF/318	ලෝහාර් ආර්යාණය අරමුදල 100, සර් වික්‍රමපලම් ඒ ගාර්ඩිනර් මාවත, කොළඹ 02	6.43	2006.03.31
PPF/03	සී/ස රිචඩ් පීරිස් සමාගම 310, හයිලෙවල් පාර, නාවික, මහරගම	10.25	2005/2006
PPF/100	සී/ස එක්සත් ප්‍රවෘත්ති පත්‍ර අර්ථසාධක අරමුදල ඩී. ආර්. විජේවර්ධන මාවත, කොළඹ 10	9	2005/2006
PPF/100A	ලේක්හවුස් මුද්‍රණ හා බෙදාහැරීමේ අර්ථසාධක අරමුදල 41, ඩබ්. ඒ. ඩී. රාමනායක මාවත, කොළඹ 02	6.25	2005/2006
PPF/100B	ලේක්හවුස් ආයෝජකයින්ගේ අර්ථසාධක අරමුදල 41, ඩබ්. ඒ. ඩී. රාමනායක මාවත, කොළඹ 02	6	2005/2006
PPF/101	ලෝබ්ස් ඇන්ඩ් වෝකර්ස් විධායක නිලධාරීන්ගේ අර්ථසාධක අරමුදල 46/38, නවම මාවත, කොළඹ 02	8.5	2005/2006
PPF/103	කාසන්ස් කම්බුඩස් ඇන්ඩ් කම්පැණි ලිමිටඩ් 61, ජනාධිපති මාවත, කොළඹ 01	8.07	2005/2006
PPF/126	වෝකර්ස් කම්පැණි සිලෝන්ස් ස්ටෝල් බෙතිරිට් ෬න්ඩ් අංක 18, ශාන්ත මයිකල් පාර, කොළඹ 03	6.2	2005/2006
PPF/136	සිලෝන් කෝල්ඩ්ස්ටෝර්ස් ලිමිටඩ් (සේවක) අර්ථසාධක අරමුදල එලිෆන්ට් හවුස්, නැ. පෙ. 220, කොළඹ 02	5.1	2005/2006
PPF/187	මැකිනෝන් මැකැන්සි ඇන්ඩ් සබෝර්ඩ්නේට් ස්ටෝල් අර්ථසාධක අරමුදල 505, යුනියන් පෙදෙස, කොළඹ 02	10	2005/2006
PPF/191	නුවරඑළිය හොටල් කම්පැණි ලිමිටඩ් ග්‍රැන්ඩ් හොටෙල්, නුවරඑළිය	10.1	2005/2006
PPF/194	වෝකර්ස් සන්ස් ඇන්ඩ් කම්පැණි ලිමිටඩ් සුළුසේවකයින්ගේ අර්ථසාධක අරමුදල අංක 18, ශාන්ත මයිකල් පාර, කොළඹ 03	3.1	2005/2006
PPF/202	වෝකර්ස් සන්ස් ඇන්ඩ් කම්පැණි ලිමිටඩ් සේවක සුභසාධක සංගමය අංක 18, ශාන්ත මයිකල් පාර, කොළඹ 03	5.37	2005/2006
PPF/209	බාටා කම්පැණි ඔෆ් සිලෝන් අර්ථසාධක අරමුදල, 100, ග්‍රීමන් ජෝන් කොතලාවල මාවත, රත්මලාන	10.25	2005/2006
PPF/211	බ්‍රවුන්ස් ගෘෂ් අර්ථසාධක අරමුදල සංගමය 481, ටී. ඩී. ජයා මාවත, කොළඹ 10	7.53	2005/2006
PPF/212	බ්‍රවුන්ස් ගෘෂ් විධායක නිලධාරීන්ගේ අර්ථසාධක අරමුදල 481, ටී. ඩී. ජයා මාවත, කොළඹ 10	9	2005/2006
PPF/238	හේලිස් ඇන්ඩ් ඇසෝසියේටඩ් කොම්පැණි (ජුනියර්) අර්ථසාධක අරමුදල හේලිස් ලිමිටඩ් බාර්, 400, ඩින්ස් පාර කොළඹ 10	12.2	2005/2006

ලියාපදිංචි අංකය	ආයතනයේ නම සහ ලිපිනය	සාමාජික පොලී ප්‍රතිශතය %	මුදල් වර්ෂය	ලියාපදිංචි අංකය	ආයතනයේ නම සහ ලිපිනය	සාමාජික පොලී ප්‍රතිශතය %	මුදල් වර්ෂය
PPF/254	දොන් කරෝලියස් ඇන්ඩ් සන්ස් ලිමිටඩ් (පුද්.) සමාගම 65, දුම්රිය පල පෙදෙස, කොළඹ 02	5	2005/2006	PPF/115	ෆෝඩ් රෝඩ්ස් ඇන්ඩ් නෝටන් ඇන්ඩ් කම්පැණි 32/ඒ, සර් මොහොමඩ් මාකන් මාවත, කොළඹ 03	7	2006
PPF/263	ලක්ෂපාන බැටරි සමාගම 398, හයිලෙවල් පාර, පනාගොඩ හෝමාගම	9.1	2005/2006	PPF/14	ලංකා ගමනා ගමන මණ්ඩලය 200, කිරුල පාර, කොළඹ 05	29	2006
PPF/282	ඩෙල්මේස් ෆෝසයින් 101, විනයාලංකාර මාවත, කොළඹ 10	10.08	2005/2006	PPF/15	ජාතික ලෝකරැකි මණ්ඩලය 234/2, ගාලු පාර, කොළඹ 03	9.1	2006
PPF/292	ද සිලෝන් හොටෙල් ලිමිටඩ් අර්ථසාධක අරමුදල 100, හොටෙල් පාර, ගල්කිස්ස, බී 50	8.56	2005/2006	PPF/150 Sub	හැටන් නැෂනල් බැංකුව එච්. එන්. බී. ටවර්, 479, ටී. බී. ජයා මාවත කොළඹ 10	10.12	2006
PPF/315	හාමිපුතුන්ගේ සංගමය විධායක නිලධාරීන්ගේ අර්ථසාධක අරමුදල 385, ඡේ 03, පරණ කෝට්ටේ පාර, රාජගිරිය	7.72	2005/2006	PPF/160	කොකාකෝලා බෙවරේජස් අර්ථසාධක අරමුදල, තේවන්ත වත්ත, බියගම	8	2006
PPF/335	සිලෝන් ප්‍රින්ටර්ස් කම්පැණි අර්ථසාධක අරමුදල 20, වින්තම්පලම් ඒ. ගාඩින්ර් මාවත, කොළඹ 02	5.5	2005/2006	PPF/188	ස්ටැන්ඩඩ් වාර්ටඩ් බැංකුව, 37, යෝක් විදිය, කොළඹ 01	10	2006
PPF/34	ටී. පී. ආදම්ලි ඇන්ඩ් කම්පැණි තැ. පෙ. 03, කොළඹ	5.43	2005/2006	PPF/189	කොමර්ෂල් බැන්ක් ඔෆ් සිලෝන් ලිමිටඩ්, 21, බ්‍රිස්ටල් විදිය, කොළොඹ 01	10/12	2006
PPF/376	කැන්ඩි නර්සිං හෝම් ලිමිටඩ් අර්ථසාධක අරමුදල 25, අනගාරික ධර්මපාල මාවත, මහනුවර	15	2005/2006	PPF/19	වෝකර්ස් සන්ස් ඇන්ඩ් කම්පැණි සේවකයින්ගේ අර්ථසාධක අරමුදල, 18, ශාන්ත මයිකල් පාර, කොළඹ 03	5.1	2006
PPF/379	විජේරත්න ඇන්ඩ් කම්පැණි අර්ථසාධක අරමුදල 116, ඩී. එස්. සේනානායක මාවත, කොළඹ 08	6.17	2005/2006	PPF/196	කාමාට් ලිමිටඩ් අර්ථසාධක අරමුදල, 75, කදවල පාර, රත්මලාන.	7.5	2006
PPF/408	සිලෝන් කෝල්ඩ් ස්ටෝර්ස් කළමනාකරණ සේවා අර්ථසාධක අරමුදල 01, ජස්ටිස් අක්බාර් මාවත, කොළඹ 02	9	2005/2006	PPF/199	හොන්කොං ඇන්ඩ් ෂන්ගයි බැංක් කොපරේෂන් ලිමිටඩ්, 24, සර් බාරොන් ජයතිලක මාවත, කොළඹ 01	12.5	2006
PPF/44	සී/ස හරිස්වන්ද්‍ර කර්මාන්තායතනයේ අර්ථසාධක අරමුදල සම්බන්ධී සංගමය දැල්කඩ පාර, මාතර	7.91	2005/2006	PPF/2/17	ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලය, තැ.පෙ. 540, කොළඹ	11.25	2006
PPF/47	කාර්ගිල්ස් ලංකා සමාගම තැ. පෙ. 23, අංක 40, යෝක් විදිය, කොළඹ 01	7.16	2005/2006	PPF/2/18	බුද්ධ ශ්‍රාවක ධර්ම පීඨ අර්ථසාධක අරමුදල, නන්දන මාවත, අනුරාධපුරය	7.67	2006
PPF/62	මිලර්ස් සමාගම 121, බියගම පාර, කැලණිය	8	2005/2006	PPF/2/20	පොල් වගා කිරීමේ මණ්ඩලය, 55/75, වොක්ෂොල් පටුමග, කොළඹ 07	7	2006
PPF/69	කොළඹ කතෝලික මුද්‍රණාලය 02, ඥානාර්ථ ප්‍රදීප මාවත, කොළඹ 08	4.6	2005/2006	PPF/2/27	ජාතික සංවර්ධන බැංකු අර්ථසාධක අරමුදල, 103/ඒ, ධර්මපාල මාවත, කොළඹ 07	9.5	2006
PPF/75	එන්. එම්. සල්ගාදු සහ පුත්‍රයෝ සල්ගාදු විලා, තැ. පෙ. 01, පානදුර	7	2005/2006	PPF/2/28	ඩොයිෂ් බැන්ක් ඒපී අර්ථසාධක අරමුදල, 86, ගාලු පාර, කොළඹ 03	12.16	2006
PPF/76	කොළඹ පිහිනුම් සමාජය 148, ගාලු පාර, කොළඹ 03	7.06	2005/2006	PPF/2/29	ජාතික ඉතිරි කිරීමේ බැංකු අර්ථසාධක අරමුදල, 255, ගාලු පාර, කොළඹ 08	9.5	2006
PPF/93	සී/ස සමර්විල් සහ සමාගම විධායක නිලධාරීන්ගේ අර්ථසාධක අරමුදල 137, වොක්ෂෝල් විදිය කොළඹ 02	8	2005/2006	PPF/2/35	ජාතික සංවර්ධන බැංකු අර්ථසාධක අරමුදල, 103ඒ, ධර්මපාල මාවත, කොළඹ 02	9.5	2006
PPF/94	සෝමවිලි ඇන්ඩ් කම්පැණි ලිමිටඩ් කාර්ය මණ්ඩල අර්ථ සාධක අරමුදල 137, වොක්ෂෝල් විදිය, කොළඹ 02	6	2005/2006	PPF/2/39	මුස්ලිම් කොමර්ෂල් බැංකු අර්ථසාධක අරමුදල, තැ.පෙ. 317, කොළඹ 01	8	2006
PPF/310	රොක්ලන්ඩ් ඩිස්ට්‍රික්ට් ලිමිටඩ් අර්ථසාධක අරමුදල 160/24, කිරිමණ්ඩල මාවත, කොළඹ 05	11.75	2006.03.31	PPF/2/40	බෞද්ධ හා පාලි විශ්ව විද්‍යාල අර්ථසාධක අරමුදල, ගුරුළුගොම මාවත, පිටිපන උතුර, හෝමාගම	9.33	2006
PPF/113	මර්කන්ටයිල් සර්විසස් අර්ථසාධක අරමුදල 201, ද සේරම් පෙදෙස, කොළඹ 10	12	2006	PPF/2/42	සම්පත් බැංකු අර්ථසාධක අරමුදල, 110, සර් ජේම්ස් පීරිස් මාවත, කොළඹ 02	11	2006
				PPF/2/8	ලංකා බැංකු අර්ථසාධක අරමුදල, 75, සර් වින්තම්පලම් ඒ ගාඩින්ර් මාවත, කොළඹ 02	11	2006
				PPF/20	සාන්ත තෝමස් විද්‍යාලයීය සුළු සේවකයින්ගේ අර්ථසාධක අරමුදල, ගල්කිස්ස	8.5	2006
				PPF/21	සාන්ත තෝමස් විද්‍යාලයීය ඇඩ්මිනිස්ට්‍රේටිව් අර්ථසාධක අරමුදල, ගල්කිස්ස	8.5	2006
				PPF/223	යුනයිටඩ් මැක්ටර්ස් අර්ථසාධක අරමුදල් සංගමය, 683, කට්ටියවත්ත පාර, මාබෝල, වත්තල.	4.5	2006
				PPF/230	එයිටිකන්ස් ස්පෝන්සර් විධායක නිලධාරීන්ගේ සංගමය, 305, එයිටිකන්ස් ස්පෝන්ස් ටවර්, වොක්ෂොල් විදිය, කොළඹ 02	11.08	2006

ලියාපදිංචි අංකය	ආයතනයේ නම සහ ලිපිනය	සාමාජික පොලී ප්‍රතිශතය %	මුදල් වර්ෂය	ලියාපදිංචි අංකය	ආයතනයේ නම සහ ලිපිනය	සාමාජික පොලී ප්‍රතිශතය %	මුදල් වර්ෂය
PPF/235	යහපත් එඩේරාගේ කන්‍යාරාමය, කොටහේන, කොළඹ 13	0.42	2006	PPF/87	හන්ටර් ඇන්ඩ් කම්පැණි සුළු සේවකයින්ගේ අර්ථසාධක අරමුදල, 130, තැ.පෙ 02, ප්‍රොන්ට් ස්ට්‍රීට්, කොළඹ 11	6	2006
PPF/242	ශාන්ත තෝමස් විද්‍යාලය සුළු සේවකයින්ගේ අර්ථසාධක අරමුදල, ගුරුතලාව 3.77	3.77	2006	PPF/109	බවර්ස් සහ සමාගම අර්ථසාධක අරමුදල, බවර්ස් බිල්ඩිං, 15, ඉහළ වැනම් විදිය, කොළඹ 01	10.3	2006
PPF/252	රාජ්‍ය උකස් හා ආයෝජන බැංකුව අර්ථසාධක අරමුදල, 269, ගාලු පාර, කොළඹ 03	11.51	2006	PPF/348	සිලෝන් ට්‍රබුකෝ කම්පැණි සේවක අර්ථසාධක අරමුදල, 178, ශ්‍රීමත් රාමනාදන් මාවත, කොළඹ 15	10.65	2006
PPF/255	ද හිල් ක්ලබ් ලිපිකරුවන්ගේ සහ ගෘහසේවකයින්ගේ අර්ථසාධක අරමුදල, 29, ග්‍රැන්ඩ් හොටෙල් පාර, නුවරඑළිය	6.25	2006	PPF/105	විටෝල් එන්ටර්ටේන්මන්ට් ඇන්ඩ් එජන්සිස් අර්ථසාධක අරමුදල 148, වොක්ෂෝල් විදිය කොළඹ 02	12	2006
PPF/266	විශ්ව විද්‍යාල ප්‍රතිපාදන කොමිෂන් සභාව, 20, වෝඩ් පෙදෙස, කොළඹ 07	9	2006	PPF/92	ෆොබර්ස් ඇන්ඩ් වෝකර්ස් අර්ථසාධක අරමුදල, 46/38, නවම් මාවත, කොළඹ 02	8.5	2006
PPF/280	ලංකා ඔටෝ මොබයිල් සංගමය, 40, සර් මොහොමඩ් මාකන් මාකර් මාවත, කොළඹ 03	8.7	2006	PPF/82	සමරවික්‍රම වතු සමාගම, 42/12, සයුරු සෙවන, නවම් මාවත, කොළඹ 02	15	2005
PPF/287	කලමිබු ලාභී කම්පැණි ලිමිටඩ් අර්ථසාධක අරමුදල් සංගමය, 505, යුනියන් පෙදෙස, කොළඹ 02	6	2006	PPF/89	මැක්ඩ්‍රයිස් සමාගම කම්කරු අර්ථසාධක අරමුදල, 10, ඥානාර්ථ ප්‍රදීපය මාවත, කොළඹ 08	9.5	2005
PPF/289	ජෝන් කීල්ස් ලිමිටඩ් සේවක අර්ථසාධක අරමුදල, 130, ග්ලෝනි ස්ට්‍රීට්, කොළඹ 02	7.49	2006	PPF/272	නුවරඑළිය ගොල්ෆ් ක්ලබ් සේවකයින්ගේ අර්ථසාධක අරමුදල, නුවරඑළිය	4	2005
PPF/299	මිෂන් ට්‍ර සිමන්ස් සේවක අර්ථසාධක අරමුදල, 26, පල්ලිය පාර, කොටුව	5	2006	PPF/2/45	පබ්ලික් බැන්ක්, 324, ගාලු පාර, කොළඹ 03	8.08	2005/2006
PPF/31	ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකු පුද්ගලික අර්ථසාධක අරමුදල, ජනාධිපති මාවත, තැ.පෙ 590, කොළම 01	8.9	2006	PPF/135	ලංකා සේවක සංගමය අර්ථසාධක අරමුදල 385, ජේ 3, පරණ කෝට්ට පාර, රාජගිරිය	7.7	2005/2006
PPF/323	හබිබ් බැන්ක් ඕවර්සීස් ලිමිටඩ් අර්ථසාධක අරමුදල, 140 - 142, 2 වන හරස් විදිය, කොළඹ 11	10.25	2006	PPF/276	එයිටකන්ස් ස්පෝන්ස් සහ සමාගම ලිපිකරුවන්ගේ අර්ථසාධක අරමුදල 305, වොක්ෂෝල් විදිය, කොළඹ 01	7.5	2005/2006
PPF/35	ලංකා බැංකු අර්ථසාධක අරමුදල, විශ්‍රාම නඩත්තු අංශය, 25 වන මහල, මුළස්පාන ගොඩනැගිල්ල, කොළඹ 01	10.5	2006	PPF/130	ඉන්දියන් ඕවර්සීස් බැංකු අර්ථසාධක අරමුදල, 45, ජනාධිපති මාවත, කොළඹ 02	9.1	2005/2006
PPF/363	සී/ස නිපෝන් හෝටලය, 123, කුමාරන් රත්නම් මාවත, කොළඹ 02	6	2006	PPF/300	ඉන්දියන් බැන්ක් ලිමිටඩ් සේවක අර්ථසාධක අරමුදල, 22 සහ 24, මුදලිගේ මාවත, කොළඹ 01	9.1	2005/2006
PPF/372	එලයන්ස් අර්ථසාධක අරමුදල, 84, වෝඩ් පෙදෙස, කොළඹ 07	9.85	2006	PPF/218	ස්ටේට් බැන්ක් ඔෆ් ඉන්දියා අර්ථසාධක අරමුදල, 16, සර් බාරොන් ජයතිලක මාවත, කොළඹ 01	9.1	2005/2006
PPF/392	ද කලමිබු ප්‍රේමරත්න ලිමිටඩ් අර්ථසාධක අරමුදල, නො. 56, කිතුල්වත්ත පාර, ඇල්විට්ගල මාවත, කොළඹ 08	13	2006	PPF/13	මැක්ඩ්‍රයිස් ලිමිටඩ් අර්ථසාධක අරමුදල, නො. 10, ඥානාර්ථ ප්‍රදීපය මාවත, කොළඹ 08	9	2005/2006
PPF/40	කාටර් ඇන්ඩ් ඩී කොස්තා ඇන්ඩ් කම්පැණි, 18/7/1, ස්ටේට් බැංකු ගොඩනැගිල්ල, කොළඹ 01	7	2006	PPF/2/26	ඇමරිකන් එක්ස්ප්‍රස් බැංකු අර්ථසාධක අරමුදල, 104, ධර්මපාල මාවත, කොළඹ 07	9.05	2004/2005
PPF/415	යුනයිටඩ් මෝටර්ස් ලංකා ලිමිටඩ් අර්ථසාධක අරමුදල, 100, හයිඩ්පාර්ක් කෝනර්, තැ.පෙ. 697, කොළඹ 02	7.9	2006	PPF/246	රබර් පර්යේෂණාගාරය (ජුනියර්) අර්ථසාධක අරමුදල, ඩාර්ටන් ෆිල්ඩ්, අගලවත්ත	6.7	2004/2005
PPF/416	සිලෝන් ඔක්සිජන් ලිමිටඩ් අර්ථසාධක අරමුදල 50, ශ්‍රී පක්ෂකුමාරන්ද මාවත කොළඹ 15	6.75	2006	PPF/114	එල්.ජේ. ඇන්ඩ් පී. ඩී. සේරම් අර්ථසාධක අරමුදල, 216, ද සේරම් පෙදෙස, කොළඹ 10	3.78	2004/2005
PPF/42	ලංකා වැව්ලිකරුවන්ගේ අර්ථසාධක අරමුදල, 32, වර්ජි පාර, කොළඹ 05	8.03	2006	PPF/405	ත්‍රිත්ව විද්‍යාලය අර්ධසාධක අරමුදල, මහනුවර	9.6	2004/2005
PPF/46	ලංකා වැව්ලිකරුවන්ගේ සංගමය, 40/1, ශ්‍රී ධර්මරාම මාවත, රත්මලාන	5	2006	PPF/50	වොලංකා සමාගම, 193, මිනුවන්ගොඩ, පාර, කොටුගොඩ	9.58	2004/2005
PPF/48	සී/ස ද ඔනැන්ස් සමාගම, 97, හයිඩ් පාර්ක් කෝනර්, කොළඹ 07	8.2	2006	PPF/312	ශාන්ත ජෝසප් කොලේජ්, අර්ථසාධක අරමුදල, ටී. බී. ජයා මාවත, කොළඹ 10	13	2004/2005
PPF/53	නීති අධ්‍යාපන සභාව, 244, අළුත්කඩේ විදිය, කොළඹ 1	6.9	2006	PPF/265	කොළඹ පරම විඥානාර්ථ බෞද්ධ සමිතිය, 203, බෞද්ධ මන්දිරය, ඕල්කට් මාවත, කොළඹ 01	5	2005
PPF/86	හන්ටර් සහ සමාගම විධායක නිලධාරීන්ගේ අර්ථසාධක අරමුදල, 130, තැ.පෙ 02, ප්‍රොන්ට් ස්ට්‍රීට්, කොළඹ 11	6	2006	PPF/278	ජිමිකානා ක්ලබ් අර්ථසාධක අරමුදල 31, මෙට්ලන්ඩ් වන්දුවංකය, කොළඹ 07	8	2005

ලියාපදිංචි අංකය	ආයතනයේ නම සහ ලිපිනය	සාමාජික පොලී ප්‍රතිශතය %	මුදල් වර්ෂය	ලියාපදිංචි අංකය	ආයතනයේ නම සහ ලිපිනය	සාමාජික පොලී ප්‍රතිශතය %	මුදල් වර්ෂය
PPF/290	සිලෝන් වෙයින් මැෂින් ලිමිටඩ් සේවක අර්ථසාධක අරමුදල, 160, බෞද්ධාලෝක මාවත, කොළඹ 04	7.05	2005	PPF/166	ලංකා තේ ප්‍රචාරක කාර්යාංශයේ අර්ථසාධක අරමුදල, ශ්‍රී ලංකා තේ මණ්ඩලය, 574, කොළඹ 03	6.76	2005
PPF/302	බී. ඩී. සිල්වා සිලෝන් ලිමිටඩ් සේවක අර්ථසාධක අරමුදල, 215, පලමු කොටස, කොළඹ 03	10.52	2005	PPF/184	ජේ. ඩී. මැක්ලරන්ස් ඇන්ඩ් කම්පැණි සිලෝන් ලිමිටඩ් අර්ථසාධක අරමුදල, නැ. පෙ. 806, කොළඹ	8.15	2005
PPF/311	ද ඇක්වයිනාස් යුනිවර්සිටි කොලේජ අර්ථසාධක අරමුදල, කොළඹ 08	4.05	005	PPF/193	ශ්‍රී ලංකා වතු සේවක සුභසාධක සංගමය	12	2005
PPF/32	ශ්‍රී ලංකා බයිබල් සංගමය, නැ. පෙ. 477, 293, ගාලු පාර, කොළඹ 03	7	2005		06, ඇලෝ ඇවනිඩ්, කොළඹ 03		
PPF/334	එච්. එල්. ඩී. මෙල් ඇන්ඩ් කම්පැණි අර්ථසාධක අරමුදල, මැල් ගොඩනැගිල්ල, 103, වැනුම් විදිය, කොළඹ 01	8	2005	PPF/2/21	පොල් පර්යේෂණ ආයතනය	9	2005
PPF/378	කොලෝනියල් මෝටර්ස් ලිමිටඩ්, අර්ථසාධක අරමුදල, 297, යුනියන් පෙදෙස, කොළඹ 02	5.24	2005	PPF/2/25	ද සිටි බැන්ක් අර්ථසාධක අරමුදල, 65/සී, ධර්මපාල මාවත, කොළඹ 02	8.6	2005
PPF/38	රත්නම් පුද්ගලික රෝහල් කාර්යාල මණ්ඩලය අර්ථසාධක අරමුදල, 227, යුනියන් පෙදෙස, කොළඹ 02	6	2005	PPF/2/33	තේෂන්ස් ට්‍රස්ට් බැංකු අර්ථසාධක අරමුදල, නැ. පෙ. 885, කොළඹ 01	7.41	2005
PPF/39	වතු සේවකයින්ගේ සංගමය අර්ථසාධක අරමුදල, 32, වජිර පාර, කොළඹ 05	7.93	2005	PPF/2/37	මූලික අධ්‍යාපන ආයතන අර්ථසාධක අරමුදල, හන්තාන පාර, මහනුවර	6	2005
PPF/395	මාරවිල පොල් නිපදවන්නන්ගේ අර්ථසාධක අරමුදල, මාරවිල	8.4	2005	PPF/2/43	සෙලාන් බැංකු අර්ථසාධක අරමුදල, 90, ගාලු පාර, කොළඹ 03	7.25	2005
PPF/407	මුසාර්ජිස් ලිමිටඩ් සේවක අර්ථසාධක අරමුදල, 34, ඩබ්. ඒ. ඩී. රාමනායක මාවත, කොළඹ 02	11.93	2005	PPF/2/44	ශ්‍රී ලංකා ටෙලිකොම් අර්ථසාධක අරමුදල, 6 වන මහල, ශ්‍රී ලංකා ටෙලිකොම්, කොළඹ 01	11	2005
PPF/45	ලංකා විද්‍යා හා කාර්මික තාක්ෂණ ආයතනය අර්ථසාධක අරමුදල, 363, බෞද්ධාලෝක මාවත, කොළඹ 07	9	2005	PPF/2/46	එක්සත් රාජධානියේ අධ්‍යාපනික පදනම් ආයතනය, 07, මල් මාවත, කොළඹ 07	9.33	2005
PPF/72	සිලෝන් නියටර්ස් ලිමිටඩ්, අංක 08, නැ. පෙ. 327, චිත්තම්පලම් ඒ ගාඩනර් මාවත, කොළඹ 02	7.5	2005	PPF/250	තේ පර්යේෂණාගාරය (ජුනියර්) සේවක අර්ථසාධක අරමුදල, ශාන්ත කුමාරස් මාවත, තලවකුලේ	8.21	2005
PPF/73	ක්‍රෙස්ටන් එම්. එන්. එස්. ඇන්ඩ් කම්පැණි සේවක අර්ථසාධක අරමුදල, 50/2, සර් ජේම්ස් පීට්ස් මාවත, කොළඹ 02	7.28	2005	PPF/236	කැන්ඩි ඇන්ඩ් නුවරඑළිය ගුඩ්සෙපර්ඩ් කොන්වන්ට්, මහනුවර	5.8	2005
PPF/128	ජලාටේ ලිමිටඩ් සේවක අර්ථසාධක අරමුදල, 580, ගාලු පාර, කොළඹ 03	3	2004/2005	PPF/64	විනිතා සමාගම, 39/4, ශ්‍රීමත් අර්නස්ට් සිල්වා මාවත, කොළඹ 07	3.45	2004/2005
PPF/2/19	පොල් සංවර්ධන අධිකාරිය, 9/428, ඩෙන්සිල් කොබ්බෑකඩුව මාවත, බත්තරමුල්ල	9	2005	PPF/156	අර්නට්ස් ඇන්ඩ් යංග් සිනියර් ස්ටාෆ් අර්ථසාධක අරමුදල, 201, ද සේරම් පෙදෙස, කොළඹ 10	12	2001
PPF/142	ජූලියස් ක්‍රිස් ලිපිකරු අර්ථසාධක අරමුදල, 41, ජනාධිපති මාවත, නැ. පෙ. 154, කොළඹ 01	7.12	2005	<b>ඇමුණුම 02</b>			
PPF/143	ජූලියස් ක්‍රිස් ප්‍රොෆෂනල් ස්ටාෆ් අර්ථසාධක අරමුදල, 41, ජනාධිපති මාවත, නැ. පෙ. 154, කොළඹ 01	7.82	2005	PPF/ 282	ඩෙල්මේජ් ෆෝසයින් 101, විනයාලංකාර මාවත. කොළඹ 10		
PPF/153	සී/ස මහනුවර හෝටල් සමාගම, කුවින්ස් හෝටලය, මහනුවර	6.35	2005	PPF/ 150 sub	හැටන් නැෂනල් බැංකුව එච්. එන්. බී. ටවර්, 479, ටී.බී ජයා මාවත, කොළඹ 10		
PPF/16	මැක්වුඩ්ස් ලිමිටඩ් විධායක නිලධාරීන්ගේ අර්ථසාධක අරමුදල, 10, ඇනාර්ට් ප්‍රදීප මාවත, කොළඹ 08	9	2005	PPF/ 188	ස්ටැන්ඩඩ් වාර්ටඩ් බැංකුව 37, යෝක් විදිය, කොළඹ 01.		
				PPF/ 189	කොමර්ෂල් බැන්ක් ඔෆ් සිලෝන් ලිමිටඩ් 21, බ්‍රිස්ටල් විදිය, කොළඹ 01.		



මා මේ පිළිබඳව හරියට සොයා බලා පිළිතුරු දෙන්නම්. ඒ මොකද, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ මන්ත්‍රීවරුන්ට ලබා දෙන උත්තර හරියට දෙන්නට ඕනෑ. විරුද්ධ පක්ෂයේ සිටින අනෙක් අය වාගේ නොවෙයි. ඒගොල්ලන් නම් ඕනෑ කෙනෙකුට සන්නේෂ කරන්නට පුළුවන්. ඒක නිසා මා මේ ගැන හරියට සොයා බලා තමුන්ගේ සේට හෙට දැනුම් දීමක් කරන්නම්. නිකම් වචනා ගහන්න බැහැ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කපානායකතුමනි, දෙ වෙනි අතුරු ප්‍රශ්නය මා ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා නියෝජ්‍යා ඇමතිතුමාගෙන් අහනවා.

**කපානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දෙ වෙනි අතුරු ප්‍රශ්නය.

**ගරු එච්. එම්. වසන්ත සමරසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு எச். எம். வசந்த சமரசிங்க)

(The Hon. H. M. Wasantha Samarasinghe)

ඒ කියන්නේ හෙට පිළිතුර ලබා දෙනවා ද?

**ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr) Mervin Silva)

හෙට කියනවාමයි. මෙහේ දී බැරි නම් ඔබතුමාගේ ගෙදර ඇවිල්ලා හරි මම මේක කියනවා.

**ගරු එච්. එම්. වසන්ත සමරසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு எச். எம். வசந்த சமரசிங்க)

(The Hon. H. M. Wasantha Samarasinghe)

ගෙදර එන්න එපා, මට මෙහේදී කියන්න. ගෙදර නම් එන්න එපා.

**කපානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දෙ වෙනි අතුරු ප්‍රශ්නය, ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මා දෙ වෙනි අතුරු ප්‍රශ්නය අහනවා, මහාචාර්ය මර්වින් සිල්වා ඇමතිතුමාගෙන්.

**ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr) Mervin Silva)

එතුමාට අහන්න බලයක් නැහැ. මේ ප්‍රශ්නය ඇහුවේ අනුර කුමාර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමායි.

**කපානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නැහැ, නැහැ. මන්ත්‍රීතුමාට අවසර තිබෙනවා.

**ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr) Mervin Silva)

අහන්න, අහන්න.

**ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්**

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An hon. Member)

අවුරුදු කීයක් පාර්ලිමේන්තුවේ සිටියා ද?

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඇමතිතුමා ප්‍රශ්න අහන ආකාරයත් අපට දැන් උගන්වන්න හදනවා නේද?

**ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr) Mervin Silva)

අවුරුදු කීයක් සිටියත්

**[இலங்கையின் அரசு பரිசீ ஒலித் தரண டி.]**

**[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]**

**[Expunged on the order of the Chair.]**

විකක් එක්කනෙ ඉන්නෙ.

**කපානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මන්ත්‍රීතුමා ප්‍රශ්නය අහන්න.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

රජයේ සුරැකුම් පත් සඳහා සියයට 16ක් ගෙවන අවස්ථාවේදී මේ EPF, ETF වලට ගෙවන්නේ සියයට 9.3යි. එහෙම නම් උද්ධමනය සියයට 18ක් තිබෙන අවස්ථාවේ දී ඔබතුමාගේ අමාත්‍යාංශය මේ සේවකයන්ගෙන් සූරා කෑමක් ඇති කරනවා නේද?

**ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්**

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An hon. Member)

තේරෙන්නේ නැහැ ඕවා.

**ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr) Mervin Silva)

රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමනි -

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Shall I repeat the question in English, Hon. Minister? I want to know this. When the rate of interest on Treasury Bills is at 20 per cent and inflation is at 18 per cent, how is it that the Hon. Minister is able to ensure that there is no slavery on the employees of this country?

**ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr) Mervin Silva)

I will answer you question tomorrow, not now. Please sit down!

**ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්**

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An hon. Member)

He wants the answer in English.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

එතුමා මේ ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ නැවෙව්වායි කියලා අපව නටවන්න බැහැ. ඒ නිසා කරුණාකරලා පාර්ලිමේන්තුවට උත්තර දෙන්න.

**ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr) Mervin Silva)

ඔබතුමාගේ ප්‍රශ්නයට මම නොවරදවාම හෙට උත්තරයක් දෙනවාමයි.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මටත් හෙටද දෙන්නේ?

**ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr) Mervin Silva)

ඔව්, දෙනවා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අනිවාර්යයෙන්ම?

**ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr) Mervin Silva)

ඔව්, අනිවාර්යයෙන්ම.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

එහෙම නම් තුන් වෙනි අතුරු ප්‍රශ්නය

**ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr) Mervin Silva)

ඔව්, අහන්න.

**ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්**

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An hon. Member)

අපට ඉංග්‍රීසියෙන්ම උත්තර ඕනෑ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

එතුමාට ඉංග්‍රීසි ගැන පළපුරුද්දක් තිබෙනවා. There are 4.5 million EPF files.

**ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr) Mervin Silva)

මා ගමෙන් ආපු මන්ත්‍රීවරයෙක් වශයෙන් තමුන්නාන්සේගේ ඔය පිට රට සුද්දාගේ භාෂාව ප්‍රතික්ෂේප කරනවා.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමාට — [බාධා කිරීම]

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නමුත් සුද්දාගේ කලිසම අදිනවා නේද? සුද්දාගේ කලිසම ඇද ගෙන සුද්දාට බණිනවා නේද? [බාධා කිරීම] මෙන්න මේ අයට තමයි “කළු සුද්දන්” කියන්නේ.

**ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr) Mervin Silva)

My dear Friend, please listen to me. I do not want many questions —

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමාට ශ්‍රවණාධාරකය පාවිච්චි කරන්න පුළුවන්.

**ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr) Mervin Silva)

Ask questions not in English, but only in Sinhala.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

කියන දේ අහන්න ආසයි. හැබැයි බයයි.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ඇමතිතුමනි, ශ්‍රවණාධාරකය පාවිච්චි කරන්න. ඒක මේසය උඩ තිබෙනවා.

**ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr) Mervin Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මා මේ අද ඇදගෙන ඉන්නේ ජාතික ඇඳුම. මේක බ්‍රිතාන්‍යයේ ටෝනි බ්ලෙයාර්ගේ පාර්ලිමේන්තුව නොවෙයි. මෙතුමාට ජන්දය දුන්නේ සිංහල මිනිස්සු. දැන් මේ යන විධියට එක්සත් ජාතික පක්ෂයට සිංහලත් අමතක වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ පිළිබඳව මා කනගාටු වනවා. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමාට ඕනෑ භාෂාවකින් අහන්න.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒක ඉතින් ජන්දදායකයාට කියන්න එපැයි. ඔබතුමා මේ දුටුගැහැණු රජතුමාගේ ඉතිහාසය මෙහාට ගේන්න හදනවා නේ.

**ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr) Mervin Silva)

You can ask in any language, in Sinhala, English or Tamil.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔය තරම් හොඳට සිංහල පුළුවන් එකේ, දොස්තර නාමය හම්බ වුණේ ආයුර්වේද විෂයට. සිංහලවලට නොවෙයි. [බාධා කිරීම]

**කථානායකතුමා**

(පාඨායකරු අයුරු)  
(Mr. Speaker)  
දැන් ප්‍රශ්න අංක 14.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)  
කරුණාකරලා EPF, ETF- [බාධා කිරීම]

**කථානායකතුමා**

(පාඨායකරු අයුරු)  
(Mr. Speaker)  
හෙට පිළිතුර දෙනවා කිව්වා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)  
EPF files - ලක්ෂ 45 කට -

**කථානායකතුමා**

(පාඨායකරු අයුරු)  
(Mr. Speaker)  
ගරු මන්ත්‍රීතුමාට හෙට පිළිතුර දෙනවා කිව්වා නේ. දැන් ප්‍රශ්න අංක 14

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)  
ගරු කථානායකතුමනි, ඒ දෙ වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය. තුන් වෙනි අතුරු ප්‍රශ්නය ඇහුවේ නැහැ නේ.

**ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු (කලාති) මේර්වින් සිල්වා)  
(The Hon. (Dr) Mervin Silva)  
Yes, my dear Ravi, what is your problem?

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)  
මගේ problem එක - සිංහලෙන් අහන්නම් කෝ. නැත්නම් කියයි නේ මේකත් විකෘති කරලා කියනවා කියා -

**ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු (කලාති) මේර්වින් සිල්වා)  
(The Hon. (Dr) Mervin Silva)  
If you want to be the Leader of the United National Party, I can support you. Do not worry.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)  
EPF file ලක්ෂ 45ක් තිබෙන විට ETF files ලක්ෂ 21යි තිබෙන්නේ. එහෙම කරනවා නම් ආයෙත් මේ සේවකයන් සුරා කෑමක් නේද කරන්නේ? එහෙම නම් කම්කරු අමාත්‍යාංශය මේ මොනවාද කරන්නේ?

**ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු (කලාති) මේර්වින් සිල්වා)  
(The Hon. (Dr) Mervin Silva)  
ඔබතුමා ප්‍රශ්න අහන දක්ෂ මන්ත්‍රීවරයෙක් නිසා ඔබතුමාට මට කියන්න තිබෙන්නේ මේකයි. වැරදි පිළිතුරක් ක්ෂණිකව දෙන්න බැහැනේ. මේක හෝටලයක් නොවෙයි. මගේ නිලධාරීන් වහාම අදම කැඳවා මේ පිළිබඳ සම්පූර්ණ සත්‍ය විස්තරයක් හෙට උදේට මා ලබා දෙන්නම්.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)  
හැබැයි, සාමාන්‍යයෙන් “විත්තනයේ” සියල්ලම, “ක්ෂණික නුචල්ස්” වගේ වැඩ දෙන ඒවා නේ.

**ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු (කලාති) මේර්වින් සිල්වා)  
(The Hon. (Dr) Mervin Silva)  
මොකක්ද?

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)  
උතුරේ කෙළින්ම දෙනවා නේ. දුප්පත්කම නැති වනවා, ජීවන වියදම අඩු කරනවා. ඇයි මේකට කල් ගන්නේ?

**ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු (කලාති) මේර්වින් සිල්වා)  
(The Hon. (Dr) Mervin Silva)  
“විත්තනය” පටලවා ගන්න එපා. අප දන්නවා ඔය ගොල්ලන්ගේ “විත්තනය” දැන් සෙවල ගතියෙන් යන්නේ, බණ්ඩක්කා වාගේ

**කථානායකතුමා**

(පාඨායකරු අයුරු)  
(Mr. Speaker)  
ප්‍රශ්න අංක 14. ගරු රවි කරුණානායක මහතා.

**ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු (කලාති) මේර්වින් සිල්වා)  
(The Hon. (Dr) Mervin Silva)  
අපේ “විත්තනය” හොඳට යනවා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)  
ඔබතුමාගේ කාලයට බාධා කරනවා ගරු කථානායකතුමනි.

**කථානායකතුමා**

(පාඨායකරු අයුරු)  
(Mr. Speaker)  
ප්‍රශ්න අංක 14. ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා අහන්නේ.

**ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු (කලාති) මේර්වින් සිල්වා)  
(The Hon. (Dr) Mervin Silva)  
හරි ද දැන්, හොඳයි. බොහොම ස්තුතියි.

**ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්**

(මාණ්ඩුමුතු උණුප්පිහරු ඉරුවර)  
(An hon. Member)  
ඇත ගන්නා නේ.

**භාණ්ඩාගාර බිල්පත් සහ භාණ්ඩාගාර  
බැඳුම්කර**  
**திறைசேரி உண்டியல் மற்றும் திறைசேரிப் பிணையங்கள்**  
**TREASURY BILLS AND TREASURY BONDS**

0808/'06

**14. ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය (1):

(අ) (i) භාණ්ඩාගාර බිල්පත් සහ භාණ්ඩාගාර බැඳුම්කර මාර්ගයෙන් මහා භාණ්ඩාගාරය විසින් වෙන් වෙන් වශයෙන් රැස් කර ගනු ලැබ ඇති මුදල් ප්‍රමාණය ; සහ

(ii) අය-වැය හිඟය පියවනු වස් අලුතින් මුද්‍රණය කර නිකුත් කරන ලද මුදල් ප්‍රමාණය;

කොපමණද යන්න ඉකුත් වසර 15 සඳහා වාර්ෂික පදනමින් එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නේද?

(ආ) නිකුත් කරන ලද භාණ්ඩාගාර බිල්පත්වල සහ භාණ්ඩාගාර බැඳුම්කරවල වාර්ෂික සාමාන්‍ය පිරිවැය කොපමණද ;

(ii) එම අගය උද්ධමන අගය හා සංසන්දනාත්මකව කොපමණද ;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නේද?

(ඇ) නොඑසේ නම් ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும், உள்ளக நிர்வாக அமைச்சரும், பாதுகாப்பு, பொதுமக்கள் பாதுகாப்பு, சட்டமும் ஒழுங்கும் பற்றிய பிரதி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா :

(அ) கடந்த 15 ஆண்டுகளில்,

(i) திறைசேரி உண்டியல் மற்றும் திறைசேரிப் பிணையங்கள் மூலமாக திறைசேரியினால் திரட்டப் பட்ட பணத்தை தனித்தனியாகவும்,

(ii) வரவு செலவுத்திட்டப் பற்றாக்குறையை ஈடுசெய்வதற்காக அச்சிடப்பட்டு வெளியிடப்பட்ட பணத்தின் அளவையும்,

ஆண்டுவாரியாக அவர் இச்சபைக்கு தெரிவிப்பாரா?

(ஆ) (i) ஆண்டொன்றுக்கான திறைசேரி உண்டியல்கள் மற்றும் திறைசேரிப் பிணையங்களின் சராசரிச் செலவையும்,

(ii) பணவீக்க வீதத்துடன் இதன் ஒப்பீட்டையும்,

அவர் இச் சபையில் சமர்ப்பிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன் ?

asked the Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Public Security, Law and Order :

(a) Will he inform this House on per year basis for the last 15 years.-

(i) the amount of money that has been collected by the Treasury, by way of Treasury Bills and Treasury Bonds separately;

(ii) the amount of money that has been printed and issued to cover the budget deficits;

(b) Will he submit to this House.-

(i) the average cost of Treasury Bills and Treasury Bonds per year;

(ii) a comparison of tit with the inflation rate ;

(c) If not, why?

**ගරු ජයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල් මහතා**

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, 14 වන ප්‍රශ්නය සඳහා දීර්ඝ පිළිතුරක් තිබෙන්නේ. ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර මා සභාගත\* කරනවා

**\* සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර**

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

Answer tabled

(අ) (i)

වර්ෂය	භාණ්ඩාගාර බිල්පත් මගින් රැස් කළ මුදල් ප්‍රමාණය	රුපියල් බිලියන භාණ්ඩාගාර බැඳුම්කර මගින් රැස් කළ මුදල් ප්‍රමාණය
1992	11.2	-
1993	5.9	-
1994	7.1	-
1995	9.8	-
1996	10.7	-
1997	-4.7	10.0
1998	3.6	37.7
1999	3.8	53.4
2000	6.1	90.6
2001	30.0	21.0
2002	39.8	109.0
2003	14.9	137.1
2004	25.0	156.7
2005	-9.4	108.1
2006	20.3	97.4

(ii)

රු. බිලියන

වර්ෂය	සමස්ත අය වැය හිඟය	විදේශ අරමුදල්	දේශීය අරමුදල් මහ බැංකුව	දේශීය අරමුදල් වාණිජ බැංකුව	පෞද්ගලික කරණය
1992	31.2*	15.6	-1.9	-0.4	17.8
1993	42.1*	17.9	-13.7	7.6	30.3
1994	60.7	20.0	1.8	-0.6	36.5
1995	67.2	30.3	7.7	-0.6	26.9
1996	72.4	17.9	9.9	3.2	36.7
1997	70.1	17.3	-14	11.8	32.4
1998	93.1	17.4	5.6	13.3	52.4
1999	83.3	8.2	20.8	6.5	47.6
2000	124.5	5.6	44.8	11.7	62.0
2001	152.2	20.0	-6.4	55.0	75.0
2002	141.2	9.1	-13.3	8.4	131.2
2003	141.1	51.0	-28.6	7.7	100.8
2004	165.4	45.8	65.8	-22.5	74.0
2005	205.0	80.4	-33.7	59.9	97.4
2006	235.8	72.0	38.6	41.4	83.8

\* පෞද්ගලිකකරණය මගින් ලබා ගත් අරමුදල් ඇතුළත් නොවේ.  
- මගින් අඩු වීමක් පෙන්නුම් කරයි.

(ආ) (i) සහ (ii)

වර්ෂය	භාණ්ඩාගාර බිල්පත්වල සාමාන්‍ය පිරිවැය *(%)	භාණ්ඩාගාර බැඳුම්කරවල සාමාන්‍ය වෙනස මගින් මනිනු ලබන උද්ධමනය (%)	කො.පා.ම.ද. වාර්ෂික සාමාන්‍ය වෙනස මගින් මනිනු ලබන උද්ධමනය (%)
1992	15.53	-	11.4
1993	14.88	-	11.7
1994	18.43	-	8.4
1995	14.11	-	7.7
1996	15.87	-	15.9
1997	14.54	-	9.6
1998	10.78	21.01	9.4
1999	10.90	15.31	4.7
2000	10.21	14.32	6.2
2001	13.63	11.86	14.2
2002	15.09	15.81	9.6
2003	11.42	14.67	6.3
2004	9.10	11.21	7.6
2005	8.31	10.42	11.6
2006	10.49	11.00	13.7

\* ගෙවූ පොලී මුදල්/වසර මුල දී පැවති නොපියවූ බිල්පත් ප්‍රමාණය.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 15, ගරු රවී කරුණානායක මහතා.

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මා 14 වන ප්‍රශ්නයේ ඉන්නේ. මට කරුණාකරලා එම ප්‍රශ්නයේ (අ) 1 යටතේ සඳහන් වන පිළිතුර -

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පළමු වෙනි අතුරු ප්‍රශ්නය

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු ඇමතිතුමනි, මා අතුරු ප්‍රශ්නයක් අහනවා. කරුණාකර, ප්‍රශ්නයේ (අ) (i) යටතේ ලැබී තිබෙන මුදල් ප්‍රමාණය අපට කියන්න පුළුවන් ද?

**ගරු ජයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்தாபுள்ளை)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මොන අවුරුද්දට ද ඕනෑ?

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අන්තිම අවුරුදු හතරට

**ගරු ජයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்தாபுள்ளை)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මා අන්තිම අවුරුද්දේ සිට කියන්නම්.

2006 වර්ෂය, භාණ්ඩාගාර බිල්පත් මගින් රැස් කළ මුදල් ප්‍රමාණය රුපියල් බිලියන 20.3 යි. භාණ්ඩාගාර බැඳුම්කර මගින් රැස්කළ මුදල් ප්‍රමාණය රු. බිලියන 97.4 යි. 2005 වර්ෂය, භාණ්ඩාගාර බිල්පත් මගින් රැස් කළ මුදල් ප්‍රමාණය රුපියල් බිලියන -9.4 යි. භාණ්ඩාගාර බැඳුම්කර මගින් රැස් කළ

මුදල් ප්‍රමාණය රුපියල් බිලියන 108.1 යි. 2004 වර්ෂය, භාණ්ඩාගාර බිල්පත් මගින් රැස් කළ මුදල් ප්‍රමාණය රුපියල් බිලියන 25 යි, භාණ්ඩාගාර බැඳුම්කර මගින් රැස් කළ මුදල් ප්‍රමාණය බිලියන 156.7 යි. 2003 වර්ෂය, භාණ්ඩාගාර බිල්පත් මගින් රැස් කළ මුදල් ප්‍රමාණය රුපියල් බිලියන 14.9 යි, භාණ්ඩාගාර බැඳුම්කර මගින් රැස් කළ මුදල් ප්‍රමාණය රුපියල් බිලියන 137.1 යි. 2002 වර්ෂය, භාණ්ඩාගාර බිල්පත් මගින් රැස් කළ මුදල් ප්‍රමාණය රුපියල් බිලියන 39.8 යි. භාණ්ඩාගාර බැඳුම්කර මගින් රැස් කළ මුදල් ප්‍රමාණය රුපියල් බිලියන 109 යි. අවුරුදු පහක ඒවා, money received during the last five years.

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

දැන් තමයි මා පළමු වෙනි අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්නේ. මා අහන්නේ කොතරම් මුදලක් print කර තිබෙනවා ද කියලයි. මට වැරදීමක් වුණා. (අ) (ii) කොටසටයි මට උත්තරය ඕනෑ. Budget deficit එක පියවීම සඳහා කොතරම් මුදලක් print කර තිබෙනවා ද?

**ගරු ජයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்தாபுள்ளை)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

(අ) (ii) නේද? ඒ කොටසට උත්තරය මෙහි හරියාකාරව සඳහන් වී නැහැ. ඒ කොටසට පිළිතුරු වශයෙන් වර්ෂය, සමස්ත අය වැය හිඟය, විදේශ අරමුදල් දී තිබෙනවා. දේශීය අරමුදල් යටතේ මහ බැංකුව, වාණිජ බැංකු, බැංකු නොවන මූල්‍යයන් දී තිබෙනවා. පෞද්ගලිකරණය මගින් ලැබුණු මුදල් රුපියල් බිලියන ගණනින් සඳහන් කර තිබෙනවා. ඔය කියන ප්‍රශ්නයට උත්තරය මෙතැන නැහැ.

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු ඇමතිතුමනි, මගේ ප්‍රශ්නයේ අර්ථය වන්නේ budget deficit එක පියවීම සඳහා කොතරම් මුදලක් print කරනවාද කියන එකයි.

**ගරු ජයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்தாபுள்ளை)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

Budget deficit එක පියවීම සඳහා print කරනු සල්ලි කියා මට මේ උත්තරය දෙන්න බැහැ.

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

එතකොට ඒ ප්‍රශ්නයේ දෝෂයක් තිබෙනවා.

**ගරු ජයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்தாபுள்ளை)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

උත්තරයේ දෝෂයක් තිබෙනවා. මා සොයා බලා ඒක කියන්නම්.

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අඩු ගණනේ මේ අසා තිබෙන ප්‍රශ්නයට යම් උත්තරයක් දීලා ඇති නේ. මොකක්ද ඒ දී තිබෙන උත්තරය?

**ගරු ජයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்தாபுள்ளை)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඒ දී තිබෙන උත්තරය මේකට උත්තරයක් හැටියට කියන්න බැහැ. අපි දැන් එක වර්ෂයක් ගත්තොත්, උදාහරණයක් හැටියට 2005 වර්ෂය ගත්තොත්, සමස්ත අය වැය හිඟය රුපියල් බිලියන 205 යි.

විදේශීය අරමුදල් රුපියල් බිලියන 80.4යි. දේශීය අරමුදල්; මහ බැංකුව රුපියල් බිලියන - 33.7යි වාණිජ බැංකු රුපියල් බිලියන 59.9යි. බැංකු නොවන මූල්‍යයන් රුපියල් බිලියන 97.4යි. පෞද්ගලිකකරණය මගින් රුපියල් බිලියන 1යි. ඉතින් ඔබතුමා කියන ඔය ප්‍රශ්නයට උත්තරය මෙතැන නැහැ. ඒකයි මා කියන්නේ.

#### ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

බලන්න ඇමතිතුමා, ඒ කියන්නේ -

#### ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

පැහැදිලිව මෙනෙ පෙනෙන්නේ නැහැ.

#### ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

පාර්ලිමේන්තුවට අදාළව --

#### ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මේ මුදල් print කරලා ආ මුදල් කියලා මට කියන්න බැහැ.

#### ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

print කරලා නැහැ. එතැන print කරපු ප්‍රමාණය දිලා නැහැ.

#### ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

නැහැ. ඒක නොවෙයි ඒකේ කියලා තිබෙන්නේ.

#### ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඇමතිතුමනි, කරුණාකරලා, ගරු මර්වින් සිල්වා අමාත්‍යතුමා උත්තරයක් ගෙනොවා වාගේ එයට උත්තරයක් ලබා දෙන්න පුළුවන් ද?

#### ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඒ වාගේ නම් මට උත්තර ගෙනැවිත් දෙන්න බැහැ.

#### ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඊට වැඩිය ප්‍රායෝගිකයි නේද, ඔබතුමා?

#### ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඊට වැඩිය වෙනස් විධියකට උත්තර ගෙනැවිත් දෙන්නම්.

#### ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒ යටතේ 2006 වර්ෂයට කියක් ද පෙන්වා තිබෙන්නේ?

#### ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

2006 සමස්ත අයවැය හිඟය රුපියල් බිලියන 235.8යි. විදේශ අරමුදල් රුපියල් බිලියන 72යි. දේශීය අරමුදල්, මහ බැංකුව රුපියල් බිලියන 38.6යි. වාණිජ බැංකුව රුපියල් බිලියන 41.4යි. බැංකු නොවන මූල්‍යයන් රුපියල් බිලියන 83.8යි එව්වරයි.

#### ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඇමතිතුමනි, දැන් පෙනෙනවා, උද්ධමනය සියයට 20ක් තිබෙන්නේ ඇයි කියන එක, ගැස් මිල දෙ ගමනක් වැඩි වෙන්නේ ඇයි කියන එක, පාන් මේ වාගේ දෙ වෙනි වතාවටත් වැඩි වෙන්නේ ඇයි කියන එක. මෙක තමයි උත්තරයේ තිබෙන්නේ.

#### ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ප්‍රශ්නය අහන්න. කථා පවත්වන්න පටන් ගන්න එපා. ඒකේ කෙළවරක් නැහැ නේ?

#### ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ප්‍රශ්නයේ හරයක් පාවිච්චි කර ගෙන තමයි ප්‍රශ්නයක් අහන්න පුළුවන් වෙන්නේ. උත්තරය ලැබිලා නැහැ. අප ප්‍රශ්න කරන්නේ, ඇයි අද මේ ආර්ථිකය වැටිලා තිබෙන්නේ කියන එකයි. ඔන්න ඔතැන තමයි ප්‍රශ්නයට උත්තරය තිබෙන්නේ.

#### ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

විවාදයකදී ඒක කථා කරමු. ඕනෑ නම් අපි ඒකට විවාදයක් දෙන්නම්.

#### ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

විවාදයේදී කථා කරන්නවත් හරි උත්තරයක් ලැබෙන්නේ නැහැ නේ. ඇමතිතුමා? මේ වාගේ කොයි තරම් දුරට යන්නද?

#### ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මෙනෙ කථා කෙරුවා කියලා ඒකට උත්තරය හෝ සහනයක් ලැබෙන්නේ නැහැ නේ?

#### ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අපි භාර දෙන කොට ඩොලරයේ අගය රුපියල් 93යි.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්නය අහන්න.

#### ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ප්‍රශ්නය තමයි අහන්නේ. උත්තරය ලැබෙන්නේ නැහැ. එව්වරයි. ඉතින් ඇමතිතුමනි, කරුණාකරලා, අඩු ගණනේ අපට කියන්න පුළුවන්ද, —

### ගරු ජයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

තමුන්නාන්සේ අහන කථාවට මම කොහොම ද, පිළිතුරු දෙන්නේ?

### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (සෞඛ්‍ය ආරක්ෂණ හා පෝෂණ අමාත්‍යතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - சுகாதார நலத்துறை,

போசணை அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Healthcare and Nutrition and Leader of the House of Parliament)

මේ අවස්ථාව ප්‍රශ්නවලට පිළිතුරු දෙන අවස්ථාව.

### ගරු ජයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඔව්. ප්‍රශ්නවලට පිළිතුරු දෙන අවස්ථාව. මම කිව්වා මේ ප්‍රශ්නයෙන් --

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අනුකම්පාවෙන් ලබා ගත් උත්තරයෙන්වත් උත්තර ලැබුණේ නැහැයි කියලා කියනවා. ඊට පස්සේ තව මොනවා අහන්නද?

### ගරු ජයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

කාගේවත් අනුකම්පාවක් මට ඕනෑ නැහැ. අපේ ආණ්ඩුවට කාගේවත් අනුකම්පාවක් ඕනේ නැහැ. මහජනතාවගේ අනුකම්පාව හම්බ වුණාම ඇති. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමාගේ අනුකම්පාව අපේ ආණ්ඩුවට ඕනෑ නැහැ.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මේ ලැබ්ලා නැති උත්තරයටවත් හරි උත්තරයක් ලබා දීලා, මූල්‍ය පාලනයක් නැත්තේ මොන වාගේ පාප කර්මයක් නිසාද කියන එකවත් අඩු ගණනේ රටට පෙන්වන්න පුළුවන්.

### ගරු ජයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

හරි උත්තරයක් ලබා දෙනවා කියලා මා කිව්වා.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඇමතිතුමා පිළිගන්නා, අහපු අතුරු ප්‍රශ්නයට අදාළව සම්පූර්ණ පිළිතුර ලැබ්ලා නැහැයි කියලා. ඒකටත් ගරු කරන්න ඕනෑ. ඊළඟට ඒ ගැන හොඳාබලා දන්වනවා කියලාත් කියුවා. දැන් අපි ඊළඟ ප්‍රශ්නයට යන්න ඕනෑ.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මේක අපි අහන කොට ඩොලර් එකේ අගය රුපියල් 93යි. අද එය 112යි. එහි අගය 125ක් වෙන කොට අප අහලා වැඩක් තිබෙනවා ද? අපි මේ ප්‍රශ්න අහන්නේ ඒ වාගේ දේවල් සුරක්ෂිත කිරීමට. අප විහිළුවට අහන ප්‍රශ්න නොවෙයි.

ගරු ඇමතිතුමනි, දෙ වෙනි අතුරු ප්‍රශ්නය තමයි, මේ මහ බැංකුවේම නියෝජ්‍ය අධිපති කෙනෙක් කියනවා.

“Fuel hikes only decrease inflation” කියලා. මෙවැනි කට්ටියත් මහ බැංකුවේ ඉන්නවද? මම කියන්නේ මේකයි 2007 අප්‍රේල් මාසයේ 27 වැනි දා “ද අයිලන්ඩ්” පත්‍රයේ මෙහෙම තිබෙනවා. I quote:

“Fuel hikes only decrease inflation”

ඉතින් කොහොමද මේ inflation -

### ගරු ජයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

එහෙම කට්ටියත් ඉන්නවා කියල ද අහන්නේ? ඉන්න නිසා තමයි පත්‍රයේ කියලා තිබෙන්නේ. ඉන්න කෙනෙක් තමයි උත්තර දීලා තිබෙන්නේ.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒ නිසා තමයි ආණ්ඩුව ඔය වාගේ තත්ත්වයක තිබෙන්නේ. මෙතැන හරි තැනට හරි බඩු ටික දාන්නේ නැතිකම නිසා ඇති වෙලා තිබෙන පාපකර්මයයි මේ.

### ගරු ජයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

පාපකර්මය!

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔව්. මේවා බොහොම සරලයි.

### ගරු ජයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මේ පාපකර්මය තමුන්නාන්සේලා මැයි මාසයේ කවදාද හාර ගන්නේ? දිනය කියන්නකෝ. තමුන්නාන්සේලා දැන් මේක ගන්නවා නේ.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අපි ඒවා ගන්නම්.

### ගරු ජයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මැයි මාසයේ?

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය. [බාධා කිරීම]

### ගරු ජයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

අපි ලැහැස්තියි මැයි මාසයේ දෙන්න. [බාධා කිරීමක්]

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අනිවාර්යයෙන්ම අපට බන්දේසියක දලා දේව්. ගන්න දෙයක් නැහැ.



**කථානායකතුමා**

(ඡායාරූපයක්)

(Mr. Speaker)

තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය අහනවාද?

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

තුන් වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය “ඩේලි නිවිස්” පත්‍රයේ තිබෙනවා -

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, මට කනගාටු ඔබතුමා ගැනයි. මැයි මාසයේ ඔබතුමාට මොකද වෙන්තේ?

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

2007 මැයි මාසයේ 3 වැනි දා “ඩේලි නිවිස්” පත්‍රයේ තිබෙනවා.

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මට කනගාටු කථානායකතුමා ගැනයි මොකද, කථානායකතුමා ගැන ඒ ගොල්ලන් එක එක කථා කියනවා. මැයි මාසයේ ඒ ගොල්ලන් භාර අර ගෙන ඔබතුමා ඔබැනින් අයින් කරනවායි කියනවා. ඒකට අපි ඉඩ දෙන්නේ නැහැ.

**කථානායකතුමා**

(ඡායාරූපයක්)

(Mr. Speaker)

අනේ, එහෙම හිතන්න එපා.

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

අපි ඒකට ඉඩ දෙන්නේ නැහැ.

**කථානායකතුමා**

(ඡායාරූපයක්)

(Mr. Speaker)

ඇයි එහෙම හිතන්නේ. ඇයි ඔබතුමා ඔහොම අසුබවාදීව බලන්නේ.

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

නැහැ. නැහැ. මම සුබවාදීව කල්පනා කරන්නේ. ඒ ගොල්ලන් අසුබවාදී.

**කථානායකතුමා**

(ඡායාරූපයක්)

(Mr. Speaker)

මම අසුබවාදීව බලන්නේ නැහැ.

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඒ ගොල්ලන් මැයි මාසයේ ඔබතුමාවන් අයින් කරනවායි කියනවා. ඒක වැරදි වැඩක්.

4 - PL 001982 - (2007/05)

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමාට බොහොම ආදරයක් තිබෙනවා නේද? [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමාව පත් කරන කොට තිබුණේ නැති ආදරයක් අප පත් කරලා දුන්නට පස්සේ දැන් ලැබිලා තිබෙනවා.

**කථානායකතුමා**

(ඡායාරූපයක්)

(Mr. Speaker)

ගරු රවී කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා තුන් වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න [බාධා කිරීමක්] රජයේ “ඩේලි නිවිස්” පත්‍රයේ තිබෙනවා, රජයේ මුළු ආධාරවලින් සියයට 75ක් ලැබිලා තිබෙනවා කියලා. එහෙම ලැබිලා තිබෙනවා නම් රුපියල මේවිට අවප්‍රමාණයට ලක් වෙලා තිබෙන්නේ කියන එක ගැන කරුණාකර අපව දැනුවත් කරන්න.

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මා ඒක සොයලා බලලා කියන්නම්.

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අවුරුද්දෙන් මාස හතරක් යන්න ඉස්සර වෙලා ලැබිලා තිබෙනවා නම් -

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

සොයලා බලලා කියන්නම්.

**කථානායකතුමා**

(ඡායාරූපයක්)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 15 - (1) ගරු රවී කරුණානායක මහතා.

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, I ask Question No. 15.

**ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, ධීවර ජලජ සම්පත් අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සහිත දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

**ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.**විභාගය මුහුණත්වනු ලබන තුනතුන සමර්ථවිකිත කටයුතු සිදු කළ යුතුය.  
Question ordered to stand down.

**புரா வித்யா தேபார்தமேன்ஜுவே அடியாக்கீ**  
**புரப்பாடி**  
**தொல்பொருளியல் திணைக்களப் பணிப்பாளர் பதவி**  
**வெற்றிடங்கள்**  
 VACANCIES FOR DIRECTORS IN THE DEPARTMENT OF  
 ARCHAEOLOGY

0585/'06

**4. ஓர் (புர) ப்ரலாபல மோதனன்ட தி**

(மாண்புமிகு (வண.) எல்லாவல மேதானந்த தேரர்)

(The Hon.(Ven.) Ellawala Medhananda Thero)

பாதின ஸ்ரமயன் பிலிபெ அமாதாதுலாஸென் ஈபு  
 ப்ரதய — (2) :

(அ) புரா வித்யா தேபார்தமேன்ஜுவே ஓபேஷன் னா லேபனதா  
 கிரி, கரீதி னா கௌதுகாஸார், அலீலேபன னா தானக  
 வித்யா ஸத டேபல னா தவின்ய டன அடியாக்கீ தனதுர் னதர்  
 புரப்பாடி வி பவிதா லப ப்ரலா டன்தேதி ட?

(பா) (i) ப்ரே தமி மல பக் பக் தனதுர் ஸடா புரப்பாடி ஈதி  
 ப்ரே கபடா ஸி ட?

(ii) பக் தனதுர்லப புரப்பாடி பிர்லி ஸடா ராப ஸேலா  
 கௌஷன் ஸலாபே அதுலாதி லாதி திபே ட?

(iii) ப்ரே தமி ப்ர தனதுர் ஸடா ஈதி புரப்பாடி  
 புரலின்தே கபடா ட?

யன் த்ரலா மல ஸலாப டன்தேதி ட?

(பு) தாபே தமி, ப்ர மன்?

தேசிய மரபுரிமைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

(அ) தொல்பொருளியல் திணைக்களத்தில் ஆராய்ச்சி மற்றும்  
 ஆவணப்படுத்தல், அகழ்தல் மற்றும் அரும்பொருள்  
 காட்சிச்சாலை, கல்வெட்டுக்கள், நாணயவியல் மற்றும்  
 சொத்துக்கள் பராமரிப்பு முதலிய நான்கு பணிப்பாளர்  
 பதவிகள் வெற்றிடமாகியுள்ளதென்பதை அவர் அறிவாரா?

(ஆ) (i) அவ்வாறாயின் இந்த ஒவ்வொரு பதவிக்குமான  
 வெற்றிடங்கள் எப்போது ஏற்பட்டன,

(ii) இப்பதவி வெற்றிடங்களை நிரப்ப அரசு சேவை  
 ஆணைக்குழுவின் அனுமதி கிடைத்துள்ளதா,

(iii) அவ்வாறாயின் அப்பதவிக்குக்கான வெற்றிடங்கள்  
 எப்போது நிரப்பப்படும்,

என்பதை அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked Minister of National Heritage :

(a) Is he aware that four positions in the Department  
 of Archaeology, viz. Director-Exploration and  
 Documentation, Director-Excavation and  
 Museums, Director-Epigraphy and Numismatics  
 and Director-Properties and Maintenance remain  
 vacant?

(b) Will he inform this House,—

(i) the dates on which each of these posts have  
 fallen vacant;

(ii) whether the approval of the Public Service  
 Commission has been given to fill the said  
 vacancies; and,

(iii) if so, when the vacancies for these posts will be  
 filled?

(c) If not, why?

**ஓர் சேயராப் புராத்ஃபுரலே மதா**

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ஓர் கபாதாசகதுமி, பாதின ஸ்ரமயன் பிலிபெ அமாதாதுலா  
 வெதுலென் ப்ர ப்ரதய பிலிபெ ம ஸலாஸ\* கரதலா.

**\* ஸலாஸ மத தவன ஸ்ர பிலிபெ :**

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

Answer tabled :

(அ) டதி.

(பா) (i) அடியாக்கீ ஓபேஷன் னா லேபனதா கிரி - 2004.12.01  
 அடியாக்கீ கரீதி னா கௌதுகாஸார் - 2001.11.16  
 அடியாக்கீ அலீலேபன னா தானக வித்யா - 2003.07.15  
 அடியாக்கீ தவின்ய - 1990.01.01

(ii) லப.

(iii) 2007 ப்ரதய து ட புரப்பாடி ஸ்ரப்ரன் கிரிம கபபுது கரது  
 லாபே.

(பு) டடா தாபே.

**கபாதாசகதுமி**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ப்ரதய ஈக 7—(3) ஓர் லக்ஷ்மன் திபுஷாரலிபி மதா

**ஓர் பி. பி. பஸ்தக ஸமரஸிங் மதா**

(மாண்புமிகு எச். எம். வசந்த சமரசிங்க)

(The Hon. H. M. Wasantha Samarasinghe)

ஓர் கபாதாசகதுமி, ஓர் லக்ஷ்மன் திபுஷாரலிபி  
 மத்ரிதுலா வெதுலென் ம ப்ரதய அதலா.

**ஓர் சேயராப் புராத்ஃபுரலே மதா**

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ஓர் கபாதாசகதுமி, அலாபாதாதுலா, அலாஸ்தர் பிபாலா  
 அமாதாதுலா ஸ ராப ஈரக்ஷக, மதபத ஈரக்ஷலா, திதி னா  
 ஸால பிலிபெ தியேய் அமாதாதுலா வெதுலென் ம ப்ரதய  
 பிலிபெ டி ஸடா ஸதியக காலயக் ஓர்லா ஸிபலா.

**ப்ரதய மது டினகடி ஓடிபன் கிரிம தியேய கரத ஓடி.**

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

**பிசயமூலி ஸுலாஸலி ட ஸிர்லா மதன்மிய****ஓமி ஓப்புல லா டி****திருமதி விஜயமுனி சுருணாவதி த சில்லாவுக்கு காணி****உறுதி வழங்குதல்**

HANDING OVER OF DEED TO MRS. WIJAYAMUNI

SUGUNAWATHIE DE SILVA

0830/'06

**11. ஓர் ஈர். பி. ரகித் ஓடிம லக்ஷிமர் மதா**

(மாண்புமிகு ஆர். எம். ரஞ்சித் மத்தும பண்டார)

(The Hon. R. M. Ranjith Madduma Bandara)

அலாபாதாதுலா, அலாஸ்தர் பிபாலா அமாதாதுலா ஸ ராப  
 ஈரக்ஷக, மதபத ஈரக்ஷலா, திதி னா ஸால பிலிபெ தியேய்  
 அமாதாதுலாஸென் ஈபு ப்ரதய — (2) :

(அ) மலாஸரால, துபுக்ஷத, ஓடிருகாபி, ஈரடி  
 மலாலாஸே, ஈக 60 திபே, பிசயமூலி ஸுலாஸலி ட  
 ஸிர்லா மதன்மிய, ப்ர 19க காலயக் திபே ஓமி  
 ப்ரதிஸக்ஷக கௌஷன் ஸலாப அயன் ஓமிமத படிபி  
 ஸிபல லப ப்ரலா டன்தேதி ட?

(பா) ஓமி ப்ரதிஸக்ஷக ல ஓஷ்மிலாஸென், பக் ஓமி  
 தக்ஷேர் ஓடிரு லா லாதி ஸடா பஸர் ஓஷலாபக  
 பசர், மதுலி ஓஷ்ல னா ஓடிர் ஓஷ்ல ஈய பிபன் ஓலா  
 ஈதி லப ப்ரலா பிலிபெ திபே ட?

(ඇ) වසර ගණනාවක් කල් පසු වී ඇති මෙම ගැටලුව නිරාකරණය කිරීමට ඇයට, අදාළ ඔප්පුව කඩිනමින් ලබා දීමට එතුමා පියවර ගන්නේද?

(ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන් ද?

பிரதம அமைச்சரும், உள்ளக நிர்வாக அமைச்சரும், பாதுகாப்பு, பொதுமக்கள் பாதுகாப்பு, சட்டமும் ஒழுங்கும் பற்றிய பிரதி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா :

(அ) மொனறாகல், கும்புக்கன, மதுரகெட்டிய, மாதிரிக் கிராமத்தின் 60 ஆம் இலக்க வீட்டைச் சேர்ந்த திருமதி விஜயமுனி சுகுணவதீ த சில்வா 10 வருடங்களாக காணிச் சீர்திருத்த ஆணைக்குழுவிற்குச் சொந்தமான காணியில் வசித்து வருகிறாரென்பதை அவர் அறிவாரா?

(ஆ) காணிச் சீர்திருத்த ஆளும் சபையிடமிருந்து மேற்படி காணியை மதிப்பீட்டு விலைக்குப் பெற்றுக் கொள்ள பல ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் இவர் நில அளவைக் கட்டணம் மற்றும் முத்திரைக் கட்டணத்தைச் செலுத்தியுள்ளாரென்பதை அவர் ஏற்றுக்கொள்கிறாரா?

(இ) பல வருடங்களாகத் தாமதித்துள்ள இச்சிக்கலைத் தீர்த்துக் கொள்ளும் பொருட்டு இவருக்கு சம்பந்தப்பட்ட உறுதியைத் துரிதமாக வழங்க அவர் நடவடிக்கை எடுப்பாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன் ?

asked Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of defence, Public Security, Law and Order :

(a) Is he aware that Mrs. Wijayamuni Sugunawathie De Silve of No. 60, Model Village, Maduruketiya, Kumbukkana, Moneragala has been residing in a land belonging to the Land Reforms Commission for 19 years?

(b) Will he admit that she has paid the surveying fees and the stamp fees a number of years ago to purchase the said land for the assessed value from the Lands Reforms Authority?

(c) Will he take steps to resolve this issue which has been in existence for several years and hand over the relevant deed to her promptly?

(d) If not, why?

**ගරු ජයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල් මහතා**

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර මා සභාගත\* කරනවා.

**\* සභාමයය මත තබන ලද පිළිතුර :**

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

Answer tabled :

(අ) ඔව්. 1987 සිට පදිංචිව සිටී.

(ආ) ඔව්.

(ඇ) ඔව්.

(ඈ) පැන නොනඹී.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් ගරු අතුරලියේ රතන හිමිපාණන් වහන්සේ ස්ථාවර නියෝග 23(2) යටතේ ඉදිරිපත් කරන ප්‍රශ්නය.

## පෞද්ගලිකව දැනුම් දීමෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය

தனி அறிவித்தல் மூல வினா

QUESTION BY PRIVATE NOTICE

**ශ්‍රී ලංකා රජය හා බ්‍රිතාන්‍යය අතර පවත්නා රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික සබඳතා**

இலங்கை அரசுக்கும் பிரித்தானியாவுக்குமிடையிலான

இராஜதந்திர உறவுகள்

DIPLOMATIC RELATIONS BETWEEN THE GOVERNMENT OF SRI LANKA AND BRITAIN

**ගරු (පූජ්‍ය) අතුරලියේ රතන හිමි**

(மாண்புமிகு (வண.) அத்துரலியே ரதன தேரர்)

(The Hon. (Ven.) Athuraliye Rathana Thero)

ගරු කථානායකතුමනි, ස්ථාවර නියෝග 23(2) යටතේ මෙම ප්‍රශ්නය යොමු කරන්නට අවස්ථාව ලබා දීම ගැන ප්‍රථමයෙන්ම මා ඔබතුමාට ස්තූතියිවන්න වෙනවා.

බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුව තුළ ශ්‍රී ලංකාවේ ස්වෛරීත්වයට හා ස්වාධීනත්වයට බලපාන ආකාරයේ ස්ථාවර කාරක සභාවක් පත් කර ඇත. එය සමස්ත බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුවේ හෝ ජනතාවගේ මතය නොවේ. ගරු කථානායකතුමනි, එසේ නමුත් ශ්‍රී ලංකාවේ පවතින්නේ ත්‍රස්තවාදයක් බැවින් මේ ත්‍රස්තවාදයට මුහුණ දීම සඳහා අප අතර ජාතික සම්මුතියක් අද අවශ්‍යව ඇත. මේ සම්බන්ධයෙන් ශ්‍රී ලංකා රජය හා බ්‍රිතාන්‍ය ආණ්ඩුව අතර කුමන ආකාරයේ අවබෝධයක් ඇති කර ගන්නේදැයි දැන ගනු කැමැත්තෙමි.

ගරු කථානායකතුමනි, මම මේ පාර්ලිමේන්තුවට මෙසේ යෝජනා කර සිටින්නට කැමැත්තෙමි. 1815 මාර්තු 02 වැනි දින සමස්ත ශ්‍රී ලංකාවම බ්‍රිතාන්‍ය යටත් විජිතයක් බවට පත් වුණි. එකී යටත් වීම සිදු වූයේ දෙපාර්ශ්වය අතර අත්සන් කෙරුණු ගිවිසුමක් අනුසාරයෙනි. ගරු කථානායකතුමනි, ඊට අනුකූලව 1817 - 18 වකවානුව තුළ උචාව - වෙල්ලස්සෙන් ඇරඹී කැරැල්ලෙන් දස දහසකට අධික ජනතාවක් සංභාරය කළ අතර, අවුරුදු 14ට වැඩි සියලු පිරිමි දරුවන් සාතනය කරන ලදී. මේ බව වෛද්‍ය දේවි මහතාගේ පොතේ පැහැදිලිව සටහන් තබා ඇත. ඉන් අනතුරුව 1848දීත් අසාමාන්‍ය බදු බරට එරෙහිව ජනතා නැගිටීමක් සිදු වුණු අතර එහිදී යොදා ගත් ක්ෂරත්වය හා වධ බන්ධන කුමන මානව හිමිකම් යටතට ගන්නේදැයි අප විමසා සිටිය යුතුව ඇත. අපගේ ආරාමික දේපළ හා ප්‍රභූන්ගේ සම්පත් කොල්ල කරන ලදී. විශාල කැලෑ හෙළි කළ අතර, නියඟය සෝදා පාළුව ඇතුළු අප දැන් මුහුණ දෙන බොහෝ ස්වාභාවික අනතුරු ඒ තුළින් ඇති විය.

ගරු කථානායකතුමනි, අද ඇති වී ඇති ත්‍රස්තවාදයට බහුවිධ හේතු ඇතත් ඒ සඳහා බලපාන ඓතිහාසික සාධක වනුයේ බ්‍රිතාන්‍ය යටත් විජිතකරණයයි. බ්‍රිතාන්‍ය පාලනය යටතේ සිතා මතාම මහ ජාතිය යටපත් කිරීම සඳහා සංක්‍රමණික සුළු ජාතීන්ට වැඩි වරප්‍රසාද දීමත්, බෙදා පාලනය කිරීමත් සිදු කෙරුණි. එමෙන්ම නුවරඑළිය හා ඒ අවට වැසි වනාන්තර විනාශ කරමින් දකුණු ඉන්දීය ද්‍රවිඩ ජනතාව වහලුන් ලෙස යොදා ගැනුණි. ඔවුන් ඒ ඇති කළ ප්‍රශ්න අදත් අප රට තුළ ශේෂව පවතී.



ஊக்குவிப்பதற்கான செயற்றிட்டங்களை முன்னெடுப்பதற்கு மாறாக, இத்தகைய இடையூறுகளை விளைவிப்பதன்மூலம் பெண்களின் பங்களிப்புகளில் பின்னடைவு ஏற்படுவதற்கே இது வழிவகுக்கும் என நான் கருதுகின்றேன். எனவே, இது தொடர்பாக விசாரணை நடத்தி இதற்குரிய நடவடிக்கை எடுக்குமாறு தங்களிடம் கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

**வரமுதா : பார்டீமேன்து மன்நீ  
 ஁ரு பீ. ஁ரீசனேநுந் ம஁கா஁ நரவசே  
 ரீசேச கார்க ஁சுரா கா஁புரு பீநீபு ரீம  
 சர஁புரீம: பாரா஁ம஁ந் ஁று஁பரீநர்  
 மா஁புரீகு பீ. ஁ரீயநேத்தர஁நது ஁ல்லத்தல்  
 வரீசுட ஁தரர஁஁புடரீநர் முகா஁**

**அமைத்தமை**  
PRIVILEGE : SETTING UP SPECIAL TASK FORCE  
CAMPS AT THE RESIDENCE OF  
HON. P. ARIYANETHRAN, MEMBER OF  
PARLIAMENT

**தரு பி. அரியனேத்ரன்**  
(மாண்புமிகு பீ. அரியனேத்திரன்)  
(The Hon P. Ariyanethran)

கௌரவ சபாநாயகர் அவர்களே, மட்டக்களப்பு மாவட்டப் பாராளுமன்ற உறுப்பினராகிய பாக்கியசெல்வம் அரியநேத்திரன் ஆகிய நான், பாராளுமன்ற உறுப்பினருக்கான சிறப்புரிமை மீறல் தொடர்பாகத் தெரிவிக்கும் முறையீடு யாதெனில், மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் படுவான்கரைப் பிரதேசத்தில் பட்டிப்பளைப் பிரதேச செயலகப் பிரிவில் எனது சொந்த ஊரான அம்பிளாந்துமைக் கிராமத்தில் அமைந்திருந்த எனது இல்லத்திலும் எனது காணியிலும் எனது உறவினரான மாமி, மைத்துனி ஆகியோரின் வீட்டிலும் அவர்களின் கடைத்தொகுதியிலும் மற்றும் ஏனைய உறவினர்களின் வீடுகளிலுமாக மொத்தம் பத்து வீடுகளையும் காணிகளையும் இணைத்து விசேட அதிரடிப்படையினர் முகாம் அமைத்திருப்பதாக எனக்கு கடந்த 5ஆந் திகதி அறிவிக்கப்பட்டது. இது தொடர்பாக மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களுக்கும் தங்களுக்கும் கடந்த 5ஆந் திகதியன்றே எழுத்துமூலமான முறையிடொன்றை நான் செய்திருந்தேன். எனது ஒப்புதலின்றி எனது விருப்பப்பை பெறாமல், எனக்கு அறிவிக்கப்பட்டமல், விசேட அதிரடிப்படை முகாமொன்றை எனது வீட்டிலும் வீட்டைச் சூழவுள்ள எனது சொந்தக் காணியிலும் உறவினர்கள் வீடுகளிலும் கடைகளிலும் காணிகளிலும் அத்துமீறி அமைத்திருப்பதானது, ஓர் அடிப்படை மனித உரிமை மீறல் செயல் எனவும் பாராளுமன்ற உறுப்பினருக்கான சிறப்புரிமை மீறல் எனவும் தங்களின் கவனத்துக்குக் கொண்டுவிருக்கின்றேன். இவ்வாறு எனது காணியிலும் வீட்டிலும் விசேட அதிரடிப்படையினர் முகாம் அமைந்துள்ளதால் என்னால் சுதந்திரமாக எனது வீட்டில் தங்கியிருந்து மாவட்ட மக்களுக்குத் திருப்திகரமாகச் சேவையாற்ற முடியாதுள்ளது. எனது வீட்டிலிருந்த பல பெறுமதிவாய்ந்த உடைமைகளுக்கும் சொத்துக்களுக்கும் என்ன நடந்ததென்பது கூட எனக்கு இதுவரை தெரியவில்லை. வீட்டை அண்டியுள்ள எனது காணியில் இவ்வாறு முகாம் அமைந்துள்ளமையினால் எனது வீட்டுக் காணியில் விளைவிக்கப்பட்ட மேட்டுநிலப் பயிர்ச்செய்கைகளும் மற்றும் மரங்களும் கரை வாகனங்களைக் கொண்டு அழிக்கப்பட்டுள்ளன. இதுபோலவே எனது உறவினர்களின் காணிகளிலும் நடந்துள்ளது. எனவே, அரசு படையினரின் இவ்வாறான அத்துமீறல் செயலைக் கண்டிப்பதோடு, பாராளுமன்ற உறுப்பினரது சிறப்புரிமையை மீறும் இந்நடவடிக்கை பற்றிப் பூரண விசாரணை நடத்தி, எனது வீடு மற்றும் வீட்டையண்டிய பகுதியிலிருந்து அந்த முகாமை அகற்றுமாறும் எனது கடைகளை வீட்டில் தங்கியிருந்து சுதந்திரமாகச் செய்வதற்கெற்ற நடவடிக்கை எடுக்குமாறும் தங்களை வேண்டிக்கொள்கிறேன். நன்றி.

**පනත් කෙටුම්පත් පිළිගැන්වීම**  
**சமர்ப்பிக்கப்பட்ட சட்டமூலங்கள்**  
**BILLS PRESENTED**

# I

**කල්බදු මූල්‍යකරණ (සංශෝධන) පනත්  
කෙටුම්පත**

நிதி குத்தகைக்கு விடுதல் (திருத்தம்) சட்டமூலம்  
FINANCE LEASING (AMENDMENT) BILL

“2000 අංක 56 දරන කල්බදු මූල්‍යකරණ පනත සංශෝධනය කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පතකි.”

පිළිගන්නා ලද්දේ අනුමානාත්මය, අභ්‍යන්තර පරිසාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවට ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුසූරිලේ මහතා විසිනි.

2007 මැයි 22 වන අඟහරුවාදා දෙ වන වර කියවිය යුතුයයිද, එය මුද්‍රණය කළ යුතුයයිද නියෝග කරන ලදී.

பிரதம அமைச்சரும் உள்ளக நிர்வாக அமைச்சரும் பாதுகாப்பு, பொதுமக்கள் பாதுகாப்பு, சட்டமும் ஒழுங்கும் பற்றிய பிரதி அமைச்சருமாவரின் சார்பாக மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்ணாந்துபுள்ளே அவர்களால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.

2007 மே 22, செவ்வாய்க்கிழமை இரண்டாம் முறையாக  
மதிப்பிடப்பட வேண்டுமெனவும் அச்சிடப்பட வேண்டுமெனவும்  
கட்டளையிடப்பட்டது.

*Presented by the Hon. Jeyaraj Fernandopulle on behalf of the Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence, Public Security, Law and Order; to be read a Second time upon Tuesday, 22nd May, 2007, and to be printed.*

## II

தமிழக விடுதலைப் போராட்டக் குழுவின் தலைவர்  
 காமராசர் அவர்கள், 1954-55-ல்  
 கருணாநிதி மாவட்டம், கருணாநிதி  
 காமராசர் அவர்கள், 1954-55-ல்  
 கருணாநிதி மாவட்டம், கருணாநிதி

**GAMPAHA WICKRAMARACHCHI AYURVEDA TEACHING  
HOSPITAL (TRANSFER) BILL**

“ගම්පහ වික්‍රමාරච්චි ආයුර්වේද ශික්ෂණ රෝහල ආයුර්වේද දෙපාර්තමේන්තුවට පැවිටීම සඳහා සහ ඊට සම්බන්ධ හෝ ආනුෂංගික කාරණා සඳහා ද විධිවිධාන සැලැස්වීම පිණිස වූ පනත් කෙටුම්පතකි.”

පිළිගන්නා ලද්දේ උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍ය ගරු මහාචාර්ය විශ්වා  
වර්ණසාල මහතා විසිනි.

2007 මැයි 22 වන අඟහරුවාදා දෙ වන වර කියවිය යුතුයයිද, එය මුද්‍රණය කළ යුතුයයිද නියෝග කරන ලදී.

உயர் கல்வி அமைச்சர் மாண்புமிகு பேராசிரியர் டபிள்யு. ஏ. விஸ்வா வர்ணபால அவர்களால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.

2007 மே 22, செவ்வாய்க்கிழமை இரண்டாம் முறையாக  
மதிப்பிடப்பட வேண்டுமெனவும் அச்சிடப்பட வேண்டுமெனவும்  
கட்டளையிடப்பட்டது.

*Presented by the Hon. (Prof.) W.A. Wiswa Warnapala, Minister of Higher Education; to be read a Second time upon Tuesday, 22nd May, 2007, and to be printed.*



24<sup>th</sup> of May, 2006 under Standing Order 117. Then the Report of the Standing Committee “B” was finalized on the 8<sup>th</sup> of March, 2007 after lengthy discussions. The final Report was tabled in Parliament on the 5<sup>th</sup> of April, 2007.

I would like on this occasion to thank the Hon. Deputy Speaker, Members of the Committee and the Secretary to the Ministry of Justice and Law Reforms who did a yeoman service. I request the Hon. Speaker to direct the Legal Draftsman to review the Bill and ensure that the translations are correct before it is signed by the Hon. Speaker.

Thank you.

**ප්‍රශ්නය විමසන ලදී, සභා සම්මත විය. පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව සංශෝධිතකාරයෙන් තුන් වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී.**

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

அதன்படி, சட்டமூலம் திருத்தப்பட்டவாறு மூன்றாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட்டு நிறைவேற்றப்பட்டது.

Question put, and agreed to. Bill as amended, accordingly read the Third time, and passed.

## කල්තැබීම ஒத்திவைப்பு ADJOURNMENT

**ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, “පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය යුතුය”යි මා යෝජනා කරනවා.

**ප්‍රශ්නය සභාවලින් කරන ලදී.**

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.

Question proposed.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඊළඟට තිබෙන්නේ, ශ්‍රී ලංකාවේ පවත්නා තත්ත්වය පිළිබඳව 2007 මැයි මස 02 වන දින බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුවේදී පැවැති විවාදය සම්බන්ධයෙන් වූ සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කිරීමයි. ගරු විමල් වීරවංශ මන්ත්‍රීතුමා විසින් එම යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා ඇති.

මේ අවස්ථාවේදී මූලාසනය ගන්නා ලෙස ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමාට මා ඉතා ගෞරවයෙන් ආරාධනා කරනවා.

**අනතුරුව කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා [ගරු ගීතාංජනා ගුණවර්ධන මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.**

அதன் பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. SPEAKER left the Chair and MR. DEPUTY SPEAKER (THE HON. GITANJANA GUNAWARDENA) took the Chair.

## ශ්‍රී ලංකාවේ පවත්නා තත්ත්වය පිළිබඳව 2007 මැයි 02 වන දින බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුවේදී පැවැති විවාදය

**இலங்கையின் தற்போதைய நிலைவரம்  
தொடர்பாக 2007, மே 2 ஆந் திகதி பிரித்தானிய  
பாராளுமன்றத்தில் நடைபெற்ற விவாதம்  
DEBATE HELD ON 2<sup>ND</sup> MAY, 2007 IN THE HOUSE  
OF COMMONS ON THE PREVAILING SITUATION  
OF SRI LANKA**

[පූ.භා. 10.39]

**ගරු විමල් වීරවංශ මහතා**

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ දී පහත සඳහන් යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා:

“පසු ගිය 2 වනදා බ්‍රිතාන්‍යයේ වෙස්ට්මිනිස්ටර් පාර්ලිමේන්තුවේ දී ලංකාවේ පවත්නා තත්ත්වය පිළිබඳව විශේෂ විවාදයක් සිදු කර තිබේ. එහි දී, බොහෝ මන්ත්‍රීවරුන් කරුණු දක්වා ඇත්තේ, ශ්‍රී ලංකා රාජ්‍යයට එරෙහිව, බෙදුම්වාදී කොට්‍රස් ත්‍රස්තවාදයට පක්ෂපාතීව ය. එම විවාදය අවසානයේ දී, ශ්‍රී ලංකාවේ තත්ත්වය පිළිබඳ විමසීම පිණිස, සර්ව පාක්ෂික මන්ත්‍රීවරු කණ්ඩායමක් ශ්‍රී ලංකාවට එවීමටත්, ශ්‍රී ලංකා රජය කොටි සංවිධානය හා නෝර්වේ රාජ්‍යය යන ත්‍රිවිධ පාර්ශ්වයන් ඒක රාශි කරන ලද විශේෂ හමුවක් බ්‍රිතාන්‍ය රජයේ මෙහෙය වීමෙන් එරට තුළදී පැවැත් වීමටත් තීරණය කොට තිබේ. මීට අමතර ව ඇතුළු මාධ්‍ය මගින් අනාවරණය කර ඇත්තේ, තමිල් සෙල්වන් නැමැති ත්‍රස්තවාදියාට බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුව ඇමතීමට අවස්ථාවක් ලබා දීමට ද මෙහි දී යෝජනා වී ඇති බවකි.

බ්‍රිතාන්‍ය රජයේ මෙම ක්‍රියාකාරිත්වය ශ්‍රී ලංකාවේ ස්වෛරීභාවයට, ජාතික නිදහසට එරෙහි බලපෑම් සහගත මැදිහත් වීමක් බව ඉතා පැහැදිලි ය. වසර ගණනාවක් තිස්සේ ශ්‍රී ලංකාවේ සූරා කෑමට ලක් කළ, වෙල්ලස්සේ ගම් බිම් පමණක් නොව, දරුවන්, හරකා බාන පවා ගිනිබත් කළ බ්‍රිතාන්‍යයට ශ්‍රී ලංකාවේ අභ්‍යන්තර ප්‍රශ්න දඩමීමා කර ගනිමින් යටත් විජිත ස්වාමියාගේ භූමිකාව රහ දැක්වීමට කිසිදු සදාචාරාත්මක අයිතියක් නො පවතින බව ඉතා පැහැදිලි ය. ශ්‍රී ලංකාවේ සාමය ස්ථාපිත කළ යුත්තේ කවර අකාරයකින් ද යන්න තීරණය කිරීමේ අයිතිය ඇත්තේ මෙරට පොදු ජනතාව සතුව මිස, බ්‍රිතාන්‍ය හෝ වෙනත් කවර බලගතු රටක් සතුව නොවේ. එබැවින්, බ්‍රිතාන්‍ය රජයේ මෙම ශ්‍රී ලංකාවේ ස්වෛරීභාවයට හා ජාතික නිදහසට එරෙහි ක්‍රියාකාරිත්වය දැඩි ලෙස හෙළා දකින මෙම උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුව, ශ්‍රී ලංකාවේ ස්වෛරීභාවයට පටහැනි පියවර ගැනීමෙන් වළකින ලෙස බ්‍රිතාන්‍ය රජයෙන් ඉල්ලා සිටියි. එමෙන් ම බ්‍රිතාන්‍ය රජයේ මෙම සාචාර්‍ය ක්‍රියා කලාපයට එරෙහිව කටයුතු කරන්නාදී ත්‍රස්තවාදියාට එරෙහි ජාතික නිදහසට ගරු කරන සියලු බ්‍රිතාන්‍ය වැසියන් වෙතින් මෙම පාර්ලිමේන්තුව ඉල්ලා සිටියි.”

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, පසු ගිය 2 වනදා බ්‍රිතාන්‍ය වෙස්ට්මිනිස්ටර් පාර්ලිමේන්තුවේදී එරට මන්ත්‍රීවරු පිරිසකගේ මැදිහත් වීමෙන් ශ්‍රී ලංකාවේ වර්තමාන තත්ත්වය පිළිබඳව පුළුල් සාකච්ඡාවක් කෙරුණු බව ඔබතුමා පමණක් නොව අප කවුරුත් දන්නවා. ලංකාවේ වර්තමාන තත්ත්වය පිළිබඳව හෝ වෙනත් යම් රටක වර්තමාන තත්ත්වය පිළිබඳව හෝ ඕනෑම රටක පාර්ලිමේන්තුවක මන්ත්‍රීවරුන්ට අදහස් පළ කරන්නට තිබෙන අයිතිය පිළිබඳව අප අභියෝගයකට ලක් කරන්නට අදහස් කරන්නේ නැහැ. ශ්‍රී ලංකා පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්න අපටත් අවශ්‍ය නම්, මේ රටේ තිබෙන ප්‍රශ්න පිළිබඳව කථා කර අවර වෙච්ච වෙලාවක ඕනෑ නම් ලෝකයේ වෙනත් රටක තිබෙන ප්‍රශ්න ගැනත් කථා බහ කිරීමේ හැකියාවක් තිබෙනවා; අයිතියක් තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව අප කවුරුත් අභියෝගයට ලක් කරන්නේ නැහැ. නමුත් ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, වැදගත් වන්නේ මේකයි. මේ විවාදයේ දී බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුවේ මන්ත්‍රීවරුන් වැඩි දෙනෙක් ශ්‍රී ලංකා රාජ්‍යය සම්බන්ධයෙන් දක්වන ලද අදහස්වලින් මවන ලද විනය ඉතා අහිතකර විනයක් වීමයි. ඔවුන් බොහෝ දෙනෙකු දක්වන ලද

[ගරු විමල් විරවංශ මහතා]

අදහස්වලින් අවසාන වශයෙන් ඒත්තු ගැන්වූයේ, -පාර්ලිමේන්තු විවාදය අවසානයේ ප්‍රධාන එකඟතාවන් හැටියට මතු වී තිබුණේ- ශ්‍රී ලංකාවේ ඉතාම බියකරු සහ භයානක වාතාවරණයක් ඇති වී තිබෙනවා, ඒ නිසා වහාම සාකච්ඡාමය ක්‍රියාදාමයට ශ්‍රී ලංකා රජය හා කොටි සංවිධානය රැගෙන ආ යුතුයි, එසේ රැගෙනවිත් ඔවුන්ව සාකච්ඡා මේසයේ වාඩි කරවීමට බ්‍රිතාන්‍ය රජය කටයුතු කළ යුතුයි, ඒ වාගේම බ්‍රිතාන්‍ය සර්ව පක්ෂික පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී කණ්ඩායමක් ශ්‍රී ලංකාවට පිටත් කර යවා ශ්‍රී ලංකාවේ තත්ත්වය පිළිබඳව සම්පූර්ණ සම්බන්ධයක් කරලා ඒ පිළිබඳ පළමුතරු නිමගන අනුව අවශ්‍ය ඉදිරි පියවර ගත යුතුයි කියන එකයි. ඒ වාගේම, මේ රටේ ඇතැම් සිංහල සහ ඉංග්‍රීසි මාධ්‍ය මගින්, පුවත් පත් මගින් අනාවරණය කර තිබෙනවා, මේ තත්ත්වය සම්බන්ධයෙන් කොටි සංවිධානයේ දේශපාලන අංශ ප්‍රධානියා වන තමිල් සෙල්වන් කියන ත්‍රස්තවාදියාට බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුව හමුවේ අදහස් දැක්වීම සඳහා අවස්ථාව සලසා දිය යුතුයි කියන අදහසකුත් එතැන සාකච්ඡා වී තිබෙන බව.

ඒ අනුව අපට ඉතාම පැහැදිලිව පෙනෙනවා ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරු පමණක් නොවෙයි, අපට දැන ගන්න තිබෙන ආකාරයට ඉන් අනතුරුව බ්‍රිතාන්‍ය අග්‍රාමාත්‍ය ටෝනි බ්ලෙයාර් මහතා ශ්‍රී ලංකාවේ බ්‍රිතාන්‍ය මහ කොමසාරිස්වරයා මගින් ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මහතාට ලිපියක් යොමු කර තිබෙන බව. ඒ ලිපියෙන් අනාවරණය වී තිබෙන කරුණු අනුව, ප්‍රසිද්ධියට පත් වී තිබෙන කරුණු අනුව, ඒ ලිපිය මගින් අවධාරණය කොට තිබෙන්නේ සාකච්ඡා ආරම්භ කිරීමේ වුවමනාවයි. සාකච්ඡා මේසයට එන්න කලින් කොන්දේසි දමන්නේ නැතුව, - සාකච්ඡාවලට එන්න ඕනෑ අවි ආයුධ බිම තබලායි කියන කොන්දේසි දමන්නේ නැතුව - කොන්දේසි වර්ගිතව සාකච්ඡා ආරම්භ කළ යුතුයි කියන අදහස තමයි ඒත්තු ගන්වන්න උත්සාහ කර තිබෙන්නේ. එතකොට ඉතාම පැහැදිලිව පෙනෙනවා, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, බ්‍රිතාන්‍ය රජය ශ්‍රී ලංකාවේ තිබෙන යම් කිසි තත්ත්වයක් ගැන කථා කරනවාට අමතරව, ඊට එහාට ගිහින් ශ්‍රී ලංකාව ගත යුතු පියවර පිළිබඳව නියම කරන මට්ටමකට ඇවිත් තිබෙන බව. ශ්‍රී ලංකාව සාමය ඇති කිරීම සම්බන්ධයෙන් ගත යුතු පියවර කුමක් විය යුතු ද කියන එක ගැන නියම කිරීමේ හැකියාවක් බ්‍රිතාන්‍ය රජයට හෝ වෙනත් කිසිම රාජ්‍යයකට ඇත්තේ නැහැ. එහෙම හැකියාවක් හෝ අයිතියක් ඒ රටවල්වලට තිබෙනවාය කියා අප කවුරු හෝ හිතනවා නම් ඒක ඉතාම බරපතල වරද්දා ගැනීමක්.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අප කවුරුත් දන්නවා, 1948 දී අප ලැබුවා යයි කියන නිදහසින් පසුව 1972 දී ජනරජ ව්‍යවස්ථාව ඇති වනවාත් එක්ක බ්‍රිතාන්‍ය රැජිනගේ නීතියට මේ රටේ තිබෙන බැඳීම සම්පූර්ණයෙන් ඉවත් වුණු බව. රැජිනගේ නීතිය, රැජිනගේ රාජ්‍යය හැටියට හඳුන්වන්න තිබුණු තත්ත්වය සම්පූර්ණයෙන් ඉවත් වුණා. එහෙම ඉවත් වුණු බව බ්‍රිතාන්‍යයේ වර්තමාන අග්‍රාමාත්‍යතුමා ඇතුළු ඒ පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරු බොහෝ දෙනෙකු සමහර විට නොදන්නවා වෙන්න පුළුවන්. ඒ නිසා වෙන්න පුළුවන්, තමන්ගේ සහෝදර ස්වෛරී රාජ්‍යයක, තමන් වාගේම ජාතික රාජ්‍යයක අභ්‍යන්තර කටයුතු සම්බන්ධයෙන් මේ ආකාරයට අත පොවන්න, මේ ආකාරයට මැදිහත් වෙන්න ඔවුන් යම් යම් පියවර ගනිමින් ඉන්නේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, පසු ගිය දිනක “Daily Mirror” පුවත් පතේ කතුවරියට ආරක්ෂක ලේකම්වරයා තර්ජනය කරන ලද්දකි කියන සිද්ධිය සම්බන්ධයෙන් ශ්‍රී ලංකාවේ සිටින බ්‍රිතාන්‍ය මහ කොමසාරිස්වරයා කටයුතු කරනු ලැබූ ආකාරයෙන් මේ කාරණය “” කතුවරියට එවැනි තර්ජනයක් කළා නම්, අප කිසි සේම එය අනුමත කරන්නේ නැහැ. ඒ වාගේම එවැන්නක් වෙලා තිබෙනවා නම්, එවැන්නකට එරෙහිව ක්‍රියාත්මක වෙන්න, ඊට විරුද්ධව කටයුතු කරන්න, අදහස් දක්වන්න, උද්ඝෝෂණ කරන්න, මේ රටේ ඕනෑ තරම් ප්‍රජාතාන්ත්‍රික ජන බලවේගයන් තිබෙනවා; ඒවාට හැකියාව තිබෙනවා. ඒ ශක්තිය මේ රටේ පවතින දේශපාලන බලවේගයන්ට, සමාජ බලවේගයන්ට තිබෙනවා. “Daily Mirror” කතුවරියට ඇත්තටම එහෙම තර්ජනයක් කෙරිලා

නම්, එය වැරද්දක් හැටියට පිළිගන්න ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී බලවේග මේ රටේ තිබෙනවා. ඒ බලවේගවලට පුළුවන්කම තිබෙනවා, ඒක හෙළා දකින්න; ඒකට විරුද්ධ වෙන්න. ලංකාවේ කොළඹ කේන්ද්‍රීයව ඉන්න මහ කොමසාරිස්වරුන්ට කිසිම අයිතියක් නැහැ, බලයක් නැහැ, මේ රටේ කවුරු හෝ කාට හෝ තර්ජනය කළාය කියා ඒ ගැන සොයා බලන්න, වග විභාග කරන්න, පුවත් පත් කාර්යාල අස්සේ රිංගලා ප්‍රකාශ නිකුත් කරන්න. මේ රටේ ඉන්න කවුරු හෝ ජනාධිපතිවරයා ඔවුන්ට අක්ෂ පත්‍ර ප්‍රදානය කරලා ඔවුන්ට කියනවා, ඔවුන්ගේ භූමිකාව මොකක්ද කියා. ඔවුන්ට පැවරෙන කාර්යභාරය මොකක්ද, ඒ රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික දූත සේවාවට නියමිත සීමාව මොකක්ද කියා ඔවුන් කවුරුත් දන්නවා. නමුත් මේ කාර්යය නියමිත දූත සේවා සීමාවට අයත් වන්නේ නැහැ. අපට දැන ගන්න තිබෙන ආකාරයට “ඩේලි මිරර්” කාර්යාලයට ගිහිල්ලා, පුවත් පත්වලට ප්‍රකාශ කරපු කරුණු නොවෙයි, ඊට වැඩිමනත් කාරණා ප්‍රකාශ කර තිබෙනවා. එතැන සාමාන්‍ය හිටපු මාධ්‍යවේදීන් එක්ක බ්‍රිතාන්‍ය මහ කොමසාරිස්වරයා පළ කරපු එක අදහසක් තමයි, “ඔය ගොල්ලෝ භය වෙන්න එපා, අපි ශ්‍රී ලංකාව මියැත්මාරයක් කරනවා.” කියන අදහස. එය ඔහු පුවත් පත්වලට කරපු ප්‍රකාශයක් නොවෙයි, එතැන හිටපු මාධ්‍යවේදීන් සමඟ කරපු ප්‍රකාශයක්. ශ්‍රී ලංකාව මියැත්මාරයක් බවට පත් කරනවාය කියන එකෙන් ඔහු බොහෝ විට අදහස් කරන්න ඇත්තේ ලෝකයෙන් කොන් කරනවාය කියන අදහස වෙන්න ඇති. අවුත් සාන් සු කී නැමැත්තියගේ මහත්මයා බ්‍රිතාන්‍ය ජාතිකයෙක්. අවුත් සාන් සු කී දාලා මියැත්මාරයේ ජනතාවගේ ඉරණම තීන්දු කරවන්න බ්‍රිතාන්‍යය උත්සාහ කළාට ඒක සාර්ථක වෙලා නැහැ. ලෝකයෙන් ඔය කියන කොන් කිරීම බ්‍රිතාන්‍ය ඇතුළු රටවල් මියැත්මාරයට කළාට මියැත්මාරය එහෙම කොන් වෙලාත් නැහැ. මියැත්මාරය අද තමන්ට අනන්‍ය ගමනක් යනවා. ඒකේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී පැවැත්ම පිළිබඳ අපට වාද විවාද තිබෙන්න පුළුවන්. අපට සතුටුදායක හෝ අසතුටුදායක කරුණු තිබෙන්න පුළුවන්. නමුත් ඒ කුමන හෝ ගමන් මාර්ගය ඒ රටේ ජනතාවගේ කැමැත්ත මත ඉදිරියට යනවා. ඒ මහජනතාව ඒකට අකමැති නම් ඔවුන් විවිචලට බහිය; කැරලි ගහිය; හමුදා පාලනය පත්තන්න මහා ප්‍රචණ්ඩ මතු වෙයි. ඒකට බ්‍රිතාන්‍යයන් වෙනත් රටක්වත් කලබල වෙන්න ඕනෑ නැහැ. ඒ නිසා බොහොම පැහැදිලිව මේ කරුණු අනුව පෙනෙනවා, අද මේ රටේ තිබෙන වාතාවරණය විවිධ විදේශ රටවල්, බලවත් යැයි කියා ගන්නා රටවල් තමන්ගේ රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික භූමිකාව අහිඟවා ගිහිල්ලා, ඊට අයත් සීමාවන් අතීක්‍රමණය කරලා, මේ රටේ ස්වෛරීභාවය හා ජාතික රාජ්‍යයක් හැටියට අපට තිබෙන නිදහස උල්ලංඝනය කරමින් ඔවුන්ගේ බලපෑම තීව්‍ර කරන්න පටන් අර ගෙන තිබෙන බව.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපි කොවිටර් කිව්වත් බ්‍රිතාන්‍යයේ බලධාරීන්ගේ මනසේ තිබෙන්නේ -ඉඩකඩ තිබෙන්නේ- මේ රට තවමත් ඔවුන්ගේ මුහුදෙන් එතෙර තිබෙන යටත් විජිත කොළඹයක් හැටියට. ඔවුන් ඇත්ත වශයෙන්ම 1948 දී අපේ රටවල් දමා ගියාය කියා කිව්වාට පූර්ණ වශයෙන් දමා යන්න ඔවුන්ගේ හිතේ කැමැත්තක් තිබුණේ නැහැ. ඔවුන්, ඔවුන්ගේ වෙළෙඳ සමාගම් ඒ රටවල තියලා ගියා. ඔවුන්, ඔවුන්ගේ විවිධ මූල්‍ය ප්‍රාග්ධනය මේ රටවල්වලට එවන්න පටන් ගත්තා. අතීත ආකාරයෙන් මේ රටවල් පාලනය කරන්න ඔවුන් තුළ තිබුණු උනන්දුව දිගින් දිගටම වැඩි දියුණු වුණා මිසක් අඩු වුණේ නැහැ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, බ්‍රිතාන්‍ය කොන්සර්වේටිව් පක්ෂයේ ප්‍රමුඛ දේශපාලනඥයෙක්ව සිටි, ඒ වාගේම සාමී මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ සභාපති ධුරයක් දරපු, බ්‍රිතාන්‍ය ආණ්ඩුවේ පැරණි ඇමතිවරයෙක් වුණු හෙල්සින් සාමීවරයා 1965 වගේ කාලයේ මෙන්න මේ විධියේ ප්‍රකාශයක් කරනවා:

“අධිරාජ්‍ය විසුරුවා හැරිය ද, ආසියාවේ හා අප්‍රිකාවේ සිදු වන්නේ මොනවාද යන්න ගැන ආර්ථික හා දේශපාලනමය වශයෙන් අපේ ඇති සැලකිල්ල පෙරට වඩා කොහෙත්ම අඩු වී නැත. වර්ධනය වෙගෙන එන ලෝකය අවසානයේ දී ගිල ගැනීම බටහිර ජනතාවගේ වුවමනාවකි.”



ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ කියන්නේ හෙල්සින් සාම්මේරියා. මේ ප්‍රකාශය කරන කාලයේ ඔහු කොන්සර්වේටිව් පක්ෂයේ ප්‍රමුඛ දේශපාලනඥයෙක්. සාමී මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ සභාපති ධුරය දැරුවා. ඒ වාගේම බ්‍රිතාන්‍ය ආණ්ඩුවේ පැරණි ඇමතිවරයෙක් වුණා. මේ ප්‍රකාශයෙහි පැහැදිලි වනවා, බ්‍රිතාන්‍ය යටත් විජිතවාදීන් අපේ වගේ රටවල් අත හැර ගියාට ඒක කැමැත්තෙන් වෙච්ච දෙයක් නොවන බව සහ අත හැර යාම පූර්ණව සිදු කළේ නැති බව. මේ ප්‍රකාශයෙන් ඔහු කියනවා, වර්ධනය වෙගෙන එන ලෝකය අවසානයේදී ගිල ගැනීම බටහිර ජනතාවගේ වුවමනාවක් බව. මොකක්ද, මේ වර්ධනය වෙගෙන එන ලෝකය කියලා කියන්නේ? අලුතෙන් නිදහස ලබපු රාජ්‍යයන්; අලුත් ජාතික රාජ්‍යයන්. ඒ රාජ්‍යයන් තමන්ගේ ජාතික රාජ්‍යය ගොඩ නංවා ගන්න කටයුතු කරනවා. තමන්ගේම ආර්ථික උපාය උපක්‍රම අනුගමනය කරමින් වර්ධනය වෙගෙන එන නව යොවුන් ධනවාදී රාජ්‍යයන් හැටියට මේ රටවල් බොහොමයක් නැඟිටින්න ගන්නවා. යොවන අවධියේ ඒ රටවලට පොඩ් කාර්යක්ෂමතාවක්, හැකියාවක් ලැබෙන්න ගන්නවා. අන්න ඒ වර්ධනය වෙගෙන එන ලෝකය ගිල ගැනීම තමයි, අවසානයේ දී "බටහිර වුවමනාවක්" ය කියලා හෙල්සින් සාම්මේරියා මේ ප්‍රකාශයේ දී කියන්නේ. අන්න ඒ ප්‍රතිපත්තියට අනුව තමයි බ්‍රිතාන්‍ය අදත් අපේ වගේ රටවල් දිහා බලන්නේ; අපේ වගේ රටවල්වල ප්‍රශ්න දඩම්මා කර ගැනීම ගැන කල්පනා කරන්නේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, බ්‍රිතාන්‍ය අධිරාජ්‍යවාදීන් ඇත්ත වශයෙන් මේ රට ඔවුන්ගේ යටත් විජිතයක් ලෙස පැවැති කාලයේ මේ රටේ කරපු සෙල්ලම් දිහා බැලුවාම, මේ රටේ වර්තමාන ප්‍රශ්න ගැන නොවෙයි, තව අවුරුදු 100කින් 200කින් එන ප්‍රශ්න ගැනවත් කථා කරන්න ඔවුන්ට සදාචාරාත්මක අයිතියක් නැති බව පෙනෙනවා. ඔවුන් මේ රටේ අවසාන රාජධානිය කොල්ල කලා දමන විට, මේ රටේ කුරුඳු ටික, කරාබුතැටි ටික, තේ කොළ ටික යනාදී මේ සියල්ල කොල්ල කලා දමන විට, මධ්‍ය කඳුකරයේ වනාන්තර සියල්ල කපා දමන විට, ඔවුන්ගේ ඒ ආක්‍රමණකාරී බලයට එරෙහිව ස්වදේශීය ජනතාව නැගී සිටින විට, වෙල්ලස්ස දක්වා ගම්බිම් ගිනිබත් කරමින්, හරකාබාන වතුපිටි විනාශ කරමින්, පුංචි දරු පැටවු පවා මරා දමමින් ඔවුන් කරපු ඒ සාහසික මහා විපත්තිදායක ක්‍රියාකාරිත්වයට සාපේක්ෂව කල්පනා කර බැලුවාම, ඕනෑම යුක්ති සහගත මනුෂ්‍යයෙකුට තේරෙනවා, ශ්‍රී ලංකාව සම්බන්ධයෙන් එවැනි භූමිකාවක නියැලුණු රටකට ලංකාවේ වර්තමානයේ පවතින ගැටුම් ගැන කථා කරන්න නොවෙයි, හැරිලා බලන්නවත් කිසිම සදාචාරාත්මක අයිතියක් ලැබෙන්නේ නැති බව.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ වර්තමානයේ තිබෙන ගැටුම් නිර්මාණය කළේ කවුද? මේවායේ මූල බීජ රෝපණය කළේ කවුද? නායක්කාර වංශික දකුණු ඉන්දීය රාජ පෙළපත් කර ගත ගෙන ආපු රටක් මේක. දෙමළ, එහෙම නැත්නම් ඒ ද්‍රවිඩ අනන්‍යතාව රාජ උරුමයට බාධාවක් කියලා කවදාවත් මේ රටේ පැරණි මිනිහා හිතුවේ නැහැ. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, බ්‍රිතාන්‍ය අධිරාජ්‍යවාදීන් මේ රට අල්ලා ගන්නට පසුව, උඩ රට රාජධානිය අල්ලා ගන්නට පසුව වෙල්ලස්සෙන් මතු වුණු ඒ අධිරාජ්‍ය විරෝධී සටනට වීර දොරේසාමි නමින් කෙනෙකු - දකුණු ඉන්දීය සම්භවයක් තිබෙන, වෙනම රාජ උරුමය තිබෙන කෙනෙකු - පහළ වුණය කියලා තමයි ප්‍රචාරය දුන්නේ. ඇත්තටම ගත්තොත් සිවුරු හැර ගිය පුද්ගලයෙකුට තමයි මේ "රජා" හැටියට තබා ගත්තේ. නමුත් ඒ සටනට නායකත්වය දෙන්න රජා හැටියට තෝරා ගත් කෙනාටත් අපේ මිනිස්සු ආරෝපණය කළා, ඔහුගේ නම වීර දොරේසාමි, ඔහු දකුණු ඉන්දීය රාජ පෙළපතට අයිති කියලා. එහෙමයි මෙයාට තිබුණු අයිතිය ඔප්පු කරලා පෙන්වුවේ. ඒ නිසා ඔය යුරෝපා ආක්‍රමණිකයාගේ අණසකට මේ රට නතු වෙන්න කලින් ඒ දෙමළ අනන්‍යතාවත් එක්ක තිබුණු පැවැත්මට එරෙහිව කවදාවත් මේ රටේ නැඟිටි සිටීමක් සිදු වුණේ නැහැ. ඒ නිසා තමයි චිතහේර විහාරවල් ඇතුළේ හින්දු සංස්කෘතිය නිර්මාණය වුණේ; හින්දු සංස්කෘතියට බෞද්ධ අනන්‍යතාව ඇතුළත් වුණේ. ඒ සියල්ල මේ රටේ සිදු වුණේ එහෙමයි. නමුත් මේ බ්‍රිතාන්‍ය

අධිරාජ්‍යවාදී යුගයේ තමයි මේ දෙමළ අනන්‍යතාව, සිංහල අනන්‍යතාව; සිංහල ප්‍රභූ වුවමනාවත්, දෙමළ ප්‍රභූ වුවමනාවත් වශයෙන් දෙකට බෙදලා දෙගොල්ලන් දෙපැත්තට තල්ලු කරලා, ජාතිකත්ව අනන්‍යතා මත සංයුතිය නිර්මාණය කරලා, බෙදා වෙන් කොට පාලනය කිරීමේ ප්‍රතිපත්තිය පටන් ගත්තේ. එතැනින් තමයි, වෙන වෙනම කල්පනා කරන්න, වෙන වෙනම බලය භුක්ති විදින්න, වෙන වෙනම බලයට අයිතිවාසිකම් ඉල්ලන්න පටන් ගැනීමේ ආරම්භය සිදු වුණේ. ඔවුන් ප්‍රතිසංස්කරණ කියලා කරපු හැම ප්‍රතිසංස්කරණයකින්ම කළේ සිංහල මිනිහාට උඩ රටයි, පහත රටයි කියලා බෙදීම; සිංහල ප්‍රභූ පැළැත්තියයි, දෙමළ ප්‍රභූ පැළැත්තියයි කියා බෙදීම, කෙටවීම. එහෙම බෙදලා, කොට්ටලා තබා ගෙන තමයි, වෙන් කරලා තබා ගෙන තමයි ඔවුන්ගේ ආධිපත්‍ය පවත්වා ගෙන ගියේ. ඔවුන් මේ රටවල් අතහැරලා යන කොටත් ඒ බෙදලා, වෙන් කරලා පවත්වා ගෙන ගිය මහා වෙඩි බෙහෙත් තවරපු සේව නූල් ටික එහෙමම තියලා ගියා. බ්‍රිතාන්‍ය අධිරාජ්‍යවාදීන් එදා ඉන්දියාව අත් හැරලා යන කොට කිව්වේ, ඉන්දියාව අටකට කැඩෙන්න ඕනෑ කරන වෙඩි බෙහෙත් තවරපු සේව නූල් අපි පත්තු කරලයි යන්න කියලයි. නමුත් ඉන්දියාවේ නිදහසට උරුමකම් කියපු ඒ ස්වදේශික නායකයන්ට හැකියාව තිබුණා, ඉන්දියාව අටකට බෙදන්න බ්‍රිතාන්‍ය විසින් පත්තු කරලා ගිය සේව නූල් ටික නිවන්න. නමුත් මේ රටේ බලය අතට ගත්තු ඒ කළු සුද්දන්ගේ නායකත්වයට පුළුවන්කමක් තිබුණේ නැහැ, බ්‍රිතාන්‍ය අධිරාජ්‍යවාදීන් ඒ වෙඩි බෙහෙත් තවරපු සේව නූල් ටික - පත්තු කරන්න ගිය සේව නූල් ටික - අනුව මේ සමාජය ධුර්වීකරණය වෙන එක, බෙදෙන එක වළක්වා ගැනීමට ඕනෑ කරන පියවර ගන්න. ඒ පියවර ගන්න බැරි වුණා. ඇත්ත වශයෙන්ම ඒ නිසා බොහොම පැහැදිලියි, මේ වර්තමාන ගැටුමේ මූල බීජ රෝපණය කර තිබෙන්නේ බ්‍රිතාන්‍ය අධිරාජ්‍යවාදීන් බව. ඔවුන් රෝපණය කළ බීජ කල් තියා උගුළා ගන්න මේ රටේ පාලකයන් අසමත් වුණා. ඔවුන් කළේත් ඒක තව පැළ වෙන්න පොහොර දමපු එකයි. ඒ නිසා තමයි අද මේ තරම් බරපතල සිවිල් යුද තත්ත්වයක් දක්වා මේ රට ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ. නමුත් මේ වර්තමාන යුද ගැටුමේ මූලික බීජ රෝපණය කළේ බ්‍රිතාන්‍ය අධිරාජ්‍යවාදීන්. ඒ පිළිබඳව සැකයක් තිබෙන්නට විධියක් නැහැ. එහෙම කරපු අයට මේ රටේ වර්තමාන ගැටුම් ගැන කථා කරන්න තිබෙන අයිතිය මොකක්ද? ඔවුන්ට තිබෙන සදාචාරාත්මක අයිතිය මොකක්ද? ඔවුන්ට එක යුතුකමක් ඉටු කරන්නට තිබෙනවා. ඒ වෙනත් මොකක්වත් නොවෙයි, යටත් විජිත යුගයේ දී මෙන්න මේ මූල බීජ රෝපණය කිරීමෙන් ඒ කළ අපරාධය ගැන ශ්‍රී ලාංකික ජාතියෙන් ඔවුන්ට සමාව ඉල්ලන්නට පුළුවන්. ඒකයි කරන්න තිබෙන එකම දෙය.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා ඉතාම පැහැදිලිව කියන්නට ඕනෑ, මේ රටවල්, අද අපේ රටේ සාමය ඇති කරන්නට ඕනෑ කොහොම ද, ඒක සාකච්ඡා මාර්ගයෙන් ද, යුද මාර්ගයෙන් ද; බලය බෙදන්නට ඕනෑ පොඩියට ද, ලොකුවට ද; ඒකීය භාවය ඕනෑ ද, එපා ද මේ ඔක්කොම තීන්දු කරන මහා සර්ව බලධාරී භූමිකාවන්වලට අවතීර්ණ වන්න එන බව. පිවර්ඩි බවුටර් මහත්මයා දැන් ඇවිල්ලා කියලත් කියනවා, එන්න ඉන්නවා කියලත් කියනවා. මා දන්නේ නැහැ, ඇවිල්ලා ද, එන්න ඉන්නවා ද කියලා. ටෝනි බ්ලෙයාර් මහත්මයාගේ ලිපිය හා සමානම ලිපියක් එතුමාත් අර ගෙන එයි. ඇවිල්ලා ඒක ඉදිරිපත් කරයි. සාකච්ඡාවලට යන්න කියයි. නැත්නම් බොහොම අමාරුයි කියයි. ඒ විධියට මේ රටේ රාජ්‍ය පාලකයෝ යා යුතු ගමන් මඟ මොකක්ද කියන එක ඒ අය විසීම කරනවා. ඒක පිළි නොගත්තොත් ඒකට එරෙහිව ඒ අය විවිධ ක්‍රම මගින් - මේ රට ඇතුළේ ඉන්න ඔවුන්ගේ තැරැව්කාර බලවේග මගින් එහෙම නැත්නම් ඔවුන්ට තිබෙන ආර්ථික බලය පාවිච්චි කිරීම මගින් - ඒ රාජ්‍යයේ ගමන් මඟ නිසියාකාරව ඉදිරියට යන්න නොදෙන ආකාරයට ඔවුන් යම් යම් ක්‍රියාකාරකම්වල නියැලෙනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුවේ පළ කරන ලද අපහස්වලින් සහ එළඹුණු නිගමනවලින් බොහොම පැහැදිලිව දෙන්නවා, මේ රටේ ස්වෛරීභාවයට එරෙහිව බලපෑම් සහගත මැදිහත් වීමක් කර තිබෙන බව.

[ගරු විමල් වීරවංශ මහතා]

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම, මේ කාරණය ගැනත් මා ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවන්න කැමතියි. අපේ රට වගේ රටවල් සම්බන්ධයෙන් විතරක් නොවෙයි, බ්‍රිතාන්‍ය අධිරාජ්‍යවාදීන් මේ විධියේ ගැටුම් අවුළුවා තියා ගියේ. හැම තැනටම බ්‍රිතාන්‍ය අධිරාජ්‍යවාදීන් තමන්ගේ යකඩ සපත්තුව එළියට ගන්නා නම් ගත්තේ අනාගත මහා ව්‍යසනයකට ඕනෑ කරන මූල බීජ රෝපණය කරලා. අප දන්නවා ඉන්දියාවෙන් කකුල ගන්නා, ඉන්දියාව දෙකඩ වුණා පාකිස්තානයයි, ඉන්දියාවයි හැටියට. පසුව පාකිස්තානයෙන් බංග්ලාදේශය හැටියට කොටසක් වෙන් වුණා. අටකට බෙදන්න හිටියට ඒක හරි ගියේ නැහැ. ඉන්දියානු පාලකයන්ට ඥානය තිබුණා ඒ තත්ත්වය ඇති වන එක වළක්වා ගන්න.

1948 දී පලස්තීනය පාලනය කිරීමේ නියෝජිත බලය ඉල්ලා අස් කර ගන්න බ්‍රිතාන්‍යය ක්‍රියා කළේ බොහොම දුෂ්ට භාවිතාවකට අනුව බව අප දන්නවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඔවුන් - බ්‍රිතාන්‍ය අධිරාජ්‍යවාදීන් - නයිජීරියාවේ මොන තරම් දුෂ්ට ලෙස ක්‍රියාත්මක වුණාද කියන එක පැහැදිලිව පෙනුණා. නයිජීරියාවේ ගෝත්‍ර එකිනෙකට එරෙහිව තියලා, නයිජීරියාවේ උතුරු ප්‍රදේශයට වන්න ඉන්න මුස්ලිමානි ජාතිකයන්ට ආධිපත්‍යය ලබා දෙන්න ඉංග්‍රීසි අධිරාජ්‍යවාදීන් විසින් ලෙඩරල් ව්‍යවස්ථාවක් නයිජීරියාව පිට පැටව්වා. නිදහස දීලා එන විටම ලෙඩරල් ව්‍යවස්ථාවක් පැටව්වා. මේ ලෙඩරල් හෙවත් සන්ධිය ව්‍යවස්ථාව නිසා නිදහස් නයිජීරියාව ඇති වුණු දා සිටම එරට ගෝත්‍ර අතර ගැටුම් පැන නැගුණා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ නිසා ජීවිත විශාල ප්‍රමාණයක් අද වන විට අහිමි වෙලා තිබෙනවා. ඉංග්‍රීසි අධිරාජ්‍යවාදීන්ට නයිජීරියාවේ අභ්‍යන්තර කටයුතුවලට අත දමන්න වැඩි අවස්ථාවක් ලැබුණේ මෙන්න මේ හදුනා ගත හැකි ව්‍යවස්ථාවක් හේතු කොට ගෙන ඇති වුණු ගැටුම්කාරී තත්ත්වය නිසායි. ඒ නිසා ඔවුන් බැලුවේ හැම තැනකම අස්ථාවර භාවය ඇති කරන්නයි. විෂ බීජ රෝපණය කරනවා; එහෙම කළාම අස්ථාවරභාවය ඇති වනවා. ඒක වළක්වා ගන්න තරම් ඥානයක් ඒ රටවල්වල ස්වදේශික පාලකයන්ට නැහැ. ඒක ඇති වන විට ඒ අස්ථාවරභාවය යොදා ගෙන ඔවුන් මැදිහත් වනවා; ඔවුන් අත පොවනවා. මේක තමයි නයිජීරියාවට කළේ.

බ්‍රිතාන්‍ය අධිරාජ්‍යවාදීන් ඒ අවටන ලද උගුල නිසා නයිජීරියාවේ අවි ගත් සන්නද්ධ සටන් පැන නැගුණා; කැරලිකාරී තත්ත්වයන් පැන නැගුණා. ඊ ළඟට මේ තත්ත්වයම උදා කළා කිනියාවට. මේ වර්ගයේම ව්‍යවස්ථාවක් කෙන්නාවට පටවන්න බ්‍රිතාන්‍ය අධිරාජ්‍යවාදීන් එදා උත්සාහ කළා. නමුත්, අප්‍රිකානු ජාතික සංගමය වාගේ ජාතික නිදහස සඳහා සටන් කරපු කණ්ඩායම්වල බලපෑමේ ප්‍රතිඵලයක් හැටියට නයිජීරියාවට පටවපු විධියේ ව්‍යවස්ථාවක් කෙන්නාවට පටවන්න බැරි වුණා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ හැම අප්‍රිකානු රටකම ගෝත්‍ර අතර තිබෙන වෙනස්කම් තමයි මේ සඳහා යොදා ගත්තේ. අප දන්නවා මධ්‍යම අප්‍රිකාවේ තිබෙන සමහර රටවල්වල, ඒ රටවල් බොහොමයකට නිදහස දෙන විට මේ federation එකක්, එහෙම නැත්නම් සන්ධිය ව්‍යවස්ථාවක් තමයි පටවන්න බැලුවේ.

දකුණු රොඩේෂියාවේ පාලන බලය අල්ලා ගෙන හිටියා, සුදු ජාතික අල්පතරයක්. අන්න ඒ සුදු ජාතික අල්පතරයේ ආධාරය ඇතිව බ්‍රිතාන්‍ය අධිරාජ්‍යවාදීන් දකුණු රොඩේෂියාව සම්පූර්ණයෙන් තමන් අතේ තියා ගන්න කටයුතු කළා. නමුත්, අප දන්නවා, බ්‍රිතාන්‍යය යටත් විජිත භාර අමාත්‍යාංශයේ උපායන් සියල්ල පරාජයට පත් කරන්න දකුණු රොඩේෂියාවේ ජාතික විමුක්ති ව්‍යාපාරවලට පුළුවන්කම ලැබුණු බව. ඒ නිසා ඒ අය ඇති කළා federation එකක්; සන්ධිය ක්‍රමයක්. ඒක සම්පූර්ණයෙන් අකර්මණීය කරන්න - උපන් ගෙය තුළදී ම මිය අද්දවන්න - පුළුවන්කම ලැබුණා. නමුත්, එතැනින් බ්‍රිතාන්‍ය අධිරාජ්‍යවාදීන් බැලුවේ දකුණු රොඩේෂියාවෙන් අනාගත ව්‍යසනයකට ඕනෑ කරන මූල බීජ රෝපණය කරන්නයි.

ඒ විතරක් නොවෙයි. මලයානු ජාතිකයන් හා චීන ජාතිකයන් එකිනෙකාට එරෙහිව කොටවන්න එදා මලයාසියා federation එකක් හදන්න කටයුතු කළා. 1965 දී සිංගප්පූරුව ඒකෙන් ඉවත් වුණා. මෙන්න මේ විධියේ උපාය උපක්‍රම මඟින් අරාබි අර්ධද්වීපයේ ජනතාව මත තමන්ගේ පාලනය අඛණ්ඩව තහවුරු කරන්න බ්‍රිතාන්‍යය 1959 දී දක්ෂිණ අරාබි රාජ්‍ය federation එකක් නිර්මාණය කළා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, 1962 මැයි මාසයේ සිට තමයි මේක ක්‍රියාත්මක වන්න පටන් ගත්තේ. මේ රාජ්‍ය සංවිධානයේ නායකත්වය බ්‍රිතාන්‍යයට ගැනී රඳු සුල්තාන්වරුන්ට භාර දුන්නා. ඔවුන් සඳහා ආණ්ඩු යන්ත්‍රණයක් සහ යුද්ධ හමුදාවක් සාදා දුන්නා. ඒ මඟින් දේශ ප්‍රේමී ජනතාවගේ බලය යටපත් කිරීමට බ්‍රිතාන්‍ය අධිරාජ්‍යවාදීන් කල්පනා කළා. ඒ මොකක් වුණත් federation එකේ කඩා වැටීම තවත්වන්නට අර සුල්තාන්වරුන්ට බැරි වුණා. මේ federation එක හදලා, මේ විධියට නිර්මාණය කරලා ඔවුන් බැලුවේ තමන්ගේ අර අහිමි වෙව්ව යටත් විජිත ආධිපත්‍යය වක්‍රාකාරයෙන් පවත්වා ගෙන යන්නටයි. 1967 වර්ෂය අගදී දකුණු යේමනයේ මහජන සමූහාණ්ඩුව නිර්මාණය වුණේ අර හදපු federation එකේ නටබුන් මතයි.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, බ්‍රිතාන්‍ය අධිරාජ්‍යවාදීන් නිදහස ලබා දුන්නා යයි කියන හැම රටක් සම්බන්ධයෙන්ම ඔවුන් දිගින් දිගටම මෙවැනි ප්‍රයත්නයක නියැලුණු බව අපට ඉතාම පැහැදිලිව පෙනෙනවා. ඒ නිසා මේ මතු වන තත්ත්වය ගැන අප කල්පනා කර බලන්නට ඕනෑ. ඔවුන් අපේ රට වාගේ රටවල් අතියම් ආකාරයෙන් දැනටත් හසුරුවනවා. ඒක නියම ආකාරයෙන් හසුරුවා ගන්නා තත්ත්වයකට ගෙනෙන්නට ඔවුන්ට අවශ්‍යයි. ඒක ගෙනෙන්නට තිබෙන ප්‍රධාන ගැටලුව තමයි, මේ රටේ ප්‍රධාන අභ්‍යන්තර ගැටුම බවට පත් වී තිබෙන දෙමළ ඊළාම් බෙදුම්වාදී කොටි ත්‍රස්තවාදීන් හරහා මතු වන තර්ජනයෙන් මේ රට නිදහස් කර ගැනීම. කොටි ත්‍රස්තවාදය පරාජයට පත් කර, බෙදුම්වාදී කොටි ත්‍රස්තවාදය සහමුලින් පරාජයට පත් කර, ඇති කෙරෙන සාමයක් සඳහා ඔවුන් කිසි ලෙසකින්වත් එකඟ වන්නේ නැහැ. බෙදුම්වාදී කොටි ත්‍රස්තවාදය පරාජයට පත් වේවිය කියා පෙනෙන හැම වෙලාවකම ඔවුන් අත පොවා තිබෙනවා, බලපෑම් කර තිබෙනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩු කාලයේ ලලිත් ඇතුළත්වූදී මහතා ජාතික ආරක්ෂක ඇමතිවරයා වශයෙන් සිටියදී කොටි ත්‍රස්තවාදයට එරෙහිව විවිධ මෙහෙයුම් දියත් වුණා. සමහර අවස්ථාවන්වල ඒවා සාර්ථකව සිදු කෙරුණා, ඉදිරියට ගියා. නමුත් ඒ හැම වෙලාවකම එක වරම ඒ මෙහෙයුම් නතර වුණා. පසුව සොයා බැලුවාම අනාවරණය වුණේ, කොළඹ කේන්ද්‍රීය කර ගත් කොල්ලුපිටිය අවට තිබෙන තානාපති කාර්යාල කිහිපයකින් එල්ල වුණු බලපෑම්වල ප්‍රතිඵලයක් හැටියට තමයි ඒ බොහෝ මෙහෙයුම් නතර වෙලා තිබෙන්නේ කියායි. ඒ නිසා බොහොම පැහැදිලියි, මේ ජාත්‍යන්තර බලවේග නිරන්තරයෙන් කටයුතු කරන්නේ බෙදුම්වාදී කොටි ත්‍රස්තවාදය පවතින, ඊට රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික භාවය ආරූඪ කර දෙන, ඒ නිසා ගැටුම සර්ව කාලීන වන, ගැටුම අලුත් අවධියකට වර්ධනයකට ගෙන එන වර්ගයේ විසඳුමක් වෙනුවෙන් බව. එහෙම නැතිව ප්‍රශ්නයේ ප්‍රධාන හේතු කාරකයක් බවට පත් වී තිබෙන බෙදුම්වාදී කොටි ත්‍රස්තවාදය පරාජයට පත් කර, මේ රටේ සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් සියලු ජනතාවට සමානයිත් හැටියට, යුක්ති සහගතව, සාධාරණව ජීවත් වෙන්න පුළුවන්, බෙදුම්වාදී විසඳුම බලපෑමකින් තොරව ජීවත් වෙන්න පුළුවන් අනාගතයක් ගොඩ නගනවාට මේ බොහෝ බලවත් රටවල් එකඟ වන්නේ නැහැ. ඔවුන්ට ඕනෑ කරන්නේ මේ ගැටුම සර්ව කාලීනව පවත්වා ගෙන යන්නයි.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඉතියෝපියාවට මොකද වුණේ? අද ඉතියෝපියාව අප කවුරුත් අපහාසාත්මකව හඳුන්වන රටක් බවට පත් වී තිබෙනවා. නමුත් ඔවුන් තමන්ගේම වූ ශිෂ්ටාචාරගත අනන්‍යතාවක් ගොඩ නගපු ජාතියක්. ඓතිහාසිකව තමන්ගේම වූ සභ්‍යත්ව විඥානයක් ගොඩ නගන්නට සමත් වුණු ජාතියක්. මේ විධියටම මේ යටත් විජිතවාදී රටවල් ඉතියෝපියාවට ගිහින්, ඔවුන්ගේ සාම්ප්‍රදායික ජීවන රටාව කණපිට හරවා ඒ පොළොව ඔවුන් වගා කරපු හෝග වර්ගවලින් අයින් කර, වාණිජ හෝග වගාවට යොමු කර, ඉතියෝපියානු ජනතාව සත්ව

පාලනයෙන් අයිති කර, වෙනත් කර්මාන්තවලට ඒ ජනතාව යොමු කර, අවසානයේ විදේශ රටවලින් එන ණය තොගය නැතිව ජීවත් වන්නට බැරි තැනට පත් කළා. ඒ අතර ගැටුම ඇවිලෙව්වා. ගෝත්‍ර අතර ගැටුම් ඇවිලෙව්වා. ඉතියෝපියාව, එරිත්‍රියාවයි, ඉතියෝපියාවයි හැටියට වෙන් කළා. අද එක්සත් ජාතීන්ගෙන් කැඳ කෝප්පය එන තෙක් බලා සිටින රටවල් බවට ඒ රටවල් පත් වී තිබෙනවා. බඩට දමා ගන්න ආහාර වෙලක් නැතිව ඉතියෝපියාවයි, එරිත්‍රියාවයි යුද්ධ කරන තත්ත්වයට පත් වී තිබෙනවා. විසඳුම හැටියට ආවේ වෙන් කිරීම. වෙන් කළාට පසුවත් යුද්ධ තිබෙනවා. එම නිසා ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ ඉරණමම ශ්‍රී ලංකාවටත් උරුම කර දීමට තමයි මේ රටවල් අද සූදානම් වන්නේ. ඒ අය නිරන්තරයෙන්ම අවධානය යොමු කරන්නේ ඒ සඳහායි. මේ නිසා තමයි ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ අපි හැම විටම, මේ විවිධ ජාත්‍යන්තර බලවේග මේ ප්‍රශ්නවලට යොදා ගැනීම වෙනුවෙන් එරෙහි වුණේ. වන්දිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග ජනාධිපතිනිය ඇයගේ ආණ්ඩු කාලයේ දී නෝර්වේ රාජ්‍යය ශ්‍රී ලංකාවේ රීතියා සාම පහසුකම් සපයන්නා හැටියට තීන්දු කළ පළමු වැනි වෙලාවේම ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ අප විරුද්ධ වුණා. අප නිවැරදිව මේ රටේ ජනතාවට කිව්වා, මේ නෝර්වේ රාජ්‍යය බටහිර බලවතුන්ගේ ඉන්තෙක් මිසක් මේ රටට සාමය උදා කරන්නෙක් නොවන බව. මොවුන් එන්නේ මේ ප්‍රශ්නය වචන්තයි. මේ අය එන්නේ මේ ප්‍රශ්නය කොටින්ගේ ජයග්‍රහණය දිසාවට ගෙන යන්නයි. ඒ නිසා නෝර්වේ රාජ්‍යය සාම භූමිකාවකට යොදා ගැනීම වැරදියි කියා එදා අප කිව්වා. නමුත් එදා බොහෝ දෙනෙකු ඒ අදහස් පිළිගත්තේ නැහැ. අද කවුරුත් පිළිගන්නවා. අද හැමෝටම පෙනෙනවා. නොපෙනෙන කෙනෙකු ඉන්නවා නම්, ඒ අන්ධයකු, බිහිරිකු, කණකු ඇරෙන්න වෙන කෙනෙකු වන්න බැහැ. අද කාටත් පැහැදිලියි, නෝර්වේ රාජ්‍යය මේ රටේ ස්වෛරී භාවය දියරු කරලා, හැල්ලු කරලා බෙදුම්වාදි ත්‍රස්තවාදයට මොන තරම් අනුබල දෙනවා ද, උදවු දෙනවා ද කියලා. නෝර්වේ සංස්කෘතික අමාත්‍යාංශයේ මුදල්වලින් “My Daughter the Terrorist” කියලා වෙනම සිතමා කෘතියක් හදනවා, මරා ගෙන මැරෙන කොටි කාන්තාවක් වීර කාන්තාවක් හැටියට උත්කෘෂ්ටත්වයට නංවන්න. ඒක ජාත්‍යන්තරව බෙදා හරිනවා. සංස්කෘතික අතින්, කොටින්ගේ ප්‍රචාරණ ව්‍යාපෘතියට නෝර්වේ රජය උදවු කරනවා; මූල්‍යමය වශයෙන් උදවු කරනවා; යුදමය වශයෙන් උදවු කරනවා. “රේන” කියන හමුදා කඳවුරට ගෙනිනින් අවි ආයුධ පුහුණුව දෙනවා. ඊයේ පෙරේදා ආවා, නෝර්වේ රාජ්‍යයේ රටවැසියෙක්; ත්‍රස්ත විරෝධී සංවිධානයේ ප්‍රධානියා. මේ රටේ ප්‍රසිද්ධ සම්මන්ත්‍රණයක් තියලා, නෝර්වේ රාජ්‍ය කොහොම ද බෙදුම්වාදි කොටි ත්‍රස්තවාදයට උදවු කරන්නේ කියලා ඔහු මහා විශාල තොරතුරු ප්‍රමාණයක් අනාවරණය කළා. නමුත් මේ රටට එරෙහිව ඒ වැරදි තීරණ ගත්ත නායිකාව අද විශ්‍රාම සුවෙන් ඉන්නවා. රෙද්ද පල්ලේ දා ගත්තු ඒ විසකුරු නයාගෙන් ගැළ වෙන්න බැරිව මේ රට අද තවමත් සරම ගසනවා. එව්වරයි වෙන්නේ.

ඒ වාගේ තමයි මෙන්න මෙය. දැන් බලන්න. ඒකෙන්වත් ඉගෙන ගන්නේ නැතුව ජනාධිපතිතුමා ඊ ළඟට මොකද කළේ? කඩිමුඩියේ ගියා, බ්‍රිතාන්‍යයට. ගිහින් ටෝනි බ්ලෙයාර් මහත්තයා හම්බ වුණා. හම්බ වෙලා බ්‍රිතාන්‍යයෙන් උදවු ඉල්ලුවා, ශ්‍රී ලංකාවේ සාම ක්‍රියාදාමය ඉදිරියට ගෙන යන්න. ඒ ගමන කිව්වා, “මම විශේෂ නියෝජිතයෙක් පත් කරන්නම්” කියලා. ඊට ටික දවසකට පසුව බ්‍රිතාන්‍ය විශේෂ නියෝජිතයකුත් ආවා. ගිහින් ආරාධනා පත්‍ර දීලා, ඇලුම අස්සට නයි දා ගන්නවා. තකහනියක් සල්ලි වියදම් කරන් ගිහිල්ලා, ආරාධනා කරලා, කොහේවත් ඉන්න ජාත්‍යන්තර නයි ඇලුම අස්සට දා ගන්නවා. ඒ රටවලට ඒ ඉන්න පාඩුවේ ඉන්න ඇරලා, ඕනෑවට වඩා උන්නැහැලාගෙන් උදවු ගන්න උත්සාහ කරන්නේත් නැතුව, උන්නැහැලාට ඕනෑවට වඩා මේ ප්‍රශ්නවලට අත පොවන්න ඉඩ දෙන්නේත් නැතුව, ඔවුන්ට ඔවුන්ගේ සීමාවේ ඉන්න ඉඩ ඇරලා, අපේ ප්‍රශ්න අපට ආවේණික ආකාරයකට කළමනාකරණය කර ගන්න අපට පුළුවන් වන්න ඕනෑ. විශේෂයෙන්ම යටි අරමුණු ඇතුව, මේ

රටවල් ගිල ගැනීමේ, අත් පත් කර ගැනීමේ අරමුණු ඇතුව හැසිරෙන, පැරණි යටත් විජිත භූමිකාව නැවත තමන්ගේ අතට ගන්න කුරුමානම් අල්ලන මේ රටවල් ගැන දෙ වතාවක් හිතන්න තරම් ඥානයක් අපේ වාගේ රටවල නායකයින්ට තිබෙන්න ඕනෑ. නමුත් එතැනත් වුණේ ඒක. ගියා, ආරාධනා කළා, ආවා. දැන් ඔන්න ඊ ළඟට වෙන දේවල් වෙනවා.

දැන් බලන්න, ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයත් එක්ක ආරක්ෂක ගිවිසුම ගැහුවා. ඒ, ඒක ගහ ගන්නාට පසුව ඇමෙරිකාව අපට support කරයි කියලා හිතලා. ඇමෙරිකානු අධිරාජ්‍යවාදීන් අද ලෝකයේ හැම තැනම ඔවුනට වුවමනා කරන ඊ ළඟ ලෝක යුද වුවමනාවක් වෙනුවෙන් පාවිච්චි කරන්න, ඔවුනට ඕනෑ වුණ වෙලාවට පාවිච්චි කරන්න හැම රටවල් එක්කම යුද යටිතල පහසුකම් ටික හදා ගෙන යනවා. රනිල් වික්‍රමසිංහ අග්‍රාමාත්‍යවරයාගේ ආණ්ඩු කාලයේ මේ ගිවිසුම ගහන්න බැලුවා. එදා ඉන්දියාවෙන් මතු වුණ විරෝධතාවත් එක්ක ඒක අකර්මණ්‍ය වුණාය කියලයි මා හිතන්නේ. නමුත් ඒ ගිවිසුම මේ පාර්ලිමේන්තුවටවත් පෙන් වුයේ නැහැ. අප විශේෂ ප්‍රකාශයක් කරලා ඉල්ලුවා, ඒ ගිවිසුම පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්න කියලා. එය මේ රටට හංගන්න කිසිම අයිතියක් මේ ආණ්ඩුවට නැහැ. අන්තිමට ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයත් එක්ක හොර රහසේ ගිවිසුම ගැහුවා. ගහලා ඊට පසුව හිතා ගන්නා, “ආ! දැන් අපට ඇමෙරිකාව උදවු කරයි, ඒ ගොල්ලන්ට අපි මේක දුන්නා, ඒ ගොල්ලෝ අපට ඉතුරු සහයෝගය දෙයි” කියලා. දැන් මොකක්ද වෙන්නේ? එතැනට මේ ආණ්ඩුව දක්කා ගත්තේ ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයයි. මුලින් ඇමෙරිකාවෙන් තිකුත් කළා, ශ්‍රී ලංකාවේ මානව හිමිකම් පිළිබඳ වාර්තාව. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒකේ රස්තියාදු ගහමින් හිටියාම, එහෙම නැත්නම් අරක්කු බිලා අනෙක් අයට කරදර වන සේ හිටියාම අපේ ගම්වල පොලිසිවලින් අල්ලා ගන්න පුද්ගලයන් ඉන්නවා. ඒ වාගේ සිද්ධි ටික ගැන පවා ඒ ඇමෙරිකානු වාර්තාවේ තිබෙනවා. ඕනෑම රටක පොලිසිවලින් මිනිසුන් අත් අඩංගුවට ගන්නවා. ඒවා වනවා. ඒවාත් තිබෙනවා. ඒ විධියට මානව හිමිකම් වාර්තාවක් හදුවා. ජිනීවා නුවර, එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයට, මානව හිමිකම් පිළිබඳ කොමිසමට ලංකාව පිළිබඳ යෝජනාවක් යුරෝපා හවුල දැමීමා. ශ්‍රී ලංකාව හතර වටින් කොටු කරන ඔන්න ඔය තත්ත්වය ආවා. අන්න ඒ වෙලාවේ ශ්‍රී ලංකාව අසරණ කරලා මොකද කළේ? රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ ආණ්ඩුව, අත කරකවලා ගානට අර ආරක්ෂක ගිවිසුම අත්සන් කරවා ගන්නා. ඊට කලින් බ්ලේක් මහත්තයා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ Sunday “Murder” පත්තරයේ කාර්යාලයට ගිහින් ඒකේ කර්තෘවරයා සමඟ පාය ගණන් සාකච්ඡා කළා. ඒ සිද්ධි වෙන කොට ඔන්න පෙනෙනවා, විශාල පෙළ ගැස්මක් එනවා, ඇමෙරිකාව දැන් අපට විරුද්ධව යනවා කියලා ආණ්ඩුවට හිතියක් ඇති වෙනවා. ආන්න ඒ හිතිය නිසා ආණ්ඩුව බලනවා, ඒ හිතියෙන් ගැළවෙන්න, ඇමෙරිකාවට මොනවා හෝ දෙන්න. ආන්න ඒක තමයි, ඇමෙරිකාව හිතිය ජනිත කරවලා ලබා ගත් ආරක්ෂක ගිවිසුම. ඒ ගිවිසුමෙන් තමයි අද ඇමෙරිකාව ප්‍රධාන ජයග්‍රහණයක් මෙතැනින් ලබා ගත්තේ. දැන් ඇවිල්ලා තිබෙනවා, රිච්ඩ් බවුටර්; දකුණු ආසියානු කටයුතු භාර ප්‍රධානියා. ඔහු මාධ්‍ය සාකච්ඡාවක් පවත්වන්න නියමිතයි කියනවා. ඔහු යාපනයට යන්න නියමිතයි කියනවා. මේ මාධ්‍ය සාකච්ඡාවලදී, යාපනයට ගිහිල්ලා කොටි සංවිධානයේ සාමාජිකයන් මුණ ගැහෙනවා කියලා ඇතැම් පුවත් පත්වල තිබෙනවා. මා දන්නේ නැහැ ඒක ඇත්ත ද, නැද්ද කියලා. ඇතැම් පුවත් පත්වල එහෙම වාර්තාවක් නැහැ. නමුත් සමහර පුවත් පත්වල එහෙම තිබුණා. කෙසේ වෙතත් ඒ මාධ්‍ය සාකච්ඡාවලින් ශ්‍රී ලංකා රජයට හිතකර කරුණු කියැවෙයි ද නැද්ද කියන එක පිළිබඳව ආණ්ඩුවට සහතිකයක් දෙන්න පුළුවන් ද? බැහැ. මේ අර්බුදය පාවිච්චි කරනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම ගත්තොත් අද කොටි

[ගරු විමල් විරවංශ මහතා]

ත්‍රස්තවාදීන් හැසිරෙන්නේ ඒ න්‍යාය පත්‍රයට අනුවයි. කොටින්ගෙන් එල්ල කරන පීඩනය වැඩි වෙන කොට, ආණ්ඩුව ඒ හමුවේ දුර්වල වෙන කොට කොටියාට වාසිය එනවාට වඩා ඒ වාසිය යන්නේ, කොටියාගේ ජාත්‍යන්තර මිතුරන්ටයි; ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපද ආරක්ෂක ගිවිසුම ගත ගන්නටයි.

දැන් බ්‍රිතාන්‍යයන් ඉතිරි ටික ගන්න බලනවා. අපට ආරංචියි, වෙල්ලස්සේ සම්පූර්ණ මුළු ඉඩම් ප්‍රමාණය - හෙක්ටෙයාර් විසිපත් දහසකට වැඩි භූමි ප්‍රමාණයක් - බ්‍රිතාන්‍ය සීනි නිෂ්පාදන සමාගමකට, උක් කර්මාන්තයේ යෙදෙන සමාගමකට දෙන්න යනවාය කියා. මේ තිබෙන අර්බුදය තුළ, මේ තිබෙන අර්බුදය පාවිච්චි කරනවා, කළමනාකරණය කරනවා තමන්ගේ වාසියට. එදා බ්‍රිතාන්‍ය අධිරාජ්‍යවාදීන් වෙල්ලස්ස විනාශ කරපු විධිය අනුව හිතුවොත්, බ්‍රිතාන්‍ය සමාගමකට වෙල්ලස්ස නොවෙයි, කොළඹ නගර සභාවට අයිති වැසිකිළියක්වත් දෙන්න හිතන්න අපට අයිතියක් නැහැ. එදා වෙල්ලස්සට කරපු අපරාධය බැලුවාම කොළඹ නගර සභාවට අයිති වැසිකිළියක් දෙන්නවත් හිතන්න අයිතියක් නැහැ. එහෙව් එකේ අන්න අද වෙල්ලස්සේ ඉඩම් හෙක්ටෙයාර් විසිපත් දහසකට වඩා බ්‍රිතාන්‍ය සමාගමකට දෙන්න යනවා. ස්වභාවික වනාන්තර පවා ඒ ඉඩම් ප්‍රමාණයට අයිති වෙනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අප දන්නවා උක් වගා කරන්න වෙන් කරපු ඉඩම් වෙළි වෙළි තිබෙන බව. ඒවායේ උක් වගා වෙන්වෙන්න නැහැ. හිඟුරාමේ එහෙමයි. කන්නලේ එහෙමයි. ඒවා එහෙම තියෙද්දී වෙල්ලස්සෙන් දෙන්න යනවා. ඒ නිසා බොහෝම පැහැදිලියි, මේ අය බලන දේ. මේ ගැටුම සර්ව කාලීනව තියෙන්න ඕනෑ, අර්බුදය එහෙමම තියෙන්න ඕනෑ, කොටියා පරදින්න දෙන්න බැහැ, කොටියා පැරදුණොත් ගැටුම අවසන් වෙනවා කියන ස්ථාවරයේයි මේ අය ඉන්නේ. ඒ නිසා කොටියා ඉන්න ඕනෑ. කොටියන් නියා ගෙන, පණ නැති ආණ්ඩුක් නියා ගෙන, පණ හොඳටමත් නැති, පණ නැත්තේමත් නැති සයිස් එකෙන් කොටියාවත් නියා ගෙන, හැම දාම දෙ ගොල්ලන්ගේම ඔළු දෙක හප්ප හප්පා, මේ ගොල්ලන්ට ඕනෑ විධියට ආරක්ෂක ගිවිසුම් ගත ගන්න ඕනෑ; මේ ගොල්ලන්ට ඕනෑ විධියට සමාගම්වලට වෙල්ලස්ස දෙන්න ඕනෑ; මේ ගොල්ලන්ට ඕනෑ සමාගම්වලට ආයෝජන ව්‍යාපෘති දෙන්න ඕනෑ; අන්තිමට තෙල් ටිකක් දෙන්න ඕනෑ. දැන් බලන්න, ඊට පස්සේ ශ්‍රී ලංකාවේ ඉන්න මහ කොමසාරිස්තුමා පොඩි ගණනක්, නිකම් සොවිච්ඡේදීලා මුදල් අමාත්‍යාංශයත් එක්ක තෙල් ගවේෂණය පිළිබඳව ගිවිසුමක් අත්සන් කළා. ඒවාට අත පොවන්න ඕනෑ. තෙල් ගවේෂණය විතරක් නොවෙයි, තෙල් කැණීම් ආදී ඔක්කොම අතට ගන්න ඕනෑ. මෙන්න මේවා සඳහා අද මේ ගැටුම යොදා ගන්නවා. ඒ සඳහා ඔවුන් අපව බියට පත් කරන්න හදනවා. ඔවුන් ලෝකයේ පොලිස්කාරයාගේ භූමිකාව රහ දක්වන්න හදනවා; අපේ ගමන් මහ තීන්දු කරන්නාගේ භූමිකාව නියම කරන්න හදනවා. මේ වාගේ තත්ත්වයක් හමුවේ අපේ වාගේ රටවලට තිබෙන්නේ මාර්ග දෙකයි. එක්කෝ යටත් වීම. නැත්නම් ඊට එරෙහිව මහජනතාවගේ විශ්වාසය සහ අවබෝධය වැඩි දියුණු කරවීම මගින් එයට මුහුණ දීම. යටත් වෙන්නේ නැහැ, මුහුණ දෙනවා යයි කියන අධිෂ්ඨානය මත ඉඳ ගෙන එළඹිය හැකි ඕනෑම දුෂ්කරතාවකට, අභියෝගයකට මුහුණ දීම. අද ලෝකයේ ඒ ප්‍රවණතාව පෙනෙනවා. දකුණු ඇමෙරිකානු කලාපය අද ලෝකයට අලුත් ජවයක්, අලුත් බලයක් උත්පාදනය කරමින් තිබෙනවා. වෙනිසියුලානු ජනාධිපති වාවේස්, ජයග්‍රහණය කළේ තුන් වැනි වතාවටයි. තුන් වැනි වතාවේ තමයි ඔහුට වැඩිම ජනවරම ලැබුණේ. ඒ ජනවරමේ ආනුභාවයෙන් තමයි ඔහු අද ඒ රටේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව සම්පූර්ණයෙන් පරිවර්තනයකට ලක් කරන්නේ. සියලු ණය ගෙවා දමලා ලෝක බැංකුවේ මුද්‍රා ණය වියගහෙන් ඔහු අයින් වුණා. සමාජවාදී ක්‍රමය අනුගමනය කරන සියලු රටවලට තෙල් සැපයීමේ වගකීම භාර ගන්නවාය කියා ඔහු අද ප්‍රකාශයට පත් කරනවා. ලතින් ඇමෙරිකානු කලාපය වෙනම ආර්ථික සහයෝගිතා කලාපයක් හැටියට එකතු වෙනවා. ඔවුන් අධිරාජ්‍ය විරෝධී බල කඳවුරක් හැටියට ප්‍රතිනිර්මාණය වෙනවා. බොලිවියාවේ මොරාලස් වෙන්න පුළුවන්. බ්‍රසීලය වෙන්න පුළුවන්. ආප්තවිනාව වෙන්න පුළුවන්. විලිය, ඉක්වදෝරය මේ

හැම රටක්ම වෙන්න පුළුවන්. අවුරුදු දහසකට පස්සේ ඩැනියල් ඔටෙගාගේ අතට, නිකරගුවානු ජනතාවගේ ඉරණම නැවත භාර වෙනවා. මේ සියල්ලෙන්ම පෙනෙනවා, මෙන්න මේ ලෝක කොල්ල කෑම ගැන. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අධිරාජ්‍යවාදී රටවල් වැඩිපුරම කොල්ල කන්නේ කොහේද? යටත් විජිත යුගයේත් කොල්ල කෑවේ යුරෝපය නොවෙයි. කොල්ල කෑවේ අප්‍රිකාව, ලතින් ඇමෙරිකාව සහ ආසියාව. ඒ කලාප තුන තමයි කොල්ල කෑවේ. අද ඒ කලාප තුනෙන් ලතින් ඇමෙරිකාව එළියට එන්න පටන් අර ගෙන තිබෙනවා. ඇමෙරිකානු බලවතාගේ නිකට පල්ලේ මීට මොළවා ගත්ත අතක් වාගේ තිබෙන ලතින් ඇමෙරිකාව, අද ඒ ආධිපත්‍යයෙන් ගැලවිලා තමන්ටම අනන්‍ය මාවතකට ගමන් කරන්න පටන් අර ගෙන තිබෙනවා. ලෝක බැංකුවේ, මුද්‍රා අරමුදලේ වට්ටෝරුවෙන් ගැලවිලා පනතක් සම්මත කරලා ඇමෙරිකානු තෙල් සමාගම්වලට කිව්වා යන්නය කියලා; වන්දි අර ගෙන යන්නය කිව්වා. සමාගම් දෙකක් යන්න බැහැ කිව්වා. නමුත් ඒ සමාගම් දෙකම යවන්න තීන්දු කරලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, සෝවියට් සමූහාණ්ඩු සංගමය බිඳ වැටුණාට පස්සේ බලවත් රටවල් හිතුවා, තමන්ගේ තනි අතට ලෝකයේ බලය ආවා, ඒ නිසා තමන්ට අභිමත ආකාරයට ලෝකය හසුරු වන්න පුළුවන්ය කියලා. නමුත් ඒක එහෙම නොවන බව අද පෙන්වමින් තිබෙනවා. අද චීනය ප්‍රතිආර්ථික බලයක් ගොඩ නගා ගෙන යනවා. මියැන්මාරයට සම්බාධක පනවන්න ආරක්ෂක මණ්ඩලයට යෝජනාව ගෙනාපු වෙලාවේ, “නැහැ, ඒකට ඉඩ දෙන්නේ නැහැ.” කියලා චීනය තමයි නිශේධ බලය පාවිච්චි කළේ. මියැන්මාරයට සම්බාධක පනවන්න ගෙනා යෝජනාව චීනය පරාජයට පත් කළා. චීනය තමන්ගේ නිශේධ බලය පාවිච්චි කළා, අවුරුදු තිහකට පස්සේ. ලෝකයේ ප්‍රතිබලයක් නිර්මාණය වෙනවා.

දැන් ඇමෙරිකාව ලෝකයේ හැම රටකම මානව හිමිකම් කිරිපල්ල අත ගාන්න පටන් අර ගෙන තිබෙනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, චීනය නිකුත් කළා, ඇමෙරිකාවේ මානව හිමිකම් පිළිබඳ වාර්තාවක්. චීනය නිකුත් කළා, ඇමෙරිකාවේ මානව හිමිකම් කැඳවුවුව පෙන්වන වාර්තාවක්. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඇමෙරිකාව නිකුත් කරන මානව හිමිකම් වාර්තාවල ඇමෙරිකාව ගැන හැරෙන්න ලෝකයේ හැම රටක් ගැනම තිබෙනවා. එම නිසා ඇමෙරිකාවේ මානව හිමිකම් කැඳවුවුව භොයන්න රටක් නැහැ. ඒ අඩු පාඩුව පුරවන්න චීනය ඇමෙරිකාවේ මානව හිමිකම් කැඳවුවුව ගැන වාර්තාවක් නිකුත් කළා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා ළඟ තිබෙන මේ පත්තරේ “අබ්‍රහැමික්” වද කඳවුරේ දර්ශනයක ඡායාරූපයක් පළ වෙලා තිබෙනවා. සිරකරුවන් බියට පත් කරවීමට බල්ලන් යොදවන එකම රට එක්සත් ජනපදය බව ඒකෙන් පෙන්වනවා. ආරක්ෂක නිලධාරියෙක් බල්ලෙක් අර ගෙන සිරකාරයෙක් ළඟට ඇවිල්ලා බල්ලා කඩා පනින තත්ත්වයක් ඇති කරවලා ප්‍රශ්න කරනවා. මේ රටේ ඒ විධියට ප්‍රශ්න කරනවා ද ගරු අගමැතිතුමනි? කොටි ත්‍රස්තවාදීන් අල්ලා ගන්නාම බල්ලෝ පෙන්වලා බය කරලා ප්‍රශ්න කරනවා ද? නැහැ. මේ ගුවන්තනමෝ කඳවුරේ - කියුබාවේ මායිමේ තිබෙන කඳවුරේ - කරන වධ බන්ධන, ලබා දෙන මහා මිලේච්ඡ වධ බන්ධන ඡායාරූපවලින් අනාවරණය වෙලා තිබෙනවා. චීනයෙන් නිකුත් කරපු වාර්තාවෙන් පැහැදිලි වෙලා තිබෙනවා, සැප්තැම්බර් 11 ප්‍රහාරයට පසුව චෝදනා රහිත අත් අඩංගුවට ගැනීම් 70ක් එක්සත් ජනපදය තුළ සිදු වෙලා තිබෙන බව. 2001 - 2005 කාල සීමාව තුළ පොලිස් දෙපාර්තමේන්තුවේ දූෂිත ක්‍රියා සියයට හැටකින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම චීනය නිකුත් කළ වාර්තාවෙන් කියනවා, “ඉරාකය, ඇෆ්ගනිස්තානය බදු රටවලට යුදමය අපරාධවලට අමතරව ගුවන්තනමෝ, අබ්‍රහැමික් ඇතුළු වද කඳවුරු තුළ මිනිස් අයිතිවාසිකම් මායිම් නොකර සිරකරුවන්ට සැලකීම එක්සත් ජනපද ආරක්ෂක සේවාවේ මනෝභාවය හෙළිදරවු කරයි.” කියලා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ විතරක් නොවෙයි. මේ වාර්තාවේ මේ විධියටත් සඳහන් වෙනවා:

“2006 නොවැම්බර් මස 25 දින උදෑසන නිවේශ්වර්ක් පොලිස් දෙපාර්තමේන්තුවේ නිලධාරීන් පස් දෙනෙකු නිරායුධ වැසියන් තිදෙනෙකු ගමන් ගත් මෝටර් රථයකට වෙඩි තැබීමෙන් එක් අයෙකු මිය ගිය අතර, අනෙක් දෙදෙනාට තුවාල සිදු විය. මෝටර් රිය දෙසට උණ්ඩ 50ක් මුදා හැර තිබුණු අතර, ඉන් 21ක් රථයට වැදී තිබේ. මේ අතරම නිවැරදි පුද්ගලයන්ට එරෙහිව බොරු චෝදනා ඉදිරිපත් කිරීම පිළිබඳ එක්සත් ජනපදය තරම් ප්‍රසිද්ධ රටක් ලොව නැති තරම් ය.”

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ සිර කඳවුරුවල වැඩියෙන්ම ඉන්නේ කළු ජාතික සිරකරුවෝ. ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය, ජනවාර්ගික සාමය ගැන, සමානාත්මතාව ගැන, සහජීවනය ගැන මේ වාගේ රටවලට බණ දේශනා කළාට, සිව්නැව් ආයතනය කළ සමීක්ෂණයට අනුව සියයට 84ක් කළු ජාතිකයෝ ද, සියයට 64ක් සුදු ජාතිකයෝ ද තම රට තුළ දක්නට ලැබෙන වාර්ගික කෙනෙහිළිකම් ප්‍රබල ගැටලුවක් ලෙස සලකනවා. චීන වාර්තාව අනුව ඒක කියන්නේ මේ විධියටයි:

“සිව්නැව් ආයතනය කළ සමීක්ෂණයට අනුව සියයට 84ක් කළු ජාතිකයෝද, සියයට 64ක් සුදු ජාතිකයෝද තම රට තුළ දක්නට ලැබෙන වාර්ගික කෙනෙහිළිකම් ප්‍රබල ගැටලුවක් ලෙස සලකති.”

ඒ නිසා ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මානව හිමිකම් ගැන අපට බණ දේශනා කරන්න එන රටවල කැරැටුවල ඊට වඩා තරක බව අපට පෙනෙනවා. ඇත්තටම ඒ ගොල්ලන්ගේ කැරැටුවල ඒ තරම් තරක් වෙලා තිබෙන්නේ මේ වාගේ ප්‍රශ්නත් නැතිවයි; මේ විධියේ අර්බුද නැතිවයි. අපේ රටේ මානව හිමිකම් උල්ලංඝනය වීමක් වෙන්නේ නැහැ, ගැටුම්කාරී තත්ත්වයක් නැහැ, ප්‍රශ්න නැහැ, අර්බුද නැහැ කියලා අප කියන්නේ නැහැ. මානව හිමිකම් උල්ලංඝනය වෙනවා නම් ඒවාට විරුද්ධව නැති සිටින්න ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී බලවේග මේ රටේ තිබෙනවා; දේශපාලන පක්ෂ තිබෙනවා; සිවිල් සමාජ සංවිධාන තිබෙනවා. මේ රටේ ජනතාවට ඒවා බේරා ගන්න පුළුවන්.

මේ රටේ රාජ්‍ය පාලනයේ දූෂණ තිබෙනවා. ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය නිකුත් කරන වාර්තාවල දූෂණය ගැනත් කියනවා. මේ තරම් දූෂිත ක්‍රමයකට මේ රටවල් තල්ලු කළේත් ඔය රටවල්. දූෂණය ඉහ වහ ගිය ආවේණික අංග ලක්ෂණයක් බවට පත් වෙව්ව සංවර්ධන මොඩලයක් මේ රටවල් මත පැටව්වේත් ඔය රටවල්. ඒක අනුගමනය කරන්න කිව්වේත් ඔය රටවල්. ඒක අනුගමනය කරලා ඒක අර ගෙන ගිහින් ඒකේ ප්‍රතිඵලයක් හැටියට දූෂණය ඉහ වහ ගියාම, “දූෂණය වැඩියි, මේ රටවල් හරි upset, අසාර්ථකයි, අපි මේවා පොඩ්ඩක් හදලා ගන්න ඕනැ”යි කියලා ඒකත් දඩම්මා කර ගෙන අත පොවන්න එන්නේත් මේ රටවල්. ගැටුම් නිර්මාණය කරන්නේත් ඒ මහත්වරු. ගැටුම් නිරාකරණය කරන්න උගන්වන්න එන්නේත් ඒ මහත්වරු. ගැටුම්වල නිර්මාණවරු තමයි ඒ රටවල්.

එම නිසා, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අප තේරුම් ගන්න ඕනැ මොකක්ද? අපේ රටේ මන්ත්‍රීවරු 225ක් ඉන්නවා. බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්න මොකක්ද හරි ඕනැ ද, අපේ රටේ ප්‍රශ්න ගැන භාණ්ඩයන්? සර්ව පාක්ෂික නියෝජිත මන්ත්‍රීවරු කණ්ඩායමක් එනවා කියනවා ලංකාව ගැන භාණ්ඩයන්. අපේ රටේ පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරු 225ක් ඉන්නවා. ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ යෝජනාවලිය අනුව මේකට තව සෙනෙට් සභාවක් එනවා, ඊ ළඟට තව ග්‍රාම සභාවක් එනවා, දිසා සභාවක් එනවා. බලන්නකො, පළුරකට ගැහුවාම මහජන නියෝජිතයෝ හැට හත්තැවක් නොවෙයි, සියයක් දෙසියයක් විසි වෙන තත්ත්වයක් අනාගතයේ දී පහළ වෙනවා. මේක ඒ තරම් මහජන නියෝජිතයන්ගෙන් ස්වයංපෝෂණය වෙව්ව රටක් බවට පත් වෙනවා. එහෙව් එකේ අපට අපේ ප්‍රශ්න ගැන

භාණ්ඩයන් බ්‍රිතාන්‍ය මන්ත්‍රීවරු ඕනැ ද? ඒ යෝධයන්ට මොකක් හරි ප්‍රශ්නයක් ගැන භාණ්ඩයන් කියා ලෝකය වටේ යන්න ඕනැ නම්, යන්න කියන්න ඉරාකයට. බ්‍රිතාන්‍යයේ මහ කොමසාරිස්තුමාට අප යෝජනා කරනවා, ඒ පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරු ටික ඉරාකයට යවන්න කියලා. සුන්නි ඉස්ලාම් ජනතාවයි, ෂියා මුස්ලිම් ජනතාවයි කොටවලා, දෛනිකව කාර් බෝම්බ පුපුරණ, මිනිස්සු මැරෙන, ඉරාක ජනගහනයෙන් සියයට 15ක් 20ක් තරම් මරා දමන්න වෙව්ව තත්ත්වයක් නිර්මාණය කළ හැටි ගැන භාණ්ඩයන් යන්න. එහෙම නැත්නම් ඇෆ්ගනිස්තානයට යන්න; ගුවන්තනමෝ කඳවුරට යන්න. බ්‍රිෂ්-බ්ලෙයාර් හවුල ඒ රටවල මොනවාද කරන්නේ, ඒවා මිනිස් දඩ බිම් බවට පත් කර තිබෙන්නේ කොහොමද කියා ඒ රටවලට ගියාම බලා ගන්නට පුළුවන්. ලංකාවට එන්න අවශ්‍යතාවක් නැහැ. ලංකාවේ මෙතැන මන්ත්‍රීවරු 225ක් ඉන්නවා. පළාත් සභාවලත් තව හැට හුටහමාරක් ඉන්නවා. ප්‍රාදේශීය සභාවල, නගර සභාවල ඉන්න ප්‍රමාණය කොව්වරද කියා කියන්න මා දන්නේ නැහැ. කොහොමත් ඔය තිස්තුන් කෝටියක් දෙව් දේවතාවුන් ගණනට ටිකක් සමාන ගණනක් අපේ මහජන නියෝජිතයෝ ඉන්නවා. අපට ඒ අතින් කිසි අඩු පාඩුවක් නැහැ. අඩු පාඩුව තිබෙන්නේ වෙන පැතිවලයි.

එම නිසා ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අප කියන්නේ මේකයි. අපේ ප්‍රශ්නය අප බලා ගන්නම්. ඒකේ වැරදි තිබෙනවා නම් වැරද්දට එරෙහිව සටන් කරන්න මිනිස්සු මේ රටේ ඉන්නවා. හරි දෙයට හරිය කියන්න මිනිස්සු මේ රටේ ඉන්නවා. ඒක අපට බේරා ගන්න පුළුවන්. එහෙම නැතිව විදේශ රටවල් මේ ඇතුළේ තියෙන ප්‍රශ්න දඩම්මා කර ගෙන තමන්ට ඕනැ කරන න්‍යාය පත්‍රයට අනුව මේ රටවල් තටවන්නට එන්න බැහැ. ඒකට ඉඩ දිය යුතු නැහැ. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, එදා බ්‍රිතාන්‍ය අධිරාජ්‍යවාදීන්, මෙහි සිටි ආණ්ඩුකාරයා -

#### නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(පිරාතිස් පාඨාභාෂකර් අචාර්‍යන්)

(The Deputy Speaker)

නිශ්ශබ්ද වෙන්න. මූලාසනයට ගරු දිමුතු බණ්ඩාර අබයකෝන් මන්ත්‍රීතුමාගේ නම යෝජනා කරන්න.

#### ගරු රෝහිත බෝගෝල්ලාගම මහතා (විදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමා)

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රොහිත ඩොකොල්ලාගම - බෙහිත්තාට්ටුබලංගම අමාත්‍ය)

(The Hon. Rohitha Bogollagama - Minister of Foreign Affairs)

දැන් " දිමුතු බණ්ඩාර අබයකෝන් මන්ත්‍රීතුමා මූලාසනය ගත යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

#### අනතුරුව නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු දිමුතු බණ්ඩාර අබයකෝන් මහතා මූලාසනාරූඪ විය.

අනතුරුව, පිරාතිස් පාඨාභාෂකර් අචාර්‍යන් අක්කිරාසනාත්තිනිහිණුරු අකල්ලා, මාණ්ඩුමිත්‍ර තිමුතු පණ්ඩාර අබයකෝන් අචාර්‍යන් තභයාම වැනිතරාන්.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair and THE HON. DIMUTHU BANDARA ABAYAKOON took the Chair.

#### ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර වීරවංශ මහතා)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා මහනුවර. එදා ලෙඩ්වික් නෝර්ත් කන්ද උඩ රට රාජධානිය අල්ලා ගන්නට බැලුවේ මොනවා කියලා ද? ලෙඩ්වික් නෝර්ත් එදා කන්ද උඩ රට අල්ලා ගත්තේත් මේ වාගේම බොරු කරලා. රාජසිංහ රජපුරුෂවෝ මිනිස්සු මරනවා, තළනවා, පෙළනවා, සිංහල ප්‍රභූ අයට කරදර කරනවා, එම නිසා උඩරට වැසියෝ ඇවිත් ලෙඩ්වික් නෝර්ත් කිව්වාලු, "අනේ අපව බේරා ගන්න." කියලා. අන්න

[ගරු විමල් වීරවංශ මහතා]

ඒ හැඟීම බලවත් ව නැති සිටිය නිසා, "අපේ රාජ්‍යේත්තමයාණන් වහන්සේගේ නියමය පරිදි අප තීරණය කළා, අර අභිසිංහ උඩරට වැසියා මේ වඩුග පරම්පරාවට අයත් රජාගෙන් බේරා ගන්නා; ගිහින් උඩ රට අල්ලා ගන්න." ඕක තමයි, ලෙඩරික් නෝර්ත් එදා පාවිච්චි කළ තුරුමුපුව. එදා ඒ වාගේ කෙප්පයක් ගහ ගෙන තමයි, උඩරට අල්ලන එක සාධාරණීකරණය කළේ. අදත් ඒකයි. අදත් මේ රටවලට අත පොවන්න පාවිච්චි කරන්නේ ඒවාමයි. ගැටුම් කියෙනවා, මානව හිමිකම් උල්ලංඝනය වෙනවා, බලන්න, මිනිස්සු අතුරුදහන් වෙනවා, අපට දරා ගන්නට බැහැ, අපේ හදවත් දැවෙනවා, කන දේවල් ඇහට පත්කියන් වෙන්නේ නැහැ, දිරවන්නේ නැහැ, එම නිසා කරන්න දෙයක් නැහැ, අපිට බලපෑම් කරන්න සිද්ධ වෙනවා කියනවා. එදා theory එකම තමයි, ලෙඩරික් නෝර්ත් එදා පාවිච්චි කළ එකම තමයි අද වර්තමාන බ්‍රිතාන්‍ය මහ කොමසාරිස් පාවිච්චි කරන්නේ. එදාත් හිටියා, ඒ වැඩේට උදවු කරන සෙට් එකක්. එහෙම පූර්විකාවන් ගහගෙන ලෙඩරික් නෝර්ත් ඒ ආක්‍රමණය සඳහා පාවාඩි එලන පිරිසක් එදත් හිටියා. එක පැත්තකින් හිටියා, සිංහල ප්‍රභූවරු. තව පැත්තකින් හිටියා, තව සමහර ජේ. ආර්. ජයවර්ධන මහත්මයාගේ මී මුත්තාගේ වර්ගයේ කට්ටිය. ඒ වාගේ කට්ටිය එදාත් සුද්දාට ඒ වැඩයට උදවු වුණා. අද රනිල් වික්‍රමසිංහ විපක්ෂ නායකතුමා ඒ උරුමය නියෝජනය කරනවා. ඉතින් ඒ නිසා අප කියන්නේ මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ ප්‍රශ්නය අප හරියට තේරුම් ගන්න ඕනෑය කියන එකයි. අදත් මේ කොට්ටුස්තවාදය, කොට්ටි සංවිධානය හිතා ගෙන ඉන්නවා, - සමා වෙන්න, මේ පැත්තට අත දිගු කළාට මෙහේ කොට්ටුස්තවාදීන් නැහැ.- තමන් මේ කරන සටනට බ්‍රිතාන්‍යය හෝ ඇමෙරිකාව හෝ ඒ ගොල්ලන්ට වාසි දායක වීම් සහිතව හැසිරුණාම සටනින් ජය ලැබෙනවා කියා. අප බොහෝම ආදරයෙන් ඒ මහත්වරුන්ට කියන්නම්, අවසානයේ ඔය ගොල්ලන්ටවත් මොනවත් හම්බ වෙන්නේ නැහැයි කියා. රටක් නොවෙයි, ඕනෑ නම් රටක් කියා කියන්න පුළුවන් පොත්තක් හම්බ වෙයි. මදය ඒ මහත්වරු අතට යනවා. ඒකේ කිසි සැකයක් නැහැ. දකුණු සුඩානය බලන්න. දැන් කතෝලික බෙදුම්වාදී ව්‍යාපාරයකට දුන්නා. දැන් නෝර්වේ මහත්මයායි, පින්ලන්තකාරයායි, බ්‍රිතාන්‍යයයි ඔක්කොම ගිහින් තෙල් ටිකට වැඩේ දෙන්න ලැස්ති වෙනවා. එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ භාරකාරත්වය යටතට දකුණු සුඩානය යනවා. දෙමළ ජනතාවට ආදරෙයි, දෙමළ ජනතාවගේ ප්‍රශ්න ගැන ඒ රටවල් බොහෝම සංවේදීයි, ඒ අය වෙනුවෙන් තමයි මේ අය කැප වන්නේ කියා මෝඩ සිතුවිල්ලක් ඒ අය ඉන්නවා. නැහැ, ඒක හරියට අර තමුත්තාන්සේලාම නිතර කියන, "හාවා තෙමෙන කොට නරියාට දුක හිතෙනවා." කියන කියමන වාගෙයි. ඉතින් ඒ නරි භූමිකාවේ තමයි මේ රටවල් ඉන්නේ. මේ රටේ දෙමළ ජනතාව මොකක් හෝ දුකක් විඳිනවා කියා ඒකට අවංක දුක් විමක් නොවෙයි. ඒක යොදා ගන්න බලනවා, තමන්ගේ ආධිපත්‍යය ගොඩනඟා ගන්න; තමන්ගේ වුවමනාව ඉෂ්ට කර ගන්න.

ඒ නිසා අප ඉතාම පැහැදිලිව කියනවා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ ප්‍රවණතාවට ඉඩ දෙන්න බැහැයි කියන එක. මේක පටන් ගත්ත නායකයෝ මේකට වග කියන්න ඕනෑ. වන්දිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග හිටපු ජනාධිපතිනිය නෝර්වේකාරයා ගෙනාවා. හිටපු අග්‍රාමාත්‍ය රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයා නෝර්වේකාරයාව කර උඩ තබා ගෙන අවුරුදු 2ක් ලෝකය හරහා දිව්වා. එහෙම දුටලා අත්තිමට කරේ හිටපු එක් කෙනා එක්කම උන්නාහේ බිම් වැටුණා. ඊ ළඟට වර්තමාන ආණ්ඩුවත් බලන්න. නෝර්වේ භූමිකාව අවසන් කිරීමක් ගැන තවම කථා කරන්නේ නැහැ. නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා අමාත්‍යතුමා හිටපු ගමන් කියනවා, "සටන් වීරාම ගිවිසුමෙන් ඉවත් වීමට කාලය පැමිණ තිබේ." කියා. ඊ ළඟට අපේ කෙහෙළිය රවුක්වැල්ල අමාත්‍යතුමා ඊයේ පෙරේදා කියා තිබෙනවා, "සටන් වීරාම ගිවිසුම සංශෝධනය කළ යුතුව තිබේ." කියා. ඒ අස්සේ ජාතික හෙළ උරුමය කියනවා, "සටන් වීරාම ගිවිසුමක් දැන් නැහැ. ඒක මැරිලා."යි කියා. එක් කෙනකු කියනවා, මැරිලාය කියා. අනික් එක් කෙනා කියනවා, මැරිව් එක් කෙනාගෙන් අයින් වෙන්න

හිතෙනවාය කියා. ඊ ළඟ එක් කෙනා කියනවා, මැරිව් එක් කෙනා සංශෝධනය කරන්න ඕනෑය කියා. මේ කාරණා තුනෙන් කොයි එක ද හරි? එක්කෝ මැරිලා නම් අනික් දෙකම අසත්‍යයි. මැරිලා නම් කරන්න තිබෙන්නේ භූමිදානය කරන එක නේ. හෙළ උරුමයේ ස්වාමීන් වහන්සේලාටම කියන්න පුළුවන් ඒ අවශ්‍ය ආගමික වත්පිළිවෙත් කරන්නය කියා. එහෙම කරලා භූමිදානය කරන්න. මළ කදක් තබා ගෙන ඉන්න ඕනෑ නැහැ නේ. ඒක කරන්නේත් නැහැ. ඒක අසත්‍ය නම්, මැරිලා නැත්නම් අනික් කාරණා දෙක ඇත්තයි. එතැනත් කාරණා දෙකක්. එක් කෙනකු සංශෝධනයක් ගැන කියනවා. අනික් එක් කෙනා අහෝසි කිරීමක් ගැන කියනවා. එහෙම බැහැ. දෙගිඩියාවෙන්, දෙපැත්තට වැනි වැනි මේ ආපු ගමන නිසා තමයි, මේ රටවල්වලට මෙව්වර අත පොවන්න පුළුවන්කම ලැබුණේ. මේ ලොකුවට අධිරාජ්‍ය විරෝධී ලකින් ඇමෙරිකානු උදාහරණ ඕනෑ නැහැ. අර බොහෝම අභිසිංහ මියැත්මාරය ගැන බලන්න. එතැන හමුදා පාලනයක් තිබෙනවා, ඒක බොහෝම භයානකයි, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය නැහැයි කිය කියා, අවුත් සාන් සු කීට් බ්‍රිතාන්‍ය ජාතික සුද්දකුවත් කසාද බන්දවලා, සු කී නමැති රුකඩ නායිකාව ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයේ දුකිකාව කරලා එතැනට දමා, මිනිස්සු අවුස්සා ඒ රටවල් අවුළුවන්න, ගැටුම හදන්න, ඒ මගින් මියැත්මාරයේ ඉරණම බ්‍රිතාන්‍ය බලවතුන් අතට ගන්න, අතියමින් පාලනය කරන්න කොපමණ උත්සාහයක යෙදුණා ද? නමුත් එතැන එහෙම වෙලා තිබෙනවා ද? අනික මහා ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාවක් දැන් අවුරුදු බර ගණනක් තිස්සේ කැහැපට ගහ ගෙන, කෙටිට දිගු කර ගෙන, ඒ රටට තරවටු කර කර සිටියා කියා මියැත්මාරයට දැන් මොනවත් වෙලා ද? මියැත්මාරය අපට වඩා හොඳට තිබෙනවා නේ. බහු පක්ෂ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී දේශපාලන ක්‍රියාදාමය පැත්තෙන් අප තරම් අතර්ඝ තත්ත්වයක නැහැ. නමුත් එහෙම වුණාට අනික් පැතිවලින් ඒ රට බොහෝම හොඳට ඉන්නවා. ඔය කියන රටවල්වලට බලපෑම් කරලා ඒ මිනිසුන්ගේ ඉරණම වෙනස් කරන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා.

අද ලකින් ඇමෙරිකානු කලාපය ගැන මා කලින් සඳහන් කළා. සිය ඉරණම තීන්දු කිරීමේ බලය තමන් අතට අර ගෙන තිබෙනවා. ඉතින් අද ඇත්ත වශයෙන්ම මේ ආණ්ඩුවේ දෙගිඩියාව මත, වැනෙන සුළු භාවය මත, එක වෙලාවක සටන් වීරාම ගිවිසුම මැරිලාය කියන, තව වෙලාවක සංශෝධනය කළ යුතුයි කියන, තව වෙලාවක අහෝසි කළ යුතුයි කියන මෙන්න මේ විධියේ ව්‍යාකූල භූමිකාවක, හැසිරීමක මේ ආණ්ඩුව නියැලීමත්, අතියමින් උදව්වක් වෙලා තිබෙනවා, ඒක ආශීර්වාදයක් වෙලා තිබෙනවා, මේ ජාත්‍යන්තර අත පෙවීමට. ඒකෙන් හැනි දෙකක් වෙනවා. එකක් ඒ ජාත්‍යන්තර බලවතුන් දකිනවා, මේ ආණ්ඩුවට නිසි ස්ථාවරයක් නැහැයි කියා. ඒ නිසා අපටත් මේකට රිංගා ඔළුව දමා ඕනෑ වැඩක් කරන්න පුළුවන් කියන හැඟීම ඒ ගොල්ලන්ට එනවා. දෙ වන එක තමයි, මහ ජනයාට ආණ්ඩුව පිළිබඳව පැහැදිලි අදහසක් නැති එක. ආණ්ඩුව එක වෙලාවකට එකක් කියනවා. තව වෙලාවකට තවත් එකක් කියනවා. ඒ නිසා මේ කොයි එක ද පිළිගන්නේ, කොයි එක ද ඇත්ත, කොයි එක ද line එක, කොයි එකද ගමන කියන එක පිළිබඳව මහ ජනයාට නිශ්චිත, නිරවුල්, නිවැරදි මතයක් ඇති වෙන්නේ නැහැ. ඒ නිසා මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපට පැහැදිලිව පෙනෙනවා, තව දුරටත් ඒ ආකාරයට නම් ගමන යන්නේ, ඒ ආකාරයට ඉදිරියට ගමන යා හැකි වන්නේ නැහැ කියන එක. අද ශ්‍රී ලංකාව සම්බන්ධයෙන් මේ බටහිර බලවත් රටවල අත පෙවීම උච්ච ස්ථානයට පත් වෙමින් තිබෙනවා.

හිටපු කථානායක ගරු අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා මේ අවස්ථාවේ සභාවට ආවා. ඇමෙරිකාව ඉරාකය ආක්‍රමණය කරපු වෙලාවේ එතුමා මේ සභා ගැබේ කරපු කථාව මට මතකයි. ඉරාක ජනතාවගේ ඒ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාද අයිතිය වෙනුවෙන්, ජාතික රාජ්‍යයක් හැටියට ඔවුන්ට තිබෙන නිදහස වෙනුවෙන් එතුමා එදා අදහස් දැක් වූවා. මේ කාරණය සම්බන්ධයෙන් එතුමා පවා එකඟ වෙවිය කියා අප විශ්වාස කරනවා. මේ රටේ ගමන් මහ කොහොම ද යන්නේ, කොයි විධියට ද යන්නේ කියන එක තීන්දු කරන්න පිටස්තර බලවේගවලට ඉඩ දිය යුතු නැහැ. ඒක අපේ තීන්දුවක්. ඒක වැරදි නම් වැරද්ද හරි ගස්සා ගන්න එකක්, හරි

නම් හරි මගේ හරියට යන එකක් අපේ තීන්දුවක්. ඒ නිසා අන්න එතැනට මේක හර වන්න, එතැනට යොමු කර වන්න, එතැනට මෙහෙය වන්න ඒ සඳහා අවශ්‍ය කරන මැදිහත් වීම කරන්න අද අපට වග කීමක් තිබෙනවා. ඒ නිසයි, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ අපි මේ ආණ්ඩුවට කියන්නේ, කරුණාකර නිශ්චිත, හරි ස්ථාවරයේ සිටින්න ය කියා. එහෙත් අත කරකවලා, මෙහෙත් ආරක්ෂක ගිවිසුම් ගහලා, ජනතාවට මේ රටවලට එරෙහිව මුහුණ දෙන්න උදවු වෙන්නැයි කියන විට මිනිසුන් කවුරුවත් එන්නේ නැහැ. මිනිසුන් නොවන කවුරුවත් එන්නේ නැහැ. ඒ නිසා අප ඉතාම ඕනෑකමින් කියා සිටිනවා, කරුණාකර හරි ස්ථාවරයේ සිටින්න ය කියා.

අනෙක, අද ඔය ඒකගුරුවිය ලෝකය වෙනස් වී ගෙනයි යන්නේ. මා කලින් කිව්වා ලතින් ඇමෙරිකානු කලාපය ලෝකයට ධෛර්යය දෙන බව. ඒ විතරක් නොවෙයි. චීනය අද ලෝකයේ ප්‍රතිබලයක් ගොඩ නගමින් සිටිනවා. "BRIC" කියා රටවල් හතරක් අනාගතයේ ප්‍රධාන බලවත් රටවල් හතරක් බවට පත් වෙයි කියා බටහිර ආර්ථික විශේෂඥයන් අනාවැකි පළ කරනවා. ඒ රටවල් හතර ඔවුන් "BRIC" නමින් හඳුන්වනවා. 'B' කියන්නේ බ්‍රසීලය; 'R' කියන්නේ රුසියාව; 'I' කියන්නේ ඉන්දියාව; 'C' කියන්නේ චීනය. අද ලෝකයේ බටහිර ආර්ථික විශේෂඥයින්ම කියනවා, ඊ ළඟ බලවතුන් හතර දෙනා මෙන්ම මේ BRIC රටවල් බව. එහෙම වෙනසක්, ප්‍රතිශක්තිකරණයක්, මේ වාගේ තත්ත්වයන්ට මුහුණ දෙන්න පුළුවන් ප්‍රබෝධමත් වෙනසක් ලෝකය තුළ සිද්ධ වේ ගෙන යනවා. අන්න ඒ වෙනස්කම් අපි හරියට සැලකිල්ලට අර ගෙන, ඒවා හරියට උපායශීලීව හඳුනා ගෙන, ඒවාත් එක්ක හරියට ගනු දෙනු කරමින්, කළමනාකරණය කරමින්, රටේ මහ ජනතාව අපේක්ෂා කරන පදනමේ කකුල් දෙක තබා ගත යුතුයි. එහෙම නැතිව හිටපු ගමන් ලන්ඩනයට ගිනින්, බ්‍රෙසෝල් මහත්තයා හම්බ වෙලා විශේෂ නියෝජිතයකු ඉල්ලලා, ඒ යෝධයා මෙහි ගෙන්වා ගෙන, ඊට පසුව ඒ බ්‍රෙසෝල්ලාම සිමාව ඉක්මවා අපට බලපෑම් කරන විට, "අනේ බලන්නකෝ, මේ වැරදි වැඩක් කරනවානේ." කියා මහ ජනතාවට කිව්වාට, මිනිසුන් එතැනදී කෙළින් හිට ගන්නේ නැහැ. ඉතින් ඒ නිසා තමයි අප කියන්නේ කරුණාකර, මේ ප්‍රශ්නයේදී හරි කෙළින් සිටින්න ය කියා. එහෙම සිටිනවා නම් එවැනි පාලනයකට මේ අභියෝග ජය ගන්න බැරි වෙන්නේ නැහැ. අද ලෝකයේ හැම තැනම එය ඔප්පු කර පෙන්වා තිබෙනවා. ඒ කාරණය අප අවධාරණය කරනවා.

ඒ වාගේම, අප ඉතා ඕනෑකමින් කියා සිටිනවා, බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී කණ්ඩායමට මේ රටේ මේ තිබෙන තත්ත්වය ගැන පරීක්ෂා කර බලන්න, නිකම් ආණ්ඩුකාරයාගේ දූතයන් වාගේ, යටත් විජිත ආණ්ඩුකාරයාගේ දූත සේවාවේ නියැලෙන පුද්ගලයන් වාගේ මේ රටට ඇවිත් ඇඟිලි ගහලා, සොයලා බලලා නිර්දේශ නිකුත් කරන්න, වාර්තා නිකුත් කරන්න අවස්ථාව දිය යුතු නැති බව. ඒ ගොල්ලන් එහෙම එනවා නම් අපත් එහි යා යුතුයි. එන්න ඉඩ දිය යුතු නැහැ. මා කියන්නේ එනවා නම් අපත් එහි යා යුතුයි. අයර්ලන්තයේ ප්‍රශ්න ගැන සොයන්න, බ්‍රිතාන්‍යය ඒක විසඳා ගෙන තිබෙනවා ද, ගැටලුව ඉතිරි වෙලා ද කියා බලන්න, මානව හිමිකම් ගැන බලන්න අපත් එහි යන්න ඕනෑ. අර ඊයේ පෙරේදා බෝම්බයක් පිපිරුණාට පසුව ඉස්ලාම් අනන්‍යතාවේ තිබෙන පර්දාව දමා ගෙන යන්න බැරි වුණා, මුස්ලිම් කාන්තාවන්ට. ලන්ඩනයේ ප්‍රධාන ආගමික නායකයාට කියන්න සිද්ධ වුණා, ඉස්ලාම් බැතිමතුන්ට ඉස්ලාම් අනන්‍යතාව පෙනෙන ඇදුම්වලින් සැරසී ගමන් බිමන් යාමෙන් වළකින්න ය කියා. ඇයි? පාරේ යන කොට ගහන්න ගත්තා. ඔය අපට ගැටුම් නිරාකරණය ගැන උගත් වන්නට එන සුදු මහත්වරුන් එහෙමයි එදා හැසුරුණේ. ඉස්ලාම් පල්ලිවලට ගිනින් ගැහුවා. ඒවා ඔය BBC එකේ කිව්වා ද? ලංකාවේ ප්‍රශ්න ගැන අතින් දමා පව බෙදන BBC එක ඒවා ලෝකයට බෙදා හැරියේ නැහැ. එතැන මාධ්‍ය නිදහස තිබෙන්නේ අන්න ඒ ගණනටයි. ඉස්ලාම් බැතිමතුන්ට කළ ඒ ප්‍රචණ්ඩ කුපිතකාරී ක්‍රියා ගැන එක ප්‍රචණ්ඩයක් BBC එක බෙදා හැරියේ නැහැ. එම නිසා මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අප කියන්නේ එහෙම නම් අපත් එහි යා යුතු බවයි.

බ්‍රිතාන්‍යය කොහොම ද මේක කරන්නේ, තිබෙන ප්‍රශ්න මොනවා ද, මුස්ලිම් අයට තිබෙන ප්‍රශ්න මොනවා ද, සංක්‍රමණික ජනතාවට තිබෙන ප්‍රශ්න මොනවා ද, මානව හිමිකම් උල්ලංඝනය වන්නේ කොයි ප්‍රමාණයෙන් ද කියා බලන්න අපත් යන්න ඕනෑ. අනේ සතේ නැති වුණත් කමක් නැහැ, අපිත් යමු. ගිහින් ඒවා ගැන සොයා බලා වාර්තාවක් සකස් කරලා ඒක දිලා එමු.

පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලය කියා හදා ගත්තේ මුලින් තිබුණු යටත් විජිත රටවල් විකයි. මා හිතන්නේ තවමත් ලංකාව ඒකෙ ඉන්නවා. මේ වාගේ තත්ත්වයක් තුළ එහි ඉන්නවා ද නැද්ද කියා හිතා බලන්න ඕනෑ තත්ත්වයක් තමයි අද ඇත්තටම උදා වී තිබෙන්නේ. කෙසේ වෙතත් ඒ ගොල්ලන් හිතනවා නම්, මේ රට තවම ඒ ගොල්ලන්ගේ යටත් විජිත කොලනියක්ය, මේකේ ඉන්නේ යටත් විජිත වැසියන් ය කියා, ඒක එහෙම නොවෙයි කියා ඔප්පු කිරීමේ වග කීම අප සියලු දෙනා ඉදිරිපිට තිබෙනවා. ඒක මේ මන්ත්‍රීවරුන් 225 දෙනාට කරන අසාධාරණයක්. බ්‍රිතාන්‍ය සර්ව පාක්ෂික මන්ත්‍රීවරුන් තුන් හතර දෙනෙක් ඇවිත් වෙනම විග්‍රහ කරන්න ගත්තොත් ඒක මේ මන්ත්‍රීවරුන් 225 දෙනාට කරන අසාධාරණයක්; මේ 225 දෙනා නියෝජනය කරන මහ ජනයාගේ පරමාධිපත්‍ය බලයට කරන අසාධාරණයක්. අන්න ඒ නිසයි අප කියන්නේ මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ ප්‍රචණ්ඩතාව නතර කරන්න ඕනෑය කියා. ඒ වෙනුවෙන් ආණ්ඩුව හරියට හිට ගන්න ඕනෑ. ආණ්ඩුවට එහෙම හරියට හිට ගන්න බැරි නම් ආණ්ඩුවේ අමාරුවේ වැට්ලා, රටත් අමාරුවේ වැටෙන එක ඇරෙන්න වෙන දෙයක් සිද්ධ වන්නේ නැහැ. ඒ නිසායි අප කියන්නේ කරුණාකරලා හරි ස්ථාවරයේ හිට ගන්න ය කියා, මේ ප්‍රචණ්ඩතාව නතර කරන්න. ඒ සඳහා රට වැසියන් හැටියට අපේ යුතුකම් ඉටු කරන්න අප සූදානම්. ඒ වෙනුවෙන් රට වැසිය යුතුකම් ඉටු කරන්න මේ රටේ ජනතාව සූදානම් ය කියන එක අවධාරණය කරමින්; බ්‍රිතාන්‍ය මහ කොමසාරිස්තුමාට ශ්‍රී ලංකාවේ ස්වෛරීභාවයට පටහැනි භූමිකාව පිළිබඳව සිය කනගාටුව මේ රටේ ජනතාව හමුවේ පළ කරන්න ය කියන ඉල්ලීමක් කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

#### ගරු අවල ජාගොඩගේ මහතා

(மாண்புமிகு அச்சல ஜாகொடகே)

(The Hon. Achala Jagodage)

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මා ඒ යෝජනාව ස්ථිර කරනවා.

#### මූලාසනාරුඬ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි. ගරු හුසේන් අහමඩ් බයිලා ඇමතිතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 10ක් තිබෙනවා.

[සු.භ. 11.39]

#### ගරු හුසේන් අහමඩ් බයිලා මහතා (විදේශ කටයුතු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு ஹுசையின் அஹமட் பைலா -

வெளிநாட்டலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Hussain Ahamed Bhaila - Deputy Minister for Foreign Affairs)

Thank you, Mr. Presiding Member for giving me this opportunity to speak a few words when we are discussing a Debate that has taken place in the House of Commons. I think we must first put in proper perspective the way the Debate took place on the 2<sup>nd</sup> of May in the House of Commons. This Adjournment Debate took place in the same way that we are today discussing a Debate of the



[ගරු හුසේන් අහමඩ් බයිලා මහතා]

House of Commons. Sometime back we discussed the happenings in Iraq, in Afghanistan and in various other countries. None of these Adjournment Debates are binding, nor do they generally show the stand of the Government of the United Kingdom.

An important point that we must remember about the recent Debate is that the totality of that Debate does not reflect the views of the British Government. We have considerable engagements with the United Kingdom in many spheres, including matters concerning many dimensions of our own unfortunate conflict. It must not be forgotten that following India and the US, Britain was one of the first countries to ban the terrorist organization, the LTTE, even before the EU and Canada did so last year. With respect to the British Government, we are also not dealing with a Government that is not familiar with terrorists or with terrorism. They have had this same problem. They have faced terrorism especially within their own borders in Northern Ireland.

It is in this context that I wish to state quite categorically at the outset of this Debate, that we are not averse to hearing any well-meaning suggestions that emanate from the British Parliament or any other parliament around the globe. We have studied the comments made by some Hon. Members in the British Parliament and acknowledge that there are some valuable suggestions. We will definitely take those into consideration. At the same time, one must not forget that many Members who contributed to the Debate have formed themselves into an organization called the All Party Parliamentary Group for Tamils. I do not know, when they talk about Tamils, whether they talk only about the Sri Lankan Tamils, the Tamils in Tamil Nadu or the Tamils in Malaysia. Tamils are spread all over the world. But you can understand that there seems to be some hidden motive behind the formation of this group.

If I may digress for a moment, what is this group? This group is something like the friendship associations that we have. We have parliamentary friendship groups of various countries within our own Parliament. So this is not a matter which we should be very much concerned about. But however, a few MPs have decided to form this group, already polarizing the little divided Sri Lankan diaspora in the UK. We have had an All Party Parliamentary Group on Sri Lanka. They have been doing very constructive work. As far as Sri Lanka is concerned, they have strengthened relations between the Sri Lankan Parliamentarians and the British Parliamentarians. We have had so many visits from here to there and there to here. This is the type of Parliamentary group that has been in existence and now I do not understand the need for forming a group for a particular community in a country.

I think many of us have read the speeches that were made there. Most of them said that they were

representing the views of their constituents. Now one must look at whether we as elected representatives are bound only by the wishes of our own constituents or should we think of the ground realities of the subject on which we are speaking. This seems to have not attracted the attention of the speakers who spoke during that Debate.

Another coincidence was, may be it was a coincidence - I personally would not believe so, but grant them the right that it was a coincidence - that this Debate was arranged just one day prior to the Local Government Elections all over England, other than the Greater London area. Of course what happened was, the Labour Party lost that also. That shows that even this - what we would call in our language, the "Election *Gunduwa*" - also did not work. They were trying to target the votes of the Tamil population in those areas but even that did not work.

However, what is more important is to make an assessment of the objectives of the promoters of this Debate. The main demand of the speakers in favour of the LTTE was that the current proscription of the LTTE as a terrorist organization should be lifted. But what is the stand of the British Government on this issue? What did Dr. Kim Howells, the Minister of State at the Foreign and Commonwealth Office say during the Debate? Sir, I will quote him. "We have repeatedly urged the LTTE to move away from the path of violence. In the absence of a full renunciation of terrorism in deed and word, there can be no question of reconsidering their proscribed status". That is the stand of the British Government as said by Dr. Kim Howells, their own Minister. It is statements of this nature by Ministers of the British Government that has to be taken note of and not statements from Members who are just trying to add a few more votes to their vote banks.

This so-called APPG-T also claims that they intend to organize a summit between the Sri Lankan Government and the LTTE, to which they propose to invite the Norwegians to come and participate. Of course I would not talk about the Norwegians; they can take a decision on their own. But I can assure you that the Government of His Excellency Mahinda Rajapaksa does not answer to summons of this nature from anybody. As for the LTTE, as my Minister stated to the media yesterday, before Thamilselvan goes to the UK, first he will have to come to Kollupitiya to get the visa from the British High Commission and we do not think that the British High Commission is going to issue visa to a terrorist whose organization has been proscribed by its own Government.

The APPG-T also claims that they are planning to visit Sri Lanka in September with the purpose of travelling especially to the North and the LTTE dominated areas. Sir, we need to educate those Hon. Members of the British Government that Sri Lanka is a sovereign country and not a colony, and their capacity to



visit Sri Lanka is only as tourists and we will welcome them as tourists. Tourists can come; but for any other purposes they necessarily must get the permission of the Sri Lankan Government. That is one thing that those Members have to keep in mind. Let me also hope that these Members of this so called APPG-T group reach beyond their so-called constituents and seek to understand the facts about Sri Lanka from the entirety of the Sri Lankan diaspora living in the UK and not merely the supporters of the terrorist organization, the LTTE. There are moderate Tamils; there are Sinhalese; there are Muslims who are living in the UK and their ideas also should be taken into account before going into various matters related to the Sri Lankan ethnic conflict.

Let me assure the Hon. Members of this House that our Government is very clear about one matter; that we will not allow anybody on any occasion to infringe upon the sovereignty of Sri Lanka.

Thank you very much, Mr. Presiding Member.

**මුලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Thank you. The Hon. Ravi Karunanayake. ඔබතුමාට විනාඩි 45ක් තිබෙනවා.

[ප්‍ර.සා. 11.49]

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Thank you, Mr. Presiding Member.

I rise in this House at a time when this country is in absolute disaster; whether it is the economy, whether it is the peace process, whether it is the militaristic situation or whether it is the general living standards in this country; everything is in a state of utter chaos. Amidst this, today we are discussing a Debate which has taken place in the British Parliament. We, the United National Party have always been very categorical, very clear that we will not permit any country to interfere, meddle or to influence in the internal affairs of our country. But, Sir, it is also absolutely essential to say that we are a party that recognizes that Sri Lanka is in the world and not that the world is inside Sri Lanka. Developing a friendly atmosphere is the hallmark of the United National Party policy which we have pursued. So, we look upon those friendly countries that try to assist us in our hour of need. The Government has called upon the Prime Minister of Britain, Mr. Tony Blair and the President of this country went and invited the British Government to assist us. But, that does not perceive there should be any interference and that has been very categorical in the speeches made by all Members who have spoken in that House. All we

have to do is, we require friendly persuasion, maintenance of friendly, neighbourly relationships and take the world community into our confidence. The United National Party, during our tenure of office, was able to bring this horrific war to an end. The Ceasefire Agreement however much is put to debate, is being protected by the People's Alliance Government, by the JVP, by the Hela Urumaya and by the Sri Lanka Freedom Party because they see the fruition, the benefit that accrues owing to the fact that we have an international agreement that we are working upon.

Mr. Presiding Member, I think it is absolutely essential in an era when geography is history, borders are borderless and this is the time that Sri Lanka must look upon the world community and say what a plight we are in. So, trying to pick problems that are being created by friendly people will only isolate us further and help the terrorists to achieve the goals they are trying to achieve. Is that not what they are trying to do? They are trying to corner us into particular positions, getting us alienated from the world and trying to make this country a Zimbabwe of Asia. That is the hallmark that is seen and that is why we say that this must be very dexterously, very carefully and very intelligently handled. That was the way our Leader, the Hon. Ranil Wickremasinghe, when he was the Prime Minister tried to bring this conflict to an end by a negotiated settlement through the Ceasefire Agreement. We definitely enjoy close relationships and we have been working with the international community especially with India, the United States of America, the United Kingdom, the European Union and Japan. Whether it is China, whether it is Pakistan or whether it is Saudi Arabia, we have an international flavour that we believe in; that the international community together is a necessary recipe to bring a solution to the problems prevailing in our Mother Lanka.

Sir, as you know, I said that Sri Lanka is inside the world. ලංකාව ලෝකය ඇතුළේ තිබෙනවා මිසක් ලෝකය ලංකාව ඇතුළේ නැහැ. යම් අය ඇස් වහ ගෙන හිතනවා, මේ ලෝකය තිබෙන්නේ ලංකාව ඇතුළේයි කියලා. As I said before geography is history today and that is the reason why today we are speaking on this important occasion. I do not know the origin as to why there was a necessity in the British Parliament to debate this matter. But there are facts that have led the international community to look into what is happening in Sri Lanka.

But before that let me get on to this point. I want to know the proposition that was brought in by the JVP. But where is your leader coming from? Hon. Presiding Member, I am asking you. He is a Britisher with a Sri Lankan passport. Why are they not making a noise? Is this a coup to create a problem for him?

**ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්**

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An hon. Member)

Who is the leader?

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Mr. Somawansa Amarasinghe. He says so, he claims so. He is a Britisher with a Sri Lankan passport. Has he not got dual citizenship? What is this hypocrisy that is there? When they outlaw them, භූරේ කියනවා. When they interfere with the activities when there is a problem - when there are certain things that have got to be followed for the proscription, the former Minister of Foreign Affairs, the Hon. Mangala Samaraweera had to agree to certain conditions and when you breach them they have to come and investigate; දැන් විකේ කියනවා. One and a half or two years ago, was it not this same Parliament, the same party that gave accolade and said, yes, we appreciate the banning of the Tigers by the European Union? Is not the United Kingdom a part of that? Was that not because of the Ceasefire Agreement that the Hon. Ranil Wickremasinghe, the then Prime Minister signed? We had the Co-Chairs, were they not signatories? All of them unanimously said, yes, there is a breach and you need to ensure that there is a proscription imposed. So, Sir, this has to be looked at from different perspectives, different angles and not just with blinked eyes like an ostrich with its head in the sand. We, the United National Party has always been a responsible party.

Today, the Hon. Mahinda Rajapaksa, the President of this country is having enormous problems. Our Leader was magnanimous enough to extend a lending hand in November 2006 to come up with an MoU. You said you have problems. You called us for help and we agreed. That is disregarded and then you blame the rest of the world. We are repeating that we do not want any foreign intervention in our country. That is very clear. But at the same time, we are a great believer that we require the international community to come to our assistance in our time of need. They can guide us. They can give their absolute assistance from their practical experiences.

Now, I *table*\* the Hansard of the British Parliament containing that particular debate which has seven pages in it.

Sir, I want to ensure that this is printed in Hansard instead of just being placed in the library.

When the Minister of Middle-East Affairs, Dr. Kim Howells started the Debate, he stated in reply to questions that came up as to why this Debate needs to take place. He said, "We have rich experience through the Northern Ireland process. The President of Sri Lanka had come to seek our assistance and we did extend our services." So, on that basis the proscription took place. The Hon. Mangala Samaeraweera had to write and confirm that they will ensure the human rights and media

freedom would be guaranteed. I am sure the Minister of Foreign Affairs who will speak later on obviously will have a headache. He will be able to ensure and give light to this by saying, "Yes, there was a commitment." The breach of that has given the opportunity for the international community to peep into Sri Lankan affairs. Who is held responsible for that? The Executive President of this country for the last 14 years has been from the Sri Lanka Freedom Party. They are the ones who have let this in. Their incompetency, their inaptness has led to such a situation and then they blame the rest of the world. වැඩ බැරි වාසන්ලා වෙලායි දැන් ඉන්නේ. අද එංගලන්තයේ පොල් ගෙඩියක් වැටුණත් - [බාධා කිරීමක්] වැඩ බැරි වාසන්ලායි අද මේ ඉන්නේ. මොනවාද, කියන්නේ? මා කියන්නම්. When there is a flood, when there is a shortage of general utilities in Sri Lanka, when the cost of living is zooming, when human rights are being violated, when media personnel are being harassed you put the blame on someone else. The general situation today is not reflected in issues in Colombo. They are reflected in issues overseas.

As I said, Dr. Howells of the British Parliament has said, "Owing to our experience we are coming forward." It is a friendly persuasion. This is not something dropped from the air. That is the difference here. Who has led this to a situation of foreign intervention?

As you know, Sir, we are signatories to international treaties on Human Rights such as International Covenant on Civil and Political Rights monitored by the Human Rights Committee of 1980, then subsequently to the Optional Protocol to the International Covenant on Civil and Political Rights administered by the Human Rights Committee on 3<sup>rd</sup> January, 1998. These are the Covenants that bind Sri Lanka with the international community. There is no way that we can live in isolation. Ours is an island. We have got to ensure that we live with the world community. So with all these international agreements, when in 1983 the Janatha Vimukthi Peramuna attacked all the public properties creating mayhem in this country, it was proscribed and with the proscription the then leader of the Janatha Vimukthi Peramuna, Mr. Rohana Wijeweera said that there were incidents of human rights violations taking place and wanted the international community to look at Sri Lanka. Was that not the case? Then, likewise the then Member of the Opposition, the present President, the Hon. Mahinda Rajapaksa, quite rightly may be, in his perception he would have felt that there was a violation of human rights during the period 1988 to 1989 and he tried to take evidence to be produced before international fora, not legally but hidden inside his shoes. At that particular moment did he not bring that matter into international light and say there was a problem in the human rights situation?

Today, the Parliamentary Leader of the Janatha Vimukthi Peramuna, the Hon. Wimal Weerawansa mentioned about Aung San Suu Kyi of Myanmar. An

\* කටාච අවසානයේ පළ කර ඇත.

உரையின்றுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.

Produced at end of speech.

Adjournment Motion was brought before this House sometime back. At that time Myanmar could have turned around and said, "What right have you got to discuss about Myanmar?" When the world famous Buddha statues of Bamian in Afghanistan were demolished by some barbarians there, we took that matter up in this House. They too could have turned around and said, "What has Sri Lanka got to do with this?" It is not so. When there is a problem that concerns the international community, these types of situations do come up. So, instead of trying to create problems, we have got to ensure that we attend to such problems in a friendly manner. You can catch more bees with honey than with vinegar, Sir. That is what we, the United National Party are saying.

Going on further, I would also like to mention what the Deputy Solicitor General, Mr. Palitha Fernando said at a passing-out ceremony at the Police Academy just a couple of days ago. To save time I *table*\* Annex 5. I will only read the important sections pertaining to this situation. It states, I quote:

"අපේ රටේ ඇතුළත තිබෙන ප්‍රශ්නවලට ඇතුළත් වෙන්න. ඒක ඉතාමත්ම පැහැදිලිව එක්සත් ජාතීන්ගේ ප්‍රඥප්තියේ සඳහන් කරල තිබෙනවා. නමුත්, එම යුද්ධය කරන අවස්ථාවේ දී අපි අතින් මානව හිමිකම් කඩ වනවා නම් ඔවුන්ට පුළුවන් මැදිහත් වෙන්න අපේ රටේ ප්‍රශ්නවලට. අන්න ඒ අවස්ථාවේ ඒ අභ්‍යන්තර ප්‍රශ්නය තවදුරටත් අභ්‍යන්තර ප්‍රශ්නයක් වන්නේ නැහැ. බාහිර පුද්ගලයන්ට; එක්සත් ජාතීන්ට පුළුවන් ප්‍රශ්න කරන්න. 'ඇයි ඔබ රටේ මානව හිමිකම් මෙලෙස කඩ වෙනවා නම් ඔබ ඒ සඳහා ගන්නා වූ පියවර කුමක් ද?' කියලා ප්‍රශ්න කරන්න පුළුවන්. රාජ්‍ය බලය ක්‍රියාත්මක කරලා මානව හිමිකම් උල්ලංඝනය කළොත් යම් කිසි කෙනෙක්, ඒ මානව හිමිකම් උල්ලංඝනය කිරීමට රජයක් වග කියන්න ඕනෑ. තමුන්තාන්සේලා රාජකාරිය ඉටු කරන්න ආපු හැම අවස්ථාවකදී ම මානව හිමිකම් කඩ නොවන ආකාරයට තමන්ගේ රාජකාරි ඉටු කරන්න. එහෙම නැත්නම් මානව හිමිකම් කඩ නොවන ආකාරයට තමුන්තාන්සේලා රාජකාරිය ඉටු කරන්නේ නැත්නම්, රටේ ප්‍රතිරූපය ලෝකය ඉදිරියේ කෙලෙසෙනවා විතරක් නොවේ, රටේ අභ්‍යන්තර ප්‍රශ්නවලට මැදිහත් වීමේ අයිතිය බාහිර බලවේගයට ලබා දෙනවා."

Deputy Solicitor-General මහත්මයා කියන්නේ එයයි.

මේක තුළින් තමයි අප මේ ලෝකයට මෙවැනි අවස්ථාවක් විවෘත කරන්නේ. This is the entry. This is the reason why we, in the United National Party have been very vocal with regard to the human rights situation of the country today when day by day people are being abducted in white vans. The judicial system is kept aside. The media freedom is stifled to such an extent that they report only what the Government wants. This is the reason why we have been trying to bring this matter to the notice of the international community. The previous Speaker who spoke from the party that proposed this Motion blackguarded the United States of America. He said that the Government was tempted to sign an agreement. Why did they permit them to carry on with it? They are a part of the Government. They run with the hare and hunt with

the hounds. When they have to go to IPU conferences they go with the Government delegation and when they come back they sit with the Opposition and take the time allocated to the Opposition to speak against the Government. What is this hypocrisy that is going on?

That is why I say, "වැඩ බැරි වාසන්ලා" කියලා. අන්න එතැනයි කියන්නේ. අද ජීවන වියදමට උත්තරයක් නැහැ. ලෝක බැංකුවේ "ජලග්" එක ගලවලා නැහැ. සිංහරාජය ගැන අසත්‍ය කිව්වා. මේවාට උත්තර නැතිව තමයි අප මේ ගමන් කරන්නේ.

Again he basically brought the United Kingdom into action. He said that they were helping the Tigers. Then why did His Excellency the President visit Tony Blair when he was enjoying his holidays and say, "Please help us?" Nobody said it. It was not the United National Party, it was not the Hon. Ranil Wickremasinghe who said it. Because the Ceasefire Agreement was in serious jeopardy he was forced into reality and decided that getting assistance was a better medication rather than taking them to task. Now when they come, they say that they are interfering. In the same way he had a swiping touch on Norway. You came into power saying that you would chase Norway out. Hon. Minister of Foreign Affairs, why are you still keeping Norway? If it is bad, if it is inimical and if the United National Party or the Hon. Ranil Wickremasinghe has done something wrong, why on earth - you have been three years and four months in Government and one and a half years in Executive Presidency - do you keep Norway?

**ගරු රවින්ද්‍ර සමරවීර මහතා**

(மாண்புமிகு ரவீந்திர சமரவீர)

(The Hon. Ravindra Samaraweera)

Norway was brought by them.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Yes. As my good Friend, the Hon. Ravindra Samaraweera says, who brought Norway in? It was ex-President Chandrika Bandaranaike Kumaratunga. At that time we were in Government and because it was brought by the then Opposition or the then President we did not want to go against it. We thought that there was a necessity and that there was a certain good aspect in it. So we took the good points of it and today even after five years and two months it is still going on.

The Foreign Minister is running around the world saying, "Yes, we are there to comply with International Covenants; we are there to internationalize international agreements that we have signed".

The Hon. Keheliya Rambukwella yesterday in the morning said that there is a necessity for the Ceasefire Agreement. හැබැයි, අද උදේ කපා කරපු විමල් වීරවංශ මන්ත්‍රීතුමා කියනවා, මේක මළ කඳක් ලෑ; මේක වළලන්න ඕනෑ ලෑ. හෙළ උරුමයේ ස්වාමීන් වහන්සේලා කියනවා එහෙමම තියෙනවා ලෑ. එහෙම නම් ආණ්ඩුවේ ඉඳ ගෙන ඒ අය මොකට ද ඔක්සිජන් ගහන්නේ? මේ බොරුවට තමයි අප "වැඩ බැරි

\* පුස්තකාලයේ තබා ඇත.

நூலிணையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

Placed in the Library.

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

ටාසන්ලා" කියන්නේ. ජීවන වියදමට උත්තරයක් නැහැ. සාමයට උත්තරයක් නැහැ. යුද්ධයට උත්තරයක් නැහැ. හැම එකම කරලා, අපේ අභිසේක ජනතාව අද බිත්තියට තල්ලු කරලා ජාත්‍යන්තර ලෝකයෙන් ඇත් කරන විට තමයි අද එක්සත් ජාතික පක්ෂය නැතිවලා අහන්නේ, "මේ මොනවාද කරන්නේ?" කියන එක. නැත්නම් පිට රටවල්වලට අපේ රටට ඇවිල්ලා අභ්‍යන්තර කටයුතුවලට ඇඟිලි ගහන්න ඉඩ දෙන්නේ නැහැ. නමුත්, අදක්ෂතාව නිසා, වැඩ බැරි ටාසන්ලා නිසා අද රට ගෙනල්ලා තිබෙන්නේ ඒ තත්ත්වයට. එක්සත් ජාතික පක්ෂය ගිහිල්ලා ලෝකයට කියන්න අවශ්‍යයි. අද රටේ ජන මාධ්‍යයක් නැහැ, බය වෙලා. ඒ නිසා අප මේක ලෝකයට කියන්න අවශ්‍යයි. ඒ නිසා තමයි අද මේ පිටස්තර ලෝකය අහන්නේ "මොකක්ද මේ රටේ වන්නේ?" කියලා.

I am asking you the same thing. He took a swipe at India. India is our friend, we have to utilize them.

Then he was talking of the British Company, Booker coming and taking land. Why on earth are you giving, you are in Government? So please ensure that you have a consistent policy. I am sure the Government has that - the Opposition definitely has that - but it is the appendages of the Government that do not have this and they are the ones who are creating misery in this country.

His Excellency Mahinda Rajapaksa was extended a hand of friendship by the Leader of the Opposition, our Leader of the United National Party. He took it and bit it. Today he finds the sadness of biting it. The momentary thrill of biting has been forgotten and the hunger is growing now. Why on earth did he do it? What has been done is done.

Still we are in the international community respecting the sovereignty, the national integrity and the Sri Lankans right to determine their own future. We only go there and tell what is expected.

There was a huge debate by the Hon. Anura Priyadarshana Yapa, the Minister of Mass Media and Information trying to entangle the Leader of the Opposition, the Hon. Ranil Wickremasinghe when he was overseas on what he told the international community. I table\* Annex 2.

I want it printed in full in Hansard because the general public do not understand what has been told in that. What has been done is a summarization, a collation of twelve letters that have been tabled by the Members of this House, the former Ministers of this House, by the media and by the Hon. Ranil Wickremasinghe as the Leader of the Opposition on certain matters that have got to be done. I will mention the contents of this Annex.

No. 1 - The Memorandum of Understanding between the Sri Lanka Freedom Party and the United National Party on the 23<sup>rd</sup> of October, 2006. Is there anything

wrong in that?

No. 2 - The Statement by the Co-Chairs in November 2006 welcoming the MoU.

No. 3 - The Hon. Ranil Wickremasinghe's letter to the President on 27<sup>th</sup> December 2006 with proposed amendments to the Emergency Regulations and the PTA, Prevention of Terrorism Act.

No. 4 - The Statements in Parliament on 6<sup>th</sup> February about the abrogation of the MoU by the Leader of the Opposition, Mr. Ranil Wickremasinghe.

No. 5 - The news reports in "The Sunday Leader" of 8<sup>th</sup> April, 2007 on the Statement made by the Hon. Sripathi Sooriyaarachchi on the deal with the LTTE. What is wrong? It was mentioned by the Hon. Sripathi Sooriyaarachchi, an Hon. Member of this House. Of course the Government for saying so has been trying to crucify him but we appreciate the audacity, the sagacity and the honesty because he came out and told the world that this is the actual situation.

No. 6 - Complaint to the Chairman of the Commission to Investigate Allegations of Bribery or Corruption by the former Ministers regarding the purchase of MiG 27 dated 14<sup>th</sup> March 2007. Who are the Ministers? The Hon. Mangala Samaraweera and the Hon. Sripathi Sooriyaarachchi. Did we take them? Did we accompany them? Did we engage them to go and do this? No! They have a feeling for the country. The actual situation is being told by them. So, when the Hon. Ranil Wickremasinghe as the Leader of the Opposition conveys information which is inimical to the Government, is this something to run down the country?

No. 8 - The Statement in Parliament on the 3<sup>rd</sup> of April, 2007 by the Hon. Ranil Wickremasinghe regarding the attack on the Katunayake Air Force Base. That is the factual situation which was collated and told in Parliament which was communicated.

No. 9 - The Statement on the Breach of Privilege of Parliament on the 20<sup>th</sup> March, 2007 by the Hon. Ranil Wickremasinghe. This is what happened to one of the Members, the Hon. Sripathi Sooriyaarachchi when he brought in certain matters that needed to be debated, which is yet to be debated. The Speaker of this House has still to give a ruling on that.

No. 10 - The list of 81 names of Tamil persons who disappeared. It is a document by the Civil Monitoring Commission that has been made public and given to the international community. Nobody has disputed it.

No. 11 - The letter to the International Press Institute dated 24<sup>th</sup> April, 2007 by the Hon. Ranil Wickremasinghe on the continuing deterioration of media freedom in Sri Lanka. This was a request that was made by the media.

\* කරාචි අවසානයේ පළ කර ඇත.

உரையின்றுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.  
Produced at end of speech.

The media said, “ We are sorry. We are being stymied. We are being harassed. We cannot publish what we want to publish.” So they called the international community. This is the entry of the international community to Sri Lankan activities.

**ගරු එච්. ආර්. මිත්‍රපාල මහතා (පාරිභෝගික කටයුතු අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு எச்.ஆர்.மித்திரபால் - நுகர்வோர் அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. H.R. Mithrapala - Minister of Consumer Affairs)

Why do you not add the killing of the Hon. Lakshman Kadirgamar, the former Minister of Foreign Affairs?

**ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්**

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An hon. Member)

Who killed him?

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Hon. Minister, if you read this you will understand it. That is also in this. You are like the jack-in-the-box and do not know what you are talking about. You do not know what the Hon. Ranil Wickremasinghe spoke. You only want to show the world that what he said is wrong. This is the truth. Mr. Lakshman Kadirgamar is in it. So, please accept that the United National Party is a responsible Opposition. We also can hold placards and play merry hell near the Lipton Circus. But we have made life much more simpler and the people are asking us as to why the hell we have been like that. That is the difference. You all are the ones who are creating murderers. How many innocent people have been killed?

ලේ බින්දුවක් වගුරන්නේ නැතිව ගරු සාමයක් ගෙනෙනවාය කියපු මේ චින්තනයද, 4800ක් මරලා තිබෙන්නේ? කවුද ඒකට වග කියන්න අවශ්‍ය වන්නේ? නිකම් දන්නේ නැති දේවල්වලට අත පොවලා වැඩ බැරි වාසන්තලා කියා ඔප්පු කර ගන්න එපා. ඕකයි තිබෙන වෙනස. We are only doing what we have to do internationally.

Then No. 12 is the Human Rights Watch Asia Director's letter to the Members of the Human Rights Council.

Now, Sir, our Leader starts off by saying, “The Presidential Election 2005 was a turning point in Sri Lankan politics. The LTTE had rejected the best chance for peace by preventing the Tamil voters from exercising their franchise to conclude the peace process which was going on with the United National Party and the Government at that particular moment.” Sir, he starts daring them. You know, the LTTE did not give one vote to the Hon. Ranil Wickremasinghe. There were many accusations. අලි-කොට් ගිවිසුම කියා කිව්වා. හැම පවයක්ම දැමීමා. පෝස්ටර් ගැහුවා, කොට් ඇඳුම් ඇඳ ගෙන. අන්නිමට කොට් අපට දුන්නු ඡන්දයක් නැහැ. ඒකෙන් ඔප්පු වුණා, අපේ

තිබෙන එකම ගිවිසුම රටත් එක්ක මිසක්, අපේ ජනතාවත් එක්ක මිසක්, ශ්‍රී ලංකාවේ අනන්‍යතාව රකින්න මිසක් නිකම් බොරු වැඩ කටයුතු නොවන බව. නිකම් දේශපාලනයේ වාසි ලබා ගන්න, බලයක් ලබා ගන්න, ඊට පසුව රට නන්නන්නාර වෙන්න දෙන්න නොවෙයි අපි බලයක් ලබා ගන්නේ.

So, I as the Secretary handling International Affairs of our party with our Leader, have been trying to do the best of a worse situation that is there. The brief is very bad. Imagine if we took information the way that was done during our time by the then Opposition Members when the Government was in Opposition, where would this Government be? People are asking us as to why we are not doing anything and the time has come to think and answer that by saying, “Yes, we have been too soft on these types of issues.”

So going on further, the situation that leads to such international entries is the killing of the Hon. Joseph Pararajasingham, a Member of this House on the 25<sup>th</sup> of December, 2005. No answer. The Hon. Raviraj, a good Friend of ours and loved by everybody in this House was killed in the highest security zone in this country. Nobody knows. The Government's offer of Rupees five million to such a valuable person is a further insult. Is this the type of thing that the Government does to such barbaric acts that are committed within the high security zone. Not a person has been caught. The Civil Monitoring - [Interruption.] My good Friend, the Hon. John Amaratunga says that within 24 hours Scotland Yard was called upon. Now, it is almost 6 months. We do not know whether Scotland Yard has come on a holiday and gone or whether they have ever been called to this country. That is swept under the carpet. When there is a issue in Colombo they call Scotland Yard. Now, Scotland Yard is not in North Korea, not in Cuba, not in Zimbabwe. They come from Britain. එතැනදී බ්‍රිතාන්‍යයෙන් එන කොට ප්‍රශ්නයක් නැහැ. මේ වැඩ බැරි වාසන්තලා ඔය ජාත්‍යන්තර ලෝකයට බැණලා හරි යන්නේ නැහැ. අපේ රටේ බඩගින්න අප විසඳන්න අවශ්‍යයි. අපේ රටේ යටිතල පහසුකම් දියුණු කරන්න අවශ්‍යයි. අපේ රටේ මානව අයිතිවාසිකම්වලට අපි උත්තරයක් දෙන්න අවශ්‍යයි. අපේ රටේ ජනමාධ්‍ය හය කරනවා නම් ඒකට නිර්භීතව උත්තරයක් දීම අපේ යුතුකමක්. ඒක කරන්න යන කොට තමයි අනුර යාපා ඇමතිතුමා ගිහින් කියන්නේ, "රනිල් වික්‍රමසිංහ රට පාවා දෙනවා"යි කියා. මේවා ද පාවා දෙන්නේ? පාවා දෙන්නේ තමාලගේ කටයුතු තුළින් තමයි. [බාධා කිරීමක්] ඔව්. ඔබතුමාලට කියන්න පුළුවන්. පව කියන රූපවාහිනියක් තිබෙනවා. අසත්‍ය කියන "සිළුමිණ" ක්, "දිනමිණ" ක් තිබෙනවා. ඊට පස්සේ ඕකෙ ගිහින් ඉන්නවා. ඕක මහ ලොකු දෙයක් යැ? ඉතින් ඔන්න ඔය වාගේ දෙයකට, අපි කියපු එකට උත්තරයක් තිබෙනවා ද?

The Government appointed the Civil Monitoring Committee and people started reporting to it about missing people. Likewise is the Committee of Eminent Persons. Who invited them? Mr. Mahinda Samarasinghe called them and said "Please, come to our country". Because obviously they were fighting a situation that was very difficult for them to grapple with in Colombo. When they could not handle the local situation, they called the Committee of Eminent Persons to come in. When they came in, the courts say, "You cannot refer to

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

that information. This information is still in the judicial process". Then what happens? As I said before, the Hon. Mahinda Rajapaksa, quite rightly as the President has the right to go and ask anybody, any help. He goes to UK. When? During holidays when Tony Blair was on his Christmas vacation. සරමක් ගත ගෙන ගියා. ආ! බොහොම හොඳයි කියා එදා කිව්වා. දැන් බණිනවා ගියාය කියා. එදා කිව්වා, "සරමක් ගතලා ඡා! බලන්නකෝ ලංකාවේ අභිමානය රකින්න ගියා"යි කියා. දැන් ගිය එකට බණිනවා. මොකක් ද මේකෙන්ද?

Then in the same way, the Mahinda-Ranil MoU is another clear example. Then, the COPE. We struggled and put forward a report saying that this is the corruption that is going on. We had to tell those lending institutions in the world that there is corruption in this country. When that is brought up it is tainted as if it is shown in a different way. Then, today the United Nations High Commissioner for Human Rights, Mrs. Louise Arbour is supposed to come to this country. Now, the Government is telling Mrs. Louise, "Do not come into the country. We will meet you in Geneva". What is this hypocrisy? What have we got to hide, Hon. Foreign Minister? You have a difficult task in selling Sri Lanka in its present situation when every single thing is being violated. [Interruption.] I know you have to sing hosannas for your dinner. But, I am sure you will not tell that to your British High Commissioner when you meet. I am sure you did not tell Dr. (Ms.) Condoleezza Rice when you met her in United States. You said, "Yes, we will do everything that could be done". Two days after you met them, why did we lose out of the Millennium Challenge Account. [Interruption.] I know that. වැඩ බැරි වාසන්ලාට එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අය ටික දෙනෙක් හරි එවා තිබෙන නිසා තමයි අද රට ඔය වගේ තත්ත්වයක තිබෙන්නේ. ඒ වාසන්ලාත් නැත්නම් අද රට කොට උඩ. මෙන්න මේක තමයි තිබෙන තත්ත්වය. ඉතින් තව මොනවා කියන්න ද? අපිටත් කියන්න පුළුවන්. නැහැ, අපි මේ රට වැටෙන තෙක් බලා ඉන්නේ නැහැ. අපට තෘප්තියක් ලැබෙන්නේ නැහැ. ඔය කියන කාලකණ්ණි තෘප්තිය අපට නැහැ. අපි, "ආසයි බයයි" අය වගේ නොවෙයි. අපි කියන දේ කෙළින් කියනවා. රට ආරක්ෂා කරන්න වැඩ කටයුතු කරනවා. මේ බෙදුම්වාදයට උත්තරයක් ලබන්න තමයි මෙවැනි කටයුතු කරන්නේ. අද කිව්වා, මේක ආණ්ඩුවකින් කරපු දෙයක් නොවෙයි කියා. අර මෙහෙත් මියැත්මාර්වල අවුත් සාන් සු කිට කපා කළා වාගේ, අර ඇල්සනිස්තාන්වල ඒ තිබුණු ප්‍රශ්නය කපා කරපු අවස්ථාව වගේ, මෙවැනි දේවල් කපා වනවා. ඉතින් අපි ලෝකයා වරහා කර ගන්නේ නැතිව මේ ත්‍රස්තවාදයට ප්‍රශ්නය එල්ල කරන්න පුළුවන් විධියට වැඩ කටයුතු කරන්න අවශ්‍යයි.

Likewise Mangala Samaraweera's report as the Foreign Minister, just before he was sacked as the Foreign Minister, stated that there was interference that was going on. That was the reason why the international community was asking why he was sacked. Before that he very categorically told these are the reasons as to why

he was sacked.

**ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා**

(මාண்ப්‍රාමිකු රොහිත ඩොකොල්ලාගම)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

With the permission of the Chair, Hon. Member, Hon. Mangala Samaraweera was never sacked as the Foreign Minister of this country.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(මාண்ப්‍රාමිකු රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Then?

**ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා**

(මාண்ப්‍රාමිකු රොහිත ඩොකොල්ලාගම)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

There was a Cabinet reshuffle.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(මාண்ப්‍රාමිකු රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

You took over without him being sacked.

**ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා**

(මාண்ப්‍රාමිකු රොහිත ඩොකොල්ලාගම)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

In fairness to an Hon. Member of this House, we must be truthful in terms of what has to be said. I think my good Friend will take note of that.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(මාண்ப්‍රාමිකු රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

My good Friend and your good Friend and today our good Friends, all Friends know that he was summarily dismissed and he was sacked. Why? Because he told the truth and now you have got that bad brief to be carried on. You do not sing hosannas for your dinner. You can well afford to do without that. Now going on that basis, what about the situation where the Hon. Mangala Samaraweera went before the Commission to Investigate Allegations of Bribery or Corruption with regard to the purchase of MiG 27? Are you going to say that that was the Hon. Ranil Wickremasinghe's job? This is hell of a situation!

**ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්**

(මාණ්ඩ්‍රාමිකු මන්ත්‍රීවරයෙක්)

(An hon. Member)

Give an answer for that.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(මාණ්ඩ්‍රාමිකු රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

That is the situation. [Interruption.] Yes, I want an answer. You cannot give an answer. You will only give a skipping answer because you have got to save the day

for yourself. Then the other matter is interfering with the media. Champika Liyanarachchi of the "Daily Mirror", a good friend of all of us was harassed for no apparent reason. When the innocent His Excellency the British High Commission goes and meets her, that is being construed in a bad way. When they meet to discuss foreign loans to be paid in local rupees, that is okay.

නමාගේ කාර්යාලයට ඇවිත්, නමා පිටරටින් ගන්න loan එක ලංකාවේ සල්ලිවලින් ගෙවන්න ඕනෑ කියලා කථා කරන කොට ප්‍රශ්නයක් නැහැ. මේක මාර තත්ත්වයක් නේ! ඒ වාගේම තමයි, 'මඩුබිම' පත්තරයේ Dushantha Basnayaka is still in custody. MTV is being harassed day in and day out. The "Minnal" programme is in jeopardy. The frequencies that the MTV wanted to go islandwide is being halted. Why? Just because they say, "We report you decide". It is not decided for them. It is not good enough for them. They want to say "You report what we say". That is the difference. Then "The Sunday Leader" when it stated that there were bunkers being made - a factual statement and with Government money - they tried to arrest the Editor. Then in the same way with "Swarnawahini" - there is no 'දේශපාලන සතිය'. This is the reason why we signed the International Covenants in order to respect the international community and when there is a breach of that, there is a problem. As I said when they ban, proscribe the LTTE they say "hurray". When we have an aberration of that and when there is a check from the international community, ඒක "විකේ."

On the same score we are leading this country astray. I have been repeatedly saying that the major part of the problem in this country has been created by nobody else, but the Sri Lanka Freedom Party. In 1956, when the Members in this august Assembly said, "Do not do what you are trying to do because you will only create a problem", it was Dr. Colvin R. de Silva who said that if you have one language you will have two countries and if you have two languages, you will have one country. That advice was set aside and the first bomb exploded.

Then in 1972, the right of the minorities that were enshrined through Chapter 29 of the Soulbury Commission was taken off and at that moment, the minority requested not to do this as this is something that enabled them to fly the Sri Lankan Flag. That was taken and thrown aside. Then in 1974 came the standardization issue. The minorities cherished, they fortified and strengthened their love towards the education. That was ripped apart. When all of them were put together in 1974, the minority thought that enough is enough and they exploded. From 1976, this curse has been going on.

Please, we call upon the Sri Lanka Freedom Party led heterogeneous Government - the oxygen provided by the JVP and the Jathika Hela Urumaya - not to create further problems that this country will not be able to solve. You have a Muslim problem. You have a Sri Lankan problem that is genuine. Youths today are helplessly left alone. The economy is in dire straits. We are having 20 per cent inflation. Provide answers to that. That is how things

are going on.

Then, Sir, all we can basically do is to look at the other things that come about. Today, I quote below with responsibility because I never imagined that the Hon. Jeyaraj Fernandopulle, the Chief Government Whip, would say certain things that are inimical and also which will become pugnacious in retrospect.

"The Minister accused the Tigers for attacking in the night. They come stealthily at night. We hit them in daylight. They have to fight face to face without hiding in the dark"

I table\* a copy of the Local Link of the BBC Sinhala.com script dated 25th April, 2007.

What stupidity is this? Is this type of Cabinet Minister helping the Government? He may be saying this in his official capacity. These are the things that make the foreign community intercept into Sri Lankan affairs. Today we don't have interceptors to intercept the LTTE.

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(තலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බඬුමාට තව විනාඩි 4ක් විතර තිබෙනවා.

#### ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මට මිනිත්තු 45ක් තිබුණා. මම පටන් ගත්තේ දොළහට පහක් කියලා. දැන් වේලාව ප.ව. 12.25යි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, බඬුමා අපේ වේලාව දෙන්න.

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බඬුමා පටන් ගත්තේ, පෙ.ව. 11.48ට. උදේ වරුවේ වැඩි පුර වේලාව ගෙන ඇති නිසා හැම කමිකයකුගෙන්ම විනාඩි 2 බැගින් අඩු කරන්න වෙනවා.

#### ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒක අනෙක් කට්ටියගෙන් අඩු කරන්න. අපෙන් අඩු කරන්න බැහැ. මම මේ පටන් ගන්නා විතරයි.

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

දොළහ හමාරට බඬුමා කථාව අවසන් කරන්න.

#### ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An hon. Member)

තව වේලාව දෙනවා.

#### ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අපේ පක්ෂයේ එකමුතු භාවය තිබෙනවා. උදේ වැඩිපුර

\* කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.

உரையின்முதியில் தரப்பட்டது.

Produced at end of speech.

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

ගන්න වේලාව ඒක අනෙක් පැතිවලින් අඩු කරන්න.

Sir, we call upon the Chief Government Whip to explain as to why he is doing these type of things. This country is not his personal dowry. This country is Sri Lanka. We have got to ensure that we protect this country. Every step that has been taken by the United National Party is to foster and bring a democratic solution, a peaceful negotiated settlement to this country. We dare tell the Government to tear the CFA. If it is so bad why is it not torn? The other day the Hon. Wimal Weerawansa asked a question as to why it is not torn. For one month there is no answer. He does not press for an answer. Because, for dinner he is with the JVP and for lunch he is with the "Chintanaya." That is the difference. The JVP has a lot of lovely people. But these type of hypocrites are only creating difficulty to run this Government. And I say with all honesty, please let us stop this politicization. There is no point blaming - Match එක පැරදුණා කියලා UNP එකට බැණලා වැඩක් තිබෙනවා යැ. කවුද, එහාට - බාබඩොස් - ගියේ? දැන් කියනවා, සුදු වෑන් එක ගෙතිව්වා නම් දිනන්න ඉඩ තිබුණායි කියලා. ඒක නැති එකේ පාඩුව අපට කියලා වැඩක් නැහැ.

#### ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(මාණ්ඩුමිත්‍ර උණුපිඬුරාණි)

(An hon. Member)

Cup එක ඔළුවේ දා ගෙන ඉන්න වෙයි.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

බලන්න, ජොන්ස්ටන් මන්ත්‍රීතුමාටත් ඒ match එක බලන්න බැරි වෙන අවස්ථාවක් ඇති කරන්න හැදුවා. ඒ වාගේ කුට ක්‍රියා කරන කොට මේ match එක පරද්දන්න කටයුතු කළේ කවුද? දැන් ගංවතුර එනවා. ඒකත් එව්වේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය ද? පුද්ගලික, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණෙන් හෝ ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයෙන් හෝ ඒක එව්වේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයයි කියලා කීවේ නැති එක ගැන. ගැස් මිල වැඩි කළා. ලෝක බැංකුවේ plug එක ගැළ වූයේ නැද්ද? මොකද, ඒකට අද shock වැදිලා ද? අද රටේ පිටි මිල තුන් ගමනක් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. දේශපාලනඥයන් කියනවා වාගේ පාන් මිල ගණන් පෙන්වා පෙන්වා වැඩි වෙනවා. මොකත් කරලා තිබෙනවා ද? ඒ වාගේම තමයි ඩිසල් මිල දෙ ගමනක් වැඩි වුණා. අද මට කියනවා, තැපැල් ගාස්තු, රවුන් හකිම් 27 වෙනි දා වැඩි කරනවා කියා. ඊට පස්සේ දුම්රිය ගාස්තු, ඩලස් අලහප්පෙරුම වැඩි කරනවා කියනවා; ඊට පස්සේ ගැස් මිල, බන්දුල ගුණවර්ධන වැඩි කරනවා කියනවා. බස් ගාස්තු වැඩි කරනවායි කියලා කියනවා. පාන් කවුරු වැඩි වැඩි කරනවාද දන්නේ නැහැ. නමුත් බන්දුල ගුණවර්ධන කියනවා. "අපි උසාවි යනවා" යි කියලා. ඊයේ උසාවි ගියා ද?

නිකම් බොරුවට කථා කරලා, headline, deadline ගහ ගෙන සිරස්තල තුළින් මේ රටේ බඩගින්න නැවතෙනවා ද? මේ රටේ තරුණ තරුණියන්ට රැකී රක්ෂා ලැබෙනවා ද? කොළඹ දිස්ත්‍රික්කයේ අයගේ විතරක් නොවෙයි, ගම්පහ, කළුතර සහ ගාල්ල ප්‍රදේශයේ ඉන්න අභි-සක අය වතුරින් යට වෙලා ඉන්න අවස්ථාවක, දෙ වැනි සුනාමියක් ඇති වෙලා තිබෙන අවස්ථාවක ආහාර වේලක් දෙන්න අද රජයට සල්ලි නැති වෙලා තිබෙනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් අපි සියලුම පැතිවලට ගිහින් උදවු කරලා තිබෙනවා. කවුද එහෙම කළේ? කථා නැහැ. අද කියනවා, දුර කථනයෙන් කථා කරන්න කියලා.

දුර කථනයෙන් කථා කළාම කියනවා, එය විසන්ධි කර තිබෙනවායි කියලා. මේකයි උත්තරය. ආණ්ඩුවේ හැම එකකටම උත්තරයක් තිබෙනවා. හැම board ලැල්ලකම තිබෙනවා, ජනාධිපතිතුමාගේ පින්තූරයක්. හැම එකේම යම් සංවර්ධනාත්මක වැඩ පිළිවෙළක් තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්]

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[අක්කිරාණයක් කැටයම් කළ අනුමතයක් ලැබුණු]

[Expunged on the order of the Chair.]

වෙලා. මෙන්න මේක තමයි වෙලා තිබෙන්නේ.

අප අද උදේ කථා කළා, 'එයාර් ලංකා' ආයතනය ගැන; ඊ ළඟට 'මිහින් එයාර්' ගැන. ප්‍රභාකරන් හිතලා ඇති, "මිහින්දට පුළුවන් නම් 'මිහින්' එකක් දමන්න, ඇයි

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[අක්කිරාණයක් කැටයම් කළ අනුමතයක් ලැබුණු]

[Expunged on the order of the Chair.]

මට බැරි 'ප්‍රභා' එකක් දමන්න" කියලා. ඒකට මොකක්ද තිබෙන උත්තරය? දැන් අත වන වනා යනවා. සියයට 150ක වේගයෙන් ඇවිත් කොළඹට කොකා පෙන්වලා හතර වාරයක් ගිහිල්ලා. දැන් කොන්ත්‍රීව දමන්න හදනවා. දැන් රජය කියනවා, කරුණාකර ඔබතුමන්ලා ප්‍රවේශම් තැන්වලට යන්නයි කියලා. මෙහෙම කියනවා නම් අපට Air Force එකක් අවශ්‍යයි යැ? මේක හරි වැඩක් නේ. Air Force එක කියනවා, අපට-

#### ගරු මහින්ද රත්නතිලක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර මහානිපත රත්නතිලක)

(The Hon. Mahinda Ratnatilaka)

ඒ ගොල්ලෝ රැට කළුවරේ ගිහිල්ලා පුරුදු වෙනවා දැන්. [බාධා කිරීම]

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මගේ මිත්‍ර මහින්ද රත්නතිලක කියනවා, මේක කරන්නේ ජීවන වියදම අඩු කරන්න කියලා. මොකද, එතකොට විදුලි බිල අඩු වෙනවා නේ. මෙන්න මෙහෙම තමයි ගමන් කරන්නේ. එතකොට මෙහෙම ඉදිරියට යන කොට-

#### මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(තෙලනමතාභිමුඛ උණුපිඬුරාණි)

(The Presiding Member)

දිවා ආහාරය සඳහා සභාව කල් තබන්න ඕනෑ. දිවා ආහාරයෙන් පසුව කථා කරන්න ඔබතුමාට පුළුවන්.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අපට බඩ ගින්නක් නැහැ. හය වෙනත් එපා.

#### මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(තෙලනමතාභිමුඛ උණුපිඬුරාණි)

(The Presiding Member)

දිවා ආහාරයෙන් පසුව කථා කරන්න.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අද රටේ ජනතාවන් බඩගින්නෙන් ඉන්න නිසා තමයි අපි කථා



කරන්නේ.

#### මූලාසනාරුව මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

දිවා ආහාරය සඳහා-

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

දිවා ආහාරය සඳහා වෙලාවක් නැහැ නේ?

#### මූලාසනාරුව මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

දිවා ආහාරය සඳහා වෙලාවක් තිබෙනවා.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අපි මේ කතාව ඉවර කරලාම නතර කරන්නම්. අන්තිමට මෙනැත තිබෙන්නේ අද මේ නෝර්වේජියන් කානාපතිවරුන්ට මේ ප්‍රශ්නය-

#### මූලාසනාරුව මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

දිවා ආහාරය සඳහා පස් වරු 1.00 දක්වා සභාව අත් හිටුවනවා.

**1.00 ට පසුව අනුකූලව තාවකාලිකව අත් හිටුවන ලදී, අ.හා 1.00ට නැවත පවත්වන ලදී.**

அதன்படி அமர்வு பி.ப. 1.00 மணி வரை

இடைநிறுத்தப்பட்டு, மீண்டும் ஆரம்பமாயிற்று.

Sitting accordingly suspended till 1.00 p.m. and then resumed.

#### නියෝජ්‍ය මහ ලේකම්

(பிரதிச் செயலாளர் நாயகம்)

(The Deputy Secretary-General)

කරුණාකර කවුරු හෝ ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක් මූලාසනය සඳහා ගරු රේණුකා හේරත් මන්ත්‍රීතුමියගේ නම යෝජනා කරන ලෙස ඉල්ලනවා.

#### ගරු මහින්ද රත්නතිලක මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த ரத்னதிலக)

(The Hon. Mahinda Ratnatilaka)

“ගරු රේණුකා හේරත් මන්ත්‍රීතුමිය මූලාසනය ගත යුතුය” යි මා යෝජනා කරනවා.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

#### විසින් ස්ථිර කරන ලදී

ஆமோதித்தார்.

Seconded.

#### ප්‍රශ්නය විමසන ලදී, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

#### අනතුරුව ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය මූලාසනාරුව විය.

அதன்படி, மாண்புமிகு (திருமதி) ரேணுகா ஹேரத் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. (MRS.) RENUKA HERATH took the

Chair.

#### මූලාසනාරුව මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

බොහෝම, ස්තූතියි මූලාසනාරුව ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි. ඔබතුමිය මූලාසනයේ සිටීම සම්බන්ධයෙන් මගේ ගෞරවය පුද කරන අතරම, මට තව විනාඩි 15ක් තිබෙනවාය කියා මා විශ්වාස කරනවා. මා කතා කරමින් සිටියේ අද රටේ තත්ත්වය ගැනයි. රටේ යුදමය තත්ත්වය ගැන අද මොනවාද කියන්නේ? අද රොහාන් ඉණරන්ත සාමාන්‍යයෙන් සුපුරුදු පරිදි ජාත්‍යන්තර ලෝකයේ terrorist ආයතන ගැන, ඒ කියන්නේ ත්‍රස්තවාදී සම්බන්ධකම් තිබෙන දේවල් ගැන හෙළිදරව් කර තිබෙනවා. 1995 දී තමයි ඕස්ට්‍රේලියාවෙන් පළමු වන අහස් යාත්‍රාව ගෙනේලා තිබෙන්නේ. ඊට පසු 2005 දීයි. එතෙක් තිබුණේ නැහැ. ඔය ඔක්සිජන් ගහන විමල් වීරවංශ මන්ත්‍රීතුමන්ලා කියන්නේ ඔක්කොම එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය කාලයේ දී වුණාය කියායි. මෙන්න ඔප්පු කර තිබෙනවා. මේ ගමන වචනයක්වත් කියන්නේ නැහැ. මගේ හිත මිත්‍ර ගරු දී.ප්‍රී. ජයරත්න ඇමතිතුමා දැන් සභාවට එනවා. එතුමා මේවා අහන්න ඕනෑකමින්ම එනවා. මොකද, එතුමා හැම වෙලාවේම සත්‍යයට ගරු කරමින් බොහෝම ඕනෑකමින් වැඩ කරන ඇමතිවරයෙක්. ඔතැන නොවෙයි මෙනැතින්ම ඉදගන්නා නම් වැඩියෙ හොඳයි ඇමතිතුමනි. ඔබතුමාගේ හරි තැන එතැනයි. ඔබතුමා ලෙඩ දමන්නේ නැහැ නේ. ඉතින් මොනවාද ඒ ගැන කතා කරන්නේ? 1995 දී, 1996 දී විධායක ජනාධිපති වශයෙන් සිටියේ කවුද? වන්දිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග මැතිනියයි. ඊට පසුව ආයෙන් 2005 ගැන කියනවා. 2005 දී විධායක ජනාධිපති වශයෙන් සිටියේ කවුද? එතෙකොට සිටියේ වන්දිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග මැතිනිය නොවෙයි, මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමායි. ඉතින් දැන් ඒවා ගෙනේලා මොනවා ද කතා කරන්නේ?

ඒ වාගේම තමයි, රජයේ හොරණු තුළින් අප සියලු දෙනාම දැක්කා, වාකරේ ඇල්ලුවායි කියා. අපේ නායකතුමා කිව්වා වාගේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය කාලයේ කොබ්බෑකඩුව මැතිතුමා වාකරේ පැය දෙකකින් ඇල්ලුවා. ඊට පසුව අනුරුද්ධ රත්වත්තේ මැතිතුමා දවස් දෙකකින් ඇල්ලුවා. කර්නල් ප්‍රසන්න සිල්වා සහ මඩකලපුවේ බ්‍රිගේඩ් කමාන්ඩර් දයා රත්නායක යන දෙදෙනා සමඟ මේ යුද හමුදාවේ අය ගිහින් දවස් හත අටකින් විතර බොහෝම දක්ෂ ලෙස වාකරේ අල්ලා ගත්තා. ඊට පසු Security Council meeting එකට ඇවිල්ලා කවදාවත් දුන්නේ නැති වොකලට කේක් කවා තමයි කර්නල් ප්‍රසන්න සිල්වායි, බ්‍රිගේඩ් කමාන්ඩර් දයා රත්නායකයි එදා යම් විධියකින් සන්නේෂ කළේ. ඊට පසුව මොකක්ද වුණේ? මේ දේශපාලන විසඳුම නිසා ලොකු ප්‍රශ්නයක් ඇති වෙනවාය; දැන් ත්‍රස්තවාදීන් ඇවිල්ලා ගහනවාය; අපට දැන් නිදැල්ලේ ඉන්න බැරිය; ඒ නිසා වහාම නැවත යුද ප්‍රහාර පටන් ගන්න වුවමනාය කියා, සුමානයකට විතර ඉස්සෙල්ලා අණක් ආවා. එතෙකොට කර්නල් ප්‍රසන්න සිල්වා මැතිතුමා ඉතාමත් ඕනෑකමින් කිව්වා, “අපි, යුද හමුදාව, ඉතාමත් දක්ෂ ලෙස නායකත්වය දීලා අමාරුවෙන් මේක දිනා ගත්තා.” කියලා. ඉංග්‍රීසියෙන් කියනවා, “battle fatigue”. He said, “So, as a result, I cannot command the army at this particular moment in the way you say. I will do it, but not in this particular way.” කියලා. අන්තිමට මොනවා ද වුණේ? දැනට දවස් තුනකට ඉස්සර වෙලා එතුමා ඉල්ලා අස් වුණා. ඇමතිතුමනි, අප මෙහෙමද යුද්ධයක් කරන්නේ කියලා මා මෙනැතදී අහනවා. බලන්න, ආණ්ඩු පක්ෂයට ඕනෑකමක් තිබෙනවා ද කියා. අද මේ විවාදය පටන් ගත්ත පුද්ගලයාවත් දැන් මෙනැත නැහැ. රජය පැත්තේ ඉන්නේ කී දෙනෙක් ද? මේ අවස්ථාවේ අප කියන්නේ කරුණාකරලා අප මුළු ලෝකයම යහළු කර ගෙන මිත්‍රශීලී භාවයෙන් මේ ප්‍රශ්නයට විසඳුමක් ගෙනෙන එක තමයි අවශ්‍ය

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

වන්නේ කියයි. ඒ වාගේම, කර්නල් ප්‍රසන්න සිල්වා retire වුණේ මොකක් නිසා ද? දේශපාලන අරමුණකින් යුද්ධයක් කරන්න බැහැයි කියා එතුමා ඔප්පු කර තිබෙනවා. දැන් මෙහෙම කපා කළාට අප යම් විධියකින් ප්‍රශ්නයක් ඇති කරනවා ද? අප රටට විරුද්ධව කටයුතු කරනවා ද? නැහැ. මේ යුද හමුදාවේ දක්ෂ අය. දිනලා, වාකරේ අල්ලා ගන්නා කියලා පෙන්වලා, Security Council එකට ගිහිල්ලා වොක්ලට කේක් කවලා, බොහොම ස්තුතියි කියලා පිළි ගන්නා. දැන් දවස් තුනකට කලින් ඉල්ලා අස්වීමේ ලිපිය දුන්නා. අපි දැන් ඒ ගැන කපා කළොත් ඒවාට විරුද්ධව කපා කරනවාය කියලා කියනවා. ඉතින් මේ වාගේ දේවල් තමයි අද රටට වෙන්නේ. මේවා දැකලා තමයි ජාත්‍යන්තරය ඇවිල්ලා අපේ දේවලට ඇහිලි ගහන්නේ. ඇයි, මේ ඉඩ ලබා දී තිබෙන්නේ? හරියාකාරව සාම සාකච්ඡා කර ගෙන ගියා නම් විසඳුමක් ලබා ගෙන, ඒකේ ප්‍රතිඵලක් ලබා ගෙන ඉදිරියට යන්නට තිබුණාය කියන එක තමයි මගේ විශ්වාසය. මා දන්නවා, ගරු දි.මු. ජයරත්න ඇමතිතුමාත් ඒ වාගේම හිතනවාය කියා. මොකද, එතුමා දන්නවා, මෙතැන ත්‍රස්තවාදය මෙල්ල කිරීමටත් අවස්ථාවක් තිබෙනවාය කියා. අපි බයෙන් නොවෙයි ඔවුන් එක්ක කපා කරන්නේ කියන එක තිබෙනවා. හැබැයි, උපක්‍රමලිපිව කපා කරන එක තමයි වටින්තේ කියන එකයි වැඩි දෙනාගේ මතය.

ඒ වාගේම තමයි දැන් දවස් හතරකට පහකට ඉස්සර වෙලා බටහිර ඕමන්තේට නැවත ප්‍රහාරයක් එල්ල කරන්න ගියා. කර්නල්ලා, ත්‍රිගේඩියර්ලා ඔක්කොම අය යනවා, ලොකුවට පෙන්නවා. අන්තිමට මළ කදන් කියක් එළියට ආවා ද? හමුදාවේ විත්ත දෙමර්ශ නැති කරන්න මගේ කිසිම කැමැත්තක් නැති නිසා ඒ ගැන තවදුරටත් කතා කරන්නේ නැහැ. නමුත් මේ අවස්ථාවේ එක දෙයක් මතක් කරන්න අවශ්‍යයි. කෝ, මේ වැඩ බැර වාසන්ත? මේ ගැන විමල් වීරවංශ මන්ත්‍රීතුමා කපා කළා. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ බොහොම දක්ෂ අය ඉන්නවා; ලාල් කාන්තලා, විජිත භේරත්ලා, අනුර දිසානායකලා, පියසිරි විජේනායකලා ඉන්නවා. ඒ අයගෙන් අප මේ ගැන අහනවා. නමුත් අපි කියන්නේ මේ අවස්ථාවේ බොරු කරන්න එපා කියලයි. මේ සියලු දෙනාම ඒක රාශිව වැඩ කරන්න තිබෙන අවස්ථාවක්. මෙන්න මෙතැන තමයි වටිනාකම තිබෙන්නේ. ඉතින් මේ අවස්ථාවේ අපි නිකම් බොරුවට “යුද්ධය”, “යුද්ධය” කියා ගෙන ඉන්නවා. අන්තිමට අද ජනතාව පීඩනයට ලක් වෙලා තිබෙනවා නේද? මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ඔබතුමියගේ නුවරඑළිය ප්‍රදේශයේ අද මොන වාගේ තත්ත්වයක් ද තිබෙන්නේ? ජීවන වියදම ඉතාමත් වැඩියි. අමාරුවෙන් පළමු වැනි වේල කාලා, දෙ වැනි වේල දත්මිටි කාලා, තුන් වැනි වේල ගුටි කන කොට තමයි මතක් වෙන්නේ මේ චිත්තනයෙන් ලැබෙන්නේ මොනවා ද කියලා. ඒ අනුව බලන කොට, අද අපට දෙපැත්තෙන්ම ගහනවා. පසු ගිය 28 වැනි දා කොටි ඇවිල්ලා කොළඹටත් ගැහුවා, අර පැත්තෙන් ඕස්ට්‍රේලියාව ලංකාවටත් ගැහුවා. දැන් මෙතැන අර්ජුන රණතුංග ඇමතිතුමා ඉන්නවා. විශිෂ්ට ජයග්‍රහණයක් ලබා ගෙන රටට කීර්තියක් ලබා දීලා, ලංකාව ලෝක සිතියමට දමන්න හැකියාව ඇති කළේ අර්ජුන රණතුංගලායි. අඩු ගණනේ බාබඩෝස් නුවරට යන්නවත් එතුමාට හැකියාවක් නොලැබුණ අවස්ථාවක් තමයි තිබුණේ. නමුත්, ක්‍රීඩා අමාත්‍ය ධුරයක් දරන්නේ නැති පුද්ගලයන් රුපියල් ලක්ෂ 20ක් දීලා යවලා තිබෙනවා. මට වෙලාව නැති නිසා එයට අදාළ ලියවිල්ල මම table\* කරනවා.

“ජෝර්ජ් ස්ටුවර්ට්ස්” එකේ document එක මෙතැන තිබෙනවා. රුපියල් ලක්ෂ 22ක් දීලා යවනවා. අර්ජුන රණතුංග ඇමතිතුමනි, අඩු ගණනේ ඔබතුමාවත්, 1996 හිටපු කට්ටියවත් යැව්වා නම් රුපියල් ලක්ෂ 15ක්වත් යාවිය කියලා මා හිතන්නේ නැහැ. ඊට පස්සේ ක්‍රීඩා ඇමති ගාමිණී ලොකුගේ මහතා ගිහිල්ලා හොටෙල්ස්වල ඉන්න රුපියල් ලක්ෂ 9ක් වියදම් කරලා

තිබෙනවා. ඒකත් “ජෝර්ජ් ස්ටුවර්ට්ස්” ආයතනයෙන් ගෙවලා තිබෙනවා. මොකක්ද, අර්ජුන රණතුංග ඇමතිතුමනි, ඔබතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුවෙන් වන්නේ? මේ රටට විශිෂ්ට ගෞරවයක් ගෙනත් දුන්න ඔබතුමා බාබඩෝස් යවන්න බැරි ආණ්ඩුවකින් අපි මොනවා ද අහන්නේ? ඇමතිතුමනි, ඇයි මේ වාගේ පාප කර්මයක් කරන්නේ? මේ ලියවිල්ල කැබිනට් මණ්ඩලයට පෙන්වන්න ඕනෑ නම් ඔබතුමන්ලාට එවන්නම්. මේවා තමයි වෙන්නේ. මේවා ගැන කපා කළොත් අපි රටට විරුද්ධව කපා කරනවා වෙනවා ද? දැන් පැරදිලා ඉවරයි. දැන් මිනිස්සු කියනවා, “ඇයි අනේ, අර 1988-89 කාලයේ ඉස්සුවා වාගේ, සුදු වැන් එකකින් ගිහිල්ලා පොන්ට්ට්ට් ගන්නා නම් හරියි.” කියලා. ඇමතිතුමනි, අඩු ගණනේ ඒවාවත් කළේ නැත්තේ ඇයි? සුදු වැන්වලින් තමයි මේවා කරන්නේ කියලා දැන් ජාත්‍යන්තරයට අපි ගෙනිගිල්ලා තිබෙනවා. ඒවා කොළ පාට කරලා නැහැ. සුදු වැන්. ඉතින් භාසායට ලක් කරමින්වත් මා මේ කියන්නේ රට අද බැරැරුම් තත්ත්වයක තිබෙන බවයි. රට වැටිලා තිබෙන්නේ. අද මා ලාල්කාන්ත මන්ත්‍රීතුමාත් එක්ක කපා කරමින් සිටින අවස්ථාවේ දී, බොහොම සුහදව කපා කරන විට බොහොම හොඳ අදහසක් දුන්නා, අද මේ රටේ සිදු වෙන්නේ මොනවා ද කියලා. මේවා

තමයි අද රටේ වෙන්නේ කියලා කිව්වා. උදේ නැගිට්ටාම අපි trishaw එකකින් ඔන්න යම් තැනකට යනවා. ඊට පස්සේ පෞද්ගලික අංශයේ බස් එකකට නහිනවා. ඊට පස්සේ පෞද්ගලික ව්‍යාපාරයක් කර ගෙන යන්න තිබෙන නිසා ඔන්න වැඩ කටයුතු කර ගෙන යනවා. ඔන්න ගොවියා ගිහිල්ලා කොහේ හරි වි පැළයක් ඉන්දලා එනවා. ගොවියා අද නැත්තටම නැතිවෙලා තිබෙන අවස්ථාවක්. රජය මොනවටවත් එන්නේ නැහැ. ඔන්න එක පැත්තකින් ආයෝජකයෝ රටින් පිට යනවා. අපේම MAS එකේ අය, Brandix එකේ අය අද ඉන්දියාවේ ගිහිල්ලා ආයෝජනය කරනවා. මේ තිබෙන තත්ත්වය අනුව රටේ විරැකියා භාවයක් තිබෙන විටත් අද ඒ ගොල්ලෝ පිටරට යනවා. අද කොයි අවස්ථාවේ බෝම්බයක් වැටෙයි ද කියලා කියන්න දන්නේ නැහැ. අද යම් අයගේ ඔඵට උඩින් කොන්ක්‍රීට් වහලවල් හදා ගෙන යනවා. නමුත් අපේ අභිසඝ ජනතාවගේ ඔඵට උඩින් කොන්ක්‍රීට් වහලවල් ගහන්න පුළුවන්යැ. ඒ වාගේම විළි ලප්පාවක් නැතිව අද Air Force spokesman ඇවිල්ලා කියනවා, මේ වාගේ බෝම්බ ගහන විට ලයිට් නිව්නලු. ලයිට් නිව්වාට පස්සේ ආරක්ෂක තැන්වලට යන්නලු; ගෙදරින් එළියට යන්නලු. ඉතින් ආරක්ෂාව තිබෙනම තැන ගෙදර නේ. නැත්නම් දැන් ගෙවල් හදන එක නවත්වලා බංකර් හදන්න වෙයි. මේකද, රජය කළ යුතු වන්නේ? අන්තිමට දැන් Air Force එක කියනවා, ආරක්ෂක තැන්වලට යන්න කියලා. ඉතින් අපට Air Force එකක් මොකටද ඕවා කරන්න. ඊට පස්සේ නාවික හමුදාව කියයි, මුහුදේ යමක් හෙළ වෙනවා දැක්කොත් කරුණාකර මාළු වුණත් කමක් නැහැ, ඉක්මනට වෙරළට යන්න කියලා.

අද ආයෝජකයෝ පිට රට යනවා. බෝම්බ දෙක තුනක් ඒ පැත්තෙන් ගහනවා. ඊට ප්‍රතික්‍රියා කරනවාය කියනවා. දැන් අපේ ගරු ජයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ ඇමතිතුමා අභියෝග කර තිබෙනවා, “ඇවිල්ලා ගහපල්ලා උදේ.” කියලා. අද Bandaranaike International Airport එක Bandaranaike International Daytime Airport වෙලා තිබෙනවා. ගරු ජයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ ඇමතිතුමා කිව්ව නිසාම බැරි වෙලාවත් උදේ පාන්දර ඇවිල්ලා ගැහුවොත් ඒක වහලා දමනවා ද? මේ වාගේ අද්භූත කපා කියලා රට බැරැරුම් තත්ත්වයට ගෙන ගිහිල්ලා මුළු ලංකාවම එක් කෙනකුගේ දෙදෙනකුගේ පෞද්ගලික බුද්දලයක් කියලා හිතලා මේ රට පාලනය කරන්න බැහැ නේ.

දැන් බලන්න, 2007 මැයි 6 වන දින, “Sunday Observer” පත්‍රයේ තිබෙනවා, “Beef-up security, target Iranamadu Airstrip!” කියලා. ඉරණමඩු airstrip එකට ගහලා ගහලා. ඒකේ ගල් කැට හැම තැනම විසි වෙලා ඇති, ඒ ගහපු විධියට. නමුත් තවම එනවා නේ කොටි aircraft. කොහෙන්ද මේ එන්නේ? ඊ ළඟට, 2007 මැයි 6 වන දින “The Sunday Times”

\* ලියවිල්ල ඉදිරිපත් නොකරන ලදී.  
ஆவணம் சமர்ப்பிக்கப்படவில்லை.  
Document not tendered.

පත්‍රයේ මෙහෙම තිබෙනවා:

"President seeks India's support. Weeratunga carries message to Manmohan Singh." This is what we have been saying. Our Leader, the Hon. Ranil Wickremasinghe has always been advocating that the closest of our friends is India. Antagonizing them is not the answer. We brought about a close affinity and fostered close unity with them.

### මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමිය

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා දැන් කථාව අවසන් කරන්න.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

තව මිනිත්තු දෙකක් දෙන්න.

When the President seeks Indian support, what has he got? The Indians have sent a PR firm to go and meet the Defence Secretary. We have been doing that free of charge. The last time the Hon. Ranil Wickremasinghe and I, as the Secretary, International Affairs went to India along with the Hon. Lakshman Kiriella and the Hon. Sajith Premadasa, we were able to meet everybody, Mr. Advani, all the Opposition Members and Government Members, Mrs. Sonia Gandhi, the Finance Minister and all of them, without any problem at all. So, is this a requirement, that the President should seek Indian support through a PR firm? Come on, this situation has to change. If we go on like this little Mother Lanka will be crying saying, "Do not cry for me Sri Lanka." So, we have got to change this particular situation.

That is the reason why we call upon the Government to take necessary steps. With the peace process they have been trying to come up with a certain answer. What is the proposal they have put forward? Everybody was talking of going forward on the basis of 2000 plus. ඇමතිතුමා, මේ සාම සාකච්ඡා ගැන කථා කරන හැම අවස්ථාවේදීම යම් ඉදිරි දැක්මක් සහිතව අපි ඉදිරියට යන්න ඕනෑ නේද? අද ආණ්ඩුව accelerate කර පස්සට යන එකට අපට වග කියන්න බැහැ. නමුත් ඒ යන ගමනේ හැමෝවම හප්පා ගෙන, කඩා ගෙන, කුඩු පට්ටම් කර ගෙන යන එක තමයි තිබෙන අපරාධය.

මේ සාම සාකච්ඡාවල දී ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා අමාත්‍යතුමා පුදුම දේවල් කියන්නේ. ජීනීවා ගිය පළමු වන ගමනේදීම සටන් විරාමයට බැණලා ගියා. අපි ගිහිල්ලා "මේක ඉරලා විසි කරනවා." කිව්වා. ඉඳ ගන්න හැටියේම පැය දෙකකින් කිව්වා, "නැහැ මේක හොඳයි, අපි ආරක්ෂා කරලා ඔබතුමාට ඕනෑ දේ කරනවා"යි කියලා. ඊට පස්සේ මෙහාට ඇවිල්ලා, "නැහැ එහෙම කිව්වේ නැහැ." කියලා ඔන්න සාම සාකච්ඡා පරීක්ෂා වුණා. ඊට පස්සේ මාස ගණනාවක් ගිහිල්ලා නැවත පටන් ගත්තා. එකකොට "A" team එකක් එවුවේ නැහැ, "B" team එකක් එවුවාය කියලා ඔන්න ප්‍රශ්නයක් ඇති වෙලා නැවත ආවා. ඊට පස්සේ බලා ගෙන ඉඳලා, All Party Conference එකේ හැම පක්ෂයක්ම යෝජනා දුන්නා. ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයට කල් ඕනෑ කියලා, ඔන්න නැවත කාලාන්තරයක් ගියා. ඒක තුළින් ඔන්න ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ අදහස් ආවා. ඉංග්‍රීසියෙන් කියනවා නම්

අදහස් ආවේ Stone Age එකට ගිහිල්ලායි; ගල් යුගයට ගිහිල්ලායි. ඉදිරියට යන එක ගැන මොනවාද කියා තිබෙන්නේ? ශිෂ්‍යයන් පස්සට යවලා දැන් එතැන ඉඳලා කතා කර ගෙන යනවා. ඒක දැමීමට පසුව තව බිම් බෝම්බයක් එනවා. හවුල් ආණ්ඩුවල තිබෙන අවුල දැන් පෙනෙනවා. අනිවාර්යයෙන්ම මේ ඒකීය භාවය තිබෙන්න ඕනෑය කියා ජාතික හෙළ උරුමය කියනවා. "ඒකීය භාවය නැති එක අපට ප්‍රශ්නයක්" කියා ඒ අය කියනවා. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ විමල් වීරවංශ මන්ත්‍රීතුමා කියන්නේ, ඒ අය ඒ වින්තනයේ ස්ථාවරයේ ඉන්නවාය කියායි. ඒක ඇත්ත. එදා ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ දළ දා මාළිගාවට ගිහින්, අරලියගහ මන්දිරයට ගිහින් දෙකට, තුනට නැව් නැව් ඉදිරිපත් වුණේ, "මේක අප ආරක්ෂා කරනවා"යි කියායි. දැන් වින්තනයට හරස්ව යනවායි කියනවා. මේ තත්ත්වය යටතේ මේක ඉදිරියට ගෙන යන්නේ කොහොම ද? "කරුණාකර හැම කෙනෙකුම ඇවිත් සහයෝගය දෙන්න"යි කියා රෝහිත බෝගෝල්ලාගම ඇමතිතුමා, කෙහෙලිය රඹුක්වැල්ල ඇමතිතුමා ආදී හැම කෙනෙකුම එක්සත් ජාතික පක්ෂයට කියනවා. අවබෝධතා ගිවිසුම තුළින් ඒ අයට අත අත දීලා උදවු දෙන්න හදු අවස්ථාවේ දී ඒක හපා විසි කරලා දැන් කියනවා, එක්සත් ජාතික පක්ෂය එකට වැඩ කරන්න ඕනෑය කියා. ගරු අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා ඇමතිතුමා උදේ නැඟිටලා මේ විදියේ දේවල් කියන කොට ඇත්ත වශයෙන්ම අපට හිතෙනවා, ඊ නින්ද යන්නේ නැතිව ඉඳලා එක පාරට බයෙන් කැ ගහනවා ද කියා.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමතිතුමා ඕස්ට්‍රේලියාවට ගිහින් මෙහෙම කිව්වා:

"You cannot fight the LTTE with catapults. You have to find a negotiated settlement".

Now he along with the Ministers, the Hon. (Prof.) Tissa Vitharana and the Hon. Dew Gunasekara who are quite able and competent, wants to see that there is a solution. With that in view he put forward the proposal of the Sri Lanka Freedom Party. As soon as that was put forward, the Hon. Maithripala Sirisena says that it is not the Party's view. මේක විවේචනය කරන්න පුළුවන්. විවේචනය කරනවා නම් අදහස් දෙන්නය කියනවා. අහසයි පොළොවයි අතර වාගේ වෙනසක් තිබෙනවා නම් කොහොම ද අදහස් දෙන්නේ? එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අප ජනතාව ඉදිරියට ගිහින් අපේ ස්ථාවරය කියා තිබෙනවා, "මෙන්න මෙහෙමයි අප ජනතාව ඉදිරියට යන්නේ, දේශපාලන විසඳුමක් තුළින් මේ ප්‍රශ්නය විසඳන්න අවශ්‍ය නම් අප එය විසඳන්නේ මෙහෙමයි" කියා. එහිදී "ෆෙඩරල්" කියන වචනය අප කියා නැහැ. අප කියන්නේ බලය විමධ්‍යගත කරන්න අවශ්‍යයි; බලය බෙදන්න අවශ්‍යයි; නමුත් ශ්‍රී ලංකා අනන්‍යතාව තුළින් සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම්, බර්ගර් යන සියලු දෙනාම එකට ජීවත් වෙන්න පුළුවන් පරිසරයක් හදන්නයි අප ඉදිරිපත් වෙලා ඉන්නේ කියන එකයි. නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමතිතුමාගෙන් අප අහනවා, කෝ මේවාට උත්තර කියලා. නිකම් කල් ගත කරලා මේ වාගේ ප්‍රශ්න බේරුම් කරන්න බැහැ කියා අප කියනවා.

ලංකාවේ සියලුම ප්‍රශ්න එක වර විසඳන්න බැහැ කියා ගරු පවිත්‍රාදේවී චන්දිආරච්චි ඇමතිතුමිය කියනවා. ඔව්, එක වර ප්‍රශ්න විසඳන්න බැහැ තමයි. නමුත් එක වර ප්‍රශ්න දාහක් හදන්න එපාය කියා මේ අවස්ථාවේ දී අප බැහැපත්ව ඉල්ලා සිටිනවා. ප්‍රශ්න විසඳන්න බැරි වුණාට එක වර ප්‍රශ්න දාහක් ඇති කරන්න පුළුවන්.

ඒ වාගේම තමයි, බන්දුල ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා කියනවා, "ධන සෘණ වෙලා නේ. සෘණ ධන වෙලා නේ" කියා. ඒ වාගේම එතුමා මෙහෙමත් කියනවා:

"Minimum wholesale price may create food shortage if international prices rise".

ඉතින් ඒකට විසඳුමක් දෙන්නේ කොහොමද? ලෝක වෙළඳ පොළේ මිල වැඩි වෙන කොට "ජලග්" එක ගලවා මිල

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

අඩු කරනවාය කිව්වේ අප නොවෙයි. දැන් කියනවා, “මේකේ හිඟයක් ඇති වෙන්න යනවා”යි කියා. මෙවැනි දේවලට ද අප ආණ්ඩුවක් පත් කර ගන්නේ? මෙවැනි අවස්ථාවක බ්‍රිතාන්‍යයට බැණලා වැඩක් නැහැ. අපි පුළුවන් නම් බ්‍රිතාන්‍යයේ ශක්තියත් පාවිච්චි කරමු. අප නැවතත් කියන්නේ අපේ රටේ අභ්‍යන්තර ප්‍රශ්නවලට ඇඟිලි ගහන්නට ඉඩ දෙන්න හොඳ නැහැ කියායි. නමුත් ඒකට අවස්ථාව දී තිබෙන්නේ මේ ආණ්ඩුවයි. ආණ්ඩුවේ තිබෙන අදක්ෂතාව නිසා, ඉදිරි දැක්මක් නැති ආණ්ඩුවේ ස්වරූපය නිසා, හැඟීමක් නැති නිසා, අදුරේ අත පත ගතා ගමන් කරන නිසා තමයි අද බ්‍රිතාන්‍යය මෙවැනි දෙයක් කර තිබෙන්නේ.

Millennium Challenge Account එකෙන් ඇමෙරිකාව ලංකාවට සල්ලි දෙනවා. දැන් ඒකත් නවත්වා තිබෙනවා. දැන් ඊ ළඟට අප මොකක් ද කරන්නේ? ඇමෙරිකාවට විරුද්ධවත් තව විවාදයක් ගෙනෙන්න යනවාද? ඒ වාගේම අප International Covenants දෙකකට අත්සන් කර තිබෙනවා. ඇමෙරිකන් සෙනෙට් එකේ 23 දෙනෙකුගේ නම් මා ළඟ තිබෙනවා. ඒ 23 දෙනාගේ නම් ඉදිරිපත් කර කියා තිබෙනවා, Millennium Challenge Account එකෙන් ලංකාවට ආධාර දීම වහාම නවත්වන්න ඕනෑය කියා. එහෙම නැවුන් වුවොත් ඊ ළඟට අපට මොකක්ද කරන්න පුළුවන් වෙන්නේ? ඒ ගැන තව විවාදයක් ගෙනෙනවා ද? ඒ නිසා කරුණාකරලා ලෝකයත් එක්ක හැප්පෙන්න එපා. අපේ අභ්‍යන්තර කටයුතුවලට ඇඟිලි ගහන්නේ නැති වන විධියට අප අපේ අභ්‍යන්තර කටයුතු කර ගෙන යාම අවශ්‍යයි. ඉන් පසුව තමයි මෙවැනි දෙයකට විසඳුමක් ලබා ගන්න පුළුවන් වෙන්නේ. මා මේ අවස්ථාවේ දී ඉතාමත්ම ඕනෑකමින් කියන්නේ අපි දේශපාලනය පැත්තකට දමමු කියායි. මේ හෙණය නිසා තමයි මේ රට මේ තත්ත්වයට වැටිලා තිබෙන්නේ. ජීවන වියදම වැඩි වන හැම ඒකකයකටම මේ ආණ්ඩුව වග කියන්න ඕනෑය කියා අප එදාත් කිව්වා; අදත් කියනවා; ඉදිරියටත් කියනවා.

ෂෙල් ගැස් මිල නැවත වැඩි කරනවාය කියා තිබෙනවා. රුපියල් 37ක් වැඩි කරලා තිබෙනවා. නමුත් අදටත් රුපියල් 168ක් වැඩි කරන්නට අවශ්‍යයි. ඉතින් ඒ 168ත් වැඩි කරලා, තව පස් ගුණයකින් වැඩි කරන්න යන කොට මොනවාද අප කරන්නේ? තමුන්නාන්සේලාට මතක ඇති, එදා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අප මේක අඩු කරන කොට යම් යම් අය මොනවා ද කිව්වේ කියලා. විමල් වීරවංශ මන්ත්‍රීතුමන්ලා ඇහුවා, “මොනවාද උඹලා මේ කරන්නේ?” කියා.

### මුලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමිය

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

කරුණාකර දැන් ඔබතුමාගේ කතාව අවසාන කරන්න.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අවසන් කරන්න තමයි යන්නේ. ඒත් ගැස් එක පුපුරන්න ඔන්න මෙන්න කියා තිබෙන වෙලාවක ගෘහිණියක් වෙච්ච ඔබතුමියත් ඔහොම කියන එක තමයි මට දුක.

### මුලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමිය

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ඔබතුමාට විනාඩි 12ක් වැඩිපුර දුන්නා.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මට මතකයි, මුන්ඩා ගැස් ගෙන්වනවා යි කියලා මොන කරදයක් ද, මොන හෙණයක් ද තිබුණේ කියලා. දැන් මුන්ඩා

ගැස් නොවෙයි, ෂෙල් එක ඔළුවෙන් ගිහින්න. මාබ්මට ඇවිල්ලා බෝම්බ ගහලා ගියා. ඒ ගැන වචනයක් නැහැ, මී පැටියා කපා කරන්නේ. ඉතින් දැන් මෙහෙම කියලා ගැස් රුපියල් 168කින් වැඩි කරන කොට තමුන්නාන්සේලා මොනවා ද කියන්නේ? ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ අය මොනවා ද කියන්නේ? හෙළ උරුමයේ අපේ ගරුතර ස්වාමීන් වහන්සේලා මොනවා ද කියන්නේ? එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අප තවමත් කියන්නේ, නටන්න බැරි මිනිසා පොළොව ඇදයි කියන්නා වාගේ කිය කිය ඉන්නේ නැතිව තමුන්නාන්සේලාට මේ රට පාලනය කරන්න බැරි නම්, කොන්දක් ඇතිව සිටින එක්සත් ජාතික පක්ෂයට රට බේරා ගන්න ඉඩ දෙන්නය කියායි.

ලෝකයට බැණලා හරි යන්නේ නැහැ. රට බේරා ගන්න නම් එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අපට භාර දෙන්න. අප මේ ප්‍රශ්නය විසඳනවා. මේ ප්‍රශ්නය ජාත්‍යන්තර ප්‍රශ්නයක් බවට පත් කරන්න එපායි කියා කරුණාවෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. එල්ටීටීඊ සංවිධානයට මේ foundation එක හදන්න ඉඩ දෙන්න එපා. අපට මෙතෙක් කල් අලි-කොට් ගිවිසුමක් කිය කියා බැණ වැදුණා. නමුත් අප තමයි ඒ කැඩීම ආරක්ෂා කළේ. මේ කඩන්න උදවු කරන අයට මේ සෙල්ලම ගෙන යන්න ඉඩ දෙන්න එපායි කියා කරුණාවෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගෙන් බැහැපත්ව ඉල්ලන්නේ සාමාන්‍යයෙන් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කපා කරන විධියට කැබිනට් එකට ගිහිල්ලත් තර්ජනය කරන්න කියායි. කියන්න, “මෙහෙම කරන්න බැහැ.” කියලා. එහෙම කරලා මෙය ආරක්ෂා කරන්නය කියා කියනවා, ගම්පොළ සිටින සිංහයා වාගේ. බලන්න, 10 වෙනි දා අබ්දුල් කාදර්ගේ මිටිමක් තිබෙනවා. එදාට තර්ජනය කරන්න එපා. ඊට වඩා ලොකු තර්ජනයක් ඇති වෙයි. ඒ බව කියමින් ඔය සුද්දාට පාවිච්චි එක දමන්නේ නැතිව කරුණාකරලා ඔබතුමන්ලාගේ පක්ෂයේ සිටින ඔය මවා පෑමක් කරන, රහපෑමක් කරන ඒ කට්ටියට වණ්ඩි පාවිච්චි දමන්නය කියා කියනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයට මේ රට බේරා ගන්න ඉඩ දෙන්නය කියන එකත් කියමින්, මට වෙලාව ලබා දීම ගැන මුලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමියට ස්තූතිවන්ත වෙමින් මා නිහඩ වෙනවා.

### \*සභා මේසය මත තබන ලද ලේඛනය

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட ஆவணம்:

Document tabled

### EXTRACT OF A DEBATE FROM THE HANSARD UK PARLIAMENT

2 May 2007 : Column 1551

Sri Lanka

2.48pm

The minister for the Middle East (Dr. Kim Howells) : I beg to move, That this House do now adjourn.

I am Pleased to have this opportunity today to debate the current situation in Sri Lanka, and I am grateful to the right hon. and hon. Members present for their interest in this important issue. There has been mounting concern about the continuing violence and tragic displacement of people from their homes on that beautiful island. I want the House to know that this debate is the result of expressions of concern from right hon. and hon. Members. It is not, as some propagandists and partisan elements have claimed, a debate generated by any faction of Sri Lankan politics or by any lobbying organizations claiming to represent any part of the large Sri Lankan diaspora residing in Britain, pro or anti - LTTE.

I participated in a debate on Sri Lanka a year ago, when I expressed the hope that it is Government and the LTTE - the Liberation Tigers of Tamil Eelam - would fulfil the Commitments that they made at talks in Geneva in February 2006, Which were the first talks for three years. The Government had pledged that no armed group or person other than Government Security forces would carry arms or conduct operations. For its part, the LTTE had pledged to ensure that there would be no acts

of violence against the security forces and the police.

Sadly, those commitments remain unfulfilled. We have over the past year seen worsening violence. Extra-judicial killings, disappearances, intimidation and violence by paramilitary groups are all too common. The violence has fuelled an atmosphere of extreme mistrust and polarisation, which has fuelled further antagonism and violence. Innocent civilians have borne the brunt. There are now more than 100,000 displaced persons in the eastern district of Batticaloa and hundreds more arrive every day. There have been more than 700 cases of missing persons in the Jaffna peninsula, and nearly 500 are still unresolved. There have been more than 50 abductions in Colombo in the past year, and nine media workers have lost their lives in recent months. In the past few weeks, bus bombings have killed dozens of people simply going about their daily business. These are despicable terrorist acts that are totally without justification.

The responsibility of the LTTE for violent acts over the years is well documented. It is a proscribed organization under the Terrorism Act 2000. The EU listed the LTTE as a terrorist organization in May 2006. We have repeatedly urged the LTTE to move away from the path of violence. In the absence of a full renunciation of terrorism in deed and word, there can be no question of reconsidering its proscribed status. LTTE involvement in killings, torture, detention of civilians and denial of freedom of speech is a reality. The LTTE does not tolerate any expression of opposition and its continuing recruitment of child soldiers is a matter of great concern.

The ability of the LTTE to raise funds overseas helps to sustain its ability to carry out violent acts and reduces the incentive to move away from the path of

## 2 May 2007 : Column 1552

Violence. LTTE fundraising activity in the United Kingdom encourages war, not peace. It will not be tolerated, and I have recently met our security authorities to discuss how we can counter the bullying, threats and acts of fraud that are used regularly to extract money from the Tamil population and others in the country.

The LTTE is not the only source of violence in Sri Lanka. However, civilians in Government-controlled areas regularly fall victim to brutal attacks by paramilitary groups, often acting with apparent immunity. Reports of the Government's links with the faction led by Karuna, a former LTTE commander, concern us a great deal. We believe Karuna and his faction to be responsible for extra-judicial killings, abductions, intimidation of displaced persons and child recruitment. Karuna's record is appalling, and we will be watching very closely whether he acts on his commitment to the United Nations to address the child recruitment issue. We will want to see clear evidence that he has delivered against his welcome promises. Karuna needs to go further and cease all acts of violence and intimidation against civilians.

There must be no question of the Government of Sri Lanka allowing Karuna to perpetrate those crimes. If they are serious in their desire to find paths to an inclusive peaceful Sri Lanka that embraces all its peoples and cultures, they must disassociate themselves completely from all acts of abuse, terrorism, intimidation or torture, no matter who commits them or what agency encourages them.

**Mr. Geoffrey Clifton - Brown (Cotswold) (Con) :** Is the Minister aware of the comment made by the FBI assistant director in charge, who said

"Karuna hasn't merely supported the LTTE cause, he has orchestrated support in the US"?

Before the Minister concludes his speech, will he answer two questions? First, what international co-ordination is there on intelligence to stop fundraising for the LTTE? Secondly, is there similar co-ordination to ensure that people such as Karuna, who have committed acts of terrorism, are brought to justice?

**Dr. Howells :** The hon. Gentleman is right: the list of crimes by this faction is long. We have been exchanging intelligence with a number of agencies in other countries. He will know that I cannot go into detail about that matter, although I can say that lately intelligence has indicated that there may be widespread fraud scams in the country. We are not certain about that, but they may be one of the sources of funding, at least

part of which finds its way back to the LTTE and acts of terrorism.

Achieving peace is not going to be an easy task, and of course it is primarily for the Sri Lankan people to find a way forward. However, the international community can help. The Norwegians have had a central role in facilitating the 2002 ceasefire agreement, and the British Government applaud their efforts. It is obvious from recent events that the ceasefire is in trouble, if not shot to pieces. If it is adhered to and underpinned by the right conditions, however, it can still be a good base from which to launch a new peace initiative. The Norwegians have worked tirelessly and

## 2 May 2007 : Column 1553

In difficult conditions to advance the cause of peace. As I said, they have our support. We value our regular consultations with them. The Norwegians tell us our commitment is valuable at this time. We support the work of the co-chairs - the US, the EU, Japan and Norway.

**Mr. Chris Mullin (Sunderland, South) (Lab) :** Would I be right in thinking that the Norwegian general who was based in Sri Lanka advised the EU against declaring the LTTE a terrorist organization and said that that would lead to the breakdown of the ceasefire?

**Dr. Howells :** I cannot tell my hon. Friend whether that is true. I do not know; this is the first that I have heard of it, if it is the case. I will try to find out for him, and if I can find anything constructive, I shall write to him.

What is Britain doing to help with the search for peace? First and foremost, we are offering the benefit of our Northern Ireland experience. Sri Lanka is not Northern Ireland. It has a population of 20 million, which is more than 10 times that of Northern Ireland, and it is five times larger in area, but we think there are lessons from Northern Ireland that can be applied in a Sri Lankan context. For example, we learned the hard way that a focus on security can get us only so far. A lasting peace can come only if the underlying causes of conflict are addressed. In Sri Lanka, that means focusing on a credible framework for a negotiated settlement. An all-party conference will shortly present its findings on a constitutional way forward. I look forward to the publication of proposals for a framework for peace that satisfies the legitimate aspirations of all Sri Lankans, and to a constructive response to such proposals from the Sri Lankan Government.

Our Northern Ireland experience told us that peace will not happen until the parties to the conflict understand that nothing can be gained by continuing violence. A military victory for one side is very unlikely to produce a lasting political solution. Our experience tells us that an emphasis on the military inevitably means more war, rather than peace. A military victory is rarely winnable in the long run. Violence comes with too high a price. In Sri Lanka, we can see that such an approach brings suffering to the people, as human rights are eroded, the humanitarian situation deteriorates, a culture of impunity develops among the killers, extortionists and torturers, and mistrust between communities increases. That, in turn, damages Sri Lanka's image in the eyes of the world. We are doing all we can to get that message across.

**Mr. Andrew Love (Edmonton) (Lab/Co-op) :** I thank my hon. Friend for giving way, and I apologise for arriving too late to hear the start of his speech. Unfortunately, the previous business ended rather suddenly and the debate began before I could get here.

My hon. Friend mentioned human rights. There is considerable concern in Sri Lanka and internationally about the human rights situation at the present time. Several international organizations have suggested that the only real solution is to set up a UN-sponsored human rights monitoring commission. How would the Government view such a body?

## 2 May 2007 : Column 1554

**Dr. Howells :** That suggestion is well worth considering. I will come to the question of a monitoring organization in a minute. Of course, we already have one, and perhaps the best thing is to make that work rather than search for another one. However, it is certainly something that we could discuss.

High-Level engagement is an essential part of our efforts to help with the search for peace in Sri Lanka. Last August, my right hon. Friend

the Prime Minister offered to share our experience of Northern Ireland with the Sri Lankan President, and he retains a close interest in events in Sri Lanka. I was particularly grateful that my right hon. Friend the Member for Torfaen (Mr. Murphy) visited Sri Lanka in November to convey his invaluable experience as Secretary of State for Northern Ireland. Accompanied by another expert in these matters from the Northern Ireland Office, Mr. Chris McCabe, he met the President, Ministers and members of civil society. He also met representatives of the LTTE, the lessons of peace can only work if conveyed to all parties to the conflict. We remain ready to talk to the LTTE if such contacts can help the cause of peace. The response in Sri Lanka to my right hon. Friend's visit was very positive. I know that the President shares my wish that he and Mr. McCabe will pay a return visit to the island, and I understand that preparations are already under way for that.

I was pleased to visit Sri Lanka for a second time in February this year. In my meetings with the President, the Foreign Minister and the Defence Secretary, I underlined the British Government's wish to help in the search for peace. I stressed that a military solution was not the way forward - a message that I repeated to an MP from the Tamil National Alliance. The President told me that he thought that our contact with the LTTE would be helpful. I visited Ampara in the east of the island and was pleased to meet representatives of local communities - not only Sinhalese and Tamil but Muslims. It will be important to take into account the views of the Muslim community in any final negotiated settlement. I heard from UNICEF about the reality of child abductions and the threats and intimidations suffered by other non-governmental organizations in the east of the island.

My right hon. Friend the Foreign Secretary met the Sri Lankan Foreign Minister in London in March. She reiterated Britain's commitment to peace and our willingness to get involved in that whole process. She spoke of the terrible humanitarian impact of the conflict on the civilian population and the need for both sides to do more to protect that population. She repeated the message that there can be no military solution to conflict. The Minister assured her that a credible framework for negotiated settlement would issue very soon.

**Keith Vaz (Leicester, East) (Lab) :** I, too, apologise for arriving late, having been caught out by the business moving so swiftly.

I thank my hon. Friend for his focus on these issues' whenever we have asked to meet to discuss them, he has been ready to do so. One of the bars to a proper solution to this problem is the ban that remains on the LTTE. Has he had any further discussions with the Home Secretary about whether the Government would.

**2 May 2007 : Column 1555**

be prepared to lift that ban, so ensuring that all parties could be part of a discussion to bring peace to the island ?

**Dr. Howells :** My right hon. Friend, through no fault of his own, missed that part of my speech. If he will forgive me, I will not go back over it but simply say that, for reasons that I tried to explain a little earlier, I have not met my right hon. Friend the Home Secretary to discuss this matter, if I thought that it was a good idea I would certainly do so. As I said, my right hon. Friend the Member for Torfaen met LTTE representatives in the north of the island, and we are prepared to meet LTTE representatives in Sri Lanka if it is considered that that will help the peace process. I hope that that is clear enough.

**John McDonnell (Hayes and Harlington) (Lab) :** We are all apologizing for lateness, but I was not as late as the others.

As we learned from Northern Ireland. Individual issues can build up to create a sense of grievance. That is the case with regard to the proscription and non-recognition of the LTTE. Although there can be informal dialogue, nothing can substitute for more formal dialogue and recognition. Removing the ban would undermine one of the elements of the sense of grievance that contributes towards the conflict.

**Dr. Howells :** I take my hon. Friend's point, which is something that we have to consider. However, I have to tell that, of all Members in this House, I am very much averse to recognizing the legitimacy, if I could put it like that, of suicide bombers, murderers, torturers and rapists. I

have been there twice and I have heard these stories myself many times, from NGOs and from Tamils themselves, as well as from Sinhalese and the Sinhalese Government. This has to be considered very carefully. As I tried to explain earlier, there is no silver bullet that is going to sort everything out. If we thought that that recognition would take matters forward, we would certainly be prepared to consider it very seriously -- I give my hon. Friend that undertaking.

**Mr. Edward Davey (Kingston and Surbiton) (LD) :** I must add my apologies for lateness.

The Minister clearly wants to ensure that there is a balanced discussion about this issue, and he is right because it is very serious. However, could not he lay out a review process and explain how the might talk to colleagues in this House and groups in this country, as well as to the people he and his colleagues have met on their visits to Sri Lanka, to determine the criteria? Some people in communities throughout this country and around this House feel that a one-sided approach is being taken and that a proper review process might ensure that a truly balanced approach is taken.

**Dr. Howells :** The hon. Gentleman is not to know this, but we have had quite a number of meetings with Tamil groups from around the country. As well as talking to the Sri Lankan Government, we have met all kinds of representatives. Let me assure him that this is **2 May 2007 : Column 1556**

a completely balanced approach. Securing this debate is part of that process, and I hope that he will contribute to it. Our approach seeks not to take sides either with the Sinhalese Government or with the LTTE but to try to use our good offices and our experience in Northern Ireland, among other places, to try to find ways in which it might be possible to help the Norwegians to make the ceasefire work, and then to take that peace process forward, put the issues on the table, and get everyone around the table to try to resolve the issue.

Some 60,000 people have died in this war so far, and perhaps 1 million people have been displaced. It is a very serious conflict by any standards in the world, and we are working very hard to try to resolve it, but, believe me, there is no easy way forward on this one -- it will take a long time. This conflict has been going on for a very long time. Before you took your seat in the Chair, Madam Deputy Speaker, Mr. Deputy Speaker was telling me that he remembers is kicking off when he was out there in 1983 --; fact, it was the day after he left, in I do not know whether he was to blame.

We complement our high-level engagement with more practical assistance through a joint Department for International Development, Ministry of Defence and Foreign and Commonwealth Office peace-building strategy for Sri Lanka. The focus includes people-to-people contacts between communities, mechanisms to provide early warning of potential for conflict, and development of civil society capacity to monitor conflict. We are involved in all those processes. We believe that quiet activity of that kind has an important role to play in these difficult times.

I know that many in the Sri Lankan diaspora have been pleased to see Britain's active involvement in Sri Lanka. We believe the Sri Lankan diaspora in Britain to be perhaps as much as 200,000 strong. It is important that we take into account their views and insights as we try to formulate a balanced policy on Sri Lanka. Right hon. and hon. Members present will understand that there is a wide range of views within the community on a way forward for peace and the role of Britain in Sri Lanka. We try to listen to all perspectives within the community, and we value those opinions and insights.

**Peter Luff (Mid-Worcestershire) (Con) :** I congratulate the Minister on his balanced approach to a sensitive and difficult subject. He has been subject to calls during the debate to recognize the LTTE. Is not it difficult to do that when, for example, the organization assassinated the Foreign Minister, who was an ethnic Tamil, in 2005? As long as organizations practice such blatant violence and disruption of civil society, it is difficult to give them the recognition that they crave.

**Dr. Howells :** The hon. Gentlemen made that point well -- I could

not have made it more vividly.

The Tamil community has been especially concerned about deteriorating human rights in Sri Lanka. Its concern is understandable -- many of its members have first-hand accounts of the difficulties that their friends and family face daily. Earlier, I spoke about the abductions, disappearances, intimidation and extra-judicial killings that have regrettably become commonplace. My right hon. Friend the Foreign

**2 May 2007 : Column 1557**

Secretary and I have made our position clear to the Government of Sri Lanka. There has to be an end to the culture of impunity. Those responsible for human rights violations should be brought to justice.

We have welcomed the establishment of a President's commission and an eminent persons group to observe the commission's work. The British Government are funding the participation of Sir Nigel Rodley, an internationally respected professor of law, in that group. We shall continue to raise our concerns with the Sri Lankan Government.

**Mr. Love** : Considerable concern and criticism have been expressed about the Sri Lankan Government's failure to support the commission in its essential work, with which the international community is involved through the eminent persons group. What action have the British Government taken to ensure that the Sri Lankan Government to everything that they can to help the commission in its work?

**Dr. Howells** : We have attempted, through all diplomatic channels, to clarify for the Sri Lankan Government our determination that the process should work. Sir Nigel Rodley is not somebody to mess around with. He is a serious person, who will not take part in the group if he believes that his investigations are being impeded in any way. We have great confidence in him and in the eminent persons group to see the matter through. We urge the Sri Lankan Government to make their rhetoric on the need for a proper investigative commission work on the ground. We shall continue to urge them to do that and facilitate that work wherever we can.

Britain is a great friend of Sri Lanka and the dire situation there is a matter of great concern to the Government. We are determined to work with the Government of Sri Lanka to bring peace. We are ready to talk to all parties to the conflict if that can help with the search for a solution. I have spoken of three things that need to happen to make peace possible. First, the parties to the conflict must accept that a military victory is neither possible nor a basis for a lasting solution. Secondly, there has to be a credible framework for a negotiated settlement -- I hope that that can emerge from the work of the all-party conference. Thirdly, there must be respect for the human rights of all Sri Lankans and an end to the culture of impunity.

Britain stands ready to help the Sri Lankans find a peaceful solution to their conflict that will offer a bright future for all their citizens. I hope that the House will agree that the Government's commitment to peace in Sri Lanka at this difficult time has been genuine and that it will be sustained.

**3.13 pm**

**Mr. Geoffrey Clifton-Brown (Cotswold) (Con)** : I congratulate the Minister on his calm and balanced introduction to the debate. We have had a good start to a debate on a subject that evokes passions. It is important to debate it in the House.

Sri Lanka is a beautiful island with a population of approximately 19.5 million people and it has been my pleasure to visit it. It is rightly a popular tourist

**2 May 2007 : Column 1558**

destination — it has more than 600 miles of beaches, with resorts on the west, south and east coasts. It also contains deep jungle and mountain slopes, where high quality Ceylon tea is grown.

Sri Lanka has an ancient and historic civilization, some of which I have explored through ruined cities and buildings such as places, dagobars and Buddhist temples throughout the island. I am conscious of the substantial archaeological interest in various sites, including Anuradhapura, Mihintale, Polonnaruwa, Sigiriya, Dambulla and Kandy,

where the glory of the island's past can be witnessed at first hand.

I have been welcomed by the friendly people of Sri Lanka when I have visited. It is therefore especially sad, given its natural richness, that the troubles and deep divisions persist on that beautiful island. I note that the Minister visited in February. As he said, the problems have been going on for far too long. The dispute in Sri Lanka does not get as much international attention as it deserves when compared with Darfur, Somalia or Burma. That is a travesty, given the long standing nature of the conflict.

Its recent history began in 1975, when a Tamil, Vellupillai Prabhakaran, began to form an extremist wing, which is now known as the Tamil Tigers — the LTTE. The Foreign Office estimates that, since that conflict began, nearly 70,000 people have been killed and perhaps more than a million people have been displaced. It is a major conflict in anybody's terms. In recent times, the conflict and death rates have escalated. In answer to a written parliamentary question from me earlier this year, the Minister said that there were 1,000 civilian deaths last year and 40 this January alone. I also note that some 64,857 internally displaced persons are in the process of being resettled. That is expected to happen by the end of July.

The conflict has brought untold misery to many more throughout the country who have been injured, displaced or lost loved ones. The international community should make renewed efforts to inject momentum into the peace process. As the Minister repeated several times, a political solution, agreed by all the parties involved in the dispute, is the only lasting answer to the problem.

To begin to resolve the conflict, both sides must recognize that that will not happen by military means. As the United Kingdom Government discovered in Northern Ireland, there must be a political solution. There will never be a military solution to the Sri Lankan problem.

Given the deeply ingrained feelings of mistrust on both sides, resolution is not an easy prospect, as the Minister said. Yet we should not stop trying. It should be our purpose today to discuss what we can do to facilitate the end of the violence in that beautiful country.

There is almost daily violence between the armed forces of the Sri Lanka Government and the LTTE. On Friday, three Sri Lanka navy personnel were killed by members of the LTTE in gun battle in Trincomalee on the east coast. On Thursday, Sri Lankan army troops launched an attack on the rebel mortar position in the north-west of the country, where clashes the previous day left 23 combatants dead. The

**2 May 2007 : Column 1559**

Sad truth is that similar incidents happen every day and will probably continue to happen unless something is done to stop them.

**\*සහ මෙය මත තබන ලද ලිපිල්ල**

*ප්‍රාථමිකත්වය වෛරයට පත්ව ඇත.*

*Document tabled*

*Annex 2*

### **Sri Lanka - Darkness at Noon Stifling Democracy to Promote Family Rule**

The Presidential Elections of 2005 was a turning point in Sri Lankan politics. The LTTE had rejected the best chance for peace by preventing the Tamil voters from exercising their franchise to conclude the peace process which was on going at the time the United National Party (UNP) Government ceased to hold office in April 2004. This coupled with the failure of the new Mahinda Rajapakse administration to continue the peace process and the escalating violence in the country saw President Rajapakse pursuing the strategy of firstly militarily defeating the LTTE and then presenting a political solution. Unfortunately, the hallmarks of this strategy were the encroachment of democratic freedom. Failing governance and an alarming proliferation of human rights violations. This led to a seemingly insurmountable impasse in the country.

In October 2006 a Memorandum of Understanding (annex I) was signed between the two main Sri Lankan political parties - the United National Party and the Sri Lanka Freedom Party as a possible means of

salvaging the deteriorating political, military and economic situation in the country. Its primary objectives were to cooperate on a political solution to the North East conflict, protect human rights and promote good governance. It seemed to provide the key out of the deadlock created by the government, through consensus building and mutual co-operation between the two major political parties at least.

The International Co-chairs to the Peace Process welcomed this unprecedented initiative by the two parties and wanted us to work towards a joint solution for the North East conflict by February 2007 (annex 2). The Government undertook to submit its proposals by this deadline and the UNP agreed to work closely with Minister Tissa Vitharana who had been appointed to chair the All Party Committee, to formulate the proposals. I impressed on President Rajapakse the necessity of adhering to this framework in order to give credibility to the MOU. By this time, all other political parties had submitted their proposals apart from the government. However, President Rajapakse was not willing to make this commitment.

Furthermore, President Rajapakse promulgated draconian emergency regulations which curbed media freedom and reduced the safeguards on preventive detention. Gravely disturbed by this turn of events, I wrote to President Rajapakse on amending some of these human rights restrictions (annex 3). However, I did not elicit a response to my letter.

In January 2007, despite the MOU, President Rajapakse enticed 18 UNP members into the Government by appointing them as Ministers - clearly in violation of the understanding that the UNP supports the government from the opposition. This created a world record in the number of cabinet ministers.

My subsequent statement in Parliament (annex 4) on the abrogation of the MOU was also not responded to in Parliament by the government.

Two ministers (Mangala Samaraweera and Sripathi Sooriarachchi) who opposed President Rajapakse on the expansion of the Cabinet and a number of other issues including the human rights violations were summarily dismissed. In fact, Samaraweera as the Foreign Minister had written to President Rajapakse on his increasing difficulty to internationally defend the growing abductions and disappearances. This he did in December 2006, four months before his removal.

Subsequent to their dismissal, the two ministers have made the following allegations :

- (1) They, together with a brother of President Rajapakse (Basil Rajapakse - officially, Presidential Advisor) had a secret understanding with the LTTE on behalf of Mahinda Rajapakse prior to the 2005 Presidential elections. This entailed paying the LTTE a large sum of money to forcibly prevent the Tamil voters in the North and East of the country from exercising their franchise (annex 5.)
- (2) After reconstituting the new Cabinet in February, 65% of the 2007 Budget allocations are being utilized for the five ministers under President Rajapakse and one under one of his brothers (Chamal Rajapakse - Minister of Agriculture). Allocations for the Ministers under the Rajapakses amount to Rs. 840 Billion of the total budget of Rs. 1,319 Billion.
- (3) After the Presidential elections nearly 120 of President Rajapakse's relatives are on the payroll of the government. President Rajapakse is also the Minister of Defence and a brother of his (Gotabhaya Rajapakse) is the Secretary to the Ministry of Defence. President Rajapakse is the Minister of Finance and a relation of his by marriage, was appointed by him to be the head of Sri Lanka's Central Bank.
- (4) There has been an allegation of corruption, to the Permanent Commission to Investigate Allegations of Bribery & Corruption, in the recent procurement of MIG 27 aircraft, which are now out of production, by Gotabhaya Rajapakse - Secretary Defence (annex 6).

The allegation of a secret agreement with the LTTE has yet to be specifically denied or answered by President Rajapakse and his brother.

Neither have the allegations pertaining to nepotism been countered - the most serious charge being that Basil Rajapakse - his other brother - interfered with the awarding of a tender to build a harbour in Hambantota (President Rajapakse's electorate) (annex 7). In response to these allegations, members of Cabinet have made counter-charges against these ministers and the SLFP has instituted disciplinary action at party level.

Today, payments have to be made by businesses to again governmental approval and licenses. Corruption and rampant nepotism, increasing governmental expenditure sans viable revenues, the indiscriminate printing of money indiscriminately resulting in galloping inflation, have made day to day living unbearable for Sri Lankans. The exchange rate which was Rs. 97 to the US Dollar in April 2004 when the UNP Government resigned is today Rs. 111 to the US Dollar. The year on year inflation is currently 19.5% as compared to the April 2004 rate of 2.5%. The Treasury Bill rate today is 15% as opposed to the April 2004 rate of 7.5%. The prime lending rate is today 20% compared to that 10% in April 2004.

The Government's response to the increasing mismanagement of the economy has been to camouflage it by highlighting the successes of the war and asking the people to tighten their belts as supposedly, victory was around the corner. This strategy was blatantly exposed when two aircraft of the Tiger Air Force bombed the Sri Lankan Air Force base at the Katunayake Airport. A request by me to the Prime Minister to immediately summon Parliament to discuss this crisis was rejected (annex 8.)

It is evident that the political, economic and military situation in the country is deteriorating rapidly - leading President Rajapakse to resort to the suppression of democracy and dissent. One striking example is the arrest of the sacked minister Sripathi Sooriarachchi on an allegation of not being able to 'fully account for the use of and official vehicle' which was in his possession in the year 2000 while he was a Government Minister (though this vehicle has been subsequently returned). This accusation is made in an era when Ministers are known to have in their possession up to thirty vehicles each. The arrest was made after Sooriarachchi gave notice of a motion in Parliament calling for the appointment of a Parliamentary Select Committee to investigate Rajapakse's secret deal with the LTTE. I have raised this issue as a violation of the powers and privileges of Parliament when a member is physically prevented from proceeding with his motion after having given notice to Parliament (annex 9.) The Government has also decided to use the same approach against other Opposition MPs who are strong critics of the Government, in order to silence them.

What is of the greatest significance however is the alarming rise in human rights violations with impunity. These include abductions and disappearances, extortions by armed militant groups working with the Government, preventive detentions without valid reasons and intimidation of media personnel and political opponents. For instance, the number of abductions is believed to exceed 1,000 for 2006 - 2007, with 707 recorded cases - at the Government's Human Rights Commission - in Jaffna peninsula alone. Two Tamil members of Parliament have been killed within the high security government controlled areas in Batticaloa and Colombo in December 2005 and mid 2006. However up to date no action has been taken by the Government. A large number of Tamils (particularly businessmen) have been abducted and subsequently released after the payment of ransoms (annex 10). One-time Sinhala movement supporters of Rajapakse who disagree with this repressive regime are being arbitrarily detained or forced to flee the country. Recently President Rajapakse conferred Police powers on the members of the Armed Forces. The ground situation does not warrant such extreme action. It is to oppress the growing political opposition in the country.

The issue of impunity to commit human rights violations is being constantly voiced by civil society and the international community. This is being encouraged by the Government's dilatory attitude in regard to completing inquiries into the hundreds of incidents of human rights violations. Inquiries are promised but never completed nor is action taken against the perpetrators. An example of this unwillingness to act is the story of the Presidential Commission of Inquiry into 15 high profile incidents which occurred in 2005 and 2006. Although this Commission



hearings have been held yet and the credibility of the process is being questioned by the public. Two of the Commissioners are reported to have resigned. To give the process an aura of transparency an independent international group of respected individuals (the IIGEP) have been selected as an oversight body, but we feel that this Group too is becoming disillusioned by the delay in the Commission getting down to work. To the public it looks very much a case of Justice delayed being Justice denied. Perhaps a consequence of several of the cases — like the assassination of the two members of Parliament and some 18 Tamil aid workers of an international relief organization — carrying the allegation of some governmental involvement. This Government is quite adept at the well known practice of appointing Commissions of Inquiry almost instantaneously and then allowing, or encouraging them to go to sleep through lack of material support.

Despite increasing concern being expressed by the international community and human rights groups these concerns are not reflected in the local media — which is partly government controlled and the remainder privately owned. What is highly disturbing is that the Rajapakse regime has managed to control the private media newsrooms through coercion and the active collaboration of some of the media Personnel. Some media persons have been subjected to long periods of preventive detention. One newspaper group was forced to close down due to the freezing of their bank accounts under Emergency regulations. The licenses of two radio stations were cancelled — in one case the license was restored only after the ownership of the station was transferred to Government approved investors (annex 11).

There is a grave humanitarian crisis when it comes to the military operations taking place in the North and East of the country. Current estimates of the internally displaced women, men and children in the East alone are around 150,000 (annex 12). These people are at the mercy of the elements as the Rajapakse regime has prevented humanitarian agencies' accessing them. As a result of the incessant aerial bombing of Tamil villages, the international community (which had repeatedly condemned these actions) was not supportive of the Government when the LTTE attacked the Katunayake Air Force base. Another factor which has discredited the Government is the issue of the use of child soldiers by the parties to the conflict. A UN initiated investigation of this abhorrent practice disclosed that not only the LTTE but that the Karuna group which is supported by the Government has been recruiting and using child soldiers in warfare. The Government is complicit in this practice and has yet to satisfy the international community that its hands are clean in this respect.

The Rajapakse regime is able to operate with complete impunity as efforts to expose the actual situation are condemned as being demoralizing towards the Sri Lankan armed forces, treacherous, and are subject to shaming, harassment and intimidation. It has become blatantly clear that Rajapakse's stated objective of unifying the country is simply a camouflage to further his true intentions of stifling democracy through force and repression.

### THERE IS — IN EFFECT — DARKNESS AT NOON.

In this, the LTTE must share the blame of violating human rights and the conscription of child soldiers. Whilst such conduct can be identified with a terrorist organization, a democratic government which is subject to law and convention is expected to act in accordance to high ideals and protect all of its citizens. That is why we expect the Government to honour the rule of law and not become a copy of the LTTE.

What differentiates us — Sri Lankans — in this conflict is not merely a commitment to safeguard the territorial integrity of Sri Lanka but an equal commitment to safeguard the democratic rights of the people. The Constitution of the Republic of Sri Lanka is based on the sovereignty of the people. It is this principle that the Rajapakse regime seeks to destroy under the guise of fighting separatism and terrorism.

It is here that we appeal to all of you abroad to support us by launching campaigns in your respective Parliaments and outside, to pressurize the Government of Mahinda Rajapakse and the LTTE to safeguard human rights, to restore democratic freedoms (including the media) and to resolve the humanitarian crisis facing our people.

### UNITED NATIONAL PARTY

26 April 2007

#### Annex

- (1) Memorandum of Understanding between Sri Lanka Freedom Party and United National Party, dated 23 October 2006.
- (2) Statement of the co-chairs of November 2006 welcoming the MoU.
- (3) My letter to the President of 27 December 2006, with proposed amendments to the Emergency Regulations and the PTA.
- (4) My statement to Parliament on 6 February 2007, on the abrogation of the MoU
- (5) News reports in the Sunday Leader of 08 April 2007 on the statements made by the former Minister Sripathi Sooriaarchchi on the President's secret deal with the LTTE.
- (6) Complaint to the Chairman, Commission to Investigate Allegations of Bribery and Corruption, by the former Ministers regarding the purchase of Mig-27s, dated 14 March 2007.
- (7) Former Minister Mangala Samaraweera's letter to the President, dated 14 February 2007, highlighting corruption and interference by members of his family (pages 7) amongst other issues.
- (8) My statement to Parliament on 3 April 2007, regarding the attack on the Katunayake Air Force Base.
- (9) My statement on the Breach of Privilege of Parliament made on 20 March 2007.
- (10) A list of 81 names of Tamil persons who disappeared, documented by the Civil Monitorign Commission.
- (11) My letter to the International Press Institute, dated 24 April 2007, on the Continuing Deterioration of Media Freedom in Sri Lanka.
- (12) Human Rights Watch Asia Director's letter to Members of Human Rights Council.

**\*සභා මේසය මත තබන ලද ලියවිල්ල**

**சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட ஆவணம் :**

*Document tabled*

- Home
- News
- Sport
- Radio
- TV
- Weather
- Languages



- Help
- Text only

Sandeshya Last Updated : 24 April, 2007 - Published 17:41 GMT

Highlights

Weather

Email to a friend Printable version

Tiger attack 'unsuccessful'

**Radio**

Programmes  
Frequencies

**The government say the second unsuccessful air attack by the Tamil Tigers had killed six soldiers and Damaged some buildings in Palaly Security base.**

Local Link  
LISTEN  
Jeyara  
25 April,  
2007

**Services**

About Us  
Contact US  
What is  
RSS?

On the instruction of president Mahinda Rajapakse, about twenty five local and foreign Journalist Accompanied by cabinet ministers Were Taken to the Palali military base on Tuesday afternoon to get a first hand look at the results of the Tamil Tiger air attack.



Tamil  
Tigers base  
Sandeshaya  
Latest New  
Sri Lanka  
trueviewing'

**Languages**

தமிழ்  
English

**Regions**

South Asia  
Asia Pacific  
Middle East

The delegation included ministers jeyaraj Fernandopulle and Rajitha Senaratne.

Eleven killed  
No retirement  
Murali  
Mobilise into  
Ranil

UK  
Europe

Listen to the interview Speaking to the BBC after meeting The soldiers in Palaly,

5/8/2007

Minister Fernandopulle said the attack was successfully repelled.

**Six Soldiers killed in the attack**

"The enemy aircrafts had approached Palaly Airport around 01.05a.m. The military had spotted them and opened fire. The Tamil Tiger aeroplanes had retreated as a result of the retaliatory fire. They had dropped three bombs but two of them were off target. The other bomb was dropped on one of the bunkers from which the military was firing at them. Six soldiers who were in the bunker were killed as a direct result of this air attack by the Tamil Tigers".

Minister Fernandopulle Spoke to the BBC after briefing the president on what he saw in palaly. "The counter attack had saved an Airforce Camp, Military Camp and other security base. The Army is in high spirits after their success. They told me that they know what to do if the enemy came back". Said the minister.

**Plucking Cashew with Catapult**

When questioned about the inability to cause significant damage to the attacking aircrafts the minister said,

"It is difficult to shot down these attack aeroplanes. It is not as easy as plucking Cashew with a catapult! These are not hanging fruit, these are aircrafts traveling at 150 kilometers per hour. The Army had achieved a great success by not allowing them to attack the main installations. The air attack was repulsed only after three to four hundred soldiers fired at them"

"Next time we will be even more ferocious. We have shown them this Time. Since we have attacked "When we attack from air, them so many times, the Tigers we can't expect them to do are bound to retaliate. When we nothing. They will of course attack from air, we can't expect attack. They have to! We them to do nothing. They will expect them to attack!! Of course attack. They have to! We expect them to attack!" The minister said.

**No pre - Conditions for talks**

When asked about the future of the peace process, the minister said "We will not go for peace just because they had started air strikes. We are not scared of them. If we go for peace talks we will begin it with no pre conditions. We are not ready to talk about the opening the A9 or to begin talks based on the CFA. But, we will hit back every time they hit us!"

The minister accused the Tigers for attacking in the night. "They come stealthily a night. We hit them in daylight. They have to fight face to without hiding in the dark".

**මුලාසනාරුව මන්ත්‍රීතුමිය**

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි. මී ලඟට ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා.

[අ.හා. 1.21]

**ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා**

(மாண்புமிகு விஜயதாச ராஜபக்சா)  
(The Hon. Wijeyadasa Rajapaksa)

Hon. Madam Chairperson, today we are discussing a Debate which had been held in the House of Commons in the United Kingdom on the 2<sup>nd</sup> of May 2007. While we are making some kind of an allegation that this Debate should not have taken place in the United Kingdom, we are also repeating the same thing in our Parliament. That shows that this is not something novel but these kinds of debates have taken place in past history. This is not something unusual but there are serious matters to be taken into consideration by the Sri Lankan Government as a sovereign State and we have drawn attention to some of the proposals and contents of the speeches made by the Hon. Members in the House of Commons.

Before I start my comments I would like to refer to history. While we were fighting for our Independence during the colonial period, one of our illustrious sons, the greatest orator who represented this august Assembly, Dr. Colvin R. de Silva wrote a thesis for his Ph.D. under the topic "Ceylon under British Occupation". While he had made certain criticisms, I recall once he had stated in Parliament, "The sun never sat on the British Emperor because the sun could not trust the integrity of the British Emperor". That was a great comment made by a great leader. But, today I am not going to stir up a hornet's nest. That is the past. By peddling the pedigree I do not think that we can achieve anything. We must understand the reality. The ground reality must be understood correctly. Then only we can face the situation. Before we discuss the contents of the proposal made by some of the Hon. Members of the House of Commons, I would like to draw your attention as to how this proposal had come in. This had been moved by one of the Members, the Hon. Keith Vaz who was elected as a Labour Party Member to the House of Commons and became a Minister but resigned shortly after the last General Election. Before his resignation there was a significant incident that had taken place. There is a Committee on Standards and Privileges in the House of Commons.

After an inquiry there was a report issued by the Commissioner that the Hon. Keith Vaz was involved in an unethical, unwarranted transaction where he had accepted large sums of money from an Asian family for the election campaign and therefore had violated the Code of Conduct of the British Parliament. That report says, "We found Mr. Keith Vaz has committed serious breaches of the Code of Conduct and Contempt of House." Since then he was compelled to resign from the ministerial portfolio and was a backbencher. Now one or two days before the Local Government Elections - may be he was so eager to go for a publicity campaign - he used a novel method to maintain his or his colleagues' reputation in the Election and took up issues which were not directly relevant to their Parliament but to our Parliament. I am not being unkind by saying that he is a museum piece of a politician, but we will have to concede the fact that he was hunting for some reputation in the constituency that he represents and also in his country. But at the same time we must also not make a mistake. This is not a stand taken up by the British Government. The Deputy Minister, the Hon. Hussain Bhaila explained to this House as to how the British Government had responded to this move, especially the Foreign Office Minister, Dr. Kim Howells who said that this is not the position of the British Government and until the full renunciation of the violence and weapons, there would not be any kind of consideration for the removal of the banned status on the LTTE. And, therefore as a responsible Government we are not going for a confrontation with the British Government. We must appreciate the fact that Tony Blair's Government has taken up the correct stand like some of the Members in our Parliament sometimes move for various debates on incidents that occur in various parts of the world. For example, I can remember there were some debates in this House with regard to the invasion of Iraq by the United States. This is something like that. Some Members had gathered on representations made by some of the Tamil voters and taken up this issue. But I do not think it will create serious problems as far as our sovereignty is concerned. On the other hand one must not make a mistake that we are against them having any discussions, debates or comments in the House of Commons which are related to events in our country. We must concede the fact that they have the freedom to talk and debate. We do not want to restrain it. But at the same time we have the highest regard for the House of Commons as the mother of Parliaments in the world. Those who are running their country on an unwritten constitution, those who are so concerned about the traditions and customs in politics, and when we have to teach our students about the modern Parliament, we always take up the model Parliament, the mother of Parliaments, the British Westminster Parliament. And therefore it is a paramount duty on our part being representatives of the general public of this country and responsible to safeguard its sovereignty, that when a Parliament takes up a debate of this kind or moves this kind of a resolution, there are certain bounds and limits which should not be passed.

We can understand the British Parliament discussing our issues, our communal problems that have been in existence for several decades especially because the British are partly responsible for some of the debates at the inception when they ruled this country as a colony and always followed the divide and rule policy. That also to a certain extent has led to the creation of a division among the communities in this country especially among the Sinhalese and the Tamils. And, therefore they know the issue. They are responsible up to a certain extent. But, at the same time if they are willing to contribute in some way to make us unite, we welcome that. But, we are really concerned as to whether they have done it just to make us unite or to divide. That is the issue.

When you look at the contents of the speeches delivered apparently by 37 Hon. Members, there had been some fair comments as well as some unwarranted comments. Their having a debate or a discussion we welcome, but we cannot accept them forming a caucus or a forum in the House of Commons to fight for the Tamils in Sri Lanka. Although we had a lot of misunderstandings, confrontations and conflicts with the British Government, the British rulers, after Independence we were able to maintain a cordial relationship with the United Kingdom. In this regard, I think even the Commonwealth Parliamentary Group has done a great service and valuable contributions have been made. So far of course our relationship is good and there was a stage when the British Government was also compelled to ban terrorist organizations under which list the LTTE is also included. But our concern is this. In the event the British Parliament wants to make a contribution towards the upliftment of the society of Sri Lanka or for safeguarding its unity, certainly there are ways and means of doing that. Forming a caucus or a forum especially to look after the interests of the Tamils might lead to some more deviations. In fact, if a responsible caucus or a forum is going to give us a helping hand it should be to look after the interests of the entire people living in the country. If that group is going to look after the interests of one party or one communal group, that will always lead to problems. Also, it will set a very bad precedent in the world. As I explained earlier, there had been discussions and debates, but there is no precedent where any Parliament or a group of Members has set up a caucus of this nature. Therefore, if they go beyond their authority, interfere with another sovereign State, that will create more and more problems. What comes to my mind is the saying, "Fools rush in where angels fear to tread". That is applicable to any Member of Parliament if he or she does not know his or her limit. As a Parliament, when we debate about another independent State of which the sovereignty is retained and protected, there are certain norms and traditions we have adhere to. Especially the British Parliament is full of traditions and customs which we have to be careful about.

By looking at the contents of the speeches made, again what I noticed was that their comments had been

[ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා]

mostly one-sided, not impartial. It is within their knowledge that during the last so many decades there had been attempts, more than five to six times, to commence peace negotiations. Our constitutional reforms were introduced; constitutional amendments were effected. With all that, they have failed to consider the sacrifices and efforts made by the Government; whether it was by this Government or the previous Government makes no difference. As far as the Sri Lankan Governments are concerned, there had been various initiatives proposed and implemented commencing from the late President J. R. Jayewardene with the introduction of the Thirteenth Amendment. There had been positive actions taken by successive Governments. But apparently, the majority of the speakers who delivered speeches in the House of Commons have failed to take into consideration the attempts and the sacrifices made by all the successive Governments at least since 1987 to resolve this problem.

At the same time, I also wish to mention that some of the Members had the effrontery to make statements damaging to the dignity of Sri Lanka. What I insist is that making these kinds of statements with effrontery would not help to solve our internal problem. If they being outsiders so wish to see our people heave a sigh of relief, there has to be a satisfactory contribution which would lead us to have unity, not to have the people or the community divided. While there are enough sources, ways and means of making some kind of contribution to achieve peace in this country - we have the Inter-Parliamentary Union; we have the Commonwealth Parliamentary Association and committees and there is no obstruction for us to sit together and discuss - what is the big idea of discussing these matters in the House of Commons with the participation of some Members in the United Kingdom who are looking after the interests of the Tamil voters in London or with Norway? The crux of the issue is before us. That is well within the ambit of this House. In the event that they want a meaningful discussion, there are Hon. Members who represent the Tamil community in the country in the North and the East and even in other areas. There are other political parties represented in Parliament. So, what is the difficulty for us to sit together and discuss? We can organize a meeting, maybe in London or in Colombo.

The way they have proposed to start a caucus especially to fight for the rights of the Tamils will give a misrepresentation and a misunderstanding to the people. It is not going to help the country. In fact, the Foreign Secretary has stated in the statement he has released that the fund-raising by the LTTE has not helped this country to resolve the conflict; it has helped only to increase the war. That is the stand the British Government has openly taken. Therefore, with these kinds of comments, I personally feel that especially the Hon. Member Keith Vaz, who is leading this group has gone beyond his limits, out-of-bounds and certainly it will not help the Tamils or the Sinhalese or anybody in this country to have a

peaceful solution to this problem. When there are enough ways and means, we are surprised as to why he made this kind of move.

On the other hand, taking into consideration the latest developments in the political field where the whole world is entangled with some kind of war at some place in the world, when one country or one parliament discusses about an internal issue of another country, I think there are certain ethical limits within which they have to act. When people have no trust on this kind of contribution, that will lead to problems. Whatever the intention is, whether it is *bona fide* or *mala fide*, the Norwegian Government is involved in our peace process. There are comments made either way. But the majority of the people in this country do not believe that they have done a good job; people do not believe that they are impartial. In an instance of this nature, if the House of Commons also gets together with the Norwegian Government and try to do something, there will be a lot of unrest and distrust. We will have to rightly or wrongly concede that this is a communal issue. This has no other basis than distrust among the communities. What we will have to do before everything else is to build trust between the parties.

In an instance of this nature where the Sri Lankan Government is taking meaningful steps through the All Party Conference to establish peace in the country, there can be criticism. I know that most of the political parties have criticized our party's suggestion. That is your right; you have a right to do it. That is not the final version of our proposal. The party's position is that that has to be discussed. That is why earlier also I mentioned in my speech that those meaningful negotiations should have taken place in this House, not at the All Party Conference. But, rightly or wrongly we have now started it. The second stage would be to discuss that matter in Parliament. In an instance of this nature, if there are external interferences which would create doubts in the minds of our people, I think we would go back to square one. We will have to think as to how we must avoid this kind of conflict situations.

This Parliament is represented by so many political parties, so many religious groups and communal groups. Therefore, if there is any question, there is no difficulty for us to discuss it. When it comes to the question of the sovereignty of our State, we cannot be renegades. We have our own political ideologies. Those are conflictive; controversial; they do not go together. But we will have to concede the fact that our prime duty is to safeguard the sovereignty of the country. In that instance there cannot be divisions; whether you belong to the UNP, the SLFP or the TNA, at least we must have a consensus. We all are Sri Lankans. All the 225 Members of this Parliament are Sri Lankans. If you deviate from that basic position, there is no meaning in having this Parliamentary Session. That is the prime duty of any Member of Parliament.

There are issues. When there are such issues, even the House of Commons should not just embrace those issues. They must comprehend the issues. They must understand what the issues are. They must be able to understand as to who created the issues, as to how these issues have been developed. If they are genuine in resolving our issue of course, I will have to state that this is not the way they should have come out with their proposals. There should have been better ways and means. It appears that their eyes are covered with haze - with instructions or advice given by their voters. If you look at the speeches made by the Hon. Members in the House of Commons, it is clear and beyond any doubt that they have not come to any conclusion on the matters that they have spoken about. They have merely gone on the basis of certain information given by their voters in London. It is something dangerous. Just because a Member of Parliament gets some information from some of his voters, it is not correct to reveal that to the whole world without ascertaining as to what the truth is, what the ground reality is. Therefore I have to tell those speakers that they should have been much more careful about certain comments, not all, which they have made.

We are here to solve the problems and not to complicate them. If one Parliament is trying to complicate the problems of another country, it will create more problems. It will create a bad precedent. That is why I said at the beginning, the House of Commons has gained a lot as a model Parliament, an exemplary Parliament in the world. We cite the Westminster Parliament as the model Parliament to our children. If they stoop to a level of this nature people will lose confidence in that system. It is bad for them. Before it has a bad impact on our ruling system, it will have a bad impact on their own Parliament. We are not going to advise them as to how they should run their Parliament but there are basic norms that have to be followed and adhered to. We have learnt from them most of the traditions in the Parliamentary system. We expect them to maintain those traditions. But with this incident there is a serious erosion in public confidence not only about their impartiality but also about their conduct, Parliamentary traditions and Parliamentary customs.

We never say or never want to impose conditions on any Parliament not to discuss our matters. Now the whole world has become a global village. We cannot live separately, we have to live together. However much we do not like some nations or some of the systems, we have to move about with them and at the same time there is another significant fact that I wish to remind. When they made a suggestion to have a caucus or a forum in the House of Commons they should have taken into consideration the fact that the British and the Norwegians cannot resolve our problem. No doubt they will be able to give some support. They will be able to make some contribution but we are having some of the imminent factors here. However much the House of Commons or the British Government is genuine they cannot sort out

our problem the way they want. However much the United States of America wants to sort out our problem, they cannot do it. There are imminent factors.

Nobody can bypass India. We must make our minds clear. Whatever the contribution we get, whatever the support we get globally we would not be able to do anything unless we have a very close relationship with the Indian Government. Not that they want to show their powers but there is an inherent factor that they cannot keep quiet; they are not blind. Ours is a small island situated in the Indian Ocean. You have to concede the fact that in addition to the other countries in this region India is a leading country. That is a strong country. Therefore, just because the Norwegians or the House of Commons give suggestions to us, do you think we can resolve our problem? Can you bypass India? Can you ignore India? Therefore, if we are to make a genuine effort to have peace in this beautiful country, we have to work closely with India. If you ignore India and put pressure on the international community whether they are from the American continents or the European continent it will be a futile act. Nobody is going to gain anything.

Therefore, Madam, I wish to wind up my speech by reminding that we being a responsible Government we are not going to have a confrontation with the United Kingdom or the House of Commons. Let them discuss, we have no objection but the establishment of a caucus is out. That will create a bad precedent. This has never happened in history. It is against all norms and traditions maintained by the British Parliament during the last three centuries. Therefore, under no circumstances will we tolerate that kind of move. But at the same time we have a duty as Hon. Members of this Parliament. Why should we wait until the British Parliament or the Norwegian Government find a solution for us? What is the effort we have made? We will have to take the blame. I have repeatedly stated that we have not been able to appoint a select committee to look into this matter in spite of all the communities and groups being represented by the Members in this House. We do not discuss, we do not ask for a select committee, we do not sit together.

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය

( තலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள் )

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාට වෙන් කරන ලද කාලය අවසානයයි.

#### ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා

( மாண்புமிகு விஜயதாச ராஜபக்ஷ )

(The Hon. Wijeyadasa Rajapaksa)

මම තව විනාඩි දෙකක කාලයක් දෙන්න මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි.

We do not discuss any of these issues. When our issue is discussed in the House of Commons we come here and make a big fuss. Why is this ? So we will have to discuss. I think within our conscience we are fully responsible for not finding a solution. We always come and make

[ஒர் வீச்சுடைய ருச்சனை மனம்]

allegations against somebody or curse somebody. By doing that, this issue will never be sorted out during our lifetime.

Therefore what I suggest is, before we dwell upon the discussions, debates or any other comments made by the international community or any other Parliament, we must be genuine to ourselves. We must make a genuine attempt. If not, I think we can discuss and criticize this issue not only today but continue for so many years and yet we will not be able to find a solution.

Thank you very much, Madam Presiding Member.

**இலாசனாரூபி ஓத்திரிசு**

( தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Presiding Member)

The next speaker is Hon. Pathmini Sithamparanathan. You have only 10 minutes.

[பி.ப. 1.54]

**ஒர் பத்திரி சித்திரனாதன் ஓத்திரிசு**

( மாண்புமிகு (திருமதி)பத்மினி சிதம்பரநாதன்)  
(The Hon. (Mrs.) Pathmini Sithamparanathan)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இலங்கையில் சிங்களத் தரப்புக்கும் தமிழ்த் தரப்புக்கும் இடையில் மிக நீண்டகாலமாக நிலவிவரும் இன முரண்பாடு பற்றி இம்மாதம் 2ஆம் திகதி பிரித்தானியப் பாராளுமன்றத்தில் நான்கு மணித்தியாலங்களாக ஒரு விவாதம் நடைபெற்றது. மிக நீண்ட காலமாக இன ஒடுக்குமுறைக்குள்ளாக்கப்பட்டிருக்கின்ற தமிழ் மக்கள், கடந்த ஓகஸ்ட் மாதத்தின் பின்னர் சகல வகையிலும் அவர்களைப் பணியமைக்கும் முயற்சியாக மிக மோசமான முறையில் மேற்கொள்ளப்படும் அரசு பயங்கரவாதச் செயல்களால் ஒடுக்கப்பட்டு, திறந்தவெளிச் சிறைச்சாலைக்குள் அடைக்கப்பட்டு மீளாத் துயரில் ஆழ்ந்திருக்கையில், அங்கு நடைபெற்ற அவ்விவாதம் தமிழ் மக்களுக்கு நிச்சயமாக ஒரு பெரிய ஆறுதலாக இருந்திருக்கும். இது மிகவும் வரவேற்கத்தக்கது என்பதுதான் தமிழ்த் தரப்பினுடைய அபிப்பிராயம்.

**இலாசனாரூபி ஓத்திரிசு**

( தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Presiding Member)

Order, please! மீ டிபீல்டேவீ ஒர் லிமீட்டட் காலகாலகால இலாசனா ஓத்திரிசு.

**தனது ஒர் ஒர் ஒர் ஒர் இலாசனா ஓத்திரிசு, லிமீட்டட் காலகாலகால இலாசனா ஓத்திரிசு.**

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு (திருமதி) ரேணுகா ஹேரத் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON (MRS) RENUKA HERATH left the Chair and MR. DEPUTY SPEAKER took the Chair.

**ஒர் பத்திரி சித்திரனாதன் ஓத்திரிசு**

( மாண்புமிகு (திருமதி)பத்மினி சிதம்பரநாதன்)  
(The Hon. (Mrs.) Pathmini Sithamparanathan)

கௌரவ பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்களே, பிரித்தானிய பாராளுமன்றத்தின் இத்தகைய முயற்சி பற்றி அதிருப்தியடைந்த இங்குள்ள ஒரு தரப்பினர், இது தொடர்பான ஒரு விவாதத்தை இந்த நாடாளுமன்றத்தில் கேட்டிருப்பதன்மூலம் தமிழர் நிலைபற்றி

மீண்டும் ஒருமுறை இந்தநாடாளுமன்றத்தில் கதைப்பதற்கான ஒரு சந்தர்ப்பத்தை எமக்கு வழங்கியமைக்காக அவர்களுக்கு நாங்கள் நன்றி கூற விழைகின்றோம். தமிழர் பிரச்சினையில் பிரித்தானியாவுக்கும் ஒரு பொறுப்புள்ளது. அதாவது, இலங்கை காலனித்துவ ஆதிக்கத்துக்குட்பட்ட காலத்துக்கு முன்பு தமிழ் மக்களிடம் இறைமையுள்ள அரசு இருந்தது. காலனி ஆதிக்கத்தின்போது தமது நிர்வாக வசதிக்காக தமிழ் - சிங்கள அரசுகளை ஆங்கிலேயர் 1833இல் ஒன்றாக்கினர். பின்னர் அவர்கள் நாட்டைவிட்டு வெளியேறும்போது தமிழ் மக்களின் அரசைத் தமிழர்களிடம் ஒப்படைக்கத் தவறி, மாறாகச் சிங்களவர்களின் கைகளில் ஒப்படைத்ததன் விளைவாக, சிங்களத் தரப்பு இந்த நாடு முழுவதும் தமக்கே உரியதென்றும் இது ஒரு பௌத்த நாடென்றும் கருதி கனவு கண்டுகொண்டிருந்தது. அந்தக் கெட்ட கனவின் விளைவாகவே இன்றுவரை தமிழ் மக்கள் ஒடுக்கப்படுகிறார்கள். இவ்வாறான அந்நிய குடியேற்றவாதமே எமது தேசிய விடுதலைப் போராட்டத்துக்கு வித்திட்டது. இதனால் தன் தவறை உணர்ந்து தான் செய்த பழிக்குப் பிராயச்சித்தம் செய்ய வேண்டிய ஒரு கடமைப்பாடு பிரித்தானியாவுக்கு ஏற்பட்டிருக்கிறது. காலத்திற்குக் காலம் சிங்கள இனவாதிகளால் முடுக்கிவிடப்பட்ட இனக் கலவரங்கள், பயங்கரவாதத் தடைச் சட்டத்தின் கீழான வகைதொகையற்ற கைதுகள், கடத்தல்கள், பாலியல் வல்லுறவுகள், சிறுவர் படுகொலைகள் மற்றும் தமிழ் மக்கள் அகதிகளாக்கப்பட்டமை, சொத்துக்கள் அழிக்கப்பட்டமை போன்ற காரணங்களால் பெருமளவான தமிழ் மக்கள் வெளிநாடுகளில் தஞ்சம் கோரியுள்ளனர். அவ்வாறே பிரித்தானியாவிலும் பல இலட்சக் கணக்கான தமிழ் மக்கள் புலம்பெயர்ந்து வாழ்கின்றனர். தமது தாயகத்திலுள்ள தம் சொந்த உறவுகள் அனுபவித்துவரும் துன்புறுவங்களில் இருந்து அவர்களை மீட்கத் தமது பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் பாடுபட வேண்டும் என்று அவர்கள் எதிர்பார்ப்பதற்கு அவர்களுக்கு உரிமை உண்டு. அவ்வாறு அவர்கள் கேட்குமிடத்து பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் அதற்காக உழைக்க வேண்டிய கடமைப்பாடு உள்ளவர்கள் என்பதையும் நாம் விளங்கிக்கொள்ள வேண்டும்.

சர்வதேச ரீதியான உள்ளக இடப்பெயர்வுகளை எமது நாட்டின் இடப்பெயர்வுகளுடன் ஒப்பிட்டுப் பார்க்கும்பொழுது, குறிப்பாக தமிழர் தாயகத்திலேயே பெருமளவான மக்கள் இடப்பெயர்ந்துள்ளார்கள் என்ற உண்மையை உணரமுடியும். அதாவது, உள்ளக இடப்பெயர்வு வீதம் இங்கு மிக உயர்வாகக் காணப்படுகின்றது. எனவே, இந்த உள்ளக இடப்பெயர்வு பற்றி அக்கறை கொள்கின்ற சர்வதேச நாடுகள் இது பற்றிக் கவலையடைவது தவிர்க்க முடியாதது. இதனால் அவர்கள் எங்களுடைய பிரச்சினைகளில் அக்கறை கொள்வதை யாரும் தடுக்க முடியாது. இலங்கையில் இடம்பெற்றுவரும் மிக மோசமான மனித உரிமை மீறல்கள் பற்றிக் கவலையடையும் சர்வதேச மனித உரிமையாளர்கள், இவை வெறும் யுத்த நிறுத்த மீறல்கள் அல்ல, சர்வதேசச் சட்டங்களுக்கும் சர்வதேச மனிதாபிமானச் சட்டங்களுக்கும் அப்பாற்பட்ட மோசமான குற்றச் செயல்கள் என்று குறிப்பிட்டுள்ளார்கள். இவ்வாறு இருக்கும்போது மற்றவர்கள் எவ்வாறு பேசாமல் பார்த்துக் கொண்டிருப்பார்கள் என்று நாம் எதிர்பார்ப்பது? தற்போது இலங்கையில் இடம்பெறும் இனக் குரூர் செயல்களைப் பார்க்கும்போது இலங்கை மீண்டும் 1950களுக்குச் சென்றுவிட்டது என்பதைத்தான் நாம் காணக்கூடியதாக இருக்கின்றது. நீங்கள் இவற்றை நிற்பாட்டிவிட்டு நீதியாக நடப்பதே மற்றவர்களின் தலையீடு இங்கு ஏற்படாதிருக்க ஒரேயொரு வழி. தமிழ் மக்களும் மற்றவர்களின் தலையீட்டின்றி சுயாதீனமாக வாழவே விரும்புகின்றார்கள். நீங்கள் தமிழ் மக்களின் உரிமைகளை அங்கீகரித்தால் மற்றவர்கள் தலையிட வேண்டிய தேவை இருக்காது. அதேபோல இலங்கை மற்றைய நாடுகளால் ஆக்கிரமிக்கப்படுவதைத் தமிழ் மக்களும் ஒருபோதும் விரும்பமாட்டார்கள். இரு இனங்களும் மற்றவர்களுடைய தலையீட்டின்றி நிம்மதியாக வாழ்வதையே நாங்கள் எல்லோரும் விரும்புகின்றோம். இது எப்போது சாத்தியம் என்றால், ஓர் இனத்தின் உரிமையை மற்றைய இனம் அங்கீகரித்து வாழும்போதே சாத்தியமாகும். தமிழ் மக்கள் தமது பகுதிகளில்

මන්නිවරයා ද්‍රවිඩ ඡන්ද විශාල සංඛ්‍යාවක් බලාපොරොත්තුවෙන්, ඡන්ද පදනම් කර ගෙන ගෙනා යෝජනාවක්ය කියා සමහර පත්තරවල කියා තිබුණා. ඒ කෙසේ වෙතත් ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, -

இந்த வேளையில் பிரித்தானியப் பாராளுமன்றத்தில் எமது பிரச்சினையை விவாதப் பொருளாக எடுத்தமையானது அவர்கள் இதில் கொண்டுள்ள அக்கறையைக் காட்டுகின்றது. பிரித்தானியா இது பற்றி ஆராயும்போது இங்குள்ள சில யதார்த்தங்களைப் புரிந்து கொள்ளவேண்டும். அதாவது, இங்கு இரு இனங்கள் மோதலில் ஈடுபட்டுக் கொண்டிருக்கின்றன. இரு இனங்களில் ஓர் இனம் இன்னோர் இனத்தை, அதாவது சிங்கள இனம் தமிழினத்தை, ஒடுக்கிக் கொண்டிருக்கின்றது. உண்மையில் இந்த இரு இனங்களும் சமமானவை. ஒடுக்கப்பட்ட தமிழ் இனத்தின் அபிலாஷைகளைப் புரிந்து கொள்ளவேண்டும். அந்த இனத்தின் தலைமை மீதான தடை நீக்கப்பட வேண்டும். சிங்கள மக்களின் தலைமையும் தமிழ் மக்களின் தலைமையும் ஒரு சமத்துவமான நிலையில் நின்று பேசும்போது இப்பிரச்சினை நிச்சயமாகத் தீரும். இதை விடுத்துச் சிங்கள மக்களின் தலைமையை அரசு என்றும், தமிழ் மக்களின் தலைமையைக் கிளர்ச்சியாளர்கள் என்றும் பார்ப்பது அடிப்படையிலேயே தவறு ஏற்படுகின்றது என்பதையே காட்டுகின்றது. சிங்கள அரசைத் தமிழ் மக்கள் ஒருபோதும் தெரிவு செய்யவில்லை. கடைசியாகத் தெரிவு செய்யப்பட்ட ஜனாதிபதியைக்கூட சிங்கள மக்களே தெரிவுசெய்தனர். தமிழ் மக்கள் அதில் பங்குபற்றவில்லை. இத்தகைய அரசை வெளிநாடுகள் தமிழ் மக்களின் அரசு என்று பார்ப்பதை நிறுத்த வேண்டும். இந்த அடிப்படையில் இவ்வாறான மிக நுணுக்கமான விடயங்களில் அவர்கள் கவனம் செலுத்துவதன் மூலமே இந்தப் பிரச்சினையை, அதாவது தமிழர்-சிங்களவர்களுடைய பிரச்சினையை, அவர்கள் தெளிவாகப் பார்க்க முடியும். இதுவரை அவர்கள் விட்ட தவறுகளை இந்த இடத்திலாவது உணர்ந்துகொண்டால் அந்தப் புதிய ஆரம்பம் நிச்சயமாக இந்தச் சிறிய இலங்கைத் தீவில் தமிழ் மக்களும் சிங்கள மக்களும் மிக இனிமையாகவும் சந்தோஷமாகவும் வாழக்கூடிய ஒரு நல்ல தீர்வைத் தரும் என்பதில் எமக்கு நிச்சயமாக நம்பிக்கை உண்டு. நன்றி.

[ဇ.ဖာ. 2.02]

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා (විදුලිබල අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்தமகே - மின்வலு அமைச்சர்)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage - Minister of Power)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ගරු විමල් වීරවංශ මන්ත්‍රීතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද සභාව කල් තැබීමේ යෝජනාව පිළිබඳව, -පසු ගිය මැයි 02 වන දා මන්ත්‍රීවරුන් 630කගෙන් සමන්විත එංගලන්ත පාර්ලිමේන්තුවේ මන්ත්‍රීවරුන් 37 දෙනෙකු විසින් අත්සන් කර ඉදිරිපත් කරන ලද පෞද්ගලික මන්ත්‍රීවරුන්ගේ යෝජනාව පිළිබඳව, මේ රටේ ද්‍රවිඩ ජනතාව පිළිබඳව ඉදිරිපත් කර තිබෙන එ් යෝජනාව පිළිබඳව - විවාද කරන මේ අවස්ථාවේදී මටත් අදහස් ප්‍රකාශ කරන්නට අවස්ථාවක් ලැබීම පිළිබඳව මා ඉතාම සන්නේෂ වෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අද උදේ 9දලා කටීයයන් - ගරු මන්ත්‍රිතුමන්ලා, මන්ත්‍රිතුමියන්ලා - විශාල පිරිසක් මේ පිළිබඳව කථා කළා. විශේෂයෙන් එංගලන්ත පාර්ලිමේන්තුවේ ඒ මන්ත්‍රිවරුන් කළ ප්‍රකාශ පිළිබඳව අද ඊයේ - මේ දිනවල - පුවත් පත් මගින් විවිධ අදහස් පළ කර තිබුණා. සමහර පුවත් පත් මේක වැඩියෙන් උප්ප්පා දක්වමින් මේක ලංකාවට අත පෙවීමක් ය, ඒ වාගේම මේක ලංකාවට බැලපෑමක් කිරීමට උත්සාහ කිරීමක් ය කියා මේ ගැන කතා තිබුණා. ඒ පාර්ලිමේන්තුවේ පැවැති සාකච්ඡාවට භාජනය කළ කාලය, එංගලන්තයේ පළාත් පාලන මැතිවරණයක් පවත්වන වකවානුවක් ය, විශේෂයෙන් ම මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කළ කීත් වාස් කියන

## නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

( பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

( மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்தமகே )

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

සමා වන්න. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. මට සමා වන්න, මට හිතුවේ ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභා සභාපතිතුමා කියලයි.

ඒ වාගේම ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, පුවත් පත්වල පැහැදිලිව ප්‍රකාශ කර තිබුණා, මේක එංගලන්ත රජයේ මතය නොවන බව. එම නිසා මේ පිළිබඳව විටින් විට කථා කළත් මගේ අවධානය යොමු වන්නේ ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මම හිතන හැටියට, ත්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුවේ මන්ත්‍රීවරුන් ලංකාවේ ප්‍රශ්න ගැන කථා කිරීම ගැන සාකච්ඡා කරනවාට වඩා, අද ලංකාවේ විපක්ෂ නායකවරයා, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නායකයා පිටරටවලට ගිහින් - ලෝකය වටේ ගිහින් - මේ රට පාවා දෙමින්, මේ රටේ මාධ්‍ය වේදීන්ට කර්ජන තිබෙනවා ය කියා, මේ රටේ මානව හිමිකම් උල්ලංඝනය කරනවා ය කියා මේ රටට විරුද්ධව කරන ප්‍රකාශ පිළිබඳවයි මේ පාර්ලිමේන්තුවේ අප විවාදයක් පැවැත්විය යුත්තේ. පසු ගිය දිනවල විපක්ෂ නායකවරයා විශානා නුවර ගිහින් කළ ප්‍රකාශයක් මා ළඟ තිබෙනවා. ඒ, “දිවයින” පත්තරයේ. “මාධ්‍ය නිදහස පාහා දැමීමට කටයුතු කරමින් පවතිනවා” යි කියා එහි සඳහන්ව තිබෙනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීවරයා තමයි දැන් එක්සත් ජාතික පක්ෂය වෙනුවෙන් මේ විවාදයට සහභාගි වූණේ. එතුමා ආරම්භයේදී ම මෙම විවාදයට සහභාගි වෙමින් කථා කළේ “වැඩ බර වාසන” කියලයි. මා දන්නේ නැහැ, එතුමා එහෙම ප්‍රකාශයක් කළේ ඇයි කියා. අප්‍රේල් මාසයේ 7 වන දා “ලංකා පන්තරය” වා ළඟ තිබෙනවා. මේ “ලංකා” පන්තරයේ “වැඩ බැර වාසන” යනුවෙන් හඳුන්වා තිබෙන්නේ ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයායි. “වැඩ බැර වාසන” ගේ වැඩ කරන්නට බැහැ කියන එක තමයි ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීවරයා එක්සත් ජාතික පක්ෂය වෙනුවෙන් දිගින් දිගටම කථා කළේ. මමත් මේ කථා කරන්නට උත්සාහ කරන්නේ, “වැඩ බැර වාසන” මහත්මයා ලෝකය වටේ ගිහින් මේ මාධ්‍ය නිදහස පිළිබඳව, පැහැර ගැනීම් පිළිබඳව කථා කරන ප්‍රශ්නය පිළිබඳවයි, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි.

මේ වන විට රජය එල්ටීටීඊ සංවිධානයට ප්‍රති ප්‍රහාර එල්ල කරමින් එල්ටීටීඊ සංවිධානය දරුණු ලෙස පසු බස්සවමින් ඉන්න වෙලාවක, සමහර එල්ටීටීඊ සාමාජිකයන් තමන්ගේ කඳවුරු අත හැර දුවමින් ඉන්න වෙලාවක, එල්ටීටීඊ සංවිධානය අසරණ වෙලා ඉන්න වෙලාවක, එල්ටීටීඊ සංවිධානයේ ඕනෑ එපාකම් අනුව ලෝකය වටේ ගිහින් මේ ආණ්ඩුව ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළ අස්ථාවර කිරීමේ අරමුණෙන් තමයි විපක්ෂ නායකවරයා මේ කාර්ය භාරය කරන්නේ කියන එක අද කවුරුත් දන්නා දෙයක්, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි.

ඇද එතුමා මේ රටේ විපක්ෂ නායකවරයා නොවෙයි. මේ රටේ විපක්ෂ නායකවරයාගේ වගකීම වන්නේ මේ රටේ යම් අසාධාරණයක්, නැවත හිමිකම් උල්ලංඝනය වීමක් සිදු වෙනවා නම්, ඔබායවේදීන්ට ප්‍රශ්නයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා නම්, මේ රටේ සියලු දේශපාලන පක්ෂ ඒක රාශි කරලා ඒ කාර්ය භාරය රට තුළ ඉටු කිරීමයි. ඇද විපක්ෂ නායකවරයාට ඒක කරන්න

[ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා]

බැහැ. මැතිවරණ 14කින් පැරදිලා. විපක්ෂ නායකවරයා කියන එක අද රටේ ජනතාව අහන්නේ නැහැ. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී කණ්ඩායම අද විපක්ෂ නායකවරයා කියන එක අහන්නේ නැති නිසා තමයි පසු ගිය කාලයේ 30කට ආසන්න මන්ත්‍රීවරුන් සංඛ්‍යාවක් මේ පැත්තට ආවේ. අද එහෙම කරන්න බැරි නිසා විපක්ෂ නායකතුමා ලෝකය වටේ ගිහිල්ලා මේ ආණ්ඩුව ජාත්‍යන්තර වශයෙන් අප්‍රසාදයට පත් කරන්න දැඩි උත්සාහයක යෙදෙනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා දැන් මේ ගරු සභාවේ නැහැ. මා මුලින් කීව්වා, එතුමාගේ කතාවේ දී කීව් දෙයක්. එතුමා තමයි එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ජාත්‍යන්තර සබඳතා ලේකම්තුමා. පසු ගිය කාලයේ විපක්ෂ නායකවරයා ලෝකය වටේ හය වරක් ගියා. එතුමා වියානා ගියා; එක එක රටවලට ගියා. විපක්ෂ නායකවරයා පිටරටවලට යන කොට එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ජාත්‍යන්තර සබඳතා ලේකම්තුමාව තමයි එක්සත් යන්න ඕනෑ. හැබැයි, එතුමා එක්සත් පිටරට සමුළුවලට සහභාගි වෙන්නේ කවුද? මම රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමාගෙන් අහනවා, විපක්ෂ නායකවරයාත් එක්සත් මේවාට සහභාගි වන එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයා කවුද කියා. පසු ගිය කාලය තුළ එතුමා විදේශ සංචාර රැක යෙදුණා. එතුමා එක්කර ගෙන යන්නට ඕනෑ, ඒ ජාත්‍යන්තර සබඳතා තිබෙන ලේකම්වරයාවයි. හැබැයි, එතුමා එක්කර ගෙන ගිහින් තිබෙන්නේ වෙනත් කෙනෙක්. කටුනායක ගුවන් තොටු පොළේ VIP Lounge එකට මා කපා කළාම එහි නමක් තිබුණේ එස්. රත්නායක කියලා. ඉතින් ඒ නිසා මා කියනවා, එහෙම නම් ජාත්‍යන්තර කටයුතු සම්බන්ධයෙන් මේ කපා කරපු අපේ රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා තමයි එතුමාත් එක්සත් යන්න ඕනෑ කියලා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අද මා ළඟ තිබෙන මේ පත්තරේ තිබෙනවා, විපක්ෂ නායකවරයා වියානා නුවර ගිහිල්ලා කළ ප්‍රකාශයක්. එතුමා කපා කරනවා, අද මාධ්‍ය වේදිකට ජීවිත තර්ජන තිබෙනවා යි කියලා. මාධ්‍ය වේදිකට ජීවිත තර්ජන තිබෙන නිසා අද ඔවුන් රට හැරලා යනවාලු.

මා මෙන් මේ කාරණය අහනවා. මේ අවස්ථාවේ මේ උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුවේ ගැලරියේ සියලුම මාධ්‍යවේදීන් ඉන්නවා. මා වෙනත් කිසිම මාධ්‍යවේදියෙකුගෙන් අහන්නේ නැහැ. “ලංකාදීප” පුවත් පතේ දිනිත් කරුණාරත්න මහත්මයාගෙන් මා අහනවා, “තමුන්නාන්සේට මරණ තර්ජනයක් තිබෙනවාද?” කියා. මොකද, එතුමා විපක්ෂ නායකතුමාගේ ඉතාම හිතවත් මාධ්‍යවේදියෙක් නිසා. මා එතුමාගෙන් ඒක අහනවා. එතුමාට මෙතැන කපා කරන්න බැහැ. මා ඒ ප්‍රශ්නය අහන එක සාධාරණ නැහැ. මගේ මේ කපාව අවසන් වුණාට පසුව එතුමාට තර්ජනයක් තිබෙනවා ද කියා මට දුරකථනයෙන් කපා කරන්න පුළුවන් නම් කපා කරලා කියන්නාය කියා මා එතුමාට කියනවා.

දැන් මේ ස්ථානයේ “ලක්බිම”, “දිවයින”, “ලංකාදීප” කියන පුවත් පත්වල මාධ්‍යවේදීන් ඉන්නවා. අප අහනවා, තමුන්නාන්සේලාගෙන් කාට හෝ තමුන්නාන්සේලාගේ ජීවිත පිළිබඳව තර්ජනයක් තිබෙනවාද කියා. දැන් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ගරු සභාවේ දී අප මේ කපා කරන දේවල් වාර්තා කරන්න මාධ්‍ය වේදීන් විශාල පිරිසක් පැමිණ සිටිනවා. දැන් බලන්න, “ද සන්ඩේ ලිඩර්” පුවත් පත අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ සිට ආණ්ඩුවේ ඇමතිවරුන්ට ගහනවා බිත්තියට හේන්තු කරලා. ඩලස් අලහප්පෙරුම ඇමතිතුමා වැඩ භාර අර ගෙන දවස් හතරයි. අමාත්‍යාංශයට ගියෙන් නැහැ. එතුමාට ගහනවා. ගලුයි, වැලියි ඔක්කොම සප්ලයි කරන්න කොන්ත්‍රාත් එක දිලන් ඉවරයි ලු. එතුමා අමාත්‍යාංශයේ වැඩ භාර අර ගෙනත් නැහැ. නමුත් චෝදනාවක් දාලා, “ද සන්ඩේ ලිඩර්” පත්තරේ. මේ විධියට ගහනවා. එහෙම ප්‍රචාර කරන පුවත් පත්වලට ප්‍රශ්න තිබෙනවා ද?

දැන් මේ මොහොතේ මෙතැන ඉන්නවා “ද සන්ඩේ ලිඩර්” පුවත් පතට ලියන අය. ඒ මහත්ම මහත්මීන්ට ප්‍රශ්න තිබෙනවා ද කියා අප අහනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ වාගේ

විපක්ෂ නායකවරයෙක් මා හිතන්නේ ලෝකයේ කොහේවත් නැහැ කියලයි. මෙතුමා පසු ගිය කාලය තුළ කළ කාර්ය භාරය කිසිම විපක්ෂ නායකවරයෙක් කර නැහැ.

අපට මතකයි, 1962 දී කුමන්ත්‍රණය කරපු අවස්ථාවේදී ඩඩ්ලි සේනානායක මැතිතුමා ඇවිල්ලා සිරිමාවෝ බණ්ඩාරනායක මැතිනියට සහයෝගය දෙන්න කපා කළා. 1971 දී ජේ. ආර්. ජයවර්ධන මහත්මයා ඇවිල්ලා සිරිමාවෝ බණ්ඩාරනායක මැතිනියට, “අප ආණ්ඩුව පෙරළන්න උත්සාහ කරන්නේ නැහැ, අප මේ අවස්ථාවේ ඔබතුමියට සහයෝගය දෙනවා.” කියා කීව්වා. රටේ මේ වාගේ තත්ත්වයක් තිබෙන අවස්ථාවක විපක්ෂ නායකවරයා අද කරන්නේ එල්ටීටීඊ සංවිධානයේ න්‍යාය පත්‍රය ක්‍රියාත්මක කිරීමයි. මා හිතන්නේ, අද “සිරිකොත” කියන්නේ කිලිනොච්චියේ මාධ්‍ය කාර්යාලය කියලයි. අද එල්ටීටීඊ සංවිධානයට අවශ්‍ය ගොඩක් දේවල් කපා කරන්නේ සිරිකොත කාර්යාලයේ ඉඳ ගෙන. එල්ටීටීඊ සංවිධානයට අවශ්‍ය, එල්ටීටීඊ සංවිධානයට කියවා ගන්න බැරි සියලුම ප්‍රකාශ අද කියවා ගන්නේ සිරිකොත කාර්යාලයේ පැවැත්වෙන එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මාධ්‍ය සාකච්ඡාව හරහා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අද පිටකෝට්ටේ සිරිකොත ඉඳලා තමයි මේ සියලු දේවල් මෙහෙය වන්නේ. මේක ඉතාම අවාසනාවන්ත තත්ත්වයක්.

ඒ විතරක් නොවෙයි. ඔබතුමාට මේ කාරණයත් කියන්න ඕනෑ. අද මේ මාධ්‍ය නිදහස ගැන කපා කරන රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයාට සදාචාරාත්මක අයිතියක් නැහැ, මාධ්‍ය නිදහස ගැන මේ රටේ හෝ ලෝකයට ගිහිල්ලා හෝ කපා කරන්න. අපි මතක් කරන්න ඕනෑ, පසු ගිය කාලයේ -තමුන්නාන්සේලාගේ ආණ්ඩු කාලයේ- තමුන්නාන්සේලා මාධ්‍ය නිදහස හසුරුවපු හැටි. මොකද, මේ රටේ මිනිස්සු මැරිලා ඉපදිලා නැහැ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, වර්තමාන විපක්ෂ නායකවරයා 1978 දී යෞවන කටයුතු හා රැකියා ඇමතිවරයා වශයෙන් කටයුතු කළා. ඒ කාලයේ එතුමා බණ්ඩාරනායක සම්මන්ත්‍රණ ශාලාවේ යෞවන සම්මාන උලෙළක් පැවැත්වූවා. මේ සම්මාන උලෙළේ ප්‍රධාන ආරාධිතයා වුණේ රෝසි සේනානායක මහත්මියයි. එම උලෙළේ දී කාව්‍ය අංශයෙන් පළමු ස්ථානය දිනා ගත් කතුවරියට - මට මතක නැහැ කතුවරිය කවුද කියා - තෑග්ග ගන්න ආරාධනා කළා. එතුමිය වේදිකාවට ආවේ නැහැ. එතුමිය කැමැති වුණේ නැහැ රෝසි සේනානායක මහත්මියට ආචාර කරන්න. එතුමිය පහළ ඉඳ ගෙන ආචාර කරලා ගියා. “ඇත්ත” පත්තරෙන් ගිහින් රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයාගෙන් ඇහුවා, මොකක්ද වුණේ කියා. රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයා දිපු පිළිතුර මොකක්ද? ඒ අහපු ප්‍රශ්නයට “ඇත්ත” පත්තරයට කණේ පහරක් ගැහුවා. එහෙම කරපු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයා තමයි, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අද මේ මාධ්‍ය නිදහස ගැන කපා කරන්නේ. මේවා මේ රටේ ජනතාවට අමතක වී නැහැ. එදා එක් දහස් නවසිය හැත්තෑ ගණන්වල ඉන්දියාවෙන් පරිප්පු දමන විට, මේ රටේ ප්‍රශ්නවලට අත දමන ඉන්දියාවට කිසිම අයිතියක් නැහැ කියා “දිවයින” පත්තරේ පළ වුණා. මොකක්ද එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුවෙන් කළේ? “දිවයින” පත්තරේ වෙල්ගම මහතා අර ගෙන ගිහින් දවස් 14ක් රිමාන්ඩ් භාරයේ තැබුවා. මේවා ද මේ මාධ්‍ය නිදහස කියා කියන්නේ? අද විපක්ෂ නායකවරයා දවසේ දේශපාලන න්‍යාය පත්‍රය තමයි ක්‍රියාත්මක කරන්නේ. එතුමා එක දවසක “ඩේලි මිරර්” පත්තරයේ කර්තව්‍යය අල්ලා ගෙන, එතුමියට ගෙන්වා ගෙන ලොකුවට කපා කරනවා; එතුමියගේ දුක ගැන අහනවා. ඊට පහුව දා එතුමා “මඩිබිම” පත්තරයේ, පරමේෂ්වරී මහත්මිය ගෙන්වා ගෙන එතුමියගේ දුක අහනවා. එතුමා එක වෙලාවකට ජාත්‍යන්තර වශයෙන් ගිහිල්ලා මහා බොරු ගැන කපා කරනවා. එතුමා තවත් වෙලාවක ලංකාවේ ජනමාධ්‍ය වේදීන් ගෙන්වලා, කිසිම දවසක කරපු නැති දේවල් කරනවා. මේ රටේ මාධ්‍ය වේදීන්ට මේක විහිළුවක්. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මාධ්‍ය සංසදයේ සභාපති රංජිත් මහත්මයා මේ ගැන ප්‍රකාශයක් කරලා තිබුණා, “විපක්ෂයට ගියාම තමයි මාධ්‍ය නිදහස ගැන කපා කරන ඔක්කෝටම මතක් වෙන්නේ” කියලා. ඒක කිව්වායි කියලා, රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්තයා මෙම මාධ්‍ය වේදියාට දිගින් දිගටම



ගැහැට. ගම්පහ ගිහින් ප්‍රකාශයක් කළා; මහනුවර ගිහින් ප්‍රකාශයක් කළා. මේ වාගේ දේවල් කරා කළාට පසුව මේ මාධ්‍ය වේදියාට දිගින් දිගටම ගැහැට. මෙහෙම කරපු විපක්ෂ නායකවරයා තමයි අද මාධ්‍ය නිදහස ගැන කරා කරන්නේ, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, එතුමා සභානායක වශයෙන් හිටිය කාලයේ තමයි රිචර්ඩ් ද සොයිසා ඝාතනය කළේ. රිචර්ඩ් ද සොයිසා ඝාතනය කරන කොට එදා සභානායක වශයෙන් හිටිය රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්තයා කොහේද හිටියේ? අද මේ ගොල්ලෝ මාධ්‍ය නිදහස ගැන කරා කරනවා. අපට මතකයි, 2001 ආණ්ඩුව. වැඩි කල් යන්න ඕනෑ නැහැ, 2001 එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කාලයේ සමත් අනාවැකිවලට දාලා, ඒ ගොල්ලෝ බලන්නේ නැතුව කිසිම පත්තරයකට මොනම වාර්තාවක්වත් දමන්න බැරි තත්ත්වයක් තිබුණු බව; එවැනි තර්ජන කාලයක් තිබුණු බව. සියලුම මාධ්‍ය ටික ඇල්ලුවා. ඒ කෙටි කාලය තුළ සියලුම දේවල් ඒ ගොල්ලන්ට ඕනෑ විධියට තමයි කළේ. අනේ! අද මාධ්‍ය නිදහස ගැන කරා කරනවා. අද රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්තයා දන්නේ නැහැ තමන් මොනවා ද කරන්නේ කියලා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අද එතුමා එක වෙලාවකට කියන දේ මොනවාද කියලා එතුමාම දන්නේ නැහැ. එතුමා කරන්නේ මොනවා ද කියලා එතුමාම දන්නේ නැහැ. මම එක දවසකදීත් පාර්ලිමේන්තුවේ කිව්වා වාගේ අදත් කියනවා, ලාල්කාන්ත මන්ත්‍රිතුමාගේ, අනුර දිසානායක මන්ත්‍රිතුමන්ලාගේ පත්තරයේ කියනවා වාගේ, එතුමා මේ දවස්වල “වැඩ බැරි වාසන්” වෙලා කියලා.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Disanayaka)

මොකක්ද, පත්තරය?

#### ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தாநாதன் அலுந்கமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

“ලංකා” පත්තරේ. මම නොවෙයි, රවි කරුණානායක මන්ත්‍රිතුමා තමයි ඔව්වර වෙලාවක් එතුමාට ගැහැට. මේ “වැඩ බැරි වාසන් මහත්තයා” පසු ගිය කාලය තුළ කළ ප්‍රකාශ ගැන ඒ මහත්මයාම දන්නේ නැහැ. එතුමා එක වෙලාවක කියනවා, ගෝඨාභය රාජපක්ෂ අයින් කරලා ජාතික පෙරේරා ගෙනෙන්නලු, මේ යුද්ධය හරියට මෙහෙය වන්න. ඒ කියන්නේ ජාතික පෙරේරාව ගෙනැල්ලා එල්ටිට්ට් එකට මීට වඩා ගහන්න කියලා ද කියන්නේ? ගෝඨාභය රාජපක්ෂට යුද්ධය කරන්න බැහැ, ජාතික පෙරේරා ගෙනෙන්නලු, මේ යුද්දේ දිනන්න. දැන් මෙතුමා ජාතික පෙරේරා ගෙනෙන්න කියන්නේ ගහන්නද? මෙතුමා ලංකාවේ දී කියනවා, ජාතික පෙරේරා ගෙනැන් යුද්ධය හරියට මෙහෙය වන්නලු. මෙතුමා විශානාවලට ගිහින් කියනවා, මේ යුද්ධය විසඳලා වෙනත් දෙයක් කරන්න ඕනෑ කියලා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, විපක්ෂ නායකවරයා දවල් කියන දේ හවසට දන්නේ නැහැ. පසු ගිය කාලයේ එතුමා ජනාධිපතිතුමාට ප්‍රකාශයක් කළා, මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා රට රකින එක පැත්තකට දාලා දැන් පවුල රකිනවායි කියලා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා මේ රටේ සියලු දෙනාම දකින්නේ එතුමාගේ දරුවෝ හැටියට. එතුමාට රකින්න පවුලක් තිබෙනවා. එතුමා මේ රටේ සියලු දෙනාම ගැන බලන්නේ එතුමාගේ දරුවෝ හැටියට. විපක්ෂ නායකවරයා ඒ ගැන මොන විධියෙන් බලනවා ද, ඒක මොන විධියෙන් අර්ථ කථනය කරනවා ද කියන එක අප දන්නේ නැහැ. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුවේ පැවැති විවාදය මුල් කර ගෙන අද අපේ පාර්ලිමේන්තුවේ පැවැති විවාදය වගේම, මේ පාර්ලිමේන්තුවෙන් විවාදයක් ගෙනැවිත් මේ විපක්ෂ නායකවරයා ජාත්‍යන්තර වශයෙන් ගිහින් මේ රටේ මාධ්‍ය

නිදහස ගැන, මේ රටේ මානව හිමිකම් උල්ලංඝනය වෙනවායි කියලා බොරුවට කරන මේ ප්‍රකාශ ගැන මේ රටේ ජනතාව මීට වඩා දැනුවත් කරන්න ඕනෑ.

රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්තයාට එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මන්ත්‍රිවරු 18 දෙනකු කිව්වා, “තමුත්තාන්සේ නායකත්වයෙන් අයින් වෙලා යන්න, අපට මේ පක්ෂය හදා ගන්න.” කියලා. මන්ත්‍රිවරු 18 දෙනකු මේ පැත්තට -ආණ්ඩු පක්ෂය පැත්තට- ආවේ රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්තයාට එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් අයින් වෙන්න කියලා. මොකක්ද, රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්තයා කළේ? මන්ත්‍රිවරු 18 දෙනකු යු.ඇන්.පී එකෙන් අයින් වෙන්න කියන කොට, එතුමා ගංගාරාම පත්සලෙන් අයින් වෙනවා. කවුද කීවේ දායක සභාවෙන් අයින් වෙන්න කියලා? ගංගාරාමේ දායක සභාවෙන් අයින් වෙන්න කියලා මේ රටේ කවුරුවත් කිව්වේ නැහැ. එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් මේ රටේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුවක් බලාපොරොත්තු වෙනවා. මේ රටේ ඇමතිකමක් බලා ගෙන ඉන්න කිරිඇල්ල මගේ මිත්‍ර මන්ත්‍රිතුමා වාගේ කට්ටිය බලාපොරොත්තු වෙන්නේ, කවිදාද එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුවක් හදන්නේ කියලායි. මා දන්නවා, හෙට අනිද්දා එතුමා බුද්ධාගමෙකුත් අයින් වෙනවා කියලා. මේ රටේ ජනතාව, එක්සත් ජාතික පක්ෂය එතුමාට කිව්වේ, “මැතිවරණ 14කින් පැරදුණු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්තයෝ යන්න මේ පක්ෂයෙන්.” කියලායි. අනේ! ඒක අහලා තිබෙන්නේ සිංහල ප්‍රවෘත්තිවලින්ද කොහේද. එතුමාට ඒක තේරිලා නැහැ. මෙතුමා ඊට පසු වෙනි දා ලියුමක් යවනවා, ගංගාරාම පත්සලේ දායක සභාවෙන් ඉල්ලා අස් වෙනවායි කියලා. ඒ, ගංගාරාම පත්සලේ පොඩි හාමුදුරුවෝ පොඩි අවවාදයක් කළායි කියලයි. මෙන්න මේක තමයි ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අද එක්සත් ජාතික පක්ෂ නායකයාගේ තත්ත්වය.

පසු ගිය කාලයේ කරා කළා අපේල් මාසයේ ආණ්ඩුව ගන්නවා කියලා. දැන් අපේල් ඉවරයි. ආණ්ඩුව ගන්නාද කියලා අපි කිරිඇල්ල මන්ත්‍රිතුමාගෙන් ඇහුවාම එතුමා කියනවා, ලබන අවුරුද්දේත් අපේල් මාසයක් තිබෙනවාලු කියා. දැන් මේ මැයි මාසය. මැයි මාසයේ ආණ්ඩුව ගන්නවායි කියලා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මන්ත්‍රිවරුන්ට රට යන්න එපා කියලා ලු. අපි විපක්ෂ නායකතුමාගෙන් අහනවා තමුත්තාන්සේ මැයි මාසයේ කවිදාද ආණ්ඩුව ගන්නේ කියලා. තමුත්තාන්සේලා හිතා ගෙන ඇති. ඊයේ පෙරේරා පත්තරවල තිබුණා එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් ආණ්ඩුවට ආපු තුන් දෙනෙක් ආපහු යනවායි කියලා. අද තුන් දෙනෙක් යනවායි කිව්වා. ඒ ආපු කිසිම කෙනෙක් ආපහු යන්න නොවෙයි ආවේ. ඒ ආපු සියලු දෙනා දන්නවා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නායකයාත් එක්ක ආණ්ඩුවක් පිහිටු වන්න බැහැ, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නායකයාත් එක්ක පක්ෂයක් හදන්න බැහැ කියලා. එයාගේ අත්තනෝමතික ක්‍රියා පිළිවෙතට විරුද්ධව තමයි ඒ කට්ටිය ආණ්ඩුවට ආවේ. සමහරු කියනවා, එක්සත් ජාතික පක්ෂයට ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ අපේ කට්ටියක් එනවායි කියලා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, කවුරු හරි ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයෙන් එක්සත් ජාතික පක්ෂයට යනවා නම් එක්කෝ එයාගේ මොළේ කොලොප්පම්. එහෙම නැත්නම් එයා ඇදේ වැරදි පැත්තෙන් බැහැලා. එයාට මොකක් හරි ලෙඩක් තිබෙනවා. මොකද, ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ කවුරුවත් යුළුන් පි එකට එන්නේ නැහැ. ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රිතුමා විතරක් ඉන්නවා. මාත් සන්තෝෂ වෙනවා. මොකද, එතුමා මගේ දිස්ත්‍රික්කයේ මන්ත්‍රිවරයෙක්. එතුමා එක්සත් ජාතික පක්ෂයට ගිහිල්ලා පළමු වන පුටුවකට ඇවිත් ඉන්නවා නේ. එතුමා විතරයි එහෙම ඉන්නේ. ඒකත් ලොකු දෙයක් නේ.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මා ගැන කරා කරන්න ඕනෑ නැහැ. විවාදය තිබෙන්නේ මා ගැන නොවෙයි නේ.

**ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා**

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்தமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

මට ආඩම්බරයි නේ. මගේ මිත්‍ර ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රිතුමා පළමු වන පේළියට ආපු එක ගැන මා සතුටුයි. හැබැයි, මා එක පැත්තකින් දුක් වෙනවා, ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්ත්‍රිතුමාගේ 'බඩියා' හැටියට එතුමාව කපලා තමුන්නාන්සේ ඔතැනට දමපු එක ගැන.

**ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මේ විවාදය මොකක් ද?

**ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා**

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்தமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

එහෙම ආවාට ගියාට ඔබතුමාව කපන්න බැහැ. තමුන්නාන්සේ ආවාට ගියාට කපන්න බැහැ. තමුන්නාන්සේ ජොෂ්ටයෙක්. ගම්පහ දිස්ත්‍රික්කයේ නායකයා. පාර්ලිමේන්තුවේ මේ වාගේ තනතුරක් තිබෙනවා ද ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රිතුමාට? තනතුරක් හදලා දීලා. ඇයි? ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්ත්‍රිතුමාගෙන් ඒ කාර්ය භාරය ඉටු වෙන්නේ නැහැ කියලා. මා සතුටු වෙනවා, ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රිතුමා ඒ කාර්ය භාරය එහෙම හරි කරන එක පිළිබඳව. අපි තමුන්නාන්සේලාට කියනවා ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ මොළේ කොලොප්පම් කවුරුත් නැහැ කියලා. ගරු ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්ත්‍රිතුමා -

**ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

තමුන්නාන්සේලාව පස්සට දමලා යුළුන්පිකාරයන්ව අර ගෙන ඉස්සරහට දැමීමා.

**ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා**

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்தமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

ඉතින් කොච්චර හොඳද? ඒ පිළිබඳ කිසි ගැටලුවක් නැහැ. අපට ඒ පිළිබඳ කිසි ගැටලුවක් නැහැ. මන්ත්‍රිතුමා, අපට පුටුවල ප්‍රශ්නයක් නැහැ. අපට පුටු පිළිබඳ මානසිකත්වයක් නැහැ. අපට පුටු පිළිබඳ ලෙඩක් නැහැ.

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මේ කථාව කලින් කළා නම් ඇමතිකමක් හම්බ වෙනවා. දැන් ප්‍රමාද වෙලා.

**ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා**

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்தமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

එස්.බී. දිසානායක මහත්මයා ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයෙන් ගියත්, එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් අද කරන කෙනෙහිලිකම් දකින මේ පැත්තේ තවත් කවුරු හරි ඔය පැත්තට එයි කියලා තමුන්නාන්සේලා හිතා ගෙන ඉන්නවා ඇති. අතිරේක සංවිධායක සරත් රණවක දමලා. සංවිධායක එස්.බී.දිසානායක. අතිරේක සංවිධායකලා තමයි ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයෙන් යන එවුන් ටික. පාර්ලිමේන්තුවේ සංවිධායක ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා. අතිරේක සංවිධායක කිරිඇල්ල මහත්මයා. අනේ පව්. යුළුන්පිකාරයෝ ඔක්කෝටම, "තනතුරු". අපෙන් යන එවුන් ඔක්කෝටම, "අතිරේක".

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

විවාදයට points නැහැ.

**ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා**

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்தமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

තමුන්නාන්සේලාගේ රවි කරුණානායක මන්ත්‍රිතුමා point එකට ද කථා කළේ? එතුමා ගං වතුර ගැන කථා කළේ, බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුවට ගං වතුර ගලලා තිසා ද? එතුමා මංගල සමරවීර ගැන කථා කළාට, බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුව මංගල ගැන කිව්වා ද? [බාධා කිරීමක්] හැබැයි, ඒ වාගේම ඒ කාලයේ

*[இலாசனசே அன் பரீடி ஓபன் කරන டீ.]**[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]**[Expunged on the order of the Chair.]*

කෙනෙකුත් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ හිටියා. ඒ කාලයේ ජෝකර් කෙනෙකු හිටියා, මේ

*[இலாசனசே அன் பரீடி ஓபன் කරන டீ.]**[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]**[Expunged on the order of the Chair.]*

කෙනෙක්. හැබැයි,

*[இலாசனசே அன் பரீடி ஓபன் කරන டீ.]**[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]**[Expunged on the order of the Chair.]*

කාලය ඉවර වෙලා ගෙදර ගියාට පස්සේ ටයිප් රයිටර් ටිකක් නැහැ, කොම්පියුටර් ටිකක් නැහැ. එහෙම කට්ටිය ඉන්නවා, අපේ මන්ත්‍රිතුමා. එහෙම මන්ත්‍රීවරු ඉන්නවා. ජෝකර්

*[இலாசனசே அன் பரීடி ஓபன் කරන டீ.]**[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]**[Expunged on the order of the Chair.]*

ඉන්නවා. ජෝකර්

*[இலாசனசே அன் பரීடி ஓபன் කරන டீ.]**[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]**[Expunged on the order of the Chair.]*

ඉන්නවා. හැබැයි, කිසිම

*[இலாசனசே அன் பரීடி ஓபன் කරන டீ.]**[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]**[Expunged on the order of the Chair.]*

ටයිප් රයිටර් එකක් ගෙදර අර ගෙන ගියේ නැහැ. ඒක කැනයි. වෙන ඒවා ගෙනිව්වාට කමක් නැහැ. ටයිප් රයිටර් ගෙදර ගෙන යන්න හොඳ නැහැ. ඒවා කැනයි. ඒවා හොඳ නැහැ.

**ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

කවුද ගෙනිව්වේ?

**ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා**

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்தமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

ඔබතුමා ගෙනිව්වේ නැහැ නේ.

### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)  
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)  
මා අහන්නේ ඒකයි.

### ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே)  
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

මාත් ඒක තමයි අහන්නේ. මා අහන්නේ ගෙනිව්වා ද කියලා. [බාධා කිරීමක්] මම අහන්නේ ගෙනිව්වා ද කියලා. [බාධා කිරීමක්] අන්න, අපේ මීගමුවේ මන්ත්‍රිතුමා කියනවා, මීගමුව පැත්තේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මන්ත්‍රිවරයෙකුගේ ගෙදර "පාර්ලිමේන්තුව" කියලා ගහපු ටයිප් රයිටරයකින් ලියුම් ගහනවා ලු. මා නොවෙයි කියන්නේ.

**[මුද්‍රාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]**

**[අක්කිරාසනක් කட்டනෑයට අනුරූපව ඇතුළත් වී ඇත.]**  
**[Expunged on the order of the Chair.]**

මන්ත්‍රිතුමා. [බාධා කිරීමක්] මම නොවෙයි කියන්නේ. හිටපු

**[මුද්‍රාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]**

**[අක්කිරාසනක් කட்டනෑයට අනුරූපව ඇතුළත් වී ඇත.]**  
**[Expunged on the order of the Chair.]**

ටයිප් රයිටරයක් අර ගෙන ගෙදර යනවාය කියන එක එව්වර -

### ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)  
(An hon. Member)  
ලැප්ටොප් ද? [බාධා කිරීමක්]

### ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே)  
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

ආ! ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්ත්‍රිතුමා, තව එකක් අමතක වුණා. අර "ලැප්ටොප්" එක. ලැප්ටොප් එක පාවිච්චි කරන්න දන්නේ නැතිව වැස්සට ඔළුව උඩ තියා ගෙන ඉන්නවා ලු. පාවිච්චි කරන්න දන්නේ නැහැ නේ, ඒක. වැස්සට ඔළුව උඩ තියා ගෙන ඉන්නවා ලු, තෙමෙනවාට. තොප්පියක් කියලා හිතා ගෙන. [බාධා කිරීමක්]

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ පාර්ලිමේන්තුවේ උත්තරීතරභාවය ආරක්ෂා කරන්න ඕනෑ. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ වැදගත් කථානායකවරුනුයි හිටියේ. ඒ ගැන මා කථා කරන්න යන්නේ නැහැ. එතුමා උත්තර දිවු නිසායි, මා එතුමාට කථා කළේ. [බාධා කිරීමක්] හැබැයි, තමුන්නාන්සේ වැඩියෙන් කථා කළාම තමුන්නාන්සේ තොප්පිය දමා ගන්නවා. තමුන්නාන්සේ තොප්පිය දමා ගන්න එපා.

### නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Deputy Speaker)  
ඔබතුමාට තව විනාඩි කීපයයි තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීමක්]

### ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே)  
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

සමා වෙන්න, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. මා මගේ කථාව අවසන් කරනවා. මගේ කථාව අවසන් කරන්න කලින් ඉල්ලීමක් කරනවා. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ රූපවාහිනී 40ක් අතුරුදහන් වෙලා තිබෙනවා. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ laptop

කීපයක් අතුරුදහන් වෙලා තිබෙනවා. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ typewriters කීපයක් අතුරුදහන් වෙලා තිබෙනවා. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ පරිගණක කීපයක් අතුරුදහන් වෙලා තිබෙනවා.

### ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)  
(An hon. Member)  
අසනයයි.

### ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே)  
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)  
ඇත්තයි. ඒ නිසා අප ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, කොයි

**[මුද්‍රාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]**

**[අක්කිරාසනක් කட்டනෑයට අනුරූපව ඇතුළත් වී ඇත.]**  
**[Expunged on the order of the Chair.]**

කාලයේදී ද මේවා අතුරුදහන් වුණේ, මේවා විකුණා තිබෙන්නේ මීගමුවේ කොයි කඩයට ද, මේවා කොයි පාසලට ද දීලා තිබෙන්නේ කියා මේ පිළිබඳව බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තු කණ්ඩායමක් හෝ ලංකාවට ගෙන්වා පරීක්ෂණයක් පවත්වන්නට කියා.

### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)  
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඒක මම කෙළින්ම අනුමත කරනවා, වහාම පත් කරන්නට කියා. [බාධා කිරීමක්]

### ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே)  
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

හැබැයි, තොප්පිය දමා ගන්නා. [බාධා කිරීමක්] ලොක්කා තොප්පිය දමා ගන්නා. ලොක්කා නිකම් ඉඳලා නැව්වා. ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රිතුමා නම් පොඩි සතුටක් විඳිනවා. පොඩ්ඩක් හිතා යනවා. [බාධා කිරීමක්] ජයලත් ජයවර්ධන මන්ත්‍රිතුමා එහෙම කරන්න එපා. ජයලත් ජයවර්ධන මන්ත්‍රිතුමා කවදාවත් කරන්නේ නැහැ. ජයලත් ජයවර්ධන මන්ත්‍රිතුමා බොහොම වැදගත්. [බාධා කිරීමක්] එතුමා ඉඳලා හිටලා ඔය පොඩ් identity card එකක් එහෙම ගහනවා. හැබැයි, ඒ වාගේ වැඩ කරන්නේ නැහැ. එතුමා ඒ වාගේ ජරා වැඩ කරන්නේ නැහැ. එතුමා කවදාවත් ඒ වගේ වැඩ කරන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්]

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, කොහොම වුණත් මේ රටේ ජනතාව දැන ගන්නා, කවුද මේවා හොරකම් කළේ කියා. අද ඒක මුළු පාර්ලිමේන්තුවම දැන ගන්නා. අද ඒක මුළු රටම දැන ගන්නා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ ගැනත් තමුන්නාන්සේට මතක් කරමින්, අවසාන වශයෙන් පාර්ලිමේන්තුවේ ඉතුරු ලැයිස්තුව ගැනත් මා දැන් කියනවා. ඊ ළඟට පාර්ලිමේන්තුවේ ඉතුරු ලැයිස්තුව ගැනත් මට කියන්න වෙනවා. ඒ ලැයිස්තුව මා කියන්නද?

### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)  
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)  
කියන්න, කියන්න.

### ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே)  
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

පාර්ලිමේන්තුවෙන් විදේශ සංචාර ගිණි කෑම මේසවල රෙදි නැති ඒවා- [බාධා කිරීමක්] නැහැ, ඒවා කියන්න ඕනෑ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] කෝකටත් අර ප්‍රෙෂර් පෙන්නක් බොන්න. වයසක ලොක්කා නේ.

[ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා]

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, දැන් මේ අය මාධ්‍ය නිදහස ගැන කථා කරනවා. විපක්ෂ නායකවරයා මේ මාධ්‍ය නිදහස ගැන කථා කරන කොට අද මහා ලොකුවට මාධ්‍යවේදීන්ට තර්ජනය කරනවා. ලෝකයට ගිහින් බලන කොට අද මේ ප්‍රශ්නය පිළිබඳව හැම කෙනාගේම අවධානය යොමු වෙලා තිබෙනවා. අප දැක්කා පසු ගිය කාලයේ බ්‍රිතාන්‍ය මහ කොමසාරිස්වරයා මේ ප්‍රශ්නය ගැන කථා කරන්න "Daily Mirror" පත්‍රයේ මාධ්‍යවේදිනියක් හම්බ වෙන්න ගිහින් තිබුණු බව. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, තානාපතිවරයකුට තිබෙන වගකීම මොකක් ද? තානාපතිවරයකුට තිබෙන කාර්ය භාරය මොකක් ද? අද තානාපතිවරයකු තමන්ට තිබෙන වගකීම, කාර්ය භාරය හරියට දන්නේ නැහැ.

අපට මතකයි, පසු ගිය එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජයේ ප්‍රේමදාස හිටපු ජනාධිපතිතුමාගේ කාලයේ 1991 දී මාතර පියසිරි මන්ත්‍රීතුමාගේ දික්වැල්ල polling booth එක බලන්න ගිලිස්සිටත් කියන එංගලන්තයේ තානාපතිවරයා ගියා. ඒක එතුමාට අයිති කාර්ය භාරයක් නොවෙයි. එතුමා ගියා, පියසිරි මන්ත්‍රීතුමාගේ ඡන්ද ටික බලන්න. එතුමා එදා පියසිරි මන්ත්‍රීතුමාට විරුද්ධව පැමිණිලි කළා. අවසානයේ මොකක්ද කළේ? ප්‍රේමදාස හිටපු ජනාධිපතිතුමාගේ කාලයේ දී ඒ තානාපතිවරයා පිට මං කරන්න සිද්ධ වුණා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අද පත්‍රයේ තිබෙනවා මා දැක්කා, ඇමෙරිකාවෙන් එන කවුද රාජ්‍ය ලේකම්වරයකුත්, හෙට යාපනයේ "උදයන්" පත්‍ර කාර්යාලයට යනවාය කියා. මේවා මේ එන අයට තිබෙන ප්‍රශ්න නොවෙයි. ඇයි, මොකද? විපක්ෂ නායකවරයා, වැඩ බැරි වාසන්, ලෝකය වටේ ගිහින් කියනවා, මාධ්‍යවේදීන්ට ගහනවාය, මාධ්‍යවේදීන්ට ප්‍රශ්න තිබෙනවාය කියා. රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා කිව්ව "ලංකා" පත්‍රයේ ඉන්න වැඩ බැරි වාසන්, වටේම ගිහින් කියනවා, මාධ්‍යවේදීන්ට බරපතළ ප්‍රශ්න තිබෙනවාය කියා. ඒ නිසා මේ තානාපතිතුමන්ලාගෙනුත් අප ඉල්ලීමක් කරනවා, තම තමන්ට අයිති රාජකාරි තම තමන් සිද්ධ කරන්නය කියා. එතුමන්ලාට තිබෙන්නේ මහ රැජිණට රපෝර්තු කරන්නයි; මේ රටේ ඉන්න බ්‍රිතාන්‍ය වැසියන්ගේ යම් යම් ප්‍රශ්න තිබෙනවා නම් ඒවා ගැන සොයා බලන්නයි. ඒක තමයි තානාපතිවරුන්ට තිබෙන වගකීම. එහෙම නැතුව "Daily Mirror" පත්‍රයට ගිහින් මාධ්‍යවේදීන් එක්ක photo ගන්න නොවෙයි. ඒකට තමයි මේ රටේ දේශපාලන පක්ෂ තිබෙන්නේ. මේ රටේ අධිකරණ තිබෙනවා. මේ වැඩ බැරි වාසන් කරන වැඩ නිසා තමයි, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ සියලු දේවල් වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා අවසාන වශයෙන් මා එක්සත් ජාතික පක්ෂයට කියනවා, තමුන්නාන්සේලාත් අර එච්චාගේ මොකක්ද එකක් වැටෙන තෙක් තමයි බලා ගෙන ඉන්නේ කියා. දන කට මැද ගෙන තමුන්නාන්සේලා බලා ගෙන ඉන්නේ කවදාද ආණ්ඩුවක් පිහිටු වන්නේ කියලයි. ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය කියන්නේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී පක්ෂයක්. තමුන්නාන්සේලාගේ පක්ෂය වාගේ ඒකාධිපති පක්ෂයක් නොවෙයි. ඕනෑම දෙයක් විවේචනය කරන්න පුළුවන්; ඕනෑම දෙයක් කථා කරන්න පුළුවන්. පෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ ඇමතිතුමාගේ වාහනය සම්බන්ධයෙන් ප්‍රශ්නයක් ඇති වුණු වෙලාවේ එතුමා පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිත් ප්‍රකාශයක් කළා. තමුන්නාන්සේලාගේ පක්ෂයේ ඉඳ ගෙන එහෙම ප්‍රකාශයක් කළා නම් ඉතින් ඇමතිකමත් ඉවරයි; සංවිධායකකමත් ඉවරයි. අපේ පක්ෂය ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී පක්ෂයක්. ඕනෑම දෙයක් කථා කරන්න පුළුවන්; ඕනෑම දෙයක් විවේචනය කරන්න පුළුවන්. මංගල සමරවීර මැතිතුමා ප්‍රශ්නයක් සම්බන්ධයෙන් කථා කරපු වෙලාවේ තමුන්නාන්සේලා හිතුවා, හරි තමයි මැව් එක; වැඩේ හරි කියා. මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමාත් සම්බන්ධ කර ගන්න බැලුවා. ශ්‍රීපති සූරියආරච්චි මන්ත්‍රීතුමා බලන්න සුළුපිකාරයෝ හිර ගෙදරට ගියා. මේ අය රෙදි ඇඳ ගෙන ද ගියේ? අබ්දුල් කාදර් මන්ත්‍රීතුමා හිරේ හිටියා. කවුද එතුමා වෙනුවෙන් කථා කළේ? එස්.බී. දිසානායක මහත්මයා හිරේ හිටියා. රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයා ඒ ගැන එක ප්‍රකාශයක්වත් කළේ නැහැ. අබ්දුල් කාදර් මන්ත්‍රීතුමා දවසක් පාර්ලිමේන්තුවේ දී මට කිව්වා, එයාගේ නඩුවට කථා කරන්න

වොක්සි මහත්මයා රුපියල් ලක්ෂ 10ක් ගන්නාය කියලා. එහෙම කියලා ඇඩුවා; අබ්දුල් කාදර් මන්ත්‍රීතුමා ඇඩුවා. මට දුක හිතුණා. මා කමිසයෙන් එතුමාගේ කළු පිය දැමුවා. මට පුදුම දුකක් හිතුණා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නායකයාට ගිහින් කිව්වාලු, "සර්, වොක්සි මහත්මයා රුපියල් ලක්ෂ 10ක් ඉල්ලනවා"යි කියලා. "අයිසේ, දීලා දමනවා." කියා එතුමා කිව්වාලු. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා අත් අඩංගුවට ගන්න ගියා. ඒ ගැන කථා කළා ද, රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයා? හැබැයි, ඉතින් සාගල රත්නායක මන්ත්‍රීතුමා එහෙම හිරේ ගියොත් අම්මා, හොඳයි වැඩේ. එහෙම වුණොත් මොකක් හරි වැරද්දක් කරලා විපක්ෂ නායකතුමාත් හිරේට යයි. එතුමාත් යයි හිරේට. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ නිසා අප එක්සත් ජාතික පක්ෂයට වග කීමකින් කියන්න ඕනෑ, ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමාට මොළේ කවල් නැහැ කියා. මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමා දන්නවා, එස්.බී. දිසානායක මහත්මයා ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයෙන් ගිහින් අද එක්සත් ජාතික පක්ෂය කරන කෙනෙහිලිකම්. එතුමා විපක්ෂයේ ජාතික සංවිධායක. වැඩ සංවිධායකකම සරත් රණවක මන්ත්‍රීතුමාට. ඒ නිසා අද ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ කිසිම කෙනෙක් එක්සත් ජාතික පක්ෂයත් එක්ක එක්කාසු වන්නේ නැහැ.

පසු ගිය කාලයේ ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ එක්කත් කඩේ යන්න බැලුවා. එදා මා දැක්කා, ලාල්කාන්ත මන්ත්‍රීතුමා රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමාත් එක්ක ඉන්නවා. විපක්ෂ නායකතුමා ළඟට ගිහින් කථා කරනවා. "ලාල්, කොහොමද? -

#### නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු ඇමතිතුමා, ඔබතුමාගේ කාලය අවසානයයි.

#### ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தமகேச)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

විපක්ෂ නායකතුමාගේ ජවනිකාව අවසන් කරලා මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඔබතුමා එතැන හිටියා නම් ඔබතුමාට මේ පාර්ලිමේන්තුවත් එපා වෙනවා. එතුමා ලාල්කාන්ත මන්ත්‍රීතුමාගෙන් අහනවා, "ලාල්කාන්ත දවල්ට කැවාද? ලාල්කාන්ත ඇඳපු කමිසය මොකක්ද? කොහෙන්ද මේක ගත්තේ?" කියලා. දැන් අනුර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමාට උදේට කථා කරලා, "Good Morning" කියනවාලු. අර සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මන්ත්‍රීතුමාත් හිනා වෙනවා. ඒ කියන්නේ හඳුන්ටත් කථා කරලා. [බාධා කිරීමක්] ඔව්. හිනා යනවා මේවාට. ඇයි, මේ ගොල්ලන් හිතුවා, මේ ගොල්ලන් විපක්ෂයේ සිටින නිසා මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමන්ලාත් දමා ගෙන, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණත් දමා ගෙන, ටීඑන්ඒ එකක් අල්ලා ගෙන ආණ්ඩුවට ගහනවා කියලා. ඒ ගොල්ලන් නම් කැමැත්තෙන් ඇති, අපේ ආණ්ඩුවට ගහන්න. ටිකක් නාලා එන්න වෙයි, තමයි.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ නිසා අපි එක්සත් ජාතික පක්ෂයට කියනවා, තමුන්නාන්සේලා රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයා දමා ගෙන නම් ආණ්ඩු හදන්න හිතන්න එපායි කියා. රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයාගේ නායකත්වයෙන් නම් තමුන්නාන්සේලාට කවදාවත් ආණ්ඩුවක් හදන්න හම්බ වෙන්නේ නැහැ. තමුන්නාන්සේලා අපෙන් ගන්න නේ බලා ගෙන සිටියේ. තව සුමාන දෙක තුනකින් බලන්න, තමුන්නාන්සේලාගේ හතර දෙනෙක් මේ පැත්තට එන්නේ නැද්ද කියා. එතකොට විපක්ෂ නායකකමට කෙළවෙනවා. එතකොට එතුමාට සාගල රත්නායක මන්ත්‍රීතුමාත් එක්ක වියානා යන්න බැහැ. එතකොට එතුමාට විදේශ රටවලට යන්න බැහැ. ඒ නිසා විපක්ෂ නායක ධුරයත් ආරක්ෂා කර තිබෙන්නේ අපයි කියන එක මේ අවස්ථාවේදී මා මතක් කරනවා. අප සටන් කරනවා, එතුමාගේ විපක්ෂ නායක ධුරය ධූක ගන්න. මොකද, මොනවා වුණත් එතුමා



[0௮ ஐரேச் டீலேன்ஷன் மஹ]

பிரச்சினையைத் தீர்க்க முடியுமென முழுமையாக சமஷ்டி அரசியலமைப்பு முறை ஒன்றுக்காக 1950ஆம் ஆண்டுகளில் இருந்து தொடர்ச்சியாக வாக்களித்தார்கள். ஆனால், அந்த வடக்கு-கிழக்குத் தமிழ் மக்கள் கொடுத்த ஆணை அன்றிலிருந்து இன்றுவரை யாராலும் கவனத்தில் எடுத்துக் கொள்ளப்படவில்லை. 1956ஆம் ஆண்டு பண்டாரநாயக்கவும் செல்வநாயகமும் ஓர் ஒப்பந்தம் செய்தார்கள். அது குறைந்தபட்ச அதிகாரப் பரவலாக்கலுக்கான ஓர் ஒப்பந்தம். ஆனால், அன்று அந்த ஒப்பந்தம் செல்வநாயகம் அவர்களுடன் பேசிக்கொள்ளாமலே பண்டாரநாயக்க அவர்களால் ஒருதலைப்பட்சமாகக் கிழித்தெறியப்பட்டது. மீண்டும் 1965ஆம் ஆண்டு டட்லி சேனாநாயக்கவுடன் அவர் ஓர் ஒப்பந்தம் செய்துகொண்டார். ஆனால், அதுவும்கூட டட்லி சேனாநாயக்கவால் கிழித்தெறியப்பட்டது. ஆகவே, இந்த நாட்டில் சிங்கள மக்களுடன் சகோதரத்துவமாக வாழவேண்டும் என்ற ஒரே காரணத்திற்காக, எங்களுக்கு சுயநிர்ணய உரிமை இருந்தும்கூட, எங்களுடைய இறையாண்மை என்பது எங்களிடமே இருந்தும்கூட, நாங்கள் தொடர்ச்சியாக பல முயற்சிகளை மேற்கொண்டோம் என்பது கடந்தகால வரலாறுகளைப் பார்த்தால் தெரியும். ஆனால், எங்களது முயற்சிகள் யாவும் வீணாக்கப்பட்டு, நாம் உதைக்கப்பட்டோம், தூக்கி வீசப்பட்டோம். இந்த நாட்டில் எம்மையும் தங்களுடன் இணைத்துக்கொண்டு வாழ்வதற்குச் சிங்கள சமூகம், சிங்கள அரசியல் தலைமைத்துவம் எதுவுமே தயாராக இருக்கவில்லை; இன்றும் இருக்கவில்லை என்பதுதான் உண்மை.

இங்கு பேசிய திரு. ராஜபக்ச அவர்கள் "நாங்கள் இங்கு ஒரு Select Committee ஐ அமைக்கலாம், அந்தச் Select Committee இல் இந்த விஷயங்களை விவாதிக்கலாம்" என்று பல விஷயங்களைக் கூறினார். பாவம் ராஜபக்ச அவர்கள்! அவருக்குத் தெரியாதா இங்கே எத்தனை Select Committee கள் அமைக்கப்பட்டன என்பது? மங்கள முனிசிங்ஹ் Select Committee, Round Table Conference, All Party Conference என்று எத்தனையோ மாநாடுகள் நடந்தன. ஆனால், முடிவில் தமிழ் மக்கள் ஏற்றுக் கொள்ள முடியாத ஒரு தீர்வைத்தான் இவர்கள் கூறுவார்கள். இதுதான் நடைமுறை. இன்று இருக்கக்கூடிய இதே அரசாங்கம்கூட ஒரு Expert Committee ஐ நிறுவியது. அந்த Expert Committee அமைக்கப்பட்டதன் நோக்கம் என்னவாக இருந்தது? இனப் பிரச்சினையைத் தீர்ப்பதற்காக ஒரு பிரேரணையை முன்வைக்க வேண்டுமென அது கோரப்பட்டிருந்தது. அதன் பிரகாரம் பதினேழு பேர் கொண்ட அந்த Committee இல் இருந்த நான்கு தமிழர், ஒரு முஸ்லிம், மற்றும் ஆறு சிங்களவர்களின் உடன்பாட்டுடன் ஒரு பிரேரணை முன்வைக்கப்பட்டது. அந்தப் பிரேரணைக்கு என்ன நடந்தது? இன்று அது குப்பைத்தொட்டியில் வீசியாகப்பட்டுவிட்டது. நீங்கள் அதன் பிற்பாடு, அண்மையில் முன்வைக்கப்பட்ட ஒரு பிரேரணையைப் பற்றிப் பார்த்தீர்களாக இருந்தால், அதைப்பற்றிக் கருத்துக் கூறிய பொறுப்புடையவர்கள் "இது அரசாங்கத்தினுடைய பிரேரணை அல்ல, இது ஸ்ரீ லங்கா சுதந்திரக் கட்சியினுடைய பிரேரணை" என்று சொல்கின்றார்கள். ஸ்ரீ லங்கா சுதந்திரக் கட்சி என்பது என்ன? அது இன்றைய ஆளும் கட்சி! இந்த அரசாங்கத்திலுள்ள முக்கிய கட்சி! அவர்கள் ஒரு பிரேரணையைக் கொண்டு வருகின்றார்கள். என்ன பிரேரணை? மாவட்ட அடிப்படையில் அதிகாரங்களைப் பகிர்ந்துகொள்வதுதான் அந்தப் பிரேரணையின் நோக்கம். அவர்கள் அரசியல் ரீதியான பிரச்சினைகளை எல்லாம் மறந்துபோய், மாவட்ட மட்ட நிர்வாகத்தைப் பற்றிப் பேசுகின்றார்கள். ஏற்கெனவே மாவட்ட மற்றும் கிராம அடிப்படையில் எங்களுக்கு பிரதேச சபைகள் இருக்கின்றன, நகர சபைகள் இருக்கின்றன, மாநகர சபைகள் இருக்கின்றன. முதலமைச்சர் இல்லை என்பதுதான் குறை. 104 அமைச்சர்களை வைத்திருக்கக்கூடியவர்கள் இன்னும் 25 முதலமைச்சர்களையும் உருவாக்க இருக்கின்றார்கள். இப்படியான மனோபாவம் கொண்ட ஓர் அரசாங்கம், ஒரு பக்கம் இந்த வேலைகளைச் செய்துகொண்டு போகின்றது. ஆனால், அதே அரசாங்கத்தில் - அதே தரப்பில் -

இருக்கக்கூடியவர்கள் ஏதோ ஒன்றுமே நடைபெறவில்லை என்ற மாதிரியும் "நாங்கள் ஏன் பேசக்கூடாது?" என்றும் மீண்டும் மீண்டும் கேட்பது உண்மையாகவே it is like a joke. "நாங்கள் பேசுவோம் வாருங்கள்! நாங்கள் பேசுவோம் வாருங்கள்!" என்று சொல்கின்றீர்களே, கடந்த 50 வருடங்களாக என்ன நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கின்றது? இவர்கள் எல்லாம் எங்கே போய்விட்டு இப்போது இங்கு பேசுவதற்கு வருகின்றார்கள்? பிரித்தானியப் பாராளுமன்றத்தில் இது சம்பந்தமாகப் பேசப்பட்டவுடன் எல்லோருக்கும் பிரச்சினை வருகின்றது. பிரித்தானியர் யார்? உண்மையாகவே விமல் வீரவங்ச அவர்கள் சொன்ன ஒரு விஷயத்துடன் நான் ஒத்துப் போகின்றேன். பிரித்தானியா விட்ட மோசமான தவறால்தான் இந்த நாடு இன்று இந்த நிலைமையில் இருக்கின்றது. பிரித்தானியா வரும்பொழுது இங்கு எப்படித் தமிழ் மக்கள் வாழ்ந்தார்களோ, அதேமாதிரி, அவர்களிடமே அவர்களது உரிமைகளைக் கொடுத்துவிட்டுப் போயிருந்தால் இன்று இந்த நாட்டில் இந்தப் பிரச்சினை வந்திருக்காது. அந்த வகையில் பார்க்கப்போனால், பிரித்தானியா தவறு விட்டிருக்கின்றது என்பதுதான் உண்மை. மிகக் காலங்கடந்து, ஏறத்தாழ 60 வருடங்களுக்குப் பின்பாக ஞானம் பிறந்த மாதிரி இப்பொழுதாவது இதைப்பற்றிப் பேசுவதற்குப் பிரித்தானியா யோசித்திருக்கிறது; இந்த விடயம் சம்பந்தமாக அந்நாட்டுப் பாராளுமன்றத்தில் ஒரு விவாதம் நடைபெற்றிருக்கிறது.

இன்று இந்த நாட்டில் மிக மோசமான இனப்படுகொலைகள், ஆட்கள் காணாமல் போதல் என்பன வரலாற்றில் இல்லாத அளவுக்கு நடைபெற்றுக்கொண்டிருக்கின்றன. ஆனால், சர்வதேச சமூகத்திடம் போய் "எங்களுக்கு ஆயுதங்கள் வேண்டும்; எங்களுக்கு கப்பல்கள் வேண்டும்; எமது நாட்டு அபிவிருத்திக்கு நிதி வேண்டும்" என்றெல்லாம் கேட்கக்கூடிய இவர்களிடம், மனித உரிமைகளைப் பாதுகாப்பதாகவும்; மக்களைப் பாதுகாப்பதாகவும் உறுதியளித்துப் பல்வேறுபட்ட conventions களில் கையெழுத்து வைத்த இவர்களிடம், உலகம் வந்து "ஏன் இந்தக் கொலைகளைச் செய்கின்றீர்கள்? ஏன் இப்படி மனித உரிமை மீறல்கள் நடக்கின்றன?" என்று கேட்கின்றபோது, இங்குள்ள சில பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களுக்குக் கோபம் வருகின்றது. "இது என்னுடைய நாடு; நான் யாரையும் கொலை செய்ய முடியும்; நான் பெரும்பான்மை இனத்தவன்; நான் எதனையும் செய்வேன்" என்ற இந்த மனப்பாங்குதான் இங்குள்ள பிரச்சினைக்குரிய முக்கியமான காரணமாக இருக்கின்றது. The mindset of the Sinhala politicians - அந்த mindset - மாறாத வரையில் இந்த நாட்டில் பிரச்சினையைத் தீர்க்க முடியாது. If they still believed in the Mahavamsa - if they are deeply in that நிச்சயமாக இவர்களுக்கு அதிலிருந்து மேலே வர முடியாவிட்டால், இவர்களால் எதுவும் செய்ய முடியாது. இங்கிருக்கின்ற சிங்கள historians க்கும் தெரியும், உலகத்தில் இருக்கின்ற பல்வேறுபட்ட historians க்கும் தெரியும், இந்த நாடு ஓர் இனத்துக்குச் சொந்தமான நாடு அல்ல. இந்த நாடு தமிழர், சிங்களவர், முஸ்லிம்கள் என பல்வேறுபட்ட இனங்களுக்கும் பல்வேறுபட்ட மதக் குழுக்களுக்கும் சொந்தமான நாடு என்பது. ஆனால், அதை மறுத்து, "நான் மாத்திரம்தான் dominant; நான் மாத்திரம்தான் இந்த நாட்டை நடத்துவேன்; எனக்கு மாத்திரம்தான் இங்கு அதிகாரம்" என்று கூறுவார்களாக இருந்தால், நிச்சயமாக இந்த நாட்டின் பிரச்சினையைத் தீர்க்க முடியாது. They must come down - அவர்கள் இறங்கி வரவேண்டும். "நாங்கள் உங்களுக்கு மாவட்ட சபைகளைத் தருகின்றோம்; வாருங்கள் பேசலாம், இது final ஆன விடயமல்ல" என்று கூறுகிறார்கள். ஆனால், ஏற்கெனவே இங்கு யாரோ கூறியது போன்று இது ஆகாயத்திற்கும் நிலத்திற்குமிடையிலான இடைவெளி போன்றது. அப்படியிருக்கும்போது எப்படி நாங்கள் ஒன்றுசேர்வது? நீங்கள் எங்களுடன் சேர்ந்து வாழ முடியாதென்பதால் அல்லது நீங்கள் எங்களை உங்களுடன் சேர்ந்து வாழ விடாததால்தான் 1976ஆம் ஆண்டிலே நாங்கள் எங்களுக்குத் தனிநாடு தேவை என்ற சூழ்நிலைக்குத் தள்ளப்பட்டோம்; அது எங்களுடைய தவறல்ல. 1976ஆம் ஆண்டில் நாங்கள் தனிநாடு கோரியதற்குக் காரணம் நீங்களே! நீங்கள் எங்களுடன் வாழ விரும்பவில்லை. இன்றல்ல, அன்றே சேர்

பொன். அருணாசலம் அவர்களே சொன்னார், "ஓநாய்களுக்கு மத்தியில் ஆட்டுக்குட்டிகள் இருக்க முடியாது" என்று. ஏனென்றால், அன்றே உங்களுடைய இனவாதம் தொடங்கியது. நீங்கள் இந்த நாட்டினுடைய முழு விடயங்களையுமே தமிழ் மக்களுக்கெதிரான இனவாதப் போக்கினை மையப்படுத்தித்தான் செய்கின்றீர்கள். இந்த நாட்டினுடைய பொருளாதாரம், இந்த நாட்டினுடைய அபிவிருத்தி, என் இவை எல்லாவற்றுக்கும் மேலாக இந்த நாட்டின் முழு அரசியலையுமே பேரினவாதச் சிந்தனையை மையமாக வைத்தே செய்கின்றீர்கள். நீங்கள் தொடர்ந்தும் இவ்வாறு செய்யும் வரையில் நிச்சயமாக இந்த நாட்டில் அபிவிருத்தி ஏற்படப்போவதில்லை. ஆகவே, உண்மையாகவே நாங்கள் பார்க்கின்றவிடத்து இங்கு யார் தவறு செய்கின்றார்கள்? தமிழ் மக்கள் தவறு விடுகின்றார்களா? அல்லது தமிழர் தரப்பு தவறு விடுகின்றதா? அல்லது ஸ்ரீ லங்கா அரசாங்கம் தவறு விடுகின்றதா? என்பதை நீங்கள் அனைவரும் சிந்தித்துப் பார்க்க வேண்டும்.

நான் இன்னுமொரு விடயத்தை இங்கு குறிப்பிட விரும்புகின்றேன். அரசியல் கட்சிகள் ஒவ்வொன்றும் தாம் எண்ணியபடி ஒவ்வொரு நேரத்தில் ஒவ்வொன்றைப் பேசலாம் என்ற நிலைப்பாடு இங்கு எடுக்கப்படுவதைக் காணமுடிகின்றது. Communist Party ஐயும் - இங்கு அக்கட்சியைச் சார்ந்த மாண்புமிகு டியூ குணசேகர அவர்கள் இருக்கின்றார் - அத்துடன் அன்றிருந்த Ceylon Trade Union Federation ஐயும் சேர்ந்தவர்கள் எல்லோரும் இணைந்து 1944 ஆம் ஆண்டு ஒக்ரோபர் மாதம் 2ஆம் திகதி ஒரு Resolution ஐ pass பண்ணி அந்த Resolution ஐ இலங்கை தேசிய காங்கிரஸ் - Ceylon National Congress க்கு அனுப்பினார்கள். அன்றும் ஒரு All Party Conference நடைபெற்றது. அந்த All Party Conference இல் இந்த resolution எடுக்கப்பட்டு விவாதிக்கப்படவேண்டும் என்பது அன்றைய Ceylon Trade Union Federation இனதும், Communist கட்சியினதும், கோரிக்கையாக இருந்தது. அந்த resolution இதுதான் -

"Recognition that the nationalities (Sinhalese and Tamil) have the right to free self-determination including the right, if they so desire, to form their own separate independent state."

இலங்கை சுதந்திரமடைவதற்கு முன்னர், 1944 ஆம் ஆண்டிலே இந்த Resolution pass பண்ணப்பட்டது. ஆனால், இன்று நீங்கள் பார்த்தீர்களாகவிருந்தால், All Party Conferences இல் தலைமை தாங்குவரும் லங்கா சமசமாசக் கட்சியைச் சார்ந்தவருமான கௌரவ அமைச்சர் திஸ்ஸ விதாரண அவர்கள் கூட இந்த இனப்பிரச்சினையைத் தீர்ப்பதற்காக எடுக்கப்பட்ட முயற்சிகள் எல்லாமே கைவிடப்பட்ட நிலையில், கடைசியாக "இந்த SLFP அரசாங்கம் இதுவரையில் அந்த proposal ஐ என்னிடம் கொடுக்கவில்லை; அவ்வாறு கொடுத்தால் நாங்கள் கூடி அதுபற்றிப் பேசி முடிவுசெய்யலாம் வாருங்கள்" என்று கூறும் நிலையில்தான் இருக்கிறார். அது மாத்திரமல்ல, இங்குள்ள பல்வேறுபட்ட கட்சிகளும் பல்வேறு காலகட்டங்களில் தாம் முன்பு கூறிய விடயங்களை மறந்துபோய் புதிது புதிதான கருத்துக்களைத் தெரிவித்துக்கொண்டிருக்கின்றன. இந்த இனப்பிரச்சினை தொடர்பாக இதுவரை எத்தனை ஜனாதிபதிகள் தலைமையிலும், பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் தலைமையிலும் எத்தனை கூட்டங்கள், எத்தனை மகாநாடுகள் நடைபெற்றிருக்கின்றன என்பதை நாங்கள் பார்க்கிறோம். இவற்றால் எம்மால் எந்த இலக்கையாவது அடையமுடிந்ததா? ஏன் எங்களால் எவ்வித இலக்கையும் அடைய முடியவில்லை? என்ன காரணம்? உண்மையாகவே சிங்கள தலைமைத்துவங்களிடையே ஒரு மனமாற்றம் ஏற்படவில்லையென்றால், இந்த நாடு என்பது சிங்கள, தமிழ் இனங்களைச் சார்ந்த இங்குள்ள அனைத்து மக்களுக்குமே சொந்தமானது, அவர்களும், நாங்களும் அதிகாரங்களைப் பகிர்ந்து கொள்ளவேண்டும் என்கின்ற மனமாற்றம் இல்லையென்றால், நிச்சயமாக இந்தப் பிரச்சினை தீர்க்கப்படாமல் இன்னும் இழுபட்டு நீண்டுகொண்டுதான் செல்லக்கூடியதாக இருக்குமெனவே நான் கருதுகின்றேன்.

உங்களுக்குத் தெரியும், சோல்பரி அரசியல் சாசனத்தைப் பற்றி. அன்று ஜி.ஜி. பொன்னம்பலம் அவர்கள், பெரும்பான்மையாக இருக்கின்ற சிங்கள மக்கள் எப்பொழுதும் ஒரு மேலாண்மை - dominant ஆக இருக்கக்கூடும். ஆகவே, பெரும்பான்மை இன மக்களுக்கு 50 வீதம் என்றால் சகல சிறுபான்மை இனங்களையும் இணைத்து அவர்களுக்கும் 50 வீதம் உரிமை வழங்கப்பட்டால்தான் அந்த dominant - மேலாண்மை என்பது இருக்காது எனக் கருதி, 50 க்கு 50 கோரிக்கையை முன்வைத்தார். சோல்பரி அவர்கள் தலைமைதாங்கிய "Royal Commission on constitutional reforms" என்று சொல்லப்படக்கூடிய குழுவுக்கு முன்பாகவும் ஜி.ஜி. பொன்னம்பலம் அவர்கள் தோற்றி, தான் இந்த 50 க்கு 50 என்ற கோரிக்கையை முன்வைப்பதற்கான காரணங்கள் பற்றி மிகத் தெளிவாகக் கூறி, 5 மணி நேரம் அதற்காக வாதிட்டார். ஆனால், சோல்பரி அன்று அதனை ஏற்றுக் கொள்ளவில்லை. ஆனால், பின்னாளில் சோல்பரி ஓர் இடத்தில் என்ன சொன்னார் என்பது இவ்வாறு குறிப்பிடப்பட்டிருக்கின்றது.

"It is also relevant to mention that Lord Soulbury who headed the Royal Commission on constitutional reforms, regrettably said that if he had had the experience which he acquired later in regard to the affairs of Ceylon, recommendations would have been different."

பாவம், சோல்பரி! தான் செய்துமுடித்த எல்லாவற்றிலும் தோற்றுப்போன பின் மிகவும் மனம் நொத்த அவர், "இலங்கை தொடர்பாக நான் பெற்ற அனுபவங்கள் இதற்கு முன்பதாக எனக்குக் கிடைத்திருக்குமாக இருந்தால், என்னுடைய recommendations வித்தியாசமாக இருந்திருக்கும்" என்று சொன்னார். இதேபோன்று உங்களுக்குத் தெரியும், எமது முன்னாள் ஜனாதிபதி சந்திரிகா பண்டாரநாயக்க குமாரதுங்க அவர்கள்கூட, "நான் இரண்டு தவறுகள் விட்டிருக்கின்றேன்" என்று சொன்னது. அதில் ஒன்று JVP யை இணைத்து தேர்தலில் போட்டியிட்டது என்றும், அதேபோன்று இன்னுமொரு விடயத்தையும் அவர் கூறினார். தவறுகள் விட்டதன் பின்பு அதற்காக மனவருத்துவதென்பது இங்கு இன்னுமொரு விதமான கலாசாரமாக இருக்கின்றது.

ஆகவே, நீங்கள் பார்த்தீர்களாக இருந்தால் தெரியும், தமிழ் மக்களைப் பொறுத்த வரையில் நாங்கள் எடுத்த முழுமையான நடவடிக்கைகள் மற்றும் முயற்சிகள் எல்லாம், உண்மையாகவே இந்த நாட்டில் நாங்கள் அனைவரும் ஒற்றுமையாகச் சிவிக்க வேண்டும், ஒற்றுமையாக வாழவேண்டும் என்ற அடிப்படையில்தான் அமைந்திருந்தன என்பது. ஆனால், என்ன நடந்தது? ஒரு பக்கம் அரச வன்முறைகள் தொடர்ச்சியாக இடம்பெற்றன. இன்னுமொரு பக்கம் தமிழ் மக்களுடைய உரிமைகள் மறுக்கப்பட்டன. இது எங்கே ஆரம்பித்தது என்று சொன்னால் 1956ஆம் ஆண்டு சிங்களம் மாத்திரம்தான் அரச கருமமொழி என்பதில்தான். அதன் பின்பு வடக்கு, கிழக்கு என்பது தமிழர்களின் தாயகம் என்பது மாற்றப்பட வேண்டும், அதனுடைய demographic pattern - இன விகிதாசாரநிலை மாற்றப்பட வேண்டும் என்ற அடிப்படையில் அரசாங்கம் திட்டமிட்ட வகையில் தொடர்ச்சியான சிங்களக் குடியேற்றங்களை நடத்தியது. அதன் பிறகு என்ன நடந்தது என்பதைப் பார்த்தீர்கள் என்று சொன்னால், 1972 ஆண்டு தமிழ் மக்களுடைய அல்லது சிறுபான்மை இனங்களுடைய உரிமைகளை பாதுகாக்கக்கூடிய 29ஆவது சரத்து என்பது அரசியல் சாசனத்தில் இருந்து அகற்றப்பட்டது; 1974ஆம் ஆண்டு standardization கொண்டு வரப்பட்டது. ஆனால், நான் இங்கு ஒரு விடயத்தை குறிப்பிட வேண்டும். அதாவது, சோல்பரியினால் கொண்டுவரப்பட்ட 29ஆவது சரத்து என்பது உண்மையாகவே சிறுபான்மை இனங்களுடைய பாதுகாப்புக்காகக் கொண்டு வரப்பட்டதாகக் கூறப்பட்டாலும், இலங்கை சுதந்திரமடைந்த பின்னர் அந்த 29ஆவது சரத்து இருக்கத்தக்கதாகவே முதன்முதலில் 1948ஆம் ஆண்டு 10 இலட்சம் மலையக மக்களுடைய வாக்குரிமை இல்லாமல் செய்யப்பட்டது. ஆகவே, இந்த 29ஆவது சரத்து இருந்தால்தான் என்ன, அல்லது இல்லாமல் போனால்தான் என்ன? இதனால் என்ன பிரயோசனம்? அப்படியான அந்தச் சரத்து கூட இருக்கக்கூடாது எனக் கருதி,

[09:58:00 PM]

1972ஆம் ஆண்டு அரசியல் சாசனத்தில் இருந்து அது அகற்றப்பட்டது. நாங்கள் கொல்வின் ஆர். டி சில்வா அவர்களுக்கு நன்றி கூறவேண்டும். ஒரு கட்டத்தில் "இரண்டு பாஷை ஒரு நாடு, ஒரு பாஷை இரண்டு நாடு" என்று சொன்ன அவருக்குத்தான் தமிழ் மக்களின் உரிமைகளைப் பாதுகாப்பதற்கென இறுதியாக இருந்த இந்த 29ஆவது சரத்தை அகற்றிய பெருமையும் சாரும். ஆகவே, உண்மையாகவே தமிழ் மக்கள் எவ்வளவோ தூரம் நெருக்கடிக்கு உள்ளாக்கப்பட்டார்கள், எவ்வளவுதூரம் தொடர்ச்சியாக உரிமை மறுக்கப்பட்டார்கள் என்பதை யாரும் மறுக்க முடியாது.

1956 ஆம் ஆண்டு சிங்களச் சட்டம் கொண்டு வரப்பட்டவுடன் தந்தை செல்வா அவர்கள் என்ன செய்தார்?

அவர் காலிமுகத்திலில் உண்ணாவிரதத்தை மேற்கொண்டார். அவரது மகன் உட்பட உண்ணாவிரதத்தில் ஈடுபட்டவர்கள் அடித்து நொருக்கப்பட்டனர். பின்னர் 1958ஆம், 1977ஆம், 1981ஆம், 1983ஆம் ஆண்டுகளில் நடைபெற்ற கலவரங்களில் தொடர்ச்சியாகத் தமிழ் மக்கள் கொலை செய்து குவிக்கப்பட்டார்கள்-அரசாங்கத்தின் உதவியோடு. வெறுமனே குண்டர்களால்ல, அரசாங்கத்தின் உதவியோடு தமிழ் மக்கள் கொன்று குவிக்கப்பட்டார்கள். இன்று தமிழ் மக்கள் இலட்சக்கணக்கில் அகதிகளாக்கப்பட்டு, அவர்களுக்கு உணவு கொடுப்பதை நிறுத்தியிருக்கிறீர்கள். அவர்களுக்கு எந்தவித சாப்பாடுமில்லாத நிலை இன்றும் தொடர்கிறது. இது genocide இல்லையா? இது ஓர் இனத்தை அழிக்கின்ற போக்கா, இல்லையா? இவ்வளவையும் நீங்கள் செய்துகொண்டிருக்கும்போது, நீங்கள் ஆயுதம் வாங்குகின்ற, நிதி கேட்கின்ற ஒரு நாடு "கொலைகளை நிறுத்துங்கள்!" என்று சொன்னால் உங்கள் எல்லோருக்கும் கோபம் வருகிறது. "நாங்கள் தமிழரை அழிப்போம்; நீ பேசாதே! ஆனால், நாங்கள் சொல்வதை மட்டும் நீ கேள்!" என்று நீங்கள் சொன்னால் நீங்கள் சொல்வதெல்லாவற்றையும் கேட்டுக்கொண்டிருப்பதற்கு சர்வதேச சமூகம் ஒன்றும் முட்டாள்களில்லை என்பதை நீங்கள் புரிந்துகொள்ள வேண்டும்.

உண்மையாகவே நீங்கள் இந்தப் பிரச்சினையைத் தீர்க்க விரும்புகின்றீர்களா? நிச்சயமாக நீங்கள் பிரச்சினையைத் தீர்க்க விரும்பியிருந்தால் ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சியினால் அண்மையில் வெளியிடப்பட்ட proposals அவ்வாறு இருந்திருக்காது. இங்கு மாண்புமிகு அமைச்சர் ஜோன் செனவிரத்ன இங்கிருக்கின்றார். அவருடன் மாண்புமிகு அமைச்சர்களான டிலான் பெரேரா, விஸ்வா வர்ணபால ஆகியோரும் கூட இணைந்து ஒரு proposal ஐ உருவாக்கியதாக நான் அறிந்தேன். அதற்கு என்ன நடந்தது? அதுகூட அங்கு ஏற்றுக்கொள்ளப்படவில்லை. சமஷ்டி அல்லது அதிகாரப்பகிர்வு - power sharing என்றாலே இந்த அரசாங்கம் நடுங்குவதாக இருந்தால், இவர்கள் எப்படி இந்தப் பிரச்சினையைத் தீர்க்கப் போகிறார்கள் என்பது எனக்குப் புரியவில்லை. ஆகவே, நான் கூறக்கூடியது, உண்மையாகவே இவர்கள் இதனைத் தொடர்ந்து செய்வார்களாக இருந்தால் நிச்சயமாக இவர்களால் இந்தப் பிரச்சினையை எந்தவிதத்திலும் தீர்க்கக்கூடியதாக இருக்காது என்பதைத்தான்.

கடந்த 2002ஆம் ஆண்டு பிரதமராக இருந்த ரணில் விக்கிரமசிங்க அவர்களுக்கும் எல்.ஃர்.ஃர். தலைவர் பிரபாகரனுக்கும் இடையில் ஒரு Ceasefire Agreement கைச்சாத்திடப்பட்டது உங்களுக்குத் தெரியும். அது நடைபெற்று ஏறத்தாழ ஐந்து வருடங்கள் கடந்துவிட்டன. அந்த ஒப்பந்தம் முறிவடைந்து விட்டதாகச் சொல்வதற்கு அரசாங்கத்துக்கும் விருப்பமில்லை; விடுதலைப் புலிகளுக்கும் விருப்பமில்லை. ஒரு விடயத்தை நீங்கள் ரூபகத்தில் வைத்துக்கொள்ள வேண்டும். Shotgun உடனும் revolver உடனும் தொடங்கிய போராட்டம், இன்று கடற்புலிகளாகவும் பத்துக்கு மேற்பட்ட விமானங்களைக் கொண்ட வான் புலிகளாகவும் அபிவிருத்தியடைந்திருப்பதற்குக் காரணம் விடுதலைப் புலிகள் அல்ல, நீங்கள்தாம். உங்களுடைய

மனோநிலையிலும் சிந்தனையிலும் மாற்றமின்மைதான் அதற்குக் காரணமாகும். இதற்கான முழுப்பொறுப்பையும் ஏற்க வேண்டியது மாற்றிமாற்றி வந்த அரசாங்கங்களே தவிர, தமிழ் மக்களல்ல என்பதை நீங்கள் புரிந்துகொள்ள வேண்டும். ஆகவே, அன்று அந்தப் போராட்டத்தை நீங்கள் சரியான முறையில் எதிர்நோக்கியிருந்தால் இந்த நிலைமை இன்று உருவாகியிருக்காது. நீங்கள் அதனைச் சரியாகப் பார்க்கத் தவறினீர்கள். தமிழ் மக்களுடைய உரிமையைக் கொடுப்பதற்குத் தவறினீர்கள். வெளிவிவகார அமைச்சர் அவர்களே, இன்றும் நான் கூறுகிறேன் நீங்கள் வெளிநாடுகளுக்குச் சென்று உண்மைக்கு மாறாக எதையும் சொல்லலாம்; உங்களுடைய நடவடிக்கைகளை எப்படியாவது நியாயப்படுத்த முயற்சிக்கலாம். ஆனால், உண்மைகளை முற்றுமுழுதாக மூடி மறைத்துவிட முடியாது. கொழும்பில் நடைபெறுகின்ற கடத்தல்களில் சம்பந்தப்பட்ட ஒருவரையாவது இதுவரை உங்களால் கண்டுபிடித்து மக்கள்முன் காட்ட முடியவில்லை. வடக்கு - கிழக்கில் தொடர்ச்சியாக நடைபெறும் கடத்தல்களை உங்களால் நிறுத்த முடியவில்லை. மாண்புமிகு அமைச்சர் மஹிந்தானந்த அருத்ரமகே அவர்கள் கேட்டார், பத்திரிகையாளர்கள் யாராவது எங்காவது கடத்தப்பட்டிருக்கிறார்களா என யாராவது கூறுங்கள் என்று. கடத்தப்பட்டுக் கொலை செய்யப்பட்ட சிவராம் அவர்கள் பத்திரிகையாளர் இல்லையா? கொலை செய்யப்பட்ட நடேசன் பத்திரிகையாளர் இல்லையா? பரமேஸ்வரி கடத்தப்பட்டுச் சிறையில் வைக்கப்பட்டார். அவர் பத்திரிகையாளர் இல்லையா? சிங்களப் பத்திரிகையாளர் மாத்திரம்தான் பத்திரிகையாளர்கள்; அவர்கள் தமிழர்களாயிருந்தால் பத்திரிகையாளர்கள் இல்லையா? 'Daily Mirror' பத்திரிகையின் ஆசிரியை ஒரு பத்திரிகையாளர் இல்லையா? அவரிடம் ஒரு தூதுவர் சென்று solidarity தெரிவிப்பதற்கு அவருக்கு என்ன யோக்கியதை இருக்கிறது? என்ன அருகதையிருக்கிறது? எங்களுடைய internal பிரச்சினையில் அவர் எப்படித் தலையிட முடியும்?

**கிஷோர் கர்னாடகா**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Deputy Speaker)

Hon. Member, you will have to conclude soon.

**09:58:00 PM**

(மாண்புமிகு சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன்)  
(The Hon. Suresh Premachandran)

Sir, I was given 35 minutes.

**கிஷோர் கர்னாடகா**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Deputy Speaker)

You will have to conclude soon.

**09:58:00 PM**

(மாண்புமிகு சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன்)  
(The Hon. Suresh Premachandran)

Please, give me another two minutes. கடைசியாகச் சென்றவரம் யாழ்ப்பாணத்தில் ரஜிவ்ரம்ன் என்ற பத்திரிகையாளர் கொலை செய்யப்பட்டார். அது மாத்திரமல்ல, 'உதயன்' பத்திரிகைக் காரியாலயத்துக்குள் புகுந்து அங்கிருந்தவர்களைக் கொலைசெய்தார்கள். உங்களால் எப்பொழுதாவது இந்தக் கூற்றை மறுத்துரைக்க முடியுமா? ஆகவே, நீங்கள் இவை எல்லாவற்றையும் உங்கள் கவனத்துக்கு எடுத்துக் கொள்ள வேண்டும்.

கௌரவ பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்களே, நான் இன்னும் ஒன்றிரண்டு விடயங்களைக் கூறி எனது உரையை முடிக்க விரும்புகிறேன். இந்த அரசாங்கத்தினுடைய நிலைப்பாட்டில் மாற்றம் ஏற்படாத தன்மை தொடருமாகவிருந்தால், இந்த



අரசාங்கம் CFA ஐ சரியான முறையில் நடைமுறைப்படுத்தத் தயங்குமாகவிருந்தால், இந்த அரசாங்கம் தொடர்ந்தும் கொலைகளையும், கடத்தல்களையும் செய்யுமாகவிருந்தால், அல்லது அவற்றை அனுமதிக்குமாகவிருந்தால் இந்த நாடு சமாதானத்தை நோக்கிச் செல்வது மிகவும் கடினமாகுமென நான் கூறுகின்றேன். இன்று நாங்கள் பிரித்தானிய அரசாங்கத்துக்கு நன்றி கூறுகின்றோம். குறைந்த பட்சம் அவர்கள் இப்பொழுதாவது சிந்தித்திருக்கிறார்கள். ஆனால், அவர்கள் சிந்தித்தால் மட்டும் போதாது. தாங்கள் விட்ட தவறுகளை சரியான முறையில் திருத்தி நிறைவு செய்ய வேண்டும். தனியான இராச்சியமாக வாழ்ந்த தமிழ் மக்கள் இன்று ஆயிரக்கணக்கில் கொலைசெய்யப்பட்டு இவ்வளவு தூரம் அல்லோல கல்லோலப்பட்டு தொடர்ந்தும் தூக்கி வீசப்படுகிறார்களென்றால், கடத்தப்படுகிறார்களென்றால் அதற்கு அடிப்படைக் காரணம் பிரித்தானியா விட்ட தவறுதான். எனவே, உண்மையாகவே இலங்கை அரசாங்கம் தமிழ் மக்களை இந்த நாட்டில் இணைத்து வாழ விரும்புமாகவிருந்தால் குறைந்த பட்சம் தமிழ் ஈழத்துக்கு - தனி நாட்டுக்கு - மாற்றான ஒரு தீர்வை இவர்களால் முன்வைக்க முடியுமா? என்று நான் கேட்கிறேன். அவ்வாறான தீர்வுத் திட்டத்தை முன்வைக்க முடியுமாகவிருந்தால் பேச்சுவார்த்தை நடத்துவது சுலபமாகவிருக்கும். அவ்வாறு செய்ய முடியாத பட்சத்தில் இந்தப் பிரச்சினைக்குத் தனிநாடுதான் ஒரே தீர்வாக இருக்குமென்று கூறி விடை பெறுகின்றேன். நன்றி.

[අ.හ. 3.09]

#### ගරු (පූජා) අතුරුලියේ රතන හීම්

(மாண்புமிகு (வன.) அத்தூரலியே ரதன தேரர்)  
(The Hon. (Ven.) Athuraliye Rathana Thero)  
නමෝ බුද්ධය!

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අද දින පැවැත් වෙන මේ විවාදයේ දී කරුණු කීපයක් ඉදිරිපත් කිරීමට මා බලාපොරොත්තු වෙනවා. ප්‍රධාන වශයෙන් අද උදෑසන මා ඉදිරිපත් කළ මූලික කරුණු පිළිබඳව යළිත් අවධාරණය කරමින් මගේ කථාව පටන් ගන්නට මා කැමැතියි.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, විශේෂයෙන්ම බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුවේ -පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලීය පාර්ලිමේන්තුවේ- ඇති වුණු විවාදය සම්බන්ධයෙන් විවිධ පරස්පර අදහස්, ඒ කියන්නේ මූලික වශයෙන් ගත්තොත් කොටි සංවිධානය ත්‍රස්තවාදී සංවිධානයක් ද නැද්ද, යුරෝපා සංගමය තුළ කොටි තහනම ඉවත් කරනවාද නැද්ද කියන එක ගැන යම් කිසි විවාදාත්මක සාකච්ඡාවක් පැවතිලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම ආණ්ඩුව පැත්තෙන් කථා කළ නියෝජිතයන් කොටි සංවිධානයේ ත්‍රස්තවාදී ක්‍රියාවන් පිළිබඳව ඉතා පැහැදිලිව කරුණු ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම කිම හොටේල්ස් මේ පිළිබඳව කරුණු ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම, කොටි සංවිධානයේ එකම අරමුණ සාමය නොවෙයි, ඔවුන් සම්පූර්ණ මුදල් එකතු කරන්නේ යුද්ධය පවත්වා ගැනීම සඳහා බව ඔහු පැහැදිලි කර තිබෙනවා. ලේබර් පක්ෂයේ, ඒ වාගේම කොන්සර්වේටිව් පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන් විසින් ඊට ප්‍රතිපක්ෂව විවිධ අදහස් ඒ සංවාදය තුළ ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම ලංකාව සම්බන්ධයෙන් පසු ගිය වකවානුවේ කථා කළ ලේබර් පක්ෂයේ ඇන්ඩෲ ලව් මන්ත්‍රීතුමා ඔහුගේ කාරණාවල දී මේ සම්බන්ධයෙන් නිශ්චිත අදහස් දක්වා නැහැ. ලංකාවේ ප්‍රශ්නය ගැන සාකච්ඡා කළ යුතු කියන ස්ථාවරය තමයි ඔහු ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ. පොදුවේ ගත් කල, බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තු හදිසි විවාදයේදී ඇති වූ කාරණා ගැන සාමූහික එකඟතාවක් ඇති වී තිබෙනවා. එකක් තමයි, ලංකාවේ ත්‍රස්තවාදී ප්‍රශ්නයට යුදමය විසඳුමකට පරිබාහිරව දේශපාලන විසඳුමක් කරා යා යුතු බව. අනෙක තමයි, කොටි සංවිධානය යුදමය වශයෙන් පරාජය කිරීමට ප්‍රථම ඔවුන්ගේ ආයුධ සහිතව ඔවුන් සමග සාකච්ඡා කළ යුතු බව. ඒ පිළිබඳව අභ්‍යන්තර විවාදයක් පැවතිලා තිබෙනවා. එය බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුවේ සියලු මන්ත්‍රීවරු සහභාගි වූ විවාදයක් නොවන බව මූලින්ම අපි තේරුම් ගන්න ඕනෑ. මේ වාගේ ප්‍රශ්න සම්බන්ධව මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළත් හදිසි විවාද පවත්වනවා. මන්ත්‍රීවරු

විසි පහක් තිහක් එකතු වෙලා විවාද පවත්වලා කොමිටියක් පත් කරන්න පුළුවන්. ඒ නිසා මුළු බ්‍රිතාන්‍යයේම අදහස කොටි සංවිධානයට හිතකර යයි කියා මෙතෙක් අපට නිගමනයකට එන්න බැහැ. නමුත් විශේෂයෙන්ම ඔවුන්ගේ සංවාදය තුළ ඉදිරිපත් කළ කරුණු අර ගෙන බැලුවාට පස්සේ, ඔවුන් පැරණි යටත් විජිත මානසිකත්වයකින් ලංකාව ගැන හිතන බව අපට මෙහිදී පැහැදිලි වනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අද උදෑසන මේ පාර්ලිමේන්තුවට කරුණු කිහිපයක් මා යෝජනා කර සිටියා. එකක් තමයි, බ්‍රිතාන්‍ය යටත් විජිත සමය තුළ ලංකාවට කරන ලද අපරාධ සම්බන්ධයෙන් අපි යම් කිසි ස්වාධීන පරීක්ෂණයක් කළ යුතුය කියන ස්ථාවරය. 1815 මාර්තු 02 දින ඔවුන්ට අපි රාජ්‍ය භාර දීමට ගියේ යම් කිසි ගිවිසුමක් අත්සන් කරලයි. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, විශේෂයෙන්ම සිංහලයන්ගේ සම්ප්‍රදායත්, සිරිත් විරිත් ඔවුන් පවත්වා ගෙන යා යුතු බවට, විශේෂයෙන්ම බුද්ධ ශාසනය ආරක්ෂා කළ යුතු බවට එහි සඳහන් වුණා. ඒ ගිවිසුමේ දී "Inviolable" කියන වචනය ඔවුන් පාවිච්චි කර තිබුණා. ඒ වාගේම ඔවුන් පැහැදිලි කර තිබුණා, "Traditions, customs and manners of the Sinhalese people must be maintained and upheld" කියලා. ඒවා Maintain කරන්න ඕනෑ. මේ ගිවිසුම අනුව ඉංග්‍රීසි ආණ්ඩුව විසින් බුද්ධ ශාසනයත් සිංහලයන්ගේ පාරම්පරික චාරිත්‍රත් ආරක්ෂා කළ යුතුයි. මේ ගිවිසුම කන්ද උඩරට ගිවිසුම; රොබට් බ්‍රවුන්රිග් අත්සන් කළ ගිවිසුම. සිංහල ආණ්ඩු, සිංහල නිලධාරීන්, සිංහල නීති පමණක් නොවෙයි, මෙහි සඳහන් ඉතා වැදගත් වචනය තමයි, "maintain" කියන වචනය. ඒ කියන්නේ එතෙක් පැවැති සිරිත් විරිත් පවත්වා ගෙන යන්න ඕනෑ කියන එකයි; අපේ සිරිත් විරිත් ආරක්ෂා කරන්න ඕනෑ කියන එකයි. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, නමුත් 1817 ඇති වුණු කැරැල්ලෙන් ඉංග්‍රීසි ආණ්ඩුව විසින් ඒ ගිවිසුම ඒකපාර්ශ්විකව බිඳලා දමලා, සම්පූර්ණයෙන්ම කන්ද උඩ රට ප්‍රදේශය ආක්‍රමණය කළා. එපමණක් නොවෙයි. අපි කියන්න ඕනෑ එහි දී "Ceylon" කියන පොතේ "දෙව්" නමැති ඉංග්‍රීසි වෛද්‍යවරයා විශේෂ සඳහන් කිහිපයක් කර තිබෙන බව. සිංහලයින් 10,000කට වැඩියෙන් පිරිසක් මැරූ බවත්, සමහර ප්‍රදේශවල අවුරුදු 140 වැඩි පිරිමින් සම්පූර්ණයෙන්ම සංභාරය කළ බවත් ඔහු ඒ පොතේ සඳහන් කර තිබෙනවා. එපමණක් නොවෙයි. මේ පිළිබඳව බ්‍රිතාන්‍යයේ සාකච්ඡා වෙලා තිබෙනවා. ඊට පසුව අපේ ඉඩම් සම්පූර්ණයෙන්ම මංකොල්ල කළා. ඒ වාගේම ඉඩම් ප්‍රතිසංස්කරණ ජනන යටතේ ඔවුන් කළ දේ තමයි, අපි පදිංචිව සිටි ඉඩම් මාස තුනක් ඇතුළත -ඒ කාලයේ අපට ඔප්පු තිබුණේ නැහැ. ඉංග්‍රීසි ක්‍රමයට හදුනා ඔප්පුවක් තිබුණේ නැහැ. පරම්පරාවෙන් බුක්කි විඳ ගෙන ආපු ඉඩම් තමයි තිබුණේ. - අත් පත් කර ගැනීම. මාස තුනක නිවේදනයක් නිකුත් කරලා ඉංග්‍රීසින් මේ ඉඩම් අත් පත් කර ගෙන ඔවුන්ගේ රටේ ඉන්න හිතන ව්‍යාපාරිකයන්ට තුවුටු දෙකට විකුණා දැමීමා. ඔවුන් ඒ ඉඩම් විකුණා දැමීමා පමණක් නොවෙයි, ඒ ඉඩම්වල හිටපු ජනයා පලවා හැරියා. අදත් කැලණි පාලම යට ගං වතුරෙන් දුක් විදින හිතනු, අනාථයෝ, කාලකණ්ණි බවට පත් වෙලා ඉන්න බහුතර ජනතාව එදා කන්ද උඩරටින් පලවා හැරපු ජනතාව. ඔවුන්ගේ උරුමය පිළිබඳව සමාජ විද්‍යා සමීක්ෂණ කීපයක් මගින් සාකච්ඡා කරලා තිබෙනවා. අපේ නාගරික හිතනු, මුඩුක්කු බිහි කළේ 1917 කැරැල්ලෙන් ඇති කරපු ඉඩම් මංකොල්ලය විසින්. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, උදාරභණයක් ලෙස ගත්තොත් New Zealand කියන රට අපට වඩා ජනගහනය හුඟක් අඩු පොඩි රටක්. නමුත් මෞර්ය ගෝත්‍රිකයන්ට ඉංග්‍රීසි ආණ්ඩුව කරපු අපරාධ සම්බන්ධයෙන් ඔවුන් අදත් වන්දියක් ගෙවනවා. උදාහරණයක් හැටියට ගත්තොත්, වයිටන්ගි ගිවිසුම යටතේ පවුම් විශාල ප්‍රමාණයක් ඉංග්‍රීසි ආණ්ඩුවෙන් අදත් මාසිකව ගෙවනවා. අපි නිදහස ලබා ගත්තාට පස්සේවත්, අඩු ගණනේ 1956ත් පස්සේවත් මේ සම්බන්ධයෙන් සම්මුතියක් ඇති කර ගත යුතුව තිබුණා. විශේෂයෙන්ම අපේ රටේ තිබුණු මැණික් ටික - එංගලන්තයේ තිබෙන මැණික් ටික - අපේ රජ ගෙවල්වල තිබුණු, අපේ පන්සල්වල තිබුණු, බුදු පිළිමවල ඇස්වල තිබුණු, වෛතානවල නිදන්ගත කරලා තිබුණු විශාල දේපොළ ප්‍රමාණයක්

[ගරු (පූජ්‍ය) අතුරලියේ රතන හිමි]

- කොල්ල කෑවා. ඒ කොල්ලකෑම් පිළිබඳව ඔවුන්ගේ ලියපු වාර්තා විශාල ප්‍රමාණයක් මහාචාර්ය තෙන්නකෝන් විමලානන්ද මහතා ප්‍රධාන වශයෙන් වෙළුම් තුනකට අර ගෙන තිබෙනවා. ඒ වෙළුම්වල ඉතා පැහැදිලිව ඔවුන්ගේ විසින් යටත් විජිත භාර ලේකම්වරයාට ලියපු ලියුම් පිළිබඳව වාර්තා කරලා තිබෙනවා. ඒ නිසයි නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි අපි කියන්නේ අපට වන්දියක් ලබා ගැනීමේ හැකියාව තිබෙන බව. වන්දියක් ගැනීමෙන් මා අදහස් කරන මූලික කරුණු කීපයක් තිබෙනවා.

ගරු සුරේෂ් ප්‍රේමවන්දු මන්ත්‍රීතුමා කරුණු කීපයක් ඉදිරිපත් කළා. ඒ කරුණු අලුත් දේවල් නොවෙයි, පරණ දේවල්. අපිත් අපේ ඉතිහාසය සම්බන්ධව ඒ වාගේම කරුණු ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ වැදගත් විවාදයට සහභාගි වන අවස්ථාවේ එංගලන්ත පාර්ලිමේන්තුවේ ආකල්පය සම්බන්ධයෙන්, එක්සත් ජාතික පක්ෂයත්, ඒ වාගේම නව ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය නොවෙයි, පැරණි ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයත් සහ අවුරුදු දහයකින් බෞතීස්ම කරපු ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයත්, ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මහත්මයාගෙන් පස්සේ රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයා යටතේ බෞතීස්ම කරපු එක්සත් ජාතික පක්ෂයත් දරන ස්ථාවරය - ඉතිහාසය පිළිබඳව දරන ස්ථාවරය - පිළිබඳ කථා කරන්න මා කැමතියි. සුරේෂ් ප්‍රේමවන්දු මැතිතුමා දැන් එතුමාගේ කථාවේ දී පැහැදිලි කළා, උතුරු හා නැගෙනහිර දෙපළාතේ සිංහලයන් පදිංචි වෙලා හිටියේ මෙව්වරයි කියලා. උතුරු හා නැගෙනහිර දෙපළාත ඔබතුමන්ලාගේ ඓතිහාසික දෙමළ වාස භූමි යැයි කියනවා නම්, විශේෂ නිරීක්ෂණ කමිටුවක් මධ්‍යයේ විවෘතව අපි ඒ ගැන සාකච්ඡා කරමු. අප පදනම් වෙන්නේ අපේ මහාචාර්ය මත පමණක් නොවෙයි. අප පදනම් වෙන්නේ පුරාවිද්‍යාත්මක සාධක මත. දෙමළ ශිලා ලිපි කියක් තිබෙනවාද, උතුරු හා නැගෙනහිර දෙපළාතේ තිබෙන ඓතිහාසික ශිලා ලේඛන පිළිබඳව අප දැනට කොවිවර වාර්තා කර ගෙන තිබෙනවාද යන ඒ සියල්ල මත අපට සාකච්ඡා කරන්න පුළුවන්. අප කවුරුත් දන්නවා, ඉතිහාසයේ දී කාලිංග මාස ආක්‍රමණය හා මදුරු වසංගතය නිසා සිංහලයින් විශාල පිරිසක් මිය ගියා පමණක් නොවෙයි, ඔවුන් දකුණට සංක්‍රමණය ද වුණු බව. පෘතුගීසීන් පැමිණෙන කොට අපේ රාජධානිය පොළොන්නරුවේ සිට කෝට්ටේ දක්වා සංක්‍රමණය වුණා. එසේ සංක්‍රමණය වීමේ දී ලංකාවේ අනෙක් පළාත්වල සිටි ජනයා නාගරිකකරණයත් සමඟ ප්‍රධාන අගනුවරට සංක්‍රමණය වුණා. අප එම ජනගහන සංඛ්‍යා ලේඛන හා දත්ත බලන්න ඕනෑ, ඒ කාලයේ සිටි ජනගහනයට සාපේක්ෂවයි. ඒ වාගේම 1948 කැරැල්ල පරාජය වුණාට පස්සේ ඉංග්‍රීසි ආණ්ඩුව විසින් දුම්කොළ වගා කිරීම සඳහා - මෙහි තේ වගා කිරීම සඳහා වාගේ ම- දකුණු ඉන්දියාවෙන් විශාල වශයෙන් දෙමළ ජනතාව අර ගෙන ආවා. වාසනාවට වාගේ අද අනුරාධපුරයේ දෙමළ ත්‍රස්තවාදී කැරැල්ලක් නැත්තේ මැලේරියා මදුරුවා නිසා. ඒ ගෙන්වපු දෙමළ ජනතාවගෙන් භාගයකට වඩා මැලේරියා මදුරුවා විසින් මරලා දැමීමා. එහෙම නොවුණා නම් අද මේ ඇත්තෝ කියන්නේ මොකක්ද? අනුරාධපුරයත් දෙමළ ශිෂ්ටාචාරයේ කොටසක්ය කියනවා. මැලේරියා මදුරුවාට පින් සිද්ධ වෙන්න ඒ මිනිසුන්ට ඒ ප්‍රදේශවල ඉන්න බැරි වුණා. ගෙනාව සංක්‍රමණිකයන් විශාල පිරිසක් මැරුණා. සිංහලයෝත් මැරුණා. උදාහරණයක් වශයෙන් නුවරඑළිය ගත්තොත්, 1815ට කලින් නුවරඑළියේ කොවිවර දෙමළ ජනගහනයක් හිටියා ද? මේ දෙමළ ජනතාව ගෙනාවේ කවුද? සම්පූර්ණයෙන්ම වහලුන් හැටියට ඔවුන් ගෙනාවේ බ්‍රිතාන්‍ය ජාතිකයන් විසින්. ඒ අයව පීඩාවට පත් කළේ සිංහලයන් විසින් නොවෙයි. යදම්වලින් ගැට ගහලා වහලුන් හැටියට අර ගෙන ඇවිල්ලා, ඔවුන්ව මරවලා වැඩ ගත්තේ, මහ සන කැලෑ පිරලා එළි කෙරෙව්වේ බ්‍රිතාන්‍යයන් විසින්. එදා කළ අප්‍රිකානුවන්ට කළ දේම ඔවුන්ට කළා. තම්බේනාඩු දෙමළ ජනතාව වහල් ජනතාවක්. සිංහලයෝ වහල් ජනතාවක් නොවෙයි. දෙමළ ජනතාව වහල් ජනතාවක් වෙන්නේ හින්දු ආගමේ - සමස්ත හින්දු ආගමේ නොවෙයි - ඉතාම දරුණු විධියට කුලවාදය පිළි ගන්නා නිසයි. පහත් කුලයේ ජනතාව හැටියට

පාරේ යන්න බැරි කුලවාදයක්, වෙද පාඩම් කළොත් කටට ඊයම් වත්කරන ඉතාම දරුණු කුලවාදයක් හින්දු ආගමේ තිබුණා. ඒ නිසා අන්න පීඩිතයන් හැටියටයි ඔවුන් ලංකාවට අර ගෙන ආවේ. අද කරුණා පාර්ශ්වයේ තිබෙන ගැටුම එංගලන්තයේ සුද්දන්ට තේරුම් ගන්න බැරි වුණාට ඒකේ යථාර්ථයක් තිබෙනවා. මඩකළපු දෙමළ හා යාපනයේ දෙමළ කියලා බෙදීමක් තිබෙනවා. ඒ විධියට කුල බෙදීමක් තිබෙනවා. අද යාපනය නගරයේ දෙමළ ජනතාවගේ ස්ථාවරත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙන්නේ අන් කිසිවක් නිසා නොවෙයි, ප්‍රභාකරන්ගේ කුලය සහ - ඒ කුල පදනම සහ - යාපනයේ ප්‍රභූ දෙමළ ජනතාව අතර ප්‍රශ්නයක් තිබෙන නිසයි. ඒක සමාජ විද්‍යාත්මකව පැහැදිලි කර තිබෙනවා. ඒ ගැන විවිධ වාර්තා ලියැවී තිබෙනවා. සිංහල සමාජයේත් කුල තිබෙනවා. හැබැයි, සාපේක්ෂ වශයෙන් අපේ තිබෙන කුල බෙදීම ඊට වඩා සම්පූර්ණයෙන්ම වෙනස්. සමාජ විද්‍යාත්මකව අර ගෙන බැලුවොත් දකුණු ඉන්දියාවේ, උතුරු ඉන්දියාවේ තිබෙන කුල වාදය සහ ශ්‍රී ලංකාවේ කුල පදනම හුඟක් වෙනස්. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මෙතැන දී මා කියන්නට යන්නේ මේ සම්බන්ධයෙන් - [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමාගේ කතාවට මා බාධා කළේ නැහැ. මගේ කතාව සම්බන්ධයෙන් ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා නම් අහන්න. මම උත්තර දෙන්න කැමැතියි. - [බාධා කිරීමක්] බොහොම ස්තුතියි.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, සුරේෂ් ප්‍රේමවන්දුන් මැතිතුමා ඉදිරිපත් කළ සාධක සම්බන්ධයෙන් බලන්න. උතුරු හා නැගෙනහිර දෙ පළාත් ඓතිහාසික දෙමළ වාස භූමි බවත්, ඔවුන්ට ස්වයං තීරණ අයිතියක් තිබෙන බවත් කිව්වා. හැම යුරෝපා රටකම පසු ගිය වකවානුව තුළ පළ වූ පොත් පත්වල සඳහන්ව තිබෙන්නේ මොකක්ද? මොකද, දකුණු ඉන්දියානු කලාපය ඇතුළේ අර ගෙන බැලුවාම, සිංහල ජනතාව කියන්නේ ඉතාම සුළු ජන වර්ගයක්. ආසියානු කලාපයේම සිංහලයන් ඉන්නේ මේ රටේ පමණයි. නමුත් ලෝකය පුරා විශාල වශයෙන් දෙමළ ජනතාවක් ඉන්නවා. ඒ නිසා ජාත්‍යන්තර දෙමළ ජාති වාදය විසින් පසු ගිය වකවානුව තුළ මුදල් ප්‍රාග්ධනය යොදා විශාල මිලියා මතයක් ගොඩ නගා තිබෙනවා. බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුවේ ස්ථාවර කාරක සභාවක් පත් කර තිබෙනවාය කියා දැන් මෙතැන දී ඔවුන් පවසා තිබෙනවා. මෙහි දී සිංහලයන්ගේ පැත්තෙන් අපි නව කාරක සභාවක් - අලුත් කාරක සභාවක් - බ්‍රිතාන්‍යය තුළ - පාර්ලිමේන්තුවේ හෝ පාර්ලිමේන්තුවෙන් පිට- ඇති කළා නම් හොඳයි. මම හිතන්නේ ශ්‍රී ලංකා රජයේ වගකීමක්, උතුරු හා නැගෙනහිර ඓතිහාසික දෙමළ වාස භූමි ද නැද්ද කියන කාරණය සම්බන්ධයෙන් ස්වාධීන කොමිෂන් එකක් පත් කිරීම. එහෙම පත් කරලා, ඒ ගැන සම්පන්නත් මන්ත්‍රීතුමාගෙන්, සුරේෂ් ප්‍රේමවන්දුන් මන්ත්‍රීතුමාගෙන් අහන්න. ප්‍රශ්නයක් නැහැ. අපි කරුණු කියන්නම්. මෙතැන අපි කැ ගැහුවට වැඩක් වෙන්නේ නැහැ. ස්වාධීන කොමිසමක් යටතේ සාක්ෂි දීලා අපේ උරුමය ඔප්පු කරන්න අපි සූදානම්. ඓතිහාසික නිජ භූමිය කියන එක සම්පූර්ණ මිලියාවක්. ඒ මත තමයි මේ ආයුධ අර ගෙන තිබෙන්නේ. අද දෙමළ ජනතාවගේ මිනි වළ කපා තිබෙන්නේ ප්‍රභාකරන් නොවෙයි, මේ මිලියා මත වාදය පතුරවපු දෙමළ ප්‍රභූ ජාතිවාදී නායකයකුයි.

මා ඒ ගැන දීර්ඝව කතා කරන්න යන්නේ නැහැ, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. මෙහිදී විශේෂයෙන්ම ගරු සුරේෂ් ප්‍රේමවන්දුන් මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා, පසු ගිය වකවානුවේ පැවැති සිංහල ආණ්ඩු මේ තත්ත්වයට වග කියන්න ඕනෑ කියා. මමත් කියනවා වග කියන්න ඕනෑ කියා. ඒ ගැන කිසි ප්‍රශ්නයක් නැහැ. මේ රටේ පැවැති ආණ්ඩු, සිංහල ආණ්ඩු නොවෙයි. අප කියන්නේ ඒවාට විජාතික ආණ්ඩු කියායි. මේක දෙමළ මිනිහාගේ ආණ්ඩුවක්වත්, සිංහල මිනිහාගේ ආණ්ඩුවක්වත් නොවෙයි. බටහිර හෝ වෙනත් අධිපති රටවල රුකඩ බවට පත් වෙව්ව නායකයන් තමයි හිටියේ. ඒ නිසා දේශපාලන තීන්දුවක් ගැනීමේ දී හැම තිස්සේම ඔවුන් ඒ බලවතුන්ට යටත් වෙලා තීන්දු ගන්න ගියා. වරක් ඉන්දියාව ඉදිරියේ දණ ගැහුවා. දණ ගහලා ඉන්දියන් හමුදාව ගෙන්වලා මේ රටේ විශාල අලුල්ක් කළා විතරක් නොවෙයි, ඊට පසුව ඉන්දියන් හමුදාව එළවන්න කොට්ටට ආයුධ දුන්නා, එවකට සිටි ජනාධිපතිවරයා සහ දේශපාලන නායකත්වය

විසින්. ඒක ඇත්තක්. කොට්ටා ආයුධ දුන්නා. ඉන්දියන් හමුදාව ගෙන්නුවා නම් එක්කෝ කලාපයේ බලවතා හැටියට සාකච්ඡා කරලා ඉදිරියේ දී ප්‍රශ්නය විසඳා ගන්නේ කොහොම ද කියා පිළිවෙළක් හදා ගන්න තිබුණා. ඒකත් නැතිව ඊට පසුව ආණ්ඩුව විසින්ම කොට් සංවිධානයට ආයුධ ලබා දුන්නා. ඒ නිසා අපත් පිළිගන්නවා, ගරු සුරේෂ් ප්‍රේමචන්ද්‍රන් මන්ත්‍රිතුමා කිව්වා වාගේම විජාතික, මේ රට මත පය තියා ගත්තේ නැති අපේ රටේ නායකයන් නිසා දෙමළ මිනිහාත් නැති වුණා, සිංහල මිනිහාත් නැති වුණා කියා.

කොට් සංවිධානයේ මානව හිමිකම් කඩවීම පිළිබඳව, ඔවුන් යුද්ධයට ළමයින් බඳවා ගැනීම පිළිබඳව, ඔවුන්ගේ සාකච්ඡා පිළිබඳව බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුව තුළ සාකච්ඡා කර තිබෙනවා. නමුත් එංගලන්තයන් තේරුම් ගත යුතුයි; විශේෂයෙන්ම ආණ්ඩුවක වගකීම හැටියට අපේ ආණ්ඩුව විසින් තේරුම් කර දිය යුතුයි, මේ යුද්ධයේ වකවානුව තුළ බහුතර දෙමළ ජනතාවක් සංක්‍රමණය වී තිබෙන්නේ යුරෝපයට නොවෙයි, කොළඹ හා ආසන්න ප්‍රදේශවලට බව. ඒක තමයි අපට තිබෙන වාසිය. අපේ ප්‍රධාන පූජ්‍යීය ස්ථානවලට සංවිධානාත්මකව පහර දුන්නා. දළදා මාළිගාවට පහර දුන්නා. ශ්‍රී මහා බෝධීන් වහන්සේට පහර දුන්නා. අභිසක භික්ෂූන් වහන්සේලා තිස් ගණනක් සාකච්ඡා කළා. ඒ කළේ කිසිම මානව හිමිකම් කඩවීමක් නැතිව. ඕනෑම රටක ආයුධ ගැනීමේ ව්‍යාපාර තිබෙනවා. සන්නද්ධ නැගිටීම් තිබෙනවා. අප දන්නවා සන්නද්ධ ව්‍යාපාරයක් ඉබේ හට ගත්තේ නැති බව. හේතු කාරණා ඇතිව තමයි සන්නද්ධ ව්‍යාපාරයක් හට ගන්නේ. සමහර රටවල සමහර සන්නද්ධ ව්‍යාපාර සාධාරණීකරණය වෙනවා. අප දන්නවා, ලෝක ඉතිහාසයේ මානුෂිකවාදීව සටන් කරපු සමහර සන්නද්ධ ව්‍යාපාර ඉතිහාසයේ පරාජය වුණත්, ඔවුන් විසින් කරපු සටන් තුළ ඔවුන්ගේ සටන සාධාරණීකරණය වෙලා තිබෙනවාය කියා. 1817 දී ඉංග්‍රීසි ආණ්ඩුව අප ගැන ලිව්වේ ත්‍රස්තවාදී කැරැල්ලක් හැටියටයි. නමුත් කිසිම ඉතිහාසඥයෙක් හෝ කිසිම මානව විද්‍යාඥයෙක් 1817 දී ඉංග්‍රීසි ආණ්ඩුවට විරුද්ධව අපේ නැගිටීම ත්‍රස්තවාදී කැරැල්ලක් වියට හඳුනාගෙන නැහැ. කොට් සංවිධානයේ සන්නද්ධ ව්‍යාපාරය සම්පූර්ණයෙන් විමුක්තිකාමී ව්‍යාපාරයක් වියට ලෝකයේ කවුරුවත් හඳුනාගෙන නැහැ. ඒක ත්‍රස්තවාදී ව්‍යාපාරයක්. හැබැයි, ත්‍රස්තවාදී ව්‍යාපාරයක් ඇති වෙන්න හේතු තිබෙනවා. අප දන්නවා කාම්පූවියාවේ පොල් පොට් ඇති වෙන්න හේතු තිබුණ බව. ඒ වාගේම හිටපු ඇති වෙන්න හේතු තිබුණා. හැබැයි, හිටපු මිනි මරන කොට, "අනේ, හිටපු එක්ක සාම සාකච්ඡා කරලා, හිටපු එක්ක සාමයෙන් දෙයක් කර ගන්න අපට පුළුවන් ද" කියා කවුරුවත් කතා කළේ නැහැ. එදා ලෝකයම කතා කළේ හිටපු සම්පූර්ණයෙන්ම පරාජය කරන්න ඕනෑය කියායි. ඔය දැන් සාම සාකච්ඡා කරන්නට ඕනෑ යි කියන බ්‍රිතාන්‍ය පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලීය මන්ත්‍රී කණ්ඩායම, විශේෂයෙන්ම Labour පක්ෂය, අද ඉරාකය තුළ අවුරුදු පහක් ඇතුළත ඒ රටේ ජනගහනයෙන් සියයට 5 ක් සම්පූර්ණයෙන් සාකච්ඡා කරලා තිබෙනවා. ඒ, ඒ ගොල්ලන්ගේ ජනගහනයෙන් සියයට 5 ක්. ලක්ෂ පහකට අධික ජනතාවක් සම්පූර්ණයෙන්ම සමුල ඝාතනය කරලා තිබෙනවා. නගර බිම් බත් කරලා තිබෙනවා. මුළු බටහිර ලෝකයම -සුදු ලෝකයම- බලන්න. ඔවුන් ඡන්දයෙන් දිනලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම ජෝර්ජ් ඩබ්ලිව්. බුෂ් ඡන්දයෙන් දිනලා තිබෙනවා. අද අපට ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා, මේ දියුණු යයි කියලා කියන බටහිර ලෝකයේ ජන මහය කුමක් ද කියන එක ගැන. ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය කුමක් ද? ඉරාකයේ ප්‍රශ්නය ඔවුන්ට සාධාරණීකරණය කරන්නට පුළුවන් ද? ඔවුන් කොහොම ද මේ යටතේ මානව හිමිකම් ගැන කථා කරන්නේ? එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය මේකට මැදිහත් කර ගන්නට ඕනෑ යි කියලා එක මන්ත්‍රීවරයෙක් මේ විවාදයේ දී සාකච්ඡා කරලා තිබෙනවා. ඉතින් එහෙනම් එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයට තීන්දුවක් ගන්න කියලා දෙන්න ඕනෑ, ඉරාක ප්‍රශ්නය සම්බන්ධයෙන්. බිත් ලාඩින් හෝ එහෙම නැත්නම් ඉස්ලාම් ත්‍රස්තවාදී නායකයන් සමඟ සාම සාකච්ඡා කරලා ප්‍රශ්නය විසඳන්නටය කියලා බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුවේ ඔවුන් සාකච්ඡා කරන්නේ නැත්තේ ඇයි? එම නිසා බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුව තුළ කළ සාකච්ඡාවේ පරස්පරකාරීයක් තිබෙනවා. ඒ වාගේම ලංකාවේ ප්‍රශ්නය සම්බන්ධයෙන්

ද්‍රවිඩ සන්ධානයේ මන්ත්‍රීවරුන් බොහෝ අවස්ථාවල දී ඉදිරිපත් කරනවා වාගේම, අදත් ඉදිරිපත් කරපු ආකාරයට මේකට ගෙඩරල් විසඳුමක් අවශ්‍යයි කියලා කියනවා. ගෙඩරල් විසඳුමක් දෙනවා නම්, අවසාන වශයෙන් අපි දෙනවා, මෙන්න මෙය. ස්වයං පාලන අයිතියක් කියලා කියන්නේ මොකකට ද? ඒක අපහැදිලි දේශපාලන වචනයක්. ස්වයං තීරණ අයිතිය කියන එක ඉතාම අපහැදිලියි. ඒක පුළුල් වචනයක්. කොතැන ද සීමාව කියන එක අපි සාකච්ඡා කරන්නට ඕනෑ. අපි අවසාන වශයෙන් කියමු, මෙන්න මෙය. හරි, දැන් දෙමළ ජනතාවගේ නිජ බිම, ස්වයං පාලනය අපි දුන්නා යි කියලා කියමු. එතකොට වැල්ලවන්නේ දෙමළ ජනතාව යාපනයට යනවා ද? නැහැ. නුවර එළියේ දෙමළ ජනතාව භාර ගන්නවා ද, වතු දෙමළ ජනතාව තමන්ගේ අභ්‍යන්තර ස්වයං පාලන දෙමළ රාජ්‍යයේ කොටස්කරුවන් හැටියට? ශ්‍රී ලංකාවේ බහුතර දෙමළ ජනතාවට ඒකෙන් ස්වයං පාලනයක් ලැබෙනවා ද? ශ්‍රී ලංකාවේ බහුතර දෙමළ ජනතාව ජීවත් වන්නේ වත්තේ දකුරු හා නැගෙනහිර දෙ පළාතේ ද, එයින් පරිබාහිරව ද? අපේ ශ්‍රී ලංකා හමුදාවෙන් මානව හිමිකම් කඩවෙනවා යි කියලා බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුව තුළ කථා කර තිබෙනවා. බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුවේ, විශේෂයෙන්ම Labour පක්ෂයෙන් මා අහන්න කැමැතියි, ඔවුන් ඉරාකයේ මේ මානව හිමිකම් කොයි විධියට ද භාවිතයට යොදා තිබෙන්නේ කියලා. ඉතිහාසයේ Labour පක්ෂය ප්‍රගතිශීලී පක්ෂයක් හැටියටයි හඳුනා ගෙන තිබුණේ. ඉරාකයේ කොහොම ද, ඔවුන් කටයුතු කර තිබෙන්නේ? විශේෂයෙන්ම ජාතික හෙළ උරුමය හැටියට අද උදාසන අප ඉල්ලා සිටියේ, මේ ගැන ස්වාධීන කොමිෂමක් පත් කරන්නාය කියලයි. ඔවුන් මානව හිමිකම් ගරු කරනවා නම්, මොළු ජාතිකයන් සංභාරය කිරීම සම්බන්ධයෙන් නවසීලන්තයට වාර්ෂිකව පවුම් ගණනාවක් දීලා වන්දි ගෙවන්න ඔවුන්ට පුළුවන් නම්, මොකක්ද අපට කියන්න තිබෙන්නේ? අපේ රටේ මුතු මැණික්, අපේ රටේ බුදු පිළිම, අපේ රටේ කෞතුක වස්තූන් අද සම්පූර්ණයෙන් තිබෙන්නේ එංගලන්තයේ කෞතුකාගාරවලයි. බර්මිංහැම් කෞතුකාගාරයේ තිබෙන අඩි දොළහේ ලෝහ පිළිමය ශ්‍රී ලංකාවෙන් අර ගෙන ගිය බුදු පිළිමයයි. ඒ, මේ වාගේ මංකොල්ල කා ගත් දේවල්. ඒ වාගේම අපේ පාරම්පරික දැනුම සපිරි වෙද පොත්, ඒ වාගේම තාක්ෂණික ශිල්පීය ඥානය පිළිබඳව අපේ පොත් පත් එංගලන්තයේ තිබෙනවා. ශ්‍රී ලංකා ආණ්ඩුවට පුළුවන්, දෙමළ සන්ධානයේ මන්ත්‍රීවරුන්ටත් පුළුවන්, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණටත් පුළුවන්, අපි ඔක්කොවන්ටම පුළුවන් ලියුමකට අත්සන් කරලා බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුවෙන් අහන්න, "ඔබලාගේ කාලය තුළ කොයි තරම් අපරාධ මේ රටේ කරලා තිබෙනවා ද?" කියලා. මෙන්න මේ සමීක්ෂණය නිරීක්ෂණය කරන කොට බ්‍රිතාන්‍යයට බැරි වෙයි, අපේ රටේ මානව හිමිකම් ගැන කථා කරන්න.

ඒ වාගේම සුරේෂ් ප්‍රේමචන්ද්‍රන් මන්ත්‍රිතුමා කිව්වා, අනාට් වෙලා ලක්ෂයක් සිටිනවා යි කියලා. අද ලක්ෂයක් අනාට් වෙලා සිටිනවා ද? හැම දාමත් අවතැන් වුණු ජනතාව පිළිබඳව මෙහිදී කථා කරලා තිබෙනවා. අවතැන් වී සිටි ජනතාව දැන් වාකරෙයි පදිංචි කරවා තිබෙනවා. මොනවා ද ඒ ගැන කියන්න තිබෙන්නේ? මා කියනවා, සුරේෂ් ප්‍රේමචන්ද්‍රන් මන්ත්‍රිතුමාට වාකරේට යන්න කියලා. මම ගියා වාකරේට.

#### ගරු සුරේෂ් ප්‍රේමචන්ද්‍රන් මහතා

(மாண்புமிகு சுரேஷ் பிரமச்சந்திரன்)

(The Hon. Suresh Premachandran)

It has still not been done. Ask about it from the GA, Batticaloa. Yes. Only in Vakaraia a few people have been resettled. But more than 100,000 people are still in refugee camps and the Government is not giving them anything to eat. It is the World Food Programme that is giving some food through the GA and the Government claims credit for that. You go and check and tell me whether I am telling you the truth or not.

### ගරු (පූජා) අතුරලියේ රතන හිමි

(மாண்புமிகு (வண.) அத்தரவியே ரதன தோர்)

(The Hon. (Ven.) Athuraliye Rathana Thero)

ගරු සුරේෂ් ප්‍රේමචන්ද්‍රන් මන්ත්‍රිතුමනි, මා මීට සති තුනකට කලින් වාකරෙයි ප්‍රදේශයට ගියා. ඇත්ත වශයෙන්ම ඒ වන කොටත් මඩකලපුවේ යම් කිසි ජනතාවක් සිටියා. ඒ වාගේම දැනටත් මෙහෙයුම් පටන් ගෙන තිබෙන නිසා ඒ ප්‍රදේශවල ජනතාව එනවා. වාකරෙයි ජනතාවගෙන් සියයට 80ක් දැනට පදිංචි කරවලා තිබෙනවා. ඒක ස්ථිරයි. හැබැයි, ආණ්ඩුවට යම් කිසි කාලයක් ගත වෙනවා. මඩකලපුවේ ලක්ෂයක පිරිසක් නැහැ. ඒක අසත්‍යයක්. යම් කිසි පිරිසක් අද මඩකලපුවේ සිටිනවා. මීට මාසයකට කලින් සිටි පිරිසට සාපේක්ෂව බලන විට අද සිටින පිරිස අඩුයි. දෙමළ ජනතාව සම්බන්ධයෙන් ආණ්ඩුව පැත්තෙන් යම් කිසි අකාරයක්මතාවක් සිදු වෙලා තිබෙනවා නම්, එය ආණ්ඩුව පැත්තෙන් සම්පූර්ණයෙන් විසඳන්නට ඕනෑ යි කියලා අප පිළිගන්නවා. ඒ ජනතාවගේ ප්‍රශ්න ගැන අපි සම්පූර්ණයෙන් පෙනී සිටිනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම අපි සිංහල ජනතාවගෙන් ඉල්ලා සිටියේ - සිංහල අවුරුදු සමය, වෙසක් සමය නිසා ඒ පිළිබඳව ජනතාව පොලඹවන්නට අපට නොහැකි වුණා. - ඒ ප්‍රදේශවලට ආධාර අර ගෙන යන්න කියලයි. ඒ වාගේම විදේශ ආධාරත් සොයා ගෙන ගිහිල්ලා අපි දෙමළ ජනතාවට ගෙවල් හදලා දෙන්නට ඕනෑ. අපි පෙන් වන්නට ඕනෑ වෙනත් ආදර්ශයක්.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා විශේෂයෙන්ම කියන්න ගියේ බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුවේ නියෝජිතයන් මානව හිමිකම් ගැන කථා කිරීම සම්බන්ධවයි. ඉරාකයේ ත්‍රස්ත ගැටුම් ගැන බලන්න. ඔවුන් කියන හැටියට ත්‍රස්ත ගැටුම් නවත්වන්න අදත් බැහැ. නමුත් මුළු නැගෙනහිර පළාතෙන් සියයට අසූවක් නිදහස් කර ගන්න අද ශ්‍රී ලංකා ආණ්ඩුවට පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. ඒක ඇත්තක්. සියයට අසූවක්. මේක සියයට අනූ පහක් කියා කියනවා. ස්ථිරවම සියයට අසූවක්. ඒ කියන්නේ අද වාකරෙයි ප්‍රදේශය ඇතුළු කොට සංවිධානයේ ප්‍රධාන කඳවුරු සියල්ලම ශ්‍රී ලංකා රජය විසින් අත් පත් කර ගෙන තිබෙනවා කියන එකයි. එපමණක් නොවෙයි. වාකරෙයි ප්‍රදේශයේ ජනතාව කියනවා දැනටමත් තමන් නිදහසේ ජීවත් වන බව.

අද ආණ්ඩුවට කරන්න තිබෙන්නේ, බ්‍රිතාන්‍ය තානාපතිතුමා ඒ අයට ඕනෑ ඕනෑ අය හම්බ වෙන්න යවන එක නොවෙයි. ඔය බ්‍රිතාන්‍ය තානාපතිවරු පොදු ජනතාව හමු වන්න එක්ක යන්න. කැඳවා ගෙන ගිහිල්ලා ඔවුන් දෙමළ භාෂාවෙන් කියන දෙය නිශ්චිත පරිවර්තකයක් දමලා ඔහු ලවා ඔවුන්ට කියවන්න. ඔවුන් මොනවා ද කොටි සංවිධානය ගැන කියන්නේ, ඔවුන්ගේ ප්‍රකාශ මොනවා ද? ඒ ගැන ආණ්ඩුව බය වන්න කිසිම කාරණයක් නැහැ.

දැන් ඔබතුමා කියූ කාරණය ඇත්ත. කොටි සංවිධානය ගුවන් යානා ලබා ගෙන තිබෙන්නේ අපේ නිවට පාලකයන්ට පින් සිද්ධ වන්න. ඒ වාගේම, බටහිර බලවේගවලට යටත් වුණා. දැන් මෙතැන කථා කර තිබෙනවා, නෝර්වේ ආණ්ඩුවේ මැදිහත් වීම පිළිබඳව ඔවුන් සතුටු වනවා කියා යුරෝපා සංගමයේ පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන් කථා කර තිබෙන බව. නෝර්වේ ආණ්ඩුවේ මැදිහත් වීම ගැන ආණ්ඩුවට දැන් තිබෙන්නේ රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික ක්‍රියාවලියකට යන්න. මොකක්ද? දැන් එක්සත් ජාතික පක්ෂයන් කියන්නේ, නෝර්වේ රටේ මැදිහත් වීම හොඳයි, ඒකෙන් සාමය උදා වුණා කියයි. අප ඉල්ලන්නේ දැන් ස්වධීන කොමිෂන් එකක් පත් කරන්න කියලයි. රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික මට්ටමට යමු. පෙළපාළි යන්න අවශ්‍ය නැහැ. නෝර්වේ ආණ්ඩුව ආයුධ දුන් බව, නෝර්වේ ආණ්ඩුව මුදල් දුන් බව, පුහුණුව දුන් බව කියන්නේ කවුරුවත් නොවෙයි. පසු ගිය දිනයක බණ්ඩාරනායක සම්මන්ත්‍රණ ශාලාවේ විශේෂ සම්මේලනයක් පැවැත් වුණා. ඒකෙදී නෝර්වේ ත්‍රස්ත විරෝධී ව්‍යාපාරයේ ප්‍රධානියා වන ආචාර්ය ෆෝක් රොවින් කියන මහත්මයා ලංකාවට පැමිණිලා පැය දෙකකට වැඩි කාලයක් දේශනයක් පැවැත්වුවා. එම දේශනයේ දී ඔහු පින්තුර අර ගෙන, සාධක සහිතව නෝර්වේ

රාජ්‍යය විසින් ලංකාවේ කොටි සංවිධානයට කරන උදවු පිළිබඳ විශේෂ පැහැදිලි කිරීමක් කළා. එහෙම නම් ශ්‍රී ලංකා රජයට දැන් තිබෙන්නේ මේ ප්‍රශ්නය සම්බන්ධයෙන් අද වැනි වැනි ඉන්නේ නැතිව, හතර අතට පා වෙන්නේ නැතිව කටයුතු කිරීමයි.

මා ඉතාම සතුටු වනවා, ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ ස්ථාවරය පිළිබඳව. එතුමාගේ කථාවේ දී ඉතා පැහැදිලිව කිවවා, නෝර්වේ රාජ්‍යයේ මැදිහත් වීම ගැන. මේ අතුරලියේ රතන භාමුදුරුවෝ කියන නිසාම නොවෙයි. අපට “ජාතිවාදී” කියා එක එක මන්ත්‍රීවරු මෙනැන ලේබල් අලවා තිබෙනවා. අප කියන නිසා නොවෙයි ස්වාධීන පරීක්ෂණයක් නෝර්වේ සම්බන්ධයෙන් කරන්න. අඩු ගණනේ නෝර්වේ ගිහිල්ලා මේ කරන වනවරකම, අර දුප්පත් අතින් රටවලට - අප්‍රිකානු කලාපයේ රටවල්වලට - ගිහිල්ලා කරන දේවල් අනාගතයේදීවත් වළක්වන්න පුළුවන් වෙයි, ශ්‍රී ලංකාව තුළින් මේ පිළිබඳ නිසි සමීක්ෂණයක් කරලා නිසි වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කරන්න පුළුවන් නම්.

ඒ වාගේම එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අවබෝධතා ගිවිසුම ගැන බලන්න. එතුමන්ලා කියනවා, “මේක නිසා බොහොම හොඳ වුණා, සාමය උදා වුණා, ඒක බොහොම හොඳයි” කියා. ඒකටත් කොමිසමක් පත් කරන්න. පත් කරලා විදේශික මධ්‍යස්ථ නිරීක්ෂකයෝ ගෙන්වන්න. නෝර්වේ රාජ්‍යයේ අය නොවෙයි, මධ්‍යස්ථ නිරීක්ෂකයෝ ගෙනැවිත් මේ පිළිබඳව සමීක්ෂණයක් කරන්න. එහෙම සමීක්ෂණයක් කරලා මේ පිළිබඳව වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කරන්න.

මෙතුමන්ලා ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය ගැන කථා කළා. දැන් උදාහරණයක් වශයෙන් ගත්තොත්, ජාතික හෙළ උරුමයට මුළු ලංකාවෙන්ම ලැබුණේ ඡන්ද ලක්ෂ පහමාරයි. විචන්ඒ එකට ලැබුණේ ලක්ෂ හයහමාරයි. ටිකක් වැඩියි. විචන්ඒ එකේ මන්ත්‍රීවරු කී දෙනෙක් ඉන්නවා ද? විසි දෙනෙයි. අපට කියද ලැබිලා තිබෙන්නේ? ආසන නවයයි. එහෙම නම් අප ලබා ගත් ඡන්ද ප්‍රතිශතයට අපේ ප්‍රජාතාන්ත්‍රික නියෝජනයක් මෙනැන නැහැ. ඇයි මේක සිද්ධ වුණේ?

යටත් විජිත කාලයේ මැතිවරණ ආසන නිර්ණය කිරීමේ දී - 1944 දී කොට්ඨාස නිර්ණය කරද්දී - සිංහලයන්ට කඩදාවත් තුනෙන් දෙකක බලය ගන්න නොහැකි විධියට ජාතිවාදී පදනමෙන් ආසන බෙදුවා. ඒක හිතා මතා කළේ. ඒ කියන්නේ සිංහලයන්ට කඩදාවත් තුනෙන් දෙකක ශක්තිය ලබා ගන්න බැරි වන්න තමයි මේක කළේ කියන එකයි. 1972 දී කොල්වින් ආර්. ද සිල්වා මහත්මයා ජනරජ ව්‍යවස්ථාව ගෙනාවේ විප්ලවකාරී ව්‍යවස්ථාවක් හැටියට. නැතිව ව්‍යවස්ථානුකූලව බහුතර ආසන ගැන කල්පනා කර නොවෙයි. තුනෙන් දෙකක බලයක් ගන්න බැරි විධියට පාර්ලිමේන්තුවේ සංයුතිය හදලා සිංහලයන්ට - මේ රටේ ස්වදේශිකයන්ට - කඩදාවත් බලය නොලැබෙන විධියට තමයි කටයුතු කළේ.

ඊ ළඟට අපේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා කථා කරන විට කිවවා, දෙමළ ජනතාවට යටත් විජිත කාලයේ මෙව්වර මෙව්වර වරප්‍රසාද දුන්නා කියා. ඇත්ත. ඇයි වරප්‍රසාද දුන්නේ? මේ රටේ බහුතර ජනතාව හිටියා කියා මා හිතන්නේ විචන්ඒ එකක් පිළිගන්නවා, අපත් පිළිගන්නවා, එක්සත් ජාතික පක්ෂයත් පිළිගන්නවා. නමුත් ඔවුන් 1911 දී රාජ්‍ය මන්ත්‍රණ සභාවට නියෝජිතයන් පත් කරද්දී ඒ පත් කළේ කොහොම ද? උතුරේ වතුකරයේ දෙමළ ජනතාවගෙන් එක් කෙනයි, යාපනයේ දෙමළ ජනතාවගෙන් එක් කෙනයි, මුස්ලිම් ජනතාවගෙන් එක් කෙනයි, සිංහල ජනතාවගෙන් එක් කෙනයි වන විධියට. මේ රටේ සිංහල ජනතාවට එක නියෝජිතයායි පත් කළේ. මේ ජාතිවාදී නියෝජනය සර්වජන ඡන්ද බලය ලැබෙන තුරුම අර ගෙන ගියා. එහෙම අර ගෙන ගියා විතරක් නොවෙයි, සර්වජන ඡන්ද බලය සම්බන්ධයෙන් ඒ කාලයේ දෙමළ ප්‍රභූවරුන්ගේ මතය මොකක් ද? ඉන්දියාවට කලින් තමයි සර්වජන ඡන්ද බලය අප ලබා ගත්තේ. සමහර යුරෝපීය රටවල් බොහොමයකට කලින් අප සර්වජන ඡන්ද බලය ලබා ගත්තා. දුට්ඨ ප්‍රභූ දේශපාලකයන්ගේ ස්ථාවරය වුණේ මොකක්ද? ඔවුන්ගේ ස්ථාවරය වුණේ සර්වජන ඡන්ද බලයට විරුද්ධ වීම.

ඔවුන් දැන ගෙන හිටියා සර්වජන ඡන්ද බලය තුළ සිංහලයන්ට බහුතර බලයක් ලැබෙන බව. ඒ විතරක් නොවෙයි. ඔවුන් කීවවා, “පරෙයිසර් කුලයේ අයට දවල් කාලයේ එළියට බැහැලා ඡන්දය දෙන්න බැහැ” කියා. ඒ කියන්නේ ඔවුන්ගේ ආචාර ධර්ම කැඩෙන නිසා කියන එකයි. පරෙයිසර් කුලයේ මිනිසුන්ට ඡන්දය දමන්න යන්න විශේෂ අයිතියක් ලැබෙන නිසා ඒකට විරුද්ධයි කියා ඒ අය කීවා. එහෙම වාර්තා තිබෙනවා. ඒවා අර ගෙන බලන්න පුළුවන්. ඔවුන් යටත් විජිත භාර ලේකම්වල ලියන ලද ලියුම් මොන වගේද කියා. ඒ ලියුම්වල වාර්තා අද රාජ්‍ය ලේඛනාගාරයේ තිබෙනවා. අද ඒවා එකතු කර තිබෙනවා. මේ දෙමළ ප්‍රභූ නායකයෝ දෙමළ ජාතිය බෙදුවා. ඒ පරෙයිසර් කුලයේ අයයි, කරෙයිසර් කුලයේ අයයි, වෙල්ලාලර් කුලයේ අයයි කියා. අද ඒක ප්‍රභාකරන්ගේ ගැටුම තුළත් නිරූපණය වෙලා තිබෙනවා.

ත්‍රිකානා පාර්ලිමේන්තුව තුළ මේ විවාදය ඇති වෙද්දී ඔවුන්ගේ මානව හිමිකම් සම්බන්ධයෙන් කරුණු කීපයක් අප කියන්න කැමැතියි. මුලින්ම, නෝර්වේ මැදිහත්වීම සම්බන්ධයෙන් ඔවුන්ගේ ස්ථාවරත්වය, විශේෂයෙන්ම ආණ්ඩුවේ ස්ථාවරත්වය බලන්න. අද විදේශ කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිවරයා විසින් ඒක පැහැදිලි කරයි කියා අප බලාපොරොත්තු වනවා. අප කියන්නේ මේකයි. ඒක තමයි, ආණ්ඩුව කෙළින්ම මේ නෝර්වේ මැදිහත්වීම සම්බන්ධයෙන් නිසි නිරීක්ෂණයක් කරලා ඒ පිළිබඳ වාර්තාවක් ලංකාවට ඉදිරිපත් කරන්න ඕනෑ කියන එක. ඊට පස්සේ තමයි නෝර්වේ යවනවාද, නැද්ද කියන එක ගැන, ලෝකයාත් එක්ක කථා කරන්නේ කොහොමද කියන එක ගැන තීරණය කරන්නේ. විශේෂයෙන්ම නෝර්වේ ත්‍රස්ත විරෝධී ව්‍යාපාරයේ ප්‍රධානියා වන, ආචාර්ය ෆෝර්ක් රොවින් කළ ප්‍රකාශය ගැන, ඔහුගේ දේශනය පිළිබඳව ආණ්ඩුවේ ස්ථාවරය දැන ගන්න අප කැමැතියි. ත්‍රිකානා පාර්ලිමේන්තුවේ සාකච්ඡා කරන්නේ නෝර්වේ මැදිහත්කරුගේ කාර්ය භාරය ඉතා හොඳින් සිද්ධ වූණය කියායි; ශ්‍රී ලංකා ආණ්ඩුව මානව හිමිකම් කැඩුවාය කියායි.

දැන් බොහෝ මන්ත්‍රීවරු කථා කරනවා; විපක්ෂයත් කථා කරනවා, මානව හිමිකම් කැඩුවාය කියා. නැගෙනහිර පළාත නිදහස් කර ගන්නට කළ යුද්ධයෙන් කී දෙනෙක් මැරුණා ද කියා අප අහන්න කැමැතියි. මුළු ලෝකයම බැලුවාම විශාල ත්‍රස්තවාදී ප්‍රදේශයක්. මේ වකවානුව තුළ ශ්‍රී ලංකා යුද හමුදාවට පමණයි අඩුම ජීවිත ප්‍රමාණයක් බිලි දෙමින් විශාල භූමි ප්‍රමාණයක් ජයග්‍රහණය කර ගන්නට පුළුවන් වුණේ. විශේෂයෙන්ම වාකරේ ඇතුළු ප්‍රදේශ අල්ලා ගැනීම සම්බන්ධයෙන් අද ඇමෙරිකාව පවා පුදුම වෙනවා. අද ශ්‍රී ලංකාවෙන් යුද්ධ උපාය මාර්ග අහනවා. කොහොමද, වාකරේ නිදහස් කර ගත්තේ කියා අහනවා. කොහොමද, මේ එල්ටීටී සංවිධානය වගේ සංවිධානයක් පරාජය කළේ කියා අහනවා. පත්තරවල කට්ටිය, පත්තරවල වාර්තාකරුවන් කොහොම ද එදා ලිව්වේ? “අම්මේ, වාකරේට ගහන්න යන්න එපා. අල්ලන්න බැහැ. මාවිල් ආරු අල්ලන්න පුළුවන්කමක් ලැබෙන්නේ නැහැ. කොටි පන්දාහක් විතර එතැන ඉන්නවා.” කියා ලිව්වා. අනේ! පුස් වෙඩිල්ලක්. මොනවා වත්ම නැහැ. වාකරේ ඇතුළු සියලුම ප්‍රදේශවලින් කාලතුවක්කු දොළහක් විතර අත් පත් කර ගන්නා. දැන් ගුවන් බියක් ඇති කර තිබෙනවා. ගුවන් බිය ගැනත් ප්‍රශ්නයක් නැහැ.

ඉස්සෙල්ලාම පිස්තෝල නේ තිබුණේ. පිස්තෝලයට ඔරොත්තු දුන්නා. ඊට පස්සේ කාලතුවක්කු ගෙනාවා. කාලතුවක්කුවලටත් ශ්‍රී ලංකා ආණ්ඩුව උත්තර දුන්නා. ඒ වාගේම ඔවුන් ගුවන් බලයක් අත් පත් කර ගෙන තිබෙනවා නම්, ඒක විනාශ කිරීම සඳහා ස්වෛරී රාජ්‍යයක් විධියට ආත්ම ශක්තියක් ඇතිව ඒකට මුහුණ දෙන්නට ඕනෑ. ඒකට අවශ්‍ය ජාත්‍යන්තර මතයක්, ශක්තියක් ලබා ගැනීම ආණ්ඩුවේ වග කීමක්. පසු ගිය වකවානුව තුළ ශ්‍රී ලංකා භූමිය තුළ කළ යුද්ධය අප ජයග්‍රහණය කර තිබෙනවා. හැබැයි, අවාසනාවකට වාගේ ජාත්‍යන්තර මතවාදී යුද්ධයෙන් අප පරාජය වෙලා තිබෙනවා; ඒක අප පිළිගන්නවා.

### නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதீச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, ඔබ වහන්සේට තව විනාඩි කිහිපයයි කථා කරන්න තිබෙන්නේ.

### ගරු (පූජ්‍ය) අතුරලියේ රතන හිමි

(மாண்புமிகு (வண.) அத்தூரலியே ரதன தேரர்)

(The Hon. (Ven.) Athuraliye Rathana Thero)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මම මගේ කථාව ඉක්මනින් අවසන් කරනවා.

උතුරු හා නැගෙනහිරට ෆෙඩරල් යෝජනාවක් දෙන්නය, දේශපාලන විසඳුමක් දෙන්නය කියා ත්‍රිකානා පාර්ලිමේන්තුව යෝජනා කරනවා. නමුත් අපේ දේශපාලන විසඳුම් පිළිබඳ තීන්දු ගත්තේ අපයි. දෙමළ සන්ධානයේ මන්ත්‍රීවරුන් බොහෝ දෙනෙකු සමඟ බොහොම ලෙහෙසියෙන් ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී සාකච්ඡා ඇති කර ගන්නට පුළුවන් බව අප දන්නවා. අද නැගෙනහිර පළාතේ කිසි ප්‍රශ්නයක් නැහැ. බොහෝ දෙමළ නායකයන් සමඟ සංවාදයක් ඇති කර ගන්නට අපට පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. එම නිසා ආණ්ඩුවේ කාර්ය භාරය ඉක්මන් කරන්නට ඕනෑ. අනාඨයින් ඉන්නවා නම් වහාම ගිහින් පදිංචි කර වන්නට ඕනෑ. පදිංචි කර, සිංහල ජනතාවට නොදෙන වරප්‍රසාදයක් දෙමළ ජනතාවට දී ඒ තුළ විශාල ආර්ථික විප්ලවයක් සිද්ධ කිරීමෙන් තමයි අපට දෙමළ ජනතාව දිනා ගන්නට පුළුවන් වන්නේ. දෙමළ ජනතාවගේ ආර්ථික අභිලාෂ ඉෂ්ට කළා නම් කඩදාවත් ඔවුන් ෆෙඩරල් හෝ වෙනත් විසඳුමක් කරා ගමන් කරන්නේ නැහැ.

අවසාන වශයෙන් කිලිනොච්චිය දක්වා ඉන්න ප්‍රභාකරන්ගේ තුවක්කු බිමට දාපු දවසක දෙමළ සන්ධානයේ මන්ත්‍රීවරුන්ටත්, අපටත් මේ රටේ කථා කරන්නට තිබෙන්නේ මේ ගැන නොවෙයි. අපේ පරිසරය රැක ගන්නේ කොහොමද, එක ජාතියක් විධියට අප ඉන්නේ කොහොමද, දෙමළ මිනිසුන් ටිකයි, සිංහල මිනිසුන් ටිකයි එක්කාසු වෙලා මේ රට මේ යටත් විජිත මං කොල්ලයෙන් බේරා ගන්නේ කොහොමද, අපේ තෙල් ටික අපේ රටට යොදා ගන්නේ කොහොමද, අපේ යකඩ ටික, ෆොස්පේට් නිධිය, අපේ තිබෙන තෝරියම් නිධි අප ආරාක්ෂා කර ගන්නේ කොහොමද කියන එකයි. ඒකයි අපට තිබෙන ප්‍රශ්නය. එම නිසා මා කියන්නේ අද උතුරු නැගෙනහිර තිබෙන මේ ප්‍රශ්නය හුදු එල්ටීටී එකේ බල පරාක්‍රමයක් නොවන බවයි.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අද ඇතැම් ජාත්‍යන්තර බලවේගවලට අවශ්‍ය වෙලා තිබෙනවා, ආණ්ඩුව ලබා ගත් යුද ජයග්‍රහණයට කොටි සංවිධානයේත් යම් කිසි වර්ධනයක් ලබා දෙන්නට. මොකද, අද ආණ්ඩුව ඕනෑවට වඩා යුද ජයග්‍රහණයක් ලබා ගෙන තිබෙනවා. ඒක අද බටහිරට ප්‍රශ්නයක්. එම නිසා අප ත්‍රිකානා පාර්ලිමේන්තුව තුළ මේ කරපු සංවාදය මහ විශාල ප්‍රශ්නයක්ය, ඒකෙන් ත්‍රිකානාය එක්කාසු වෙලා අපට විරුද්ධව තීන්දු ගනිවිය, කොටි සංවිධානයේ තහනම ඉවත් කරාවිය කියා හිතන්න අවශ්‍ය නැහැ. ඒක එව්වර වැදගත් ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි. යුරෝපා සංගමය පසු ගිය වකවානුව තුළ කොටි සංවිධානය තහනම් කර තිබුණේ නැහැ. ඒ තහනම් නොකර තිබුණු තත්ත්වය තුළත් කොටි සංවිධානය දුර්වල කරන්නට අවශ්‍ය ශක්තිය අපට තිබුණා. එම නිසා විශේෂයෙන්ම ත්‍රිකානාය ඇතුළු යුරෝපා සංගමය යම් කිසි දේශපාලන තීන්දු ගන්නවා නම්, ඊට සාපේක්ෂව අපට රුසියාව තිබෙනවා. චීනය තිබෙනවා. ඉන්දියාව තිබෙනවා. ලතින් ඇමෙරිකාවේ තවත් රටවල් තිබෙනවා. ඉස්ලාම් රටවල් තිබෙනවා. ඒ ඕනෑ එකක් එක්ක අපට ගනු දෙනු කරන්නට පුළුවන්. අපට වැදගත් එංගලන්තයවත්, ඇමෙරිකාවත් නොවෙයි. අපේ රටේ ස්වාධීනත්වයයි. අපේ රටේ ස්වාධීනත්වය වෙනුවෙන් අප ලෝක දේශපාලන බලවේගත් එක්ක විවෘතව ගනු දෙනු කළ යුතුයි. බොහොම ස්තූතියි.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ස්කුතියි. ඊ ළඟට ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා. එතුමා නැත්නම් ගරු විජිත හේරත් මන්ත්‍රීතුමා.

මේ අවස්ථාවේදී ගරු දිමුතු බණ්ඩාර අබයකෝන් මන්ත්‍රීතුමාගේ නම මූලාසනය සඳහා යෝජනා කරන්න.

**ගරු විජිත හේරත් මහතා**

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)

(The Hon. Vijitha Herath)

මේ අවස්ථාවේදී “ගරු දිමුතු බණ්ඩාර අබයකෝන් මන්ත්‍රීතුමා මූලාසනය ගත යුතුය” යි මා යෝජනා කරනවා.

**ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා**

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவிறாரே)

(The Hon. Ranjith Aluvihare)

**විසින් ස්ථිර කරන ලදී.**

ஆமோதித்தார்.

Seconded.

**ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.**

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

අනතුරුව නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු දිමුතු බණ්ඩාර අබයකෝන් මහතා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு திருத்து பண்டார அபயகோன் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair and THE HON. DIMUTHU BANDARA ABAYAKOON took the Chair

[අ.භා. 3.39]

**ගරු විජිත හේරත් මහතා**

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)

(The Hon. Vijitha Herath)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, විශේෂයෙන්ම මේ විවාදයට එක්වීමේ දී මා සඳහන් කරන්නට කැමැතියි, අපේ ගරු සුරේෂ් ප්‍රේමචන්ද්‍රන් මන්ත්‍රීතුමා තමන්ගේ කථාවේ අවසානයේ දී ඉතාම වැදගත් කරුණක් මතු කළ බව. අපේ රටේ මේ ප්‍රශ්නය මේ තරම් බරපතළ තත්ත්වයක් දක්වා වර්ධනය කළේ බ්‍රිතාන්‍යයන් ය කියන එක එතුමා ඉතා පැහැදිලිව හා නිවැරදිව කීවා. මා භිතත හැටියට ඒක ඉතාමත්ම වැදගත්. මොකද, දෙමළ වේවා, සිංහල වේවා, මුස්ලිම් වේවා අප මොන ජාතිකත්වයකට අයිති වූණත් ශ්‍රී ලාංකිකයන් විධියට අපේ රටේ ඉතිහාසය පිළිබඳව විශ්ලේෂණය කරද්දී, අප කාටත් හොඳින් අවබෝධ වන දෙයක් තමයි, අද යුදමය තත්ත්වයක් දක්වා වර්ධනය වෙලා තිබෙන මේ ජාතික ප්‍රශ්නයේ ප්‍රධාන වගදන්කරකරුවා බ්‍රිතාන්‍යය බව.

**මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාට විනාඩි 12ක කාලයක් පමණයි ඉතුරු වෙලා තිබෙන්නේ. මොකද, වෙලාව වෙන් වෙලා තිබෙන විධියට හැම දෙනාගෙන්ම කාලය අඩු කරන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා.

**ගරු විජිත හේරත් මහතා**

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)

(The Hon. Vijitha Herath)

එතුමා එසේ හඳුනා ගැනීම පිළිබඳව මා ඇත්තටම ස්තූතිවන්ත වෙනවා. ඒක තමයි අප තේරුම් ගන්න ඕනෑ කාරණාව. මේ ප්‍රශ්නය ඇති කරපු අයගෙන්ම අද අප විසඳුම් බලාපොරොත්තු වනවා නම්, ඇත්තටම ඒක තමයි ලොකුම විහිළුව. ප්‍රශ්නය ඇති කළේ ඇයි කියන එක පිළිබඳව සුරේෂ් ප්‍රේමචන්ද්‍රන් මන්ත්‍රීතුමා පැහැදිලි කළා. නමුත් විසඳුමක් සහ මැදිහත් වීමක් ඉල්ලා සිටින එක තමයි, මෙතැන තිබෙන ප්‍රශ්නය. සමහර මන්ත්‍රීවරුන් මේ ගරු සභාවේ අදහස් දක්වද්දී කරුණු ඉදිරිපත් කළා, අප ඉදිරිපත් කරපු යෝජනාවෙන් බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුවේ කථා කිරීම සම්බන්ධයෙන් අපේ විරෝධයක් තිබෙනවාය කියා. රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා එහෙම වැරදි අදහසක් ගමා වන සේ කරුණු ඉදිරිපත් කළා. අප කිසි සේත්ම එහෙම කියන්නේ නැහැ. ඒ රටේ පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන්ට නිදහසක්, අයිතියක් තිබෙනවා, ඕනෑම රටක, ඕනෑම ප්‍රශ්නයක් පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන්න; වාද විවාද කරන්න. ඒ පිළිබඳව අපට ප්‍රශ්නයක් නැහැ. හැබැයි, ඒ වාද විවාදවලින් පසුව අපේ රටේ අභ්‍යන්තර ප්‍රශ්නයට මැදිහත් වීම සඳහා විශේෂ කමිටු පත් කරන්න; ඒ කමිටුවලට ලංකාවට එන්න; ඇවිත් ඒ පිළිබඳව අධීක්ෂණය කරන්න; අපේ ආණ්ඩුවට බලපෑම් කරන්න; රජයට බලපෑම් කරන්න; මේ රටේ ජනතාවට ඒ පිළිබඳව විවිධ මත ඉදිරිපත් කරන්න ඒ අයට අයිතියක් නැහැ. ඒ රටේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ ඕනෑ දෙයක් කථා කළාට අපට ප්‍රශ්නයක් නැහැ. ඒ වෙනුවෙන් රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීවරයාට ඕනෑ දෙයක් කියන්නත් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඉඩ තිබෙනවා. මෙහිදී අපේ විරෝධය තිබෙන්නේ, ප්‍රධාන වශයෙන්ම මෙන්න මේ මැදිහත් වීමට විරුද්ධවයි. තමිල් සෙල්වන් එහේ ගෙන්වා ගෙන, තමිල් සෙල්වන් එක්ක සාකච්ඡා පවත්වා, ඒ පිළිබඳ විශේෂ කමිටුවක් පත් කරලා, ඒ කමිටුව මගින් අපේ රටේ අභ්‍යන්තර ප්‍රශ්නයට මැදිහත් වීම පිළිබඳව තමයි අපේ බලවත් විරෝධය තිබෙන්නේ. ඒ නිසා ඒක නිවැරදිව තේරුම් ගන්න ඕනෑ.

ආරම්භයේදී ම අපේ ගරු විදේශ අමාත්‍යතුමාට කරුණක් මතු කරන්න මා කැමැතියි, මෑතකදී සිද්ධ වෙච්ච සිදු වීම් දෙකක් පිළිබඳව. එකක් “Daily Mirror” පත්‍රයේ ප්‍රධාන කතුවරියට තර්ජනය කිරීම පිළිබඳ සිද්ධියයි. එහෙම සිද්ධියක් සිදු වුණා නම්, එය බරපතළ වැරද්දක් කියන එකත් මා අවධාරණය කරනවා. නමුත් ඒ සිද්ධියේදී රජය පැත්තෙන් ගත් ක්‍රියාමාර්ගය මොකක් ද? විදේශ තානාපතිවරයකු, අපේ රටේ ඉන්න මහ කොමසාරිස්වරයකු, බ්‍රිතාන්‍ය කොමසාරිස්වරයකු එහෙම -

**ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

මට විනාඩියක් දෙන්න. තමුත්තාන්සේගේ කාලය ගන්න මා අදහස් කරන්නේ නැහැ. නමුත් මේක මට හොඳ අවස්ථාවක්, ගරු පාර්ලිමේන්තුව දැනුවත් කරන්න. මා ඒ අවස්ථාවේ සිටියේ විදේශගත වෙලා, රෝමයේයි. නමුත් අප්‍රේල් මාසයේ 26 වන දා - ලංකාවට ආපු විගසම - මා බ්‍රිතාන්‍ය මහ කොමසාරිස්වරයා කැඳ වූවා. ඒක, ලංකාව තුළ සිටින ඕනෑම තානාපතිවරයකු කැඳවන්නට විදේශ අමාත්‍යවරයකුට තිබෙන අයිතියක්. මේ ප්‍රශ්නය ගැන මා එතුමාගෙන් විමසුවා. ඒ ප්‍රශ්නයේ දී පැන නැහැණු කරුණු කීපයක් ගැන අපේ රජයේ ස්ථාවරය මා එතුමාට පැහැදිලි කළා. ඒ වාගේම දෙ රටේ ද්විපක්ෂික සම්බන්ධතාව කොයි ආකාරයකින් අප ගෙන යනවා ද කියන මතය තහවුරු කරන වැඩ පිළිවෙළ විදේශ අමාත්‍යවරයා විධියට මා ඒ අවස්ථාවේ දී ක්‍රියාත්මක කළා.

**ගරු විජිත හේරත් මහතා**

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)

(The Hon. Vijitha Herath)

ඔබතුමා එතැන දී පැහැදිලිවම ඒ මහ කොමසාරිස්වරයාට දැනුම් දුන්නා ද, පොලීසියේ පැමිණිල්ලක්වත් නැතුව මෙවැනි සිද්ධියක් වුණාය කියන එක පිළිබඳව -

### ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

ඒ සියල්ලම මගෙන් සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. මා හිතන හැටියට, මහ කොමසාරිස් කෙනෙකුට කරන දැනුවත් කිරීමක් හෝ විදේශ තානාපතිවරයකු සම්බන්ධයෙන් අප ගන්නා ක්‍රියාමාර්ගය පිළිබඳව සාමාන්‍යයෙන් අප එළිපිට ප්‍රකාශ කරන්නේ නැහැ. නමුත් ඔබතුමාට ගෞරවයක් විධියට මා මෙය අවස්ථාවක් කර ගන්නා, ඒ පිළිතුර දෙන්න; ශ්‍රී ලංකාව වෙනුවෙන් මා ඒ වගකීම ඉෂ්ට කර තිබෙනවාය කියන එක කියන්න.

### ගරු විජිත හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)

(The Hon. Vijitha Herath)

ඒ සම්බන්ධයෙන් මා ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කළේ, එහෙම සිදු වීමක් සිද්ධ වූණය කියා මාධ්‍යවල කිසි තැනක අප දැක්කේ නැති නිසායි; කියවන්න නොලැබුණු නිසයි. මොකද, ඒක රජය පැත්තෙන් කළ යුතුව තිබුණු දෙයක්. එහෙම මැදිහත් වනවා නම් විදේශ අමාත්‍යතුමා විධියට වහාම මැදිහත් වෙලා ඒ මහ කොමසාරිස්වරයාට අවවාද කළ යුතුයි, ඔහුගේ බල සීමාවෙන් එහා ගිනිත් මැදිහත් නොවිය යුතුයි කියා. ඔහුගේ රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික කටයුතු කොයි සීමාවේද පවත්වා ගෙන යා යුත්තේ; නොකළ යුත්තේ මොනවාද කියන එක පිළිබඳව ඔහු දැනුවත් කළ යුතුයි. ඔබතුමා එහෙම කළාය කියා මේ ගරු සභාවට කියනවා නම්, පහු වෙලා හෝ එහෙම කිරීම පිළිබඳව අප සැඟිලිකට පත් වෙනවා. නමුත් මා හිතන්නේ මෙවැනි සිදු වීම් සිද්ධ වෙවිට අවස්ථාවේදීම ඒ සම්බන්ධයෙන් මැදිහත් වීම අවශ්‍ය බවයි. ඔබතුමා විදේශගතව සිටින්නට ඇති. නමුත් කැබිනට් නොවන ඇමතිතුමෙකුත් ඉන්නවා. ඒ නිසා ඔබතුමාගේ පැත්තෙන් බලනවා නම් එතුමා මාර්ගයෙන් හරි ක්ෂණිකව ඒ මැදිහත් වීම කළ යුතුව තිබුණා. ඔබතුමා විදේශගතව සිටි නිසා යම් ප්‍රමාදයක් සිදු වෙලා තිබෙනවා. ඒ ප්‍රමාදය විසින් රට තුළ බරපතළ ප්‍රශ්නයක් මතු කර තිබෙනවා. අදත් යම් ප්‍රමාණයකට එහි නෂ්ටාවශේෂ තිබෙනවා. ඒ නිසා එවැනි කාරණාවලදී මීට වඩා ක්ෂණික මැදිහත් වීමක් ආණ්ඩුව පැත්තෙන් අප බලාපොරොත්තු වෙනවා.

දෙ වැනි කාරණාව තමයි, අද අප මේ පවත්වන විවාදය මූලිකව පදනම් වන්නේත් බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුවේ විවාදයක් පවත්වා, කම්මුවක් පත් කර අපේ රටේ මේ කාරණය සම්බන්ධයෙන් මැදිහත් වීම ගැනයි. රජයේ ස්ථාවරය මොකක්ද කියා මුද්‍රිත හෝ විද්‍යුත් කිසිදු මාධ්‍යයකින් අප දන්නේ නැහැ; අප දැක්කේ නැහැ. මොකක්ද රජය මේ පිළිබඳව කියන්නේ? කම්මුව පත් කරලා ඒ අය මෙහාට එන එක පිළිබඳව රජය අනුමැතිය දෙනවාද? නැද්ද? අද වන කොට දවස් කිහිපයකුත් ගත වෙලා. මේ විවාදය පැවැත් වී තිබෙන්නේ දෙ වැනි දායි. අද අට වැනි දායි. මේ වන තෙක් අපට අවබෝධයක් ලැබෙන දෙයක් මාධ්‍යයේ කිසිම තැනකින් පෙනුණේ නැහැ.

### ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

මගේ කතාවේදී මා ඒකට පිළිතුරක් දෙන්නම්. මා හිතන්නේ මගේ කතාවේ දී ඒ සියල්ලටම පිළිතුරු ලැබේවි. ගරු මන්ත්‍රිතුමා අහන නිසා මා කියන්නට ඕනෑ. විශේෂයෙන්ම අප තේරුම් ගන්නට ඕනෑ, පාර්ලිමේන්තු විවාදයක් හැරුණු කොට බ්‍රිතාන්‍ය රජය විසින් ගනු ලැබූ තීරණයක් සම්බන්ධයෙන් අපව දැනුවත් කිරීමක් කරලා නැහැ, රාජ්‍යතාන්ත්‍රික මට්ටමෙන් හෝ ද්වි පාර්ශ්වික මට්ටමෙන්. එවැනි තීරණයක් ආවා නම් හෙට මෙවැනි දුන පිරිසක් ලංකාවේ කරුණු සොයන්නට එනවා කියා, ඒ අවස්ථාවේදී මා ඒකට ක්ෂණිකව ප්‍රතිචාර ලබා දෙනවා. ඒ පිළිබඳව කිසිම ප්‍රශ්නයක් නැහැ. අද වන තෙක් බ්‍රිතාන්‍ය රජය විසින් අපව දැනුවත් කර නැහැ, "ලංකාවේ ප්‍රශ්නය ගැන මැදිහත්

වෙන්නට පිරිසක් - පාර්ලිමේන්තු කණ්ඩායමක් - හදා ගෙන තිබෙනවා. ඒ අයට ලංකාවට එන්නට ඔබතුමන්ලාගේ අවසරය ලබා දෙන්න" කියා. ඒ ප්‍රතිචාරය ඒ අවස්ථාවේදී අප ලබා දෙනවා.

### ගරු විජිත හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)

(The Hon. Vijitha Herath)

රාජ්‍යතාන්ත්‍රික වශයෙන් දැනුම් දීමට ඔබතුමාගේ ඔය කියන රාජ්‍යතාන්ත්‍රික ලිපිය එනකම් ප්‍රමාද වන එක ගැන ප්‍රශ්නයක් නැහැ. හැබැයි, රටේ මාධ්‍යවල නම් මේක බරපතළ ප්‍රශ්නයක්. අන්තර්ජාලයෙන් මේ ප්‍රවෘත්තිය දැන් ලෝකය පුරා ප්‍රචාරය වෙලා ඉවරයි. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා බ්‍රිතාන්‍ය ආණ්ඩුවෙන් ලියුම එනකම් බලා ගෙන සිටියොත් මෙහේ තව ගොඩක් දේවල් සිද්ධ වෙන්න පුළුවන්. ඒ නිසා රාජ්‍යතාන්ත්‍රික වශයෙන් ඒ ලියුම ආවාම ඔබතුමාගේ වගකීමක් හැටියට ඒකට පිළිතුරු සපයන්න; ඒකට කල් ගන්න. ඒ ගැන ප්‍රශ්නයක් නැහැ. හැබැයි රටේ ජන මාධ්‍යවලට මේ ගැන පැහැදිලි කිරීමක් කරන්න ඕනෑ. පෙරේදා ඔබතුමාගේ මාධ්‍ය සාකච්ඡාවක් තිබුණා. නමුත් ඒ සාකච්ඡාවේදීත් ඔබතුමා කිව්වේ, "මේ ගැන අප එව්වර සලකන්න ඕනෑ නැහැ. ප්‍රශ්නයක් නැහැ" කියායි. මා කියන්නේ ඒක වැරදියි කියායි.

### ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

ඒ සම්බන්ධයෙන් තමයි මේ විවාදය තිබෙන්නේ. තමුන්නාන්සේ තමුන්නාන්සේගේ මතය ඉදිරිපත් කරන්න. ඒ සම්බන්ධයෙන් රජය දරන ස්ථාවරය මා ඉදිරිපත් කරන්නම්.

### ගරු විජිත හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)

(The Hon. Vijitha Herath)

ඒ සම්බන්ධයෙන් අප සැඟිලිකට පත් වන්නේ නැහැ. අප කියන්නේ ඒක වැරදියි කියායි. ඒ නිසා ආණ්ඩුව විධියට මේ රටේ ස්වෛරී භාවය ආරක්ෂා කිරීමේ වගකීම භාර දී තිබෙන, ආණ්ඩුව හොබවන ප්‍රධාන පාර්ශ්වය විධියට තමුන්නාන්සේලාට වග කීමක් තිබෙනවා; එහිදීත් විදේශ ඇමතිතුමා විධියට ඔබතුමාට විශාල වගකීමක් තිබෙනවා. මේක දැන් රටේ බරපතළ ප්‍රශ්නයක් බවට පත් වී තිබෙනවා. මේක ජාත්‍යන්තරව බරපතළ ප්‍රශ්නයක් බවට පරිවර්තනය වීමේ හැකියාව තිබෙනවා. ඒ නිසා එවැනි කාරණාවක් ගැන ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගේ මාධ්‍ය සාකච්ඡාවේ දී, "මේක ඒ තරම් ගණන් ගන්න ඕනෑ නැහැ; සරල සිද්ධියක්" කියා පැහැදිලි කිරීමක් කළොත් ඒක ඉතාමත්ම වැරදියි. මා හිතන්නේ උදේ වරුවේ අපේ හුසේන් අහමඩ් බයිලා නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාගේ කතාවෙනුත් පැහැදිලි වූණේ ඒ කාරණාවයි. "මේක ඒ තරම් serious නැහැ; මේක එව්වර ගණන් ගන්න ඕනෑ නැහැ" කියන එක තමයි මේකේ තිබෙන වැරද්ද. ඒකම තමයි තිබෙන වැරද්ද. ප්‍රශ්නයේ බැරෑරුම්කම, බරපතළකම තේරී හෝ නොතේරී මේ වරද කර තිබෙනවා. මා දන්නේ නැහැ, මේක තේරුම් ගියත් තිබෙන හය පක්ෂපාතකම නිසා සද්ද නැතිව ඉන්නවා ද, එහෙම නැත්නම් නොතේරුම්කම නිසා එහෙම ඉන්නවා ද කියා. "රාජ්‍යතාන්ත්‍රික භාවය ආරක්ෂා කර ගන්න" ආදී වශයෙන් ඔබතුමන්ලාගේ පැත්තෙන් ඕකට දෙන්න පුළුවන් උත්තරයකුත් තිබෙනවා. නමුත් මෙතැන ඇත්ත ප්‍රශ්නයකුත් තිබෙනවා. අප diplomatic relations පවත්වා ගෙන යන්න ඕනෑ. ඒ පිළිබඳව ගැටලුවක් නැහැ. හැබැයි රටේ අභ්‍යන්තරය සම්බන්ධයෙන් මේ විධියේ බලපෑමක් එන පළමු වන තත්පරයේදී ම ක්ෂණිකව ඔබතුමන්ලාගේ පැත්තෙන් මැදිහත් වීමත් අවශ්‍යයි. මා කියන්නේ ඒකට දැනුත් ප්‍රමාදයි කියායි. ප්‍රමාද වෙලත් තවම හරි ස්ථාවරයේ නැහැ. ආණ්ඩුව නියෝජ්‍යය කරන ස්වාමීන් වහන්සේ නමක් විධියට වූණත් "ආණ්ඩුව මෙතැන දී කෙළින් ඉන්න ඕනෑ"යි කියා අතුරලියේ රතන භාමුද්‍රුවන්ටත් අද කියන්න



[ගරු විජිත හේරත් මහතා]

සිද්ධ වුණා. අපට ප්‍රශ්නයක් වුණා, උන් වහන්සේ ආණ්ඩුවෙන් එළියේදී කියා. ඒ ගැන මා දන්නේ නැහැ. ඒ ප්‍රශ්නය ඇති වෙලා තිබෙන්නේ ආණ්ඩුව පැත්තෙන් මේකට ක්ෂණික, නිවැරදි ප්‍රතිචාරයක් නොලැබුණු නිසායි.

මේ ඇති වෙලා තිබෙන තත්ත්වය පිළිබඳව ඔබතුමන්ලාගේ පැත්තෙන් මේ විවාදය එන තෙක් සිටිය යුතු නැහැ. අද මේ විවාදය නොතිබුණා නම් ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගේ ඔය පැහැදිලි කිරීමත් නැති වෙන්න තිබුණා. ඒකයි ඇත්ත කතාව. ඊයේ මාධ්‍ය සාකච්ඡාවේ දී ඔබතුමාගේ පැහැදිලි කිරීම මේ රටේ පුරවැසියන් සැහීමකට පත් වන විධියේ පැහැදිලි කිරීමක් නොවෙයි. මේක ඊට වඩා බරපතළ ප්‍රශ්නයක්. ඒ බරපතළ ප්‍රශ්නයට රජයේ ප්‍රතිචාරය මීට වඩා අවධාරණයෙන් කළ යුතුව තිබුණා; මේ ප්‍රශ්නය ගැන මීට වඩා ගැඹුරින් සිතා බලා පිළිතුරු සැපයිය යුතුව තිබුණා. රජය එසේ නොකිරීම පිළිබඳව මා හිතන්නේ අප කවුරුත් කනගාටු වෙනවා වාගේම, එයින් ඇති වෙන්න පුළුවන් බරපතළ ඵල විපාක පිළිබඳවත් තේරුම් ගන්න ඕනෑය කියන කාරණය මා අවධාරණය කරනවා.

කාලය සීමා කරපු නිසා මා ඉතාම කෙටියෙන් මේ කාරණා ටික කියනවා. අප දන්නවා, බ්‍රිතාන්‍යය - එංගලන්තය - ඉතිහාසයේ දී අපේ රටට කොයි විධියට ද මැදිහත් වූයේ කියන එක. අපේ සමහර මන්ත්‍රීවරුන් ඒ ගැන පැහැදිලි කිරීම් කළා. එහි ප්‍රධාන ප්‍රශ්නයක් මතු කරන්න මා කැමැතියි. අද බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුවේ මන්ත්‍රීවරුන් ඡන්දය බලා ගෙන කරා කරනවා වාගේම, තවත් දෙයක් තිබෙනවා. ඒ තමයි, ස්කොට්ලන්තය සහ චෙල්සිය කියන ප්‍රාන්ත සම්බන්ධයෙන් බ්‍රිතාන්‍යය - එක්සත් රාජධානිය - අද ප්‍රධාන ප්‍රශ්නයකට මුහුණ දී තිබීම. එහි තිබෙන ප්‍රධාන තෙල් සම්පත - තෙල් සම්පත තිබෙන්නේ ස්කොට්ලන්තයේ උතුරේ ඇබර්ඩීන්වල - අද හිඳෙමින් පවතිනවා. ඒ නිසා අද එක්සත් රාජධානිය බරපතළ ඉන්ධන ප්‍රශ්නයකට මුහුණ දී තිබෙනවා. ඒ අර්බුදයට මුහුණ දෙන විට තමයි අප්‍රිකාව වාගේ, අපේ රට වාගේ රටවලට මැදිහත් වෙන්න උත්සාහ කරන්නේ; ඒ අයගේ පරණ යටත්විජිතවලට මැදිහත් වීමේ ප්‍රවේශය නැවත හදා ගන්න උත්සාහ කරන්නේ. ඒ ප්‍රවේශ වීම "Daily Mirror" පත්‍ර පදනම් කර ගෙන වෙන්න පුළුවන්; එහෙමත් නැත්නම් මෙවැනි අපේ රටේ අභ්‍යන්තර ජාතික ප්‍රශ්නයක් පදනම් කර ගෙන වෙන්න පුළුවන්; ඒ නිසා මේ පිළිබඳව අප අපේ අවධානය, සැලකිල්ල යොමු කරන්න ඕනෑ.

ඒ අයට කරා කරන්න නිදහස තිබෙනවා. හැබැයි, ඒ වාගේම ඉතිහාසයේ කරපු වැරදිවලට වන්දි ගෙවන්නත් ඕනෑ. එදා පෘතුගීසීන් අපේ රටට ඇවිත් මංකොල්ල කාල අර ගෙන ගිය අපේ සම්පත්, දේපළ පිළිබඳව අපට තවම වන්දි ගෙවලා නැහැ. අඩුම ගණනේ ගෙතිව්ව සම්පත් ටිකවත් අපට දීලා නැහැ. ඒවා ඒ අයගේ රාජ්‍යයන්වල කොතුකාගාරවල තැන්පත් කර ගෙන ඉන්නවා. එක්සත් රාජධානියත් එහෙමයි. ශ්‍රී ලංකාවට අයිති දඹ රන් තාරා දේවි පිළිමය අද ලන්ඩන් කොතුකාගාරයේ තිබෙන්නේ. ඒකෙන්ම සංකේතවත් වෙනවා, අපේ රටේ කොයි තරම් සම්පත් ප්‍රමාණයක් කොල්ල කා තිබෙනවා ද කියා.

එහෙම නම් ඔය බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුවේ මන්ත්‍රීවරුන් වැඩියෙන්ම අවධානය යොමු කරන්න ඕනෑ, එදා යටත් විජිතයක් බවට පත් කර ගෙන හිටපු අපේ ශ්‍රී ලංකාවේ, අපේ සම්පත් නැවත ලබා දෙන්නත්, ඒවාට වන්දි ගෙවන්නත්. එහෙම උදාහරණ ඕනෑ තරම් තිබෙනවා. අපට මතකයි, ඊශ්‍රායලය සහ ජර්මනිය අතර ඇති වෙච්ච ඒ ප්‍රශ්නයේ දී ඊශ්‍රායලය යුදෙව්වන් සානනය කිරීම පිළිබඳව ජර්මනියට සිද්ධ වුණා, වන්දි ගෙවන්න. ජර්මනිය වන්දි ගෙව්වා. ඒ වන්දි ගෙවීමේ යෝජනාව ලෝකය පිළිගත්තා. එහෙම තත්ත්වයක් මතු වුණා. එහෙම නම් බ්‍රිතාන්‍ය රජය, බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුව තුළ සාකච්ඡා වන්න ඕනෑ මූලික කාරණා කිහිපයක් තිබෙනවා, අපේ ඉතිහාසයේදී ඔවුන් කරපු ඒ වැරදි සම්බන්ධයෙන්. අද බ්‍රිතාන්‍යයේ මැදිහත් වීම, ඇමෙරිකාවේ මැදිහත් වීම සහ වෙනත් සමහර එවැනි බටහිර රාජ්‍යයන්වල මැදිහත් වීම දවසින් දවස උග්‍ර වෙමින් තිබෙනවා; වැඩි වෙමින් තිබෙනවා.

අප දැක්කා, පසු ගිය දවස්වල රජයේ පාර්ශ්වයෙන් රජයේ ආරක්ෂක ලේකම්වරයා සහ ඇමෙරිකාවේ තානාපතිවරයා අත්සන් කළ ගිවිසුම. එම ACSA ගිවිසුම පිළිබඳව මේ පාර්ලිමේන්තුවේ දී අප කරුණු විමසුවා. අප කියන්නේ වහාම ඒ ගිවිසුම එළිදරවු කරන්න කියන එකයි. ඒ ගිවිසුම මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්න. නමුත් රජයේ පාර්ශ්වයෙන් තවම ඒ ගැන කිසිදු පිළිතුරක් දුන්නේ නැහැ. ගරු ඇමතිතුමනි, විදේශ ඇමතිතුමා විධියට ඔබතුමාටත් ඒ පිළිබඳව වග කීමක් තිබෙනවා. ඒ වාගේම රජයට ප්‍රධාන වග කීමක් තිබෙනවා, මෙවැනි කරුණු පිළිබඳව මහ ජන නියෝජිතයින් දැනුවත් කිරීමට. බ්‍රිතාන්‍යය වෙන්න පුළුවන්. ඇමෙරිකාව වෙන්න පුළුවන්. ඒ මැදිහත් වීමේ සීමා අප තේරුම් ගන්න ඕනෑ. ඒ සීමා අද ඉක්මවා යමින් තිබෙනවා. සටන් විරාම ගිවිසුම ගැන කොවිචර කිව්වත් අප ස්වාධීන නිදහස් තීන්දු තීරණ ගන්න තත්ත්වයකට පත් වෙලායි කියලා; නැහැ, සටන් විරාම ගිවිසුමෙන් අප හිර කරලයි තිබෙන්නේ. ඒ සටන් විරාම ගිවිසුම හදුවේ, ඒක හදන්න මූලික දායකත්වය දැක් වූයේ නෝර්වේ රාජ්‍යයයි. නෝර්වේ රාජ්‍යය මැදිහත් වෙලා තමයි එහි කොන්දේසි පැනවූයේ. ඒ කොන්දේසිවලට අනුව තමයි සටන් විරාම ගිවිසුම ක්‍රියාවට නැගෙන්නේ.

අද ජාතික හෙළ උරුමය කියා තිබුණා සටන් විරාම ගිවිසුම මැරිලා කියලා. ගරු රතන හාමුදුරුවෝ පොඩ්ඩකට ඉස්සෙල්ලා යෝජනා කළා, අවබෝධතා ගිවිසුම පිළිබඳව කොමිසමක් පත් කරන්න කියලා, කලින් මැරුණාය කියපු අවබෝධතා ගිවිසුම පිළිබඳව. මැරිව්ව එක පිළිබඳව මොකටද කොමිසම? නැහැ, මැරිලා නැහැ. තියෙනවා. [බාධා කිරීමක්] වෙලාව ඉවර වෙනවා. ඒ කොමිසම පත් කරන්න. ඒ කියන්නේ තියෙනවා. වෙනත් එකක් ඕනෑ නැහැ. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා පසු ගිය දවස්වල රූපවාහිනියේ මාධ්‍ය සාකච්ඡාවකදී කිව්වා, "සටන් විරාම ගිවිසුම මොකක් ද? එහෙම එකක් තිබෙනවා ද?" කියලා. එතුමා එහෙම ඇහුවේ නිකම් එහෙම එකක් නැහැ වාගේ.

### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාගේ කාලය අවසානයයි.

### ගරු විජිත හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)

(The Hon. Vijitha Herath)

හැබැයි, ඊයේ ආරක්ෂක ප්‍රකාශක ගරු කෙහෙලිය රඹුක්වැල්ල ඇමතිතුමා ප්‍රකාශ කළා, සටන් විරාම ගිවිසුම නැවත සංශෝධනය කළ යුතුයි කියලා. මැරිව්ව එක මොකට ද සංශෝධනය කරන්නේ? මේ වාගේ පරස්පරතාවනුයි තිබෙන්නේ. එම නිසා රජය පිළිගන්න ඕනෑ, මෙතැනදී රජයට බරපතළ වගකීමක් තිබෙන බව. විශේෂයෙන්ම විදේශ අමාත්‍යාංශයට ඒ වගකීම තිබෙනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, වර්තමානයේ ඔබතුමා සම්පූර්ණයෙන්ම වග කියන්න ඕනෑ නැහැ. හැබැයි, ඉතිහාසයේ ඉඳලාම බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුවේ විවිධ මන්ත්‍රීවරුන් අදහස් ඉදිරිපත් කරද්දී ලංකාව පිළිබඳව වැරදි අදහස් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. සංඛ්‍යා ලේඛන එහෙම තැන්නම් ඓතිහාසික තොරතුරු පිළිබඳව, ස්වයං නිර්ණය අයිතිය පිළිබඳව, සාම්ප්‍රදායික නිජභූමි සංකල්පය පිළිබඳව වැරදි අදහස් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. අපේ රටේ පවතින මේ යුදමය තත්ත්වය පිළිබඳවත් වැරදි අදහස් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. එකකොට ඒවා නිවැරදි කිරීමේ වග කීම තිබෙන්නේ කාට ද? එහි සිටින ශ්‍රී ලංකා තානාපති කාර්යාලයේ නිලධාරී මහත්වරුන්ටයි. එකකොට ඒක මෙහෙයවන්නේ කවුද? මේ රටේ විදේශ අමාත්‍යාංශයයි. එහෙම නම් විදේශ අමාත්‍යාංශය පැත්තෙන්, විශේෂයෙන්ම ජාත්‍යන්තර මට්ටමෙන් ලංකාවේ දැන් සිදු වෙමින් පවතින දේ පිළිබඳව නිවැරදි මතවාද ඇති කිරීමත්, ඒ රටවල ආණ්ඩුවලට සහ මන්ත්‍රීවරුන්ට නිවැරදි දේ පැහැදිලි කර දීමත් ඉතිහාසයේ ඉඳලාම සිදු වෙලා නැහැ.



ඒ තත්ත්වය අප පිළිගන්නට ඕනෑ. පිළිගන්නට මදි. දැන් එය නිවැරදි කරන්නත් ඕනෑ. එය නිවැරදි කළොත් විතරයි මෙවැනි යෝජනා නැවත වතාවක් ඔය කියන රටවල ඉදිරිපත් නොවන්නේ.

ඒ නිසා අපට ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ මේ දෙමළ ජනතාවත් එක්ක නොවෙයි. අපේ දෙමළ සන්ධානයේ මන්ත්‍රීවරුන්ට මා ඉකමත්ම අවධාරණයෙන් සඳහන් කරන්න කැමැතියි, දෙමළ ජනතාවගේ අයිතීන් ආරක්ෂා කරන්නට අප කවුරුත් සූදානම් බව. මේ ප්‍රශ්නය ඇති කරපු බ්‍රිතාන්‍යයන් නැවත මේකට මැදිහත් වෙලා මේ ප්‍රශ්නය අවුල් කරන එක ගැන තමයි ශ්‍රී ලාංකික පුරවැසියන් විධියට අපේ විරෝධය තිබෙන්නේ. දෙමළ ජනතාවගේ අයිතීන් ආරක්ෂා කරන්න, දෙමළ ජනතාවට ඒ නිසි අයිතිවාසිකම් ලබා දෙන්න ආණ්ඩුව මැදිහත් විය යුතුයි. ඒ මැදිහත් වීමයි, එල්ටීටීඊ සංවිධානය පරාජය කිරීමයි කියන්නේ දෙකක්. ඒ නිසා එල්ටීටීඊ සංවිධානය යුදමය වශයෙන් විතරක් නොවෙයි, මතවාදමය වශයෙන්, දේශපාලනමය වශයෙන් පරාජය කිරීමේ වගකීම ආණ්ඩුවට තිබෙනවා. යුදමය වශයෙන් පරාජය කිරීම සඳහා ත්‍රිවිධ හමුදාව පැත්තෙන් ක්‍රියා මාර්ග ගන්නවා. අප ඒ ගැන ආඩම්බර වෙනවා. හැබැයි දේශපාලනමය වශයෙන්, මතවාදමය වශයෙන් පරාජය කිරීමේ වගකීම තිබෙන්නේ ආණ්ඩුවටයි. ආණ්ඩුව ඒක හරියට කරන්නේ නැහැ. ආණ්ඩුව ඒක හරියට කරන්නේ නැති නිසා තමයි මෙවැනි විවාද පවත් වන්නට අපට සිදු වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා ගරු ඇමතිතුමනි, මේ පිළිබඳව ඔබතුමාගේ අවධානය සහ රජයේ අවධානය යොමු කර, වහාම මෙයට මැදිහත් වන ලෙස ඉල්ලා සිටිමින්, මූලාසනයෙන් මගේ කාලය ඉවරයි කියන නිසා මා මගේ කථාව අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

### මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(තலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තුතියි. ගරු ජයලත් ජයවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා.

### ගරු (පූජ්‍ය) අතුරලියේ රතන හිමි

(மாண்புமிகு (வண.) அத்தூரலியே ரதன தேரர்)

(The Hon. (Ven.) Athuraliye Rathana Thero)

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මගේ නම සඳහන් කළ නිසා මට තත්පර 30ක් දෙන්න පුළුවන් ද?

### ගරු වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ஜயலத் ஜயவர்தன)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි -

### මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

සමා වෙන්න. ගරු ජයලත් ජයවර්ධන මන්ත්‍රීතුමනි. මී ළඟට ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා.

### ගරු (පූජ්‍ය) අතුරලියේ රතන හිමි

(மாண்புமிகு (வண.) அத்தூரலியே ரதன தேரர்)

(The Hon. (Ven.) Athuraliye Rathana Thero)

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, තත්පර 30ක් මට දෙන්න. ගරු විජිත හේරත් මන්ත්‍රීතුමා පැහැදිලි කළා, අවබෝධනා ගිවිසුම පිළිබඳව ජාතික හෙළ උරුමය දරන ස්ථාවරය ගැන. අප කියන්නේ ආණ්ඩුව විසින් අවබෝධනා ගිවිසුම සම්පූර්ණයෙන්ම නොසලකා හැර ඇති බවයි. ඒ ගැන කිසි ගැටලුවක් නැහැ. අප

කියන්නේ දැනට - [බාධා කිරීමක්] තත්පර දෙකයි මා ගන්නේ. ඔබතුමා ඒ සඳහා මට අවසර දෙන්න.

### මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

සුළු වෙලාවක් පමණයි තිබෙන්නේ. තව කවිකයන් තුන් දෙනෙක් ඉන්නවා.

### ගරු (පූජ්‍ය) අතුරලියේ රතන හිමි

(மாண்புமிகு (வண.) அத்தூரலியே ரதன தேரர்)

(The Hon. (Ven.) Athuraliye Rathana Thero)

අවසාන වශයෙන්, ඒ සම්බන්ධයෙන් සමීක්ෂණයක් කරන්නය කියලයි අප ඉල්ලා සිටින්නේ.

### මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාගෙනුත් වෙලාව අඩු කරලයි තිබෙන්නේ. ඔබතුමාට විනාඩි 12ක් විතරයි කථා කරන්න තිබෙන්නේ.

[අ.හා.3.57]

### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාත් දන්නවා, අවුරුදු හයකට කලින් එල්ටීටීඊ සංවිධානය බ්‍රිතාන්‍යයේ තහනම් කළ බව. එදා මුළු බ්‍රිතාන්‍ය රජයම - බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුවම - ඒ තහනම් කිරීමට පක්ෂව සහයෝගය ලබා දුන්නා. ඉන් අවුරුදු හයකට පසුව බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුවේම විවාදයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා, ලංකාවේ තත්ත්වය ගැන. අපේ ගරු විමල් වීරවංශ මන්ත්‍රීතුමා ඉදිරිපත් කළ යෝජනාවේ මෙහෙම සඳහන් වෙනවා:

“පසුගිය දෙවෙනි දා බ්‍රිතාන්‍යයේ වෙස්ට්මින්ස්ටර් පාර්ලිමේන්තුවේ ශ්‍රී ලංකාවේ පවත්නා තත්ත්වය පිළිබඳව විශේෂ විවාදයක් සිදු කර තිබේ. එහිදී බොහෝ මන්ත්‍රීවරුන් කරුණු දක්වා ඇත්තේ ශ්‍රී ලංකා රාජ්‍යයට එරෙහිව බෙදුම්වාදී කොට්‍රස්තවාදයට පක්ෂපාතී ව ය.”

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, එතකොට එදා බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුව අවුරුදු හයකට කලින් එල්ටීටීඊ සංවිධානය තහනම් කරන්නට තීරණය කළා. එහෙම තීරණය කරපු ආණ්ඩුවක් විවාදයක් පවත්වා අපේ ශ්‍රී ලංකා රජයට විරුද්ධව, එල්ටීටීඊ ත්‍රස්තවාදීන්ට පක්ෂව කථා කෙරුවේ මොන හේතුවක් නිසා ද කියන එක තමයි මේ පාර්ලිමේන්තුව අහන්නට ඕනෑ. එක්සත් ජාතික පක්ෂයත්, ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයත් අප දෙ ගොල්ලන් බැණ ගෙන වැඩක් නැහැ. පසු ගිය මාස 15 ඇතුළතයි මේ තත්ත්වය ඇති වී තිබෙන්නේ. කවුද ඒකට වග කියන්නට ඕනෑ? විමල් වීරවංශ මැතිතුමාගේ යෝජනාව අනුව එදා බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුවේ කථා කරපු මන්ත්‍රීවරුන් බොහොම දෙනෙක් ශ්‍රී ලංකාවට විරුද්ධව කථා කර තිබෙනවා; ආණ්ඩුවට විරුද්ධව කථා කර තිබෙනවා. නමුත් අවුරුදු හයකට කලින් එල්ටීටීඊ සංවිධානය තහනම් කරන්න ඒ සියලු දෙනාම අත ඉස්සවා. එතකොට මේ මාස පහළොවකදී කොහොම ද මේ වෙනස ඇති වුණේ? අන්න ඒකයි අප රටක් හැටියට බලන්නට ඕනෑ. මේකට වැරදිකාරයන් කවුද? අප බැණ ගෙන වැඩක් නැහැ. එක මේරුමක් නැති වැඩක්. ඉතිහාසය ගැන කථා කරලා, ඕනෑවට වැඩියෙන් ඉතිහාසය ගැන හිතන්න ගියොත් අපට අනාගතයක් නැති වෙනවා. අවුරුදු හයකට කලින් තහනම් කරපු එල්ටීටීඊ සංවිධානයේ තහනම ඉවත් කරන්නය කියලා එදා බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුවේ බහුතර මන්ත්‍රීවරුන් පිරිසක් කථා කර තිබෙනවා.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේක ආරම්භයක් පමණයි. බොහෝ දෙනාට මේක තේරෙන්නේ නැහැ. This is only the

[ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා]

beginning. It is a very dangerous situation. ඔබතුමාත් දන්නවා ඇති, 1920 ගණන්වල ඊශ්‍රායලය කියා රටක් නොතිබුණු බව. මේ ඊශ්‍රායලය කියන රට හැදෑවේ කවුද? බ්‍රිතාන්‍යයයි. බ්‍රිතාන්‍යයේ හිටපු අග්‍රාමාත්‍යවරයෙක් වන බැල්ෆර් කියන තැනැත්තායි; ඒ කාලයේ සිටි එකම සුපිරි බලවතායි. බැල්ෆර් ප්‍රකාශනය - Balfour Declaration - කියා ප්‍රකාශනයක් ඉදිරිපත් කරලා බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුවෙන් ඒක සම්මත කරලා ඊශ්‍රායලය කියා රටක් ඇති කළා. ඒක අවුරුදු 2500ක කාලයක සිට නොතිබුණු රටක්.

දේශපාලන ලකුණු දමා ගන්න ගිහින් අප සියලු දෙනාම අමාරුවේ වැටෙන්නවා. මේක ආරම්භයක් පමණයි; මේක ලැව් ගින්නක ආරම්භයක් පමණයි. මේ මතය දැන් ඇති කරලා, බ්‍රිතාන්‍යයෙන් යුරෝපීය පාර්ලිමේන්තුවටත්, යුරෝපීය පාර්ලිමේන්තුවෙන් ඇමෙරිකාව දක්වාත් මේ ලැව් ගින්න පැතිරෙනවා. මේ සෙල්ලම් කරන්න වෙලාවක් නොවෙයි. මේකේ බරපතළකම තේරුම් ගන්න ඕනෑ. එදා එල්ටීටීඊ එක තහනම් කරපු බ්‍රිතාන්‍ය ආණ්ඩුව - බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුව - අද එල්ටීටීඊ එකට පක්ෂව කථා කරන්නේ මේ ආණ්ඩුවේ වැරදි නිසායි; පසු ගිය මාස පහළොව ඇතුළත මේ ලෝකයේ තිබෙන සියලු නීති රීති උල්ලංඝනය කරපු නිසායි; සියලු ජාත්‍යන්තර ගිවිසුම් උල්ලංඝනය කරපු නිසායි.

දැන් අපේ අය අභිමානය ගැන කථා කරනවා; ජාතික අභිමානය ගැන කථා කරනවා. අපටත් ජාතික අභිමානයක් තිබෙනවා. අපත් අපේ රටට ආදරෙයි. රටට ආදරය පෙන්වන්න

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டிருக்கிறது]  
[Expunged on the order of the Chair.]

ගහන්න ඕනෑ නැහැ. රටට ආදරය කරන එක ඔළුවෙන් කරන්නත් පුළුවන්.

දැන් ලජ්ජා නැතිව බ්‍රිතාන්‍යයෙන් ආධාර ඉල්ලනවා. ආධාර නැවැත්වුවාම තිත්ත කුණු හරුපයෙන් බණිනවා. අභිමානයක් තිබෙනවා නම් ආධාර ඉල්ලන්න ඕනෑ ද? ඇයි ආධාර ඉල්ලන්නේ? බ්‍රිතාන්‍ය ආණ්ඩුවෙන් දැන් අපට මේ අවුරුද්දේ පවුම් මිලියන 7,000ක් දෙන්න තිබෙනවා. අපට අභිමානයක් තිබෙනවා නම් ඒ ආධාර ඉල්ලන්නේ මොනවාට ද? මේකේ තත්ත්වය අප තේරුම් ගන්න ඕනෑ; යථාර්ථය තේරුම් ගන්න ඕනෑ.

එතකොට බ්‍රිතාන්‍යයට ගිහින් උදවු ඉල්ලුවේ කවුද? එක්සත් ජාතික පක්ෂය ද? මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා තමයි දැනට මාස 10කට කලින් රෙද්දයි, කම්සයයි ඇඳ ගෙන බ්‍රිතාන්‍යයට ගියේ. ඒකත් ලංකාවට පෙන්වන්න, තමා රෙද්ද ඇඳ ගෙන ගියායි කියා. එතුමා තමයි බ්‍රිතාන්‍ය අගමැතිතුමා හම්බ වෙන්න ගියේ ලාභ දේශපාලන වාසි ලබා ගන්න. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ විධියට ගිහින්, මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා නේ ටෝනි බ්ලෙයාර් මහත්මයාගෙන් උදවු ඉල්ලුවේ. එහෙම නැතිව එක්සත් ජාතික පක්ෂය ද? ටෝනි බ්ලෙයාර් මහත්මයා ඊට පස්සේ ලංකාවට නියෝජිතයන් පස් දෙනෙක් එව්වා, පසුගිය මාස පහළොව ඇතුළත. ඒකේ එලිපාකය තමයි එදා පාර්ලිමේන්තුවේ පැවතුණු විවාදය.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුවට විධායක ජනාධිපති බලතල නැහැ. එහේ ඉන්නේ විධායක අගමැතිවරයෙක්. පාර්ලිමේන්තුවට තමයි සියලු බලතල තිබෙන්නේ. එතකොට මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා උදවු ඉල්ලුවාම, ටෝනි බ්ලෙයාර් මහත්මයාට තනිවම තීරණයක් ගන්න බැහැ. එතුමා ඒක පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරලා, පාර්ලිමේන්තුවේ මතය විමසා තීන්දුවක් ගන්න ඕනෑ. කවුද ටෝනි බ්ලෙයාර් මහත්මයාගෙන් උදවු ඉල්ලුවේ? ටෝනි බ්ලෙයාර් මහත්මයා විවාදය අවසානයේ මොකක්ද කිව්වේ?

අගමැතිතුමාගෙන් ප්‍රශ්න අහන වෙලාවේ - Prime Minister's Question Time එකේදී - ටෝනි බ්ලෙයාර් මහත්මයා මොකක්ද කිව්වේ? “රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයා අත්සන් කරන ලද සටන් විරාම ගිවිසුම පදනම් කර ගෙන සාකච්ඡා ඉදිරියට අර ගෙන යන්න” කියා කිව්වා. එතුමා එව්වරයි කිව්වේ. ඔක තමයි එක්සත් ජාතික පක්ෂය ජනාධිපතිවරණයට කලින් කිව්වේ; ජනාධිපතිවරණ කාලයේ කිව්වේත්; අදත් කියන්නේ. අද ලෝක ප්‍රජාවගේ එකම හඬත් ඒකයි.

මේ අවස්ථාවේදී මා විදේශ කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කරන්න කැමැතියි. ලක්ෂ්මන් කදීර්ගාමර් ඇමතිතුමා විදේශ කටයුතු පිළිබඳ අමාත්‍ය ධුරය දරපු කාලයේ මා අවුරුදු තුනක් එම නියෝජ්‍ය අමාත්‍ය ධුරය දැරුවා. ගරු විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමනි, මා ඔබතුමාට මෙන්ම මේ කාරණය කියන්න ඕනෑ. එතුමා ඉන්න කාලයේ බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුවේ මේ වාගේ විවාදයක් තියන්න ගියා නම් එතුමා බ්‍රිතාන්‍යයේ අග්‍රාමාත්‍යවරයාට හරි කථා කරලා මේ විවාදය නවත්වනවා. එතුමාට ඒ වාගේ ශක්තියක් තිබුණා. විවාදය අවසාන වුණාට පස්සේ ඒකට උත්තර දීලා වැඩක් නැහැ. මට මතකයි, ඇමෙරිකන් කොංග්‍රස් එකේ මේ වාගේ විවාදයක් පවත්වන්න ගිය අවස්ථාවේ එතුමා රාජ්‍ය ලේකම්වරයාට කථා කරපු ආකාරය. එතුමාට ඒ වාගේ ශක්තියක් තිබුණා. ඒ කාලයේ මුළු ලෝකයම හිටියේ ශ්‍රී ලංකාවත් එක්ක. රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයා අගමැතිවරයා වශයෙන් කටයුතු කරන කාලයේ මුළු ලෝකයම හිටියේ අපත් එක්ක. පසු ගිය මාස පහළොව ඇතුළත අප ඒවා සියල්ලම නැති කර ගත්තා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මානව හිමිකම්, නීතියේ උත්තරීතර භාවය, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය, මාධ්‍ය නිදහස කියන මේවා අපේ රටේ ව්‍යවස්ථාවෙන් ආරක්ෂා කර තිබෙනවා. ඒවා අපේ රටේ ව්‍යවස්ථාවෙන් ආරක්ෂා කර තිබෙනවා පමණක් නොවෙයි, මාධ්‍ය නිදහස ආරක්ෂා කරන්න, මානව හිමිකම් ආරක්ෂා කරන්න, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය ආරක්ෂා කරන්න, නීතියේ උත්තරීතර භාවය ආරක්ෂා කරන්න අප සියලු ජාත්‍යන්තර ගිවිසුම්වලට අත්සන් කර තිබෙනවා. එතකොට අපි ඒ ගිවිසුම් උල්ලංඝනය කරනවා නම් මොකද වෙන්නේ? මේ රටේ කැරැල්ලක් තිබෙනවා. ඒ කැරැල්ල යටපත් කරන්න අපට අයිතිය තිබෙනවා. ඒ ගැන කිසි ප්‍රශ්නයක් නැහැ. නමුත් ඒ කැරැල්ල යටපත් කරන අවස්ථාවේ දී ඒ කැරැල්ලට සම්බන්ධ නැති පුද්ගලයන් අතුරුදහන් වෙනවා නම් අපේ රටට මැදිහත් වෙන්න ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාවට අයිතියක් තිබෙනවා. ඒක තමයි, කොළඹ වෙලා තිබෙන්නේ. අප ලැයිස්තුවක් දුන්නා. කොළඹ ප්‍රදේශයේ පුද්ගලයන් එකසිය ගණනක් අතුරුදහන් වී තිබෙනවා. එයින් වැඩි දෙනෙක් ද්‍රවිඩ අය. ඉතින් මේ තත්ත්වය ඇති කළේ ආණ්ඩුව නේද? ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාවට මේ රටට මැදිහත් වෙන්න පාර කැපුවේ කවුද? ආණ්ඩුව. පසු ගිය අවුරුද්දේ ජීවිත 4,500ක් නැති වෙලා තිබෙනවා. පුද්ගලයෝ අතුරුදහන් වෙලා තිබෙනවා. උතුරු නැගෙනහිර අනාඨයින් ලක්ෂ ගණනක් ඉන්නවා. හරියට ගණන දන්නේත් නැහැ. එතකොට කවුද, මේ තත්ත්වය ඇති කළේ? ආණ්ඩුව නේද? එංගලන්තයෙන් උදවු ඉල්ලුවේ කවුද? මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා නේද? අපට මානව හිමිකම් කොමිෂමට පාර පෙන්වුවේ 1989 දී මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමායි. 1989 දී - අපි විපක්ෂයේ සිටි කාලයේ දී - එතුමා තමයි ඉස්සෙල්ලාම ජීවිතවලට ගියේ. එදා airport එකේදී එතුමාව පොලිස් නිලධාරීන් විසින් අල්ලා ගත්තා. අන්න එම නිසා මා විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමාට කියනවා, මෙය සෙල්ලම් විවාදයක් කියා හිතන්න එපාය කියලා. This is only the beginning. එදා ඊශ්‍රායලය බිහි කරන්න බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුව ඉස්සරහට ගියේ ඇයි? එංගලන්තයේ යුදෙව්වෝ සිටියා. ඒ යුදෙව්වෝ හරි පොහොසත්; ශක්තිමත්. ඔවුන් බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුව හරහා වැඩේ කළා. අන්න එම නිසා, මා විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමාට කියනවා, මෙය සෙල්ලම් විවාදයක් ලෙස හිතන්න එපාය කියා. ආණ්ඩුව ඉක්මන් පියවරක් ගත්තේ නැත්නම් පසු ගිය අවුරුදු ගණනාව තුළ රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා අගමැති කාලයේ, කදීර්ගාමර් ඇමතිතුමා විදේශ ඇමති කාලයේ, අපි ලබා ගත් ජයග්‍රහණ ඔක්කොම ඉතාමත් ඉක්මනින් නැති වෙනවාට කිසිම සැකයක් නැහැ. මේක අපේ රටට බලපාන ප්‍රශ්නයක්. මේක මේ යුද්ධය, ශ්‍රී ලංකා ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි. රනිල් වික්‍රමසිංහට

බැණලා වැඩක් නැහැ. එම නිසා ආණ්ඩුව මේ තත්ත්වයට වග කියන්න ඕනෑ.

#### මූලාසනාරුඬ මන්ත්‍රීතුමා

(තலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයයි.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

එදා බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුවේ ලංකාව වෙනුවෙන් කථා කළේ කවුද? අපේ තානාපතිවරු මොනවද කළේ? තානාපතිවරුන් ඇමතිවරුන් පිළිගන්නට airport එකට ආවාට වැඩක් නැහැ. අද අපේ තානාපතිවරු වහල්ලු වෙලා. They are like slaves. ඒ ගොල්ලන්ගේ එකම රාජකාරිය airport එකේ දී ඇමතිවරුන්, නියෝජ්‍ය ඇමතිවරුන් පිළිගැනීමයි. බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුවේ දී එක මන්ත්‍රීවරයකුට ලංකාව වෙනුවෙන් කථා කළේ නැහැ. ඒකට කවුද වග කියන්න ඕනෑ? කෙළින්ම විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශයයි. අපේ තානාපති කාර්යාලවල සිටින අය බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුවේ මන්ත්‍රීවරුන් හමු වී lobby කරන්න ඕනෑ. මොනවත් කළේ නැහැ. අන්තිමට වැඩේ වුණාට පසුව මේක එතරම් ගණන් ගත යුතු දෙයක් නොවෙයි කියනවා. මේ කථා පොඩි ළමයින්ට හොඳයි. අපට නම් ඕවා දිරවන්නේ නැහැ. මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ මන්ත්‍රීවරයෙක්. මා ඔබතුමාට කියන්නේ මේ ප්‍රශ්නය ඉතාමත් බැරෑරුම් බවයි. හුඟ දෙනෙකුට මේක තේරෙන්නේ නැහැ. මේක ආරම්භයක් පමණයි.

බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුවේ කොමිටියක් පත් කරලා ඔබතුමාට ආරාධනා කළොත් ඔබතුමා එහි යනවා ද කියා මා විදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමාගෙන් අහනවා. මට අද කෙළින් උත්තරයක් ඕනෑ. ඔබතුමා යනවා ද?

#### ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

You want an answer from me?

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඔව්, ඔබතුමා නේ විදේශ ඇමති.

#### ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

Let me see -

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

Ah! Let me see -

#### ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

I am not going to respond to this type of statement. What is this statement? Frame the question properly if you want an answer from the Minister of Foreign Affairs. Frame the question. What is the committee? What is it

going to deal with? What is the mandate? You just look at these matters.

#### මූලාසනාරුඬ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසන්. කරුණාකර කථාව අවසන් කරන්න.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුවේ කොමිටියක් පත් කරලා තමල් සෙල්වන්ට ආරාධනා කරනවාය කියා දැන් කියනවා. එතකොට ආණ්ඩුවට ආරාධනා කළොත් යනවා ද කියලායි මා විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමාගෙන් ඇහුවේ.

#### ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුසුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

රනිල්ට ආරාධනා කළොත් රනිල් යනවා ද? රනිල් වික්‍රමසිංහ මොනවාද කරන්නේ අද? ලෝකය වටේ ගිහින ආණ්ඩුව අප්‍රසාදයට පත් කරන එක නේ කරන්නේ. බොරුවට මාධ්‍ය ගැන කථා කර කර අපේ ආණ්ඩුවට ගහ ගහ නේ යන්නේ; හමුදාවට ගහ ගහ නේ යන්නේ.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඔන්න ඕක තමයි මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, කෙළින් උත්තරයක් දෙන්න බැරි. හැම දේම කල් දමනවා. හැම දේම කල් දමන තත්ත්වයක් තුළ තමයි මාස 15ක් තිස්සේ මේ තත්ත්වය ඇති වුණේ. ස්තූතියි.

#### මූලාසනාරුඬ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි. ගරු ජයලත් ජයවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 10කටත් වඩා අඩු කාලයකුයි තිබෙන්නේ.

[අ.හා. 4.09]

#### ගරු වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ஜயலத் ஜயவர்தன)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද මේ විවාදයේ දී මා නඟන තර්කය නම් අපේ රටේ පවතින වර්තමාන තත්ත්වය පිළිබඳව අවධානය යොමු කරන්නට බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුව මැයි 02 වෙනි දා විවාදයක් කළේ ඇයි කියන එක ගැනයි.

අපේ රටේ ඇති වෙලා තිබෙන මේ ජාතික අර්බුදයට විසඳුමක් සොයන්නට සභාය ලබා දෙන්නටය කියලා රටේ විධායක ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා බ්‍රිතාන්‍ය අග්‍රාමාත්‍යවරයාගෙන් ඉල්ලීමක් කළා. ඒ ඉල්ලීමට පසුව සහ ඊට පෙර - අපේ ගරු විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමා සභා ගර්භයේ ඉන්නවා, එතුමා උත්තර දෙයි - මේ රටේ ජාත්‍යන්තර ප්‍රඥප්ති රාශියකට අප අත්සන් කර තිබෙනවා. අපේ රටේ සියලුම පුරවැසියන්ගේ දේශපාලන හා සිවිල් අයිතිවාසිකම් සුරැකීමේ ප්‍රඥප්තියට අපේ රට අත්සන් කර තිබෙනවා. රාජ්‍යයක් හැටියට අප එය පිළිගෙන තිබෙනවා. ඊට පසුව සිවිල් හා දේශපාලන අයිතිවාසිකම් සුරැකීමේ ප්‍රඥප්තිය - The Optional Protocol - කියන ඒ අනුබන්ධයටත් ඒ එක්සත් ජාතීන්ගේ මහා මණ්ඩලය ඉදිරියේ දී රාජ්‍ය පාර්ශ්වයක් හැටියට එකඟ වෙලා තිබෙනවා; අනුමත කර තිබෙනවා. එහෙම නම් අපේ රටේ

[ගරු වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මහතා]

සාමාන්‍ය ජනතාවගේ මානව හිමිකම් ආරක්ෂා කිරීමට, දේශපාලන අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීමට වර්තමාන රජයත් බැඳී සිටිනවා. මේ දේශපාලන හා මානව අයිතිවාසිකම් උල්ලංඝනය වන කොට, රාජ්‍ය ත්‍රස්තවාදය ක්‍රියාත්මක වන කොට, සුදු වැන්වලින් ඇවිත් මිනිසුන්ව බලහත්කාරයෙන් පැහැර ගෙන යන කොට, මිනිසුන් තැන් තැන්වල මරා දමන කොට, රටේ පුරවැසියන් නීතියෙන් පිට අත් අඩංගුවට ගන්න කොට, අවි ආයුධ ගත් විවිධ කණ්ඩායම් රට තුළ ක්‍රියාත්මක වන කොට ඒ පිළිබඳව අපේ රටේ කීර්ති නාමය - මානව හිමිකම් ආරක්ෂා කිරීමේ කීර්ති නාමය - දවසෙන් දවස බිත්දුවට බහිනවා. අන්ත ඵලකොට ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාවට අප දීලා තිබෙන අපේ රටේ ජනතාවගේ මානව හිමිකම් ආරක්ෂා කරනවාය කියන ඒ පොරොන්දුව, ඒ එකඟවීම, ඒ ප්‍රඥප්තිය රජය විසින්ම කඩන කොට අන්ත ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාව සහ අනෙකුත් පාර්ලිමේන්තු මොනවාද කියන්නේ? ශ්‍රී ලංකාව තවමත් පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලයට අයිතියි. මේ පාර්ලිමේන්තුව හැටියට අප ගණන් ගන්නේ බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුවයි. මෙන්න, අනෙකුත් ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාව සහ බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුව ඇතුළු අනෙකුත් පාර්ලිමේන්තු කථා කරන්න පටන් ගන්නවා.

මා විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමාගෙන් අහනවා, ශ්‍රී ලංකාව තවමත් පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලයේ සාමාජිකයකු නොවේද කියලා. මා අහනවා, Eminent Persons Committee එක පත් කරන්නාය කියලා ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාවගෙන් ඉල්ලීමක් කළේ මේ රජය නොවෙයි ද කියලා. මා අහනවා, මානව හිමිකම් පිළිබඳ අමාත්‍යවරයකු පත් කළේ මේ රජය නොවෙයි ද කියලා. ඒ අමාත්‍යවරයා තමයි, මහින්ද සමරසිංහ අමාත්‍යවරයා. රෝරි මොන්ගෝවෙන්, එක්සත් ජාතීන්ගේ මණ්ඩලයේ මානව හිමිකම් ආරක්ෂා කිරීම පිළිබඳ ජ්‍යෙෂ්ඨ උපදේශකවරයා ශ්‍රී ලංකාවේ ක්‍රියා කරන්නේ නැද්ද කියා මා අහනවා. ඒ සඳහා රජයේ පූර්ණ අනුමැතිය සහ එකඟත්වය ලබා දීලා නැද්ද කියා මා අහනවා. ඒ නිසා මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අප වරද කරලා තව කෙනෙකුට වරද පටවන එකේ තේරුමක් නැහැ. අප මානව හිමිකම් ආරක්ෂා නොකරනවා නම්, විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන් දඩයම් කරනවා නම්, විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන්ට බලපෑම් කරනවා නම්, ද්වේශ සහගත ලෙස අමුලික අසත්‍ය වැරදි ඉදිරිපත් කරලා ඔවුන්ට අත් අඩංගුවට ගන්නවා නම්, - [බාධා කිරීමක්] එහා පැත්තේ - ආණ්ඩු පක්ෂයේ - ඉන්න ශ්‍රීපති සූරියආරච්චි මන්ත්‍රීවරයා අත් අඩංගුවට ගැනීම නීති විරෝධී කියලා මහාධිකරණ විනිශ්චයකාරවරයා අද තීන්දුවක් දී තිබෙනවා. අද තිබෙන්නේ විශ්ව ගම්මානයක්. මේ තොරතුරු ලෝකයට යනවා. මේ තොරතුරු මහා බ්‍රිතාන්‍යයේ පාර්ලිමේන්තුවට යනවා. අනෙකුත් රටවල්වල පාර්ලිමේන්තුවලට යනවා. අපේ රටේ තානාපති කාර්යාල තිබෙනවා. අපේ විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමා සූදානම් ද ලංකාවේ මහා බ්‍රිතාන්‍ය තානාපති කාර්යාලය වහලා දමන්න, අනෙකුත් තානාපති කාර්යාල වහලා දමන්න, මේ තානාපතිවරු ලංකාවෙන් පිටම කරන්න? එහෙම කරන්න බැහැ. එහෙම වෙන්නේ නැහැ. අපේ මේ අභ්‍යන්තර කටයුතුවලට ඒ අය අත පොවන්නේ ඇයි? ඒ අප විසින් කරන වැරදි නිසායි; රජය විසින් කරන වැරදි නිසායි. මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිවරයාගේ ආණ්ඩුව මානව හිමිකම් උල්ලංඝනය කරන කොට, විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරු දඩයම් කරන කොට, පැහැර ගැනීම් වැඩි වන කොට, අභිඝ්‍රාම දෙමළ මිනිසුන්ව අර ගෙන ගිහින් මංකොල්ල කන කොට, කප්පම් ඉල්ලන කොට අද උතුරේ පමණක් නොවෙයි, නැගෙනහිර පමණක් නොවෙයි, කොළඹත් අභිඝ්‍රාම දෙමළ මිනිසුන් පැහැර ගෙන යන කොට ඒවා පිළිබඳව වාර්තා වෙනවා.

Civil Monitoring Committee එක නීති විරෝධී නම්, ඔවුන් පරිබාහිරව කටයුතු කරනවා නම්, රටේ පවතින නීතිය අනුව ඔබතුමන්ලාට ක්‍රියාත්මක වෙන්න පුළුවන්. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද විපක්ෂ නායකතුමාට බණිනවා. විපක්ෂ නායකතුමාට රට යන්න අයිතියක් තිබෙනවා. ඒක තවත් වන්න පුළුවන් ද? එහෙම නම් තමුන්තාන්සේලා විපක්ෂ නායකතුමා ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාව ඉදිරියට යන එක තවත්වන්න කටයුතු කරනවා

ද කියලා මා අහනවා. තමුන්තාන්සේලා එතුමාගේ විදේශ ගමන් බලපත්‍රය අවලංගු කරනවා ද කියලා මා අහනවා. මේ රට නැවත ඒකාධිපතිවාදයට ද යන්නේ කියලා මා අහනවා. අද ගැසට් පත්‍රයකින් පොලිස් බලතල සම්පූර්ණයෙන්ම හමුදාවට පවරලා තිබෙනවා. අද හදිසි නීතිය ක්‍රියාත්මක වෙනවා. ත්‍රස්තවාදය වැළැක්වීමේ පනත ක්‍රියාත්මක වෙනවා. රනිල් වික්‍රමසිංහ නායකතුමා, මංගල සමරවීර හිටපු විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමා සහ ශ්‍රීපති සූරියආරච්චි ඇමතිතුමා අල්ලස් හෝ දූෂණ චෝදනා විමර්ශන කොමිසමට ගිහිල්ලා කරපු පැමිණිල්ල ඉදිරිපත් කරන කොට, ඒක වැරදියි. සටන් විරාම ගිවිසුම ගැන කථා කරන කොට ඒකත් වැරදියි. ආණ්ඩුව කියන දේම විපක්ෂ නායකතුමා කරනවා නම්, ආණ්ඩුවේ එහෙයියා වෙනවා නම් අන්ත විපක්ෂ නායකතුමා හොඳයි. විපක්ෂ නායකතුමාට පිට කොන්දක් තිබෙනවා. මේ රටේ ජනතාවට වග කියන විපක්ෂ නායකවරයෙක් ඉන්නවා. අද විපක්ෂ නායකතුමාට නින්දා කරනවා; අපහාස උපහාස කරනවා. පෞද්ගලිකව එතුමාගේ චරිතය සාහසරිය කරන්නට උත්සාහ කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මා එකක් කියනවා. විපක්ෂ නායකතුමාගේ චරිතය සාහසරිය කළාට, රාජ්‍ය මාධ්‍ය පාවිච්චි කරමින් එතුමාට අහුන, ද්වේෂ සහගත චෝදනා ඉදිරිපත් කළාට, මේ රටේ ජනතාවගේ අයිතිය, උරුමය, පරමාධිපත්‍ය ආරක්ෂා කරන්නට විපක්ෂ නායකතුමා හැටියට එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නායක රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයාන්, එක්සත් ජාතික පක්ෂයත් කටයුතු කරනවාය කියන එක මා පැහැදිලිව කියනවා. අද අපේ හිටපු ඇමතිවරුන්ට, මන්ත්‍රීවරුන්ට අහුන චෝදනා ඉදිරිපත් කරන්නට පටන් ගෙන තිබෙනවා. ඔවුන් අත් අඩංගුවට ගන්නවාය කියලා ඔවුන්ට තර්ජන ගර්ජන කරන්නට ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ජගත් පාර්ලිමේන්තු සංගමයේ 116 වැනි සැසිවාරය ඉන්දුනීසියාවේ බාලියන් නුවරදී පැවැත් වුණා. ඔබතුමාත් ඒකට ගියා. විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරු හැටියට වුවත් මේ රටේ පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන් යන්නේ ජනතාවගේ නියෝජිතයන් හැටියටයි. ජනතාවගේ හඬ තමයි විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරු තහන්නේ. ඒ හඬ මර්දනය කරන්නට, විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන්ට කෙතහිළිකම් කරනවා. ඔවුන්ගේ ආරක්ෂාව අඩු කරලා, ආරක්ෂාව නැති කරලා ඔවුන්ගේ ජීවිතවලට තර්ජන කරන්න මේ රජය දරන උත්සාහය පිළිබඳව ජගත් පාර්ලිමේන්තු සංගමයේ මානව හිමිකම් කමිටුව ඉදිරියේ දී මා දිගින් දිගටම කරුණු ඉදිරිපත් කළා. අද මා වග කීමෙන් යුතුව පැහැදිලිව කියනවා, රජය වෙනුවෙන් සහභාගි වුණු කිසිම නියෝජිතයෙක් ජගත් පාර්ලිමේන්තු සංගමයේ පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන්ගේ මානව හිමිකම් කමිටුව ඉදිරියට ගිහිල්ලා රජය වෙනුවෙන් කරුණු ඉදිරිපත් කරන්නට කටයුතු කළේ නැහැයි කියා. එහෙම නම් ඒ තත්ත්වය ඇති වුණේ ඇයි? අද ආණ්ඩුවට කටඋත්තර නැතිව ගිහිල්ලා තිබෙනවා. අද පාර්ලිමේන්තුවේ විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන්ගේ - දුට්ඨ එක්සත් විමුක්ති පෙරමුණේ වෙන්තට පුළුවන්, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ වෙන්තට පුළුවන්, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ වෙන්තට පුළුවන් - අයිතිය, ජනතාවගේ අයිතිය මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිවරයාගේ ආණ්ඩුව විසින් බලහත්කාරයෙන් උදුරා ගෙන, ඒකාධිපතිවාදයට යන්න උත්සාහ කරනවා. මෙන්න මෙවැනි දේවල් වන කොට, ඒවා ගැන ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාව දැනුවත් වන කොට මහා බ්‍රිතාන්‍යයේ පාර්ලිමේන්තුවේ පමණක් නොවෙයි, හෙට අනිද්දා වන කොට - ජගත් පාර්ලිමේන්තු සංගමයට ලෝකයේ පාර්ලිමේන්තු 149ක් අයිති වන බව ඔබතුමා දන්නවා. ඒ පාර්ලිමේන්තු 149ම - විවිධ පාර්ලිමේන්තුවල ලංකාවේ

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]  
[Expunged on the order of the Chair.]

රජයට විරුද්ධව,

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]  
[Expunged on the order of the Chair.]

විරුද්ධව, මානව හිමිකම් උල්ලංඝනය කිරීමට විරුද්ධව කටයුතු

කරන්නට උත්සාහ කරා. අන්න එතැනයි ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ තත්ත්වය ඇති කර ගන්නේ මිනිද් රාජපක්ෂ ජනාධිපතිවරයා සහ ඔහුගේ ආණ්ඩුවයි.

ඒ අය ඒකට වග කියන්නට ඕනෑ. එහෙම කරන්නේ නැතුව, විපක්ෂ නායකතුමා ඒ ගැන කටයුතු කරන කොට, ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාව ඉදිරියට යන කොට අද එතුමාට තර්ජන ගර්ජන කරන්නට උත්සාහ කරනවා. මා අද රජයට අභියෝග කරනවා, පුළුවන් නම් රජුට වික්‍රමසිංහ නායකතුමාගේ විදේශ ගමන් නවත්වන්න ය කියලා. පුළුවන් නම් එතුමාට නවත්වන්න ය කියා අභියෝග කරමින් මා නිහඩ වෙනවා. බොහොම ස්තූතියි.

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(තலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Presiding Member)  
ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම ඇමතිතුමා.

#### ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம்)  
(The Hon. Rohitha Bogollagama)  
මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මූලික වශයෙන් කාල පරාසය පිළිබඳ ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. I move that the House sits till 5 o' clock.

#### ගරු වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ஜயலத் ஜயவர்தன)  
(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)  
මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, එහෙම නම් විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන්ට අසාධාරණයක් වෙනවා නේ.

#### ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம்)  
(The Hon. Rohitha Bogollagama)  
නැහැ. තමුන්නාන්සේ පිළිතුරු නේ බලාපොරොත්තු වුණේ.

#### ගරු වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ஜயலத் ஜயவர்தன)  
(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)  
නැහැ. නැහැ. එහෙම බැහැ. එතුමාට විතරක් 5.00 වන තෙක් -

#### ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம்)  
(The Hon. Rohitha Bogollagama)  
නැහැ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මට පැය භාගයක් දෙන්න.

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Presiding Member)  
පැය භාගයක් නොවෙයි. සභාවේ එකඟතාව ඇතිව විනාඩි -

#### ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம்)  
(The Hon. Rohitha Bogollagama)  
මට පැය භාගයක් තිබෙනවා නේ. ඒක දෙන්න.

#### ගරු වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ஜயலத் ஜயவர்தன)  
(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)  
ඔබතුමාගේ පැය භාගය ඔබතුමා ගන්න. නමුත් -

#### ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம்)  
(The Hon. Rohitha Bogollagama)  
හොඳයි. පැය භාගයක් දෙන්න.

#### ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)  
(An hon. Member)  
උත්තර දෙනවාට බයද?

#### ගරු වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ஜயலத் ஜயவர்தன)  
(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)  
නැහැ, නැහැ. මටත් කපා කරන්න අවස්ථාව දෙන්න.

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Presiding Member)  
ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගේ පැය භාගය ගන්න. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, -

#### ගරු වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ஜயலத் ஜயவர்தன)  
(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන්ගේ අයිතිය ආරක්ෂා කිරීම මූලාසනයේ සිටින ඔබතුමාගේ වගකීමක්. මට විනාඩි විසි පහක් වෙන් කරලා තිබුණා. නමුත් අවසානයේ ඔබතුමා මට දුන්නේ විනාඩි දහයයි. විනාඩි පහළොවක් කැපුවා. මගෙන් විනාඩි පහළොවක් කපලා සවස පහ වන තුරු විදේශ ඇමතිතුමාට කපා කරන්න දෙනවා නම් ඒක අසාධාරණයි.

#### ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)  
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

එතුමාටත් විනාඩි තිස් පහක් වෙන් කරලා තිබුණා. නමුත් විනාඩි දහයයි තිබෙන්නේ. එතුමා ඉල්ලන්නේ තව විනාඩි පහළොවයි.

#### ගරු වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ஜயலத் ஜயவர்தன)  
(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)  
එහෙම නම් අපටත් අවස්ථාව දෙන්න.

#### ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)  
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)  
තමුන්නාන්සේ කපා කරලා ඉවරයි නේ.

#### ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம்)  
(The Hon. Rohitha Bogollagama)  
මගේ විනාඩි තිස් පහ මා ගන්නම්. එව්වරයි.

#### ගරු වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ஜயலத் ஜயவர்தன)  
(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)  
මටත් විනාඩි විසි පහක කාලයක් තිබුණා.

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා අහගන්න. අවසානයේ දී කපා කළ සියලුම මන්ත්‍රීවරුන්ගෙන් විනාඩි දහය, පහළොව අඩු කළා. ඇමතිතුමාටත් විනාඩි හතළිස් පහක් දෙන්න තිබුණා. නමුත් විනාඩි දහයක කාලයක් තමයි ඉතිරි වෙලා

நினைவென. එහෙම වුණොත් එතුමාට පිළිතුරු දෙන නිසාම වෙන්වෙන්නෙ නැහැ. ඒ නිසා සභාවේ එකඟතාව ඇතිව පැය භාගයක කාලයක් එතුමාට ලබා දෙමු.

**ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம்)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

ඒක හරි. මගේ මිත්‍රයා ඒක දන්නවා. එතුමාගේ කිසි විරුද්ධත්වයක් නැහැ. එතුමා මගෙන් උත්තර බලාපොරොත්තු වෙන්නේ.

**ගරු වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ஜயலத் ஜயவர்தன)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

ඔබතුමා පැයක් හෝ පැය දෙකක් කථා කරන්න. නමුත් විපක්ෂයටත් අවස්ථාව දෙන්න.

**ගරු මන්ත්‍රීවරු**

(மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள்)

(Hon. Members)

Aye!

[අ.භා.4.20]

**ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம்)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

මගේ උගත් මිත්‍රයා කථා කළා. දැන් මගේ අවස්ථාව.

බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුවේ පැවැත් වූ විවාදයක් සම්බන්ධයෙන් අද අපේ පාර්ලිමේන්තුවේ දී ඉතාම උද්‍යෝගයෙන් කථා කරන්නට උත්සාහයක් දරා තිබෙනවා. පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කරමින් කථා කරපු සියලුම ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලාට මගේ ගෞරවය හිමි වෙනවා, තමන් දරන අදහස් ඒ ආකාරයෙන්ම එළි දක්වන්නට උත්සාහ කිරීම ගැන. අද මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ පැවැත් වූ විවාදය, බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුව තුළ පැවැත් වූ විවාදයේ අනුකරණයක් විධියටයි මා දකින්නේ. අප නොයෙකුත් දේවල් ගැන කථා කළා. ඉතිහාසයේ දී ශ්‍රී ලංකාව සම්බන්ධයෙන් බ්‍රිතාන්‍යය කරපු වැරදි ගැන කථා කළා. ලංකාවේ දේපොළ සොරා ගැනීම, ලංකාවේ කිලුණ අපේ කොතුක භාණ්ඩ මේ රටින් ඒ රටට ගෙන යෑම ගැන නොයෙකුත් ආකාරයේ අදහස් ප්‍රකාශ කළා. ඒ වාගේම මා විශේෂයෙන් කියන්නට ඕනෑ, අද අපි රජයක් විධියට අපේ ජාත්‍යන්තර සම්බන්ධතාවන් පවත්වා ගෙන යන අතරම, අපේ රටේ අභ්‍යන්තර කටයුතු සම්බන්ධයෙන් කිසි විටෙක, කිසි කෙනෙකුට අත ගැසීමට, අත පොවන්නට මහින්ද රාජපක්ෂ රජය කිසි විටෙක අවසර දෙන සුදානම් නැති බව. ඒකයි අපේ ස්ථාවරය. එංගලන්තයේ counterpart ට, ඒ කියන්නේ ඒ රටේ විදේශ අමාත්‍යවරයාට අප කිව්වා, මේ රටට අවශ්‍ය දේශපාලන විසඳුමක් ගෙන එන ගමන්ම ත්‍රස්තවාදය මැඩලන්නට අවශ්‍ය සියලුම ක්‍රියාමාර්ග අපේ රජය ගන්නවාය කියන එක. මේ විවාදයේ දී ඉදිරිපත් කළ සියලුම දේශන සම්බන්ධයෙන් මා හොඳ අධ්‍යයනයක් කළා.

**මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වෙන්න. දැන් ගරු කථානායකතුමා මූලාසනය ගන්නවා ඇති.

**අනතුරුව දිමුතු බණ්ඩාර අබයකෝන් මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, කථානායකතුමා මූලාසනාරූඪ විය.**

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு திழுத்து பண்டார அபயகோன் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, சபாநாயகர்

அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DIMUTHU BANDARA ABAYAKOON left the Chair and MR. SPEAKER took the Chair.

**ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம்)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

ගරු කථානායකතුමනි, පාර්ලිමේන්තුවේ අද පැවැත් වෙන විවාදයට අවතීර්ණ වෙමින් මා සඳහන් කළේ, පාර්ලිමේන්තුව තිබෙන්නේ විවාද කරන්නට සහ අපේ අදහස් ප්‍රකාශ කරන්නට බවයි. අපි මහජනතාවගෙන් පත් වන නියෝජිතයන් හැටියට, අපේ රටේ දේවල් වාගේම පිටරටවල දේවල් ගැනත් කථා කිරීමේ ඒ අයිතිය අප භුක්ති විඳිනවා. එසේ කථා කිරීමේ දී සීමා බන්ධන නැහැ. පළස්තින ප්‍රශ්නය ගැන අපි මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ අවුරුදු ගණනක් තිස්සේ කථා කළා. ඉරාකයේ සිදු වන දේවල් ගැන අපට අද වූණත් කථා කරන්නට පුළුවන්. ඒ වාගේම එංගලන්තයේ කෙරෙන නොයෙකුත් දේවල් ගැන කථා කිරීම ගැන කිසිම බාධාවක් කාටත් පනවන්නට බැහැ. නමුත් පාර්ලිමේන්තුවත් රජයත් අතර වෙනසක් තිබෙනවා. මා උත්තර දෙන්න සුදානම්. අද වන තුරු බ්‍රිතාන්‍ය රජයෙන් අපව දැනුවත් කරලා නැහැ, ලංකාවේ කරුණු ගැන සොයා බලන්නට කණ්ඩායමක් ලංකාවට එවන්නට තීරණයක් කර තිබෙනවාය කියලා. බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුවේ මන්ත්‍රී පිරිසක් ලංකාවට එනවා නම් කාරණා දෙකක් සම්බන්ධයෙන් ලංකාවට අවතීර්ණ වෙන්න පුළුවන්.

අපේ ආරාධනයෙන් ලංකාවට ඒමට කිසිම බාධාවක් නැහැ; තහනමක් නැහැ. නැත්නම් විදේශ සංචාරකයකු විධියට ලංකාවට ඒමට ඒ ගොල්ලන්ටත් පුළුවන්. නමුත් අප රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික මට්ටමෙන් වැඩක් කරනවා නම් ඒ අවස්ථාවේ දී අනිවාර්යයෙන්ම අපේ රටේ රජයත් බ්‍රිතාන්‍ය රජයත් අතර යම් එකඟතාවක් ඇති විය යුතුමයි. ඕනෑම දුන පිරිසකට දුන මෙහෙවරක් කිරීම සඳහා තවත් රටකට පැමිණෙන්න පුළුවන්. ඒක තිබෙන අවශ්‍ය දෙයක්. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

ටෝනි බ්ලෙයාර්ගෙන් එවැනි ආරාධනයක් කිරීමට කථා බහක් සිදු වුණා ද?

**ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம்)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

දුන පිරිසක් සම්බන්ධයෙන් අපි ආරාධනයක් කර නැහැ. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

ලංකාවට එවන්න ආරාධනයක් කර නැද්ද? [බාධා කිරීමක්]

**ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம்)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

විශේෂයෙන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමාත්, ඒ වාගේම මාත් යන හැම රටකින්ම, මේ රටේ තිබෙන ප්‍රශ්නය ගැන විසඳුම් ගෙන එන්නට ශ්‍රී ලංකා රජය දරන උත්සාහය පැහැදිලි

කරන ගමන්ම, ඒ රටවල යම් යම් අත් දැකීම් තිබෙනවා නම් ඒ අත් දැකීම් ගැන අප දැනුවත් කර ගන්නට, ඒ සම්බන්ධයෙන් ගත යුතු ක්‍රියා මාර්ග සාකච්ඡා කරන්නට, ඒ සාකච්ඡා වට අප විවෘත කර තිබෙනවා.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍රු අනුරා තිලාභායා)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

එහි ප්‍රතිඵලයක් ලෙස ද, අයර්ලන්තයේ විමුක්ති ව්‍යාපාරයේ දේශපාලන අංශයේ නායකයා හැටියට කටයුතු කළ ඔන් රිත් මහතා පැමිණියේ?

#### ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍රු රොහිත බෝගොල්ලාගම)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

නැහැ. ඔන් රිත් කියන මහත්මයෙක් ලංකාවට ආවේ නැහැ.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍රු අනුරා තිලාභායා)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

ආවා.

#### ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍රු රොහිත බෝගොල්ලාගම)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

ආවේ නැහැ. ඔන් රිත් කියන මහත්මයෙක් ලංකාවට ආවේ නැහැ. ඒකයි උත්තරය.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍රු අනුරා තිලාභායා)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

ආවා නේ?

#### ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍රු රොහිත බෝගොල්ලාගම)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

"ආවේ නැහැ" කියන්නේ මම විදේශ ඇමතිතුමා හැටියටයි. ඔන් රිත් කියලා මහත්මයකුගේ නමකුත් නැහැ.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍රු අනුරා තිලාභායා)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

ඔබතුමා විදේශ ඇමති වන්නට කලින්.

#### ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍රු රොහිත බෝගොල්ලාගම)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

මම විදේශ ඇමති වන්නට කලින් -

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍රු අනුරා තිලාභායා)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

ඔබතුමා විදේශ ඇමති වන්නට කලින් පැමිණියේ.

#### ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍රු රොහිත බෝගොල්ලාගම)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

ඔන් රිත් කියලා මහත්මයෙක් -

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍රු අනුරා තිලාභායා)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

ඔන් රිත් -[බාධා කිරීමක්]

#### ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍රු රොහිත බෝගොල්ලාගම)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

ඔන් රිත් කියලා මහත්මයෙක් ආවේ නැහැ. මගේ උත්තරය නෙ. ඉතින් එහෙම එකක් නැහැ. ඔන් රිත් කියලා මහත්මයෙක් ආවේ නැහැ. මේක හැන්සාඩ් ගත වෙනවා. එම නිසා ඔබතුමා හෙට ආපසු නම හරියට නිවැරදි කරලා මගෙන් අහන්න. එතකොට මම අවශ්‍ය උත්තරය දෙන්නම්.

දැන් අපට මෙතැන හංඟලා කථා කරන්න දෙයක් නැහැ. මේ විවාදය- [බාධා කිරීමක්] ඔන් රිත්? මේ සම්බන්ධයෙන් විශේෂයෙන් ම ගරු අනුර කුමාර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා ඕනෑ නම්, හෙට වුණත් ආපසු ඔය ප්‍රශ්නය අහන්න. මා අවශ්‍ය උත්තර ලබා දෙන්නම්.

මම මෙහි දී විශේෂයෙන් අදහස් කරන්නේ, බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුව තුළ දී පැන නැගුණ මෙම විවාදයේ දී අද කථා කළ ස්වරූපයෙන් වාගේම තමයි, සමහර මන්ත්‍රීවරු එම පාර්ලිමේන්තුව තුළත් කථා කර තිබෙන්නේ. ඔවුන් තම ඡන්ද කොට්ඨාස නියෝජනය කරමින් විශාල උත්සාහයක් දැරුවා, ලංකාවේ තත්ත්වය ගැන සඳහන් කර, ලංකාවේ ප්‍රශ්නය ගැන කථා කර විශාල ජනතා ප්‍රසාදයක් කොට්ඨාස මට්ටමින් දිනා ගැනීමේ - බ්‍රිතාන්‍ය ඡන්දදායකයින්ගේ එකඟතාව ගොඩ නඟා ගැනීමේ - දේශපාලන ශක්තිය ලබා ගැනීමට. මේක අප අවබෝධ කර ගන්නට ඕනෑ. ඒකයි මා කිව්වේ. බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුවේ වේවා, වෙනත් පාර්ලිමේන්තුවක වේවා, විවාදයක් කෙරුණ පමණින් ඒවාට ප්‍රකාශ නිකුත් කරන්නට, රාජ්‍ය මට්ටමින්, විදේශ ඇමතිවරයකු විධියට අප කලබල විය යුතු නැහැ කියන ස්ථාවරය ගත්තේ අන්න ඒ නිසාමයි. නමුත් අද මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ විවාදයක් පවත්වා, තමුන්නාත්සේලා අදහස් ප්‍රකාශ කරන කොට මේ ගරු මන්ත්‍රීවරුන්ට කරන ගෞරවයක් විධියට විදේශ සමාජාචාරයා හැටියට මගේ යුතුකමක් තමයි මේ ගැන සමාලෝචනයකින් යුතු, තක්සේරුවකින් යුතු පිළිතුරක් මේ ගරු සභාව ඉදිරියේ - තමුන්නාත්සේලා ඉදිරියේ - තැබීම. එම නිසාමයි මා විශේෂයෙන්ම තමුන්නාත්සේලාව දැනුවත් කරන්නට උත්සාහ කරන්නේ.

මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සිදු වෙව්ව කථාවලින්, කථා විශාල ප්‍රමාණයකම සඳහන් වුණා, එල්ටීටීඊ සංවිධානය ත්‍රස්තවාදී සංවිධානයක් යන ස්ථාවරය තවදුරටත් පවත්වා ගෙන යා යුතුමයි කියන කාරණය. මෙන්ම මේක තමයි මේකේ සුබවාදී පැත්ත. මේ සුබවාදී පැත්ත කිසි සේම එළියට එන්නේ නැහැ, බ්‍රිතාන්‍ය වාගේ රටක සමහර වෙලාවට මෙන්ම මෙවැනි විවාදයක් ඇති නොවුණා නම්. මේ විවාදය නො එන්නට සමහර වෙලාවට මන්ත්‍රීවරු එක් කෙනෙක් දෙන්නෙක් ඒ රටේ ඉඳි ගෙන කරන ප්‍රකාශවලින්, BBC එකට ගිහින් කියන කතාන්දරවලින් සමස්ත බ්‍රිතාන්‍යයම ශ්‍රී ලංකාවේ තිබෙන ප්‍රශ්නය ගැන මහා විශාල උනන්දුවකින් මැදිහත් වීමකට උත්සාහයක් දරනවා ය කියා අප හිතනවා. නමුත්, මේ විවාදය නිසාම අද හොඳ සුබවාදී පැත්තක් එළි දැක් වී තිබෙනවා. මා කියන්නේ නැහැ, මේ විවාදය කළ යුතුව තිබුණා ය කියා.

**[ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා]**

ජනතා විමුක්ති පෙරමුණත්, මේ ගරු සභාවේ සියලුම මන්ත්‍රීවරුන් දරන ස්ථාවරයේ - ලංකාවේ තිබෙන ප්‍රශ්නයක් ගැන ඇයි කථා කළ යුත්තේ කියන ස්ථාවරයේ - මාත් ඉන්නවා. නමුත් කථා කළා නම් ඒකේ සුබවාදී පැත්ත මොකක්ද කියා බැලීමේ, ඒ තක්සේරුව කිරීමේ අයිතියත් අප තුළ තබා ගත යුතුමයි. නමුත් රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික වශයෙන් - මම ඔය වචනය පාවිච්චි කරනවාට සමහර වෙලාවට කැමති නොවන්නට පුළුවන් - ජාත්‍යන්තර සම්බන්ධතා පවත්වා නොගන්නා අපි කොහොමද රටක් විධියට ලෝකයට සම්බන්ධ වෙනවා ය කියන්නේ. මේ නිසා අප යන ගමන දැනුමකින් යා යුතුමයි. නොදැන ගියොත් මෙහි දී ජාත්‍යන්තර මට්ටමෙන් අනිවාර්යයෙන්ම අප අතර මං වෙනවා. නමුත් දැන ගෙන, අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා කියන විධියට, ලංකාවේ ස්ථාවරය පළමු වන වතාවට අප ලෝකයට ඉතාමත්ම පැහැදිලි ලෙස කියා පානවා.

මා යන හැම රටකදීම, හමුවන හැම රාජ්‍ය නායකයකුගෙන්ම ඉල්ලා සිටිනවා, ත්‍රස්තවාදී ප්‍රශ්නයක් ලංකාවේ තිබෙනවා; මේ ත්‍රස්තවාදය මැඩලන්නට සෑම රටකින්ම ජාත්‍යන්තර සහයෝගය අපට ලබා දෙන්නටය කියා. ඒ වාගේම මේ රටේ තිබෙන ප්‍රශ්නයට දේශපාලන විසඳුමක් ගෙන එන්නට අප ගන්නා ක්‍රියාදාමය ගැනත් අප ස්ථිර වශයෙන්ම පැහැදිලි කරනවා. එහෙම නම් බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුවේදී සාකච්ඡා වූණු විවාදය සමාලෝචනයක් කරන කොට, අප රටේ තිබෙන මේ ප්‍රශ්නයට දේශපාලන විසඳුමක් ගෙන ඒමේ අවශ්‍යතාව එළිදක්වන ගමන්ම ඒ මන්ත්‍රීවරු එල්ටීටීඊ සංවිධානය ත්‍රස්තවාදී සංවිධානයක්; එල්ටීටීඊ සංවිධානය මනුෂ්‍ය ඝාතනයට ලක් කරන සංවිධානයක්; එල්ටීටීඊ සංවිධානය සමස්ත ආර්ථිකය විනාශ කරන්න උත්සාහ කරන ආයතනයක්; එල්ටීටීඊ සංවිධානය සම්බන්ධයෙන් බ්‍රිතාන්‍ය රජය සහ යුරෝපා හවුල පනවා තිබෙන තහනම ඒ ආකාරයෙන්ම ගෙන යා යුතු ස්ථාවරයක් පවතින බවත් මේ විවාදයෙන්ම බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුව තුළ එළිදක්වා තිබෙනවා. ඒ වාගේම සමහර මන්ත්‍රීවරුන් උත්සාහයක් දරා තිබෙනවා, ඔවුන් නියෝජනය කරන ඔවුන්ගේ ඡන්ද කොට්ඨාසවලට යම් වාසියක් ලබා ගැනීමේ අරමුණකින් මෙම විවාදයට සම්බන්ධ වන්නට. ඒක අප එළිදක්වා පෙන්වන්නට ඕනෑ. විශේෂයෙන්ම මගේ කථාවට ඒ කොටස් සම්බන්ධ කරන්න මා උත්සාහයක් දරනවා. මොකද, එක පැත්තකින් මේක තමයි, අපේ අරමුණ. අනික් පැත්තෙන් බ්‍රිතාන්‍යයේ පාර්ලිමේන්තු කණ්ඩායම් තවත් රටක තිබෙන දේවල් ගැන සාකච්ඡා කරලා, ඒකෙන් ජාත්‍යන්තර මතයක් ගොඩ නගා ගන්න යම් මට්ටමේ උත්සාහයක් ගෙන යනවා. අප උත්සාහ කරන්නේ සාකච්ඡාවට ඉඩ දෙන ගමන්ම ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාව දැනුවත් කරන්නයි. ශ්‍රී ලංකාවේ එල්ටීටීඊ සංවිධානයේ තිබෙන මේ ක්‍රියා කලාපය එන්න එන්නම මර්දනය කරලා, ඒ ඝාතන, ඒ කෙරෙන සියලුම හිංසා පීඩා නැති කරලා, නැහෙනහිර කොට්ඨාසය - නැහෙනහිර කලාපය, නැහෙනහිර දිස්ත්‍රික්ක තුන - එල්ටීටීඊ බලපෑම්වලින් අද නිදහස් කර ගෙන තිබෙනවා වාගේම සෙසු ප්‍රදේශවල ජනතාවටත් ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී රාමුවක් තුළ ජීවත් වීමට අවකාශයක් සැලසෙන දේශපාලන විසඳුම ගෙන එන්නට අපේ රජය ක්‍රියා කරන බවට අප හැම වෙලාවේම ප්‍රකාශ කරනවා. මෙන්න මේ තුළයි, අද අප මේ ගමන සංවිධානය කර ගෙන යන්නේ. මේ නිසාමයි, මා වැඩියෙන්ම උත්සාහ කරන්නේ, ඔබ තමුන්නාත්සේලා දැනුවත් කරන්න.

අද අප මේ ගෙන තිබෙන ක්‍රියාදාමය සම්බන්ධයෙන් විශේෂයෙන්ම බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුවේ ඒ මන්ත්‍රීතුමන්ලාගෙන් නැගුණු කථාවල උපුටා ගත් කොටස්වලින් ඉතාමත්ම පැහැදිලිව පෙනෙනවා, මේ කථා සියල්ලක්ම සංවිධානය වෙලා තිබෙන්නේ, ගොතා ගෙන තිබෙන්නේ, එක පැත්තකින් ශ්‍රී ලංකාව තුළ දේශපාලන විසඳුමක් ගෙන එන්නට අපේ රජය ගන්නා ක්‍රියාදාමය

පිළිබඳවයි කියා. අප පිළිගන්නවා, අපට දේශපාලන විසඳුමක් ඕනෑය කියා. ඒ නිසාමයි, අප සර්ව පාක්ෂික කමිටුවක් පත් කර ගෙන, ඒ කමිටුවට අපේ යෝජනාවන් ඉදිරිපත් කරලා, සියලුම පක්ෂ ඒ කමිටුවට ගෙන එන යෝජනාවලට අවතීර්ණ වන්නට මාර්ගය සලස්වා තිබෙන්නේ. අප බලාපොරොත්තු වෙනවා, මේ ප්‍රශ්නයට විසඳුමක් ගෙන එන්නට ඒ සර්ව පාක්ෂික සමුළුවේ තිබෙන යෝජනාවල ප්‍රතිඵල ළඟදීම එළි දක්වන්නට පුළුවන් වෙයි කියා. අප ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ වාගේම සියලුම පක්ෂවල සහයෝගය බලාපොරොත්තු වන්නේ සාකච්ඡා වටයක් තුළින්, අපේ ශක්තිය තුළින් ලංකාවේ ජනතාවට ගැලපෙන විසඳුමක් ගෙන එන්නටයි. ඒ සඳහා අප යොමු විය යුතුයි. අන්න ඒකයි, අපේ ස්ථාවරය.

අද ඒක මා මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කියනවා මෙන්ම, අප වොමිනිටන්වලට ගියත්, ලන්ඩන්වලට ගියත්, ලෝකයේ වෙනත් නගරයකට ගියත්, අප ඒ රටවල්වලට කියන්නේත් ලංකාවේ මේ ප්‍රශ්නයට දේශපාලන විසඳුමක් ගෙන එන්න උත්සාහ දරන ගමන්ම ත්‍රස්තවාදය නැති කරන්නත් අප හැම වෙලාවේම දරන උත්සාහය තව දුරටත් ඉදිරියටත් ගෙන යන බවයි.

**ගරු සුරේෂ් ප්‍රේමචන්ද්‍රන් මහතා**

(மாண்புமிகு சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன்)

(The Hon. Suresh Premachandran)

How many decades do you need to bring a settlement ? - [Interruption.]

**ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

In the event the LTTE can lay down their arms - [Interruption.]

**ගරු සුරේෂ් ප්‍රේමචන්ද්‍රන් මහතා**

(மாண்புமிகு சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன்)

(The Hon. Suresh Premachandran)

How many Select Committees, how many round table conferences have you already had ? - [Interruption.]

**ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

Hon. Member, I respect you. You made some very valid comments. I do respect you. You made some valid comments. As regards the time taken, how do we conceptualize these merely because of - [Interruption.]

**ගරු සුරේෂ් ප්‍රේමචන්ද්‍රන් මහතා**

(மாண்புமிகு சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன்)

(The Hon. Suresh Premachandran)

Now you are talking about the All Party Conference. You are in the Government. You have already given a proposal that was rejected by your own Ministers. You know that.



**ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம்)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

These are the SLFP proposals.

**ගරු සුරේෂ් ප්‍රේමචන්ද්‍රන් මහතා**

(மாண்புமிகு சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன்)

(The Hon. Suresh Premachandran)

The SLFP has given a proposal which even your Ministers have rejected. If you are going to give proposals like that, how can you solve this problem?

**ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம்)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

Our proposals are still under consideration. You must understand that ours is a democracy. Our Government is a coalition.

**ගරු සුරේෂ් ප්‍රේමචන්ද්‍රන් මහතා**

(மாண்புமிகு சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன்)

(The Hon. Suresh Premachandran)

You need time again and again. For the last 50 years, your people are doing this.

**ගරු ජෙයරාජ් ජ්‍යාන්ද්‍රපුල් මහතා**

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளை)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

Hon. Member, the Sri Lanka Freedom Party is a democratic party.

**ගරු සුරේෂ් ප්‍රේමචන්ද්‍රන් මහතා**

(மாண்புமிகு சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன்)

(The Hon. Suresh Premachandran)

On the one hand you do things in a democratic way and on the other you kill the Tamil people - [Interruption.] Why are they killing the Sinhalese? Because you cannot find a solution. You are the people who created the LTTE, not we. Do you understand that? That day I explained this to you very clearly. Now you are talking about resolutions and you are explaining to the international community - [Interruption.]

**ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம்)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

Now I must conclude -[Interruption]. My time has been taken. [Interruption.] What is this? Hon. Member, do not get excited. Do not get excited about the whole issue. We are here to answer you. We are the Government. I will tell you. We will bring a lasting solution to the problem.

**ගරු සුරේෂ් ප්‍රේමචන්ද්‍රන් මහතා**

(மாண்புமிகு சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன்)

(The Hon. Suresh Premachandran)

How long will you take?

**ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம்)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

The moment your LTTE - [Interruption.] I hope you are not representing the LTTE. The moment they de-escalate violence, put the arms down, come to talk, we will proffer you the solution tomorrow. That is how we are going to do it. We have talked with the LTTE - [Interruption.] What? How can you say that? Do not be pessimistic. Do not be pessimistic as a politician. [Interruption.]

**ගරු සුරේෂ් ප්‍රේමචන්ද්‍රන් මහතා**

(மாண்புமிகு சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன்)

(The Hon. Suresh Premachandran)

You people do not have anything in your mind. [Interruption.] You have to change your mindset. [Interruption.] This is the problem, you know. You go all over the world telling untruths and you come to this House and again tell us untruths. You said that you are explaining to the international community. What are you explaining?

**ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம்)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

Hon. Member, what is the - [Interruption.]

**ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා**

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

Sir, I rise to a point of Order - [Interruption]

**ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம்)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

No, let the Hon. Member have his say because this is something you are not enjoying in Kilinochchi which freedom we are prepared to extend to you. You cannot go and talk to Prabhakaran like this. Can you ever go and tell Prabhakaran, "You are killing my people. Please lay down the arms and talk to a responsible Government" ? You cannot say that to your own man. [Interruption.] We do not want time. [Interruption.] In the event we do not have terrorism in this country, the problem is always solved. But if there is terrorism, give us time to address this issue.

**ගරු සුරේෂ් ප්‍රේමචන්ද්‍රන් මහතා**

(மாண்புமிகு சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன்)

(The Hon. Suresh Premachandran)

You are running to New York, going around the world and explaining -[*Interruption.*]

**ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

You are speaking for me. [*Interruption.*] You are speaking for me, Hon. Member.

Now, this is where the most important factor of this Debate comes to light. I quote what Dr. Kim Howells stated in Parliament leading this Debate.

“The responsibility of the LTTE for violent acts over years is well documented”

I think, the Hon. Premachandran will have to listen to this. It goes on further to say, I quote:

“It is a proscribed organization under the Terrorism Act 2000. The EU listed the LTTE as a terrorist organization in May 2006. We have repeatedly urged the LTTE to move away from the path of violence. In the absence of a full renunciation of terrorism in deed and word, there can be no question of reconsidering its proscribed status. LTTE involvement in killings, torture, detention of civilians and denial of freedom of speech is a reality.”

This is not what I am saying. I have not said this. But I repeat what the Hon. Member, Dr. Kim Howells is saying.

I quote :

“The LTTE does not tolerate any expression of opposition.....”

That is where you get caught up, where the LTTE is concerned.

“... and its continuing recruitment of child soldiers is a matter of great concern.”

Now we are trying to put this entire Debate into a greater perspective.

“The ability ....” - [*Interruption.*]

That is what I have always been canvassing in the foreign capitals.

“The ability of the LTTE to raise funds overseas helps to sustain.....” - [*Interruption.*]

I know your problem is because we canvass a different agenda than that of yours. When you are going to be a part of the LTTE agenda, we as a democracy advocate something against the LTTE.

“The ability of the LTTE to raise funds overseas helps to sustain its ability to carry out violent acts and reduces the incentive to move way

from the path of violence.”

Now what they say is, “Do not give funds to the LTTE. Stop allowing them to collect funds in the world.” This is what the British Parliament is saying.

“LTTE fundraising activity in the United Kingdom encourages war, not peace.”

They are also denouncing this. This is the very thing we have said. Now they have started arresting people in the United States, in the United Kingdom, in Australia, in Paris, in France. This is what we have done. You are against that. This is what the whole world wants in the elimination process of terrorism. This is why we went to the SAARC and got a comprehensive terrorism declaration. That is, terrorism in all forms and manifestations. This is how we are looking at the agenda. This is how we are now fighting the battle in terms of bringing about lasting and sustainable peace in our country. This is how we are looking at this agenda. That is why you are now getting agitated because your agenda is different from ours. But I am sure as an elected Member of the people, in your heart of hearts you believe in a democratic path and do not want to be dictated by the LTTE. But that, you cannot express to the LTTE. We leave that to you. It will be - [*Interruption.*]

Dr. Kim Howells goes on to say, I quote:

“It will not be tolerated, and I have recently met ....”

This is what is important.

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

නුස්තවාදය කෙසේ වෙතත් ආණ්ඩුවේ ක්‍රියා කලාපය ප්‍රශංසාවට ලක් කළාද කියා මට කියන්න.

**ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

ප්‍රශංසා කරලා තිබෙනවා. I will quote that. අන්න හොඳයි. තමුන්නාන්සේම ඒක අහපු එක හොඳයි.

**ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා**

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ප්‍රශංසා නොකළා නම් තමයි ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල සන්නේෂ වෙන්නේ.

**ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ආණ්ඩුවේ කතාව මා තමුන්නාන්සේට දෙන්නම්. I will give it to you right now. මා ඒ කොටස තමුන්නාන්සේට දෙන්නම්, ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

I quote the Hon. Member, Peter Luff :

"I entirely agree with my hon. Friend. It is vital that both sides take courageous steps to achieve the ceasefire that we all crave." -  
[Interruption.]

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

Both sides.

**ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

Wait! Wait! I will come to that.

I quote:

"I have no axe to grind except that, when I hear of a death in the name of politics, I am angry. I worry that today we have heard criticism of the ..... My reading of the behavior of the LTTE in those areas is that it, too, inhibits reconstruction. It suits such a group to keep people in some subjugation and blame others for their misfortune. That is a familiar technique of tyrants through the ages. Although I deplore any action by the ..... that makes reconstruction more difficult, the LTTE inhibits the process, and that may suit its political objectives."

Now what are they saying? They are condemning the activities of the LTTE.

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඇමතිතුමනි, මා කියන්නේ එකම මන්ත්‍රීවරයෙක්වත් ආණ්ඩුවේ ක්‍රියා කලාපයට ප්‍රශංසා කරලා නැහැ. ඒකයි මෙතැන ප්‍රශ්නය වෙලා තිබෙන්නේ.

**ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

නැහැ. ආණ්ඩුවේ ක්‍රියා කලාපය ගැන ප්‍රශංසා කරපු ඒවා ඕනෑ තරම් තිබෙනවා.

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඇමතිතුමා හැටියට ඔබතුමා මේ ගැන අවධානය යොමු කරලා මොනවා හරි කරන්න. එව්වරයි මා කියන්නේ.

**ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

තමුන්නාන්සේටත් මා කියන්නම් ඒ ටික. ඒ වාගේම මා තමුන්නාන්සේලාට කියනවා, විශේෂයෙන්ම එල්ටීටීඊ සංවිධානයේ තිබෙන මේ බලපෑම හොඳාකාරවම බ්‍රිතාන්‍යයන්, ඒ වාගේම ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාවත් තේරුම් අර ගෙන තිබෙන නිසාමයි එල්ටීටීඊ සංවිධානයට ගැතිකම් කරන, බ්‍රිතාන්‍යයේ තිබෙන aid front organizations කියන ඒ සංවිධාන විසින් විශේෂයෙන්ම මේ සම්බන්ධයෙන් විශාල වශයෙන් කරුණු දක්වන්නට අද විශාල උත්සාහයක් දරන්නේ. ඒ වාගේම මේ විවාදයේදී පැහැදිලිවම එළි

දැක්වුණු කාරණයක් තමයි, එල්ටීටීඊ සංවිධානය විසින් ගොඩ නගා ගෙන තිබෙන front organizations, සල්ලි එක්කාසු කරන පිරිස් සම්බන්ධයෙන් බ්‍රිතාන්‍ය රජය විශාල අවධානයක් යොමු කර කටයුතු කර ගෙන යන බව. දැන් තමුන්නාන්සේ මගෙන් ඇසුවා, විශේෂයෙන්ම ආණ්ඩුව ගැන ප්‍රශංසාවක් කර තිබෙනවා ද කියා. ඒ සම්බන්ධයෙන් -

I want to bring to your notice, Hon. Member, one of the speeches made in the House of Commons. It says - "We have welcomed the establishment of a President's commission and an eminent persons group to observe the commission's work. The British Government are funding the participation of Sir Nigel Rodley, an internationally respected professor of law, in that group. We shall continue to raise our concerns with the Sri Lankan Government".

Mr. Love said that considerable concern and criticism have been expressed about the Sri Lankan Government's failure to support certain areas of work. But that they are confident that the international community through the eminent persons group will take action to ensure that the Sri Lankan Government does everything it can, to help the Commission in its work.

Now there are very positive signs. They are all coming in terms of what action we have taken and at the same time recognizing the fact that in Sri Lanka there is a terror struck environment. In the event we are free of terrorism, then we would have the total writ of all parts of Sri Lanka where we can apprehend the criminals. The situation then is quite different. I am sure my Friend, the Hon. Kiriella will agree with me. [Interruption.]

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මා ඔබතුමාට අනතුරු ඇඟවීමක් කරන්න කැමැතියි. දැනට මතයක් ගොඩ නැඟී තිබෙනවා. There should be a parity of status. ඒ කියන්නේ සාකච්ඡා මේසයට යන කොට දෙ ගොල්ලෝම - ඒ කියන්නේ ආණ්ඩුවත් එල්ටීටීඊ සංවිධානයත් - සම තත්ත්වයේ සිටිය යුතුයි කියා. එතකොට එල්ටීටීඊ සංවිධානයට මේ තහනමත් එක්ක සාකච්ඡා කරන්න බැහැ. ඒ නිසා එල්ටීටීඊ සංවිධානයට විරුද්ධව තිබෙන තහනම ඉවත් කරන්න ඕනෑය කියන මතය බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුවෙන්, යුරෝපීය පාර්ලිමේන්තුවෙන් යනවා. මා ඔබතුමාට අනතුරු ඇඟවීමකුයි කරන්නේ. බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුවේ විවාදයේ හරය බැලුවා නම් - The thrust of the speech is the parity of status of both sides, the Government and the LTTE - if the LTTE is banned they cannot come for negotiations. So you had better be mindful of that - [Interruption.]

**ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

Hon. Member, I do not want to dispute your opinion. Opinions can be formed from all these speeches that have been made. But I must be very emphatic on this matter, that nowhere had there been any comparison in terms of parity of status between the Government and that of a

terrorist organization. Nowhere have they brought it in. We had this parity of status only in the CFA. The Ceasefire Agreement is the only thing that stated that the Government and the LTTE had to sit across and discuss matters in parity.

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කපානායකතුමනි, බ්‍රිතාන්‍ය ආණ්ඩුවයි අයිආර්ඒ ගරිල්ලාවරුයි සාකච්ඡා කරන කොට ගරිල්ලාවරුන් සම්බන්ධයෙන් තිබුණු තහනම ඉවත් කරලා තමයි සාකච්ඡා පටන් ගත්තේ. ඒ ගොල් .ලෝ කියන්නේ ඒ ක්‍රමය මෙහිත් අනුගමනය කරන්නට කියයි. ඇමතිතුමා මේ ගැන ප්‍රවේශම් වෙන්න. මා අනතුරු ඇඟවීමකුයි කරන්නේ.

**ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

නැහැ. ඒක බ්‍රිතාන්‍යය කියන - [බාධා කිරීමක්] අද වන තුරු බ්‍රිතාන්‍යය අපට එහෙම කතාවක් කියලා නැහැ. බ්‍රිතාන්‍යය කළේ පාර්ලිමේන්තුවේ තමුන්නාන්සේලාගේ යෝජනාවලිය -

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

That is the entire thrust of the debate. ඒ Debate එක කියෙව්වා නම් පැහැදිලි වෙයි. The entire thrust of the debate is that if negotiations are to be started, the ban on the LTTE must be lifted.

**ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

There is absolutely no conclusion to that effect.

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

You are ignoring the reality.

**ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

No. The reality is what has to be discussed in the light of Sri Lanka's situation. Nowhere has the British Government ever said that we have to discuss with the LTTE on parity. But negotiations must be done. The British Parliament need not resolve that. We have been saying that. We are prepared to talk with the LTTE and we did talk with the LTTE in Geneva.

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

That is only the first debate. There will be many more debates. So I am telling you - [Interruption.]

**ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

You are very presumptuous. You are looking at a very hypothetical situation. May be you are aware what

the next stage is and what the following stage will be. You may be aware of the developments that are going to take place. I respect you on that. But at the same time I must tell you [Interruption.]

**ගරු සුනිල් හදුන්නෙත්ති මහතා**

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඇත්තෙන්ම බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුවේ වෙච්ච විවාදය පිළිබඳව ආණ්ඩුව සැලකිලිමත් වෙන්නේ මොන පදනමින් ද? ඒ කියන්නේ, ඒක ඒ තරම් ගණන් ගත යුතු දෙයක් නොවන හැටියට ද හිතන්නේ? මොකද දිගටම ඔබතුමාගේ කථාවේ හරය හැටියට මට දැනුණේ එහෙමයි.

**ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

මගේ කතාව ආරම්භයේදී ම මා මූලික වශයෙන් කිව්වා, බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුවේ වේවා, සෙසු පාර්ලිමේන්තුවක වේවා කරන විවාද සම්බන්ධයෙන් අප දැනුවත් වන එක එකක් නමුත් ඒ සම්බන්ධයෙන් අප කලබල විය යුතු නැහැ කියා. දැනුවත් වීමයි, කලබල වීමයි කියන දෙක අතර වෙනසක් තිබෙනවා. ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමාගේ උත්සාහය තමයි, මේක ආරම්භයක්, මේ එන්න යන විශාල විපතක්, ඇඟිලි ගැසීමක් කියන එක පෙන්වීම. නමුත් අප දකින්නේ බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුවෙන් හෝ වේවා වෙන පාර්ලිමේන්තුවකින් හෝ වේවා අපට බලපෑමක් කිරීමේ හැකියාවක් නැති බවයි. අපේ ශක්තිය අපට තිබෙනවා නම්, ද්විපාර්ශ්වික සම්බන්ධතාවක් උඩ අපේ රටවල් දෙක අතර තිබෙන සම්බන්ධතාව අනුව අප ඒ සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කරන්නම්. අපේ අභ්‍යන්තර කරුණු සම්බන්ධයෙන් භෞයලා බලන්න දුන පිරිසක් එවනවා නම් අපි ඒකට අවසර දෙන්නේ නැහැ. ඒ මන්ත්‍රීවරු කියලා තිබෙනවා, මේ විවාදයෙන් අප මේ අභ්‍යන්තර කටයුත්තක් ගැන ඇඟිලි ගැසීමට දරන උත්සාහයක් බවට වැටහීමක් එළි දැක්වීම ගැනත් අප කනගාටු වෙනවා කියලා. මත දෙකක්, තුනක්, හතරක් එතැන ඇති වෙලා තිබෙනවා. අපේ පාර්ලිමේන්තුවේ අද මත කිහිපයක් ඇති වුණා. එක පැත්තකින් එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මතය එළි දැක් වුණා. ඒ වාගේම ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ, ඒ වාගේම JHU එකේ මතය එළි දැක් වුණා. ඒ වාගේම, අපේ රජය පැත්තෙන් ස්ථාවරය කියෑ වුණා. ඒකයි මා රජයේ ස්ථාවරය පැහැදිලි කරන්නේ. එක පැත්තකින් අප නැහෙනහිර කොටස නිදහස් කර ගන්න ඒ මෙහෙයුම් අද අප ඉතාමත්ම සාර්ථකව කර ගෙන යනවා. ඒ වාගේම ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාවට කිසිම ආකාරයකින් ඇඟිලි ගැසීමක් මේ රට තුළ ඇති වෙන්න අප ඉඩ තබන්නේ නැහැ. මා ඊයේ කරපු දේ UNDP එකේ ප්‍රධාන නිලධාරීවරයා කැඳවලා කිව්වා, එල්ටීටීඊ සංවිධානයෙන් පැහැර ගෙන ගිහිල්ලා තිබෙනවා කියන පිරිස් සම්බන්ධයෙන් පාවිච්චි කර තිබෙන වචනයන් වැරදියි කියලා. ඒ ගොල්ලෝ පාවිච්චි කර තිබෙන්නේ "LTTE has arrested two of their officers" කියලායි. මා ඇහුවා, "arrest" කියන්නේ කොහොම ද කියලා. එල්ටීටීඊ එකට නීතියක් අනුව සම්පාදනය කර ගත් පොලිස් හමුදාවක් තිබෙනවා ද? ඒ ගොල්ලෝ පැහැර ගැනීම සම්බන්ධව "abduction" කියන වචනය පාවිච්චි කරන්න ඕනෑ. "Arrest" කියන වචනය පාවිච්චි කරන්න බැහැ. සම්පූර්ණයෙන් වැරදි ක්‍රියාදාමයක් ඔබතුමන්ලා - UNDP - අනුගමනය කර තිබෙන්නේ කියලා මා ඊයේ ප්‍රකාශ කළා. මොකද, අපි - මහින්ද රාජපක්ෂ රජය විසින් - එවැනි මට්ටමකින්වත්, අඩු තරමින් වචන මාත්‍රයකින්වත් ලංකාවේ අභ්‍යන්තර කටයුතුවලට ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාවට මැදිහත් වීමට අවසර දෙන්නේ නැහැ කියන එක මා ඉතාමත්ම පැහැදිලිව ප්‍රකාශ කරනවා.

**ගරු වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ஜயலத் ஜயவர்தன)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

Hon. Minister, will you let me have a small clarification?

**ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

Yes.

**ගරු වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ஜயலத் ஜயவர்தன)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

Will you make a statement on the Ceasefire Agreement? Are you going to abrogate it? Now you said that because of the Ceasefire Agreement the parity status became -

**ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

What is the answer you would like me to give?

**ගරු වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ஜயலத் ஜயவர்தன)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

Will you make a statement on the Ceasefire Agreement?

**ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

What is the answer you want me to give? What is your preferred answer?

**ගරු වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ஜயலத் ஜயவர்தன)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

Will you make a statement about the Ceasefire Agreement? Now the JVP asks you to abrogate it. The JHU, a partner of the Government, says that it has to be abrogated. Are you going to abrogate it or not?

**ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

When the former Prime Minister, the Hon. Ranil Wickremasinghe, signed that Agreement, were we kept informed of that? You and I were in the same party. Were we kept informed of the signing of this Agreement? You answer that.

**ගරු වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ஜயலத் ஜயவர்தன)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

Now you are the Foreign Minister. Now you are not in the UNP.

**ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

You answer that. You and I have sat on the same side. You give me an answer, Hon. Member. Were we aware as Ministers at that time? Were we kept informed that this Agreement was signed?

**ගරු වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ஜயலத் ஜயவர்தன)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

Now I am asking you as the Foreign Minister to make a statement on the Ceasefire Agreement signed by the UNP. You supported the Ceasefire Agreement when you were in the UNP. You were the first person to support the Ceasefire Agreement.

**ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

Was the Hon. Speaker kept informed? Then he was the Leader of the House. He got up and said that there was no such Agreement signed by the then Prime Minister. But then the Agreement was signed. You give me an answer to that.

**ගරු වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ஜயலத் ஜயவர்தன)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

You wrote a book about the Leader of the Opposition. තමුන්නාන්සේ පොතක් ලිව්වේ නැද්ද, රනිල් වික්‍රමසිංහ නායකතුමාගේ රාජ්‍ය තාන්ත්‍රිකභාවය ගැන; එතුමාගේ පරිණභාවය ගැන. එතුමා නියම නායකයෙක් කියලා තමුන්නාන්සේ පොතක් ලිව්වේ නැද්ද?

**ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

තමුන්නාන්සේ උත්තරයක් දෙන්න, මා අහන එකට.

**ගරු වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ஜயலத் ஜயவர்தன)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

තමුන්නාන්සේ දැන් කලා කරන්නේ කොයි පැත්තෙන් ද?

**ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්**

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

එක්සත් ජාතික පක්ෂයට ඕනෑ වෙලා තියෙන්නේ එල්ටීටීඊ තහනම ඉවත් කරන්න.

**ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

නමුත් නාන්සේලාට උත්තරයක් දෙන්න. ඒ සම්බන්ධයෙන් අපේ අවධානය යොමු වෙලා තිබෙනවා.

**ගරු වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ஜயலத் ஜயவர்தன)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

එක්සත් ජාතික පක්ෂය අත්සන් කරපු සටන් විරාම ගිවිසුම අහෝසි කරනවාද, සංශෝධනය කරනවාද, අවලංගු කරනවා ද කියා දැන් කියන්න.

**ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

As the Minister of Foreign Affairs, I have to answer when something happens.

**ගරු වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ஜயலத் ஜயவர்தன)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

දැන් කෙහෙළිය රවුක්වැල්ල කියනවා, ඒක ආරක්ෂා කරනවා කියලා. ජාතික හෙළ උරුමය කියනවා, ඒක මැරිලා කියලා.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, එතුමාට පිළිතුරු දීමේ අයිතිය තිබෙනවා.

**ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

Hon. Member, let me answer something when it happens. As the Minister of Foreign Affairs, I must state what has happened rather than what could happen. What do you want out of the two?

**ගරු වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ஜயலத் ஜயவர்தன)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

What is the position of the Government on the Ceasefire Agreement?

**ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

You can see that. The position of the Government is, still the Norwegians are the facilitators. So if that is the position - [Interruption.] So what? What is that? මොකක්ද, ප්‍රශ්නය? ඇයි, නමුත් නාන්සේලාට ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවාද? නමුත් නාන්සේලාට අපේ මේ උත්තරයක් අර ගෙන ඒකෙන් තව ගිණිදරක් අවුළුවා විශාල විනාශයක් කරන්න හදනවා. අප මේ රට හදා ගෙන එන කොට ඇයි මෙව්වර මේ ගැනිකම් කරන්න උත්සාහ කරන්නේ? පොඩ්ඩක් ඉවසලා ඉන්න කෝ. [බාධා කිරීමක්] නමුත් නාන්සේලාගේ නායකතුමාත් එක්ක

නමුත් නාන්සේලාට තිබෙන ප්‍රශ්න එකක්වත් මට එතුමාත් එක්ක නැහැ. මෙතැන තිබෙන්නේ නායකතුමාට කරපු දේ - [බාධා කිරීමක්] අන්තිම අමාරුවේ දමලා නමුත් නාන්සේලා එක පැත්තකින් නායකතුමා ඉස්සරහා එකක් කපා කරනවා. පිටුපස්සෙන් ගිහිල්ලා කුමන්ත්‍රණය කරනවා. ඕකෙන් කොහොමද ඔය පක්ෂයට හරියන්නේ? [බාධා කිරීමක්] Now you are taking my time. What I am trying to emphasize is the fact that -

**ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා**

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ඇමතිතුමා, ඇමතිතුමා කියන විධියට අප කලබල වුණාට බ්‍රිතාන්‍ය සුද්දා අපට ආදරෙයි නේ. අපට හොඳට මේ Debate එකක් දීලා තිබෙන්නේ.

**ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

නැහැ. නැහැ.

**ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා**

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ඒ, මට හිතෙන විධියට; මගේ මේ මෝඩ මොළයට තේරෙන විධියට.

**ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

ඒක තේ කියන්නේ. මේ Debate එක පොඩ්ඩක් කියවන්න. මෙහි highlight කර තිබෙන එම විවාදයේ කාරණා අපේ සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මන්ත්‍රීතුමාට කියැවීමේ අවස්ථාව මා ලබා දෙනවා. මට උදේ මේ විවාදයට සම්බන්ධ වෙන්න ලැබිලා මට පැය දෙකක විතර කාලයක් ලැබුණා නම් මා මේ ඔක්කොම කියවනවා. එම නිසා මේවා කියවා බලන්න, මේක තිබෙන අන්තර්ගතය මොකක්ද කියලා. එක පැත්තකින් කියනවා, එල්ටීටීඊ සංවිධානයේ මේ ප්‍රශ්නය විසඳන්නට රජය විශාල වශයෙන් මැදිහත් වෙන්නට ඕනෑය කියලා. අනෙක් පැත්තෙන් මේ ගොල්ලන් කියනවා, එල්ටීටීඊ සංවිධානය ත්‍රස්තවාදී සංවිධානයක් කියලා. එතකොට මේකේ හරය මොකක්ද? බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුවේ මේ කණ්ඩායම, - මුළු බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුවෙන්ම සියයට 5ක් විතර නියෝජනය වන පිරිසක් - යම් විශාල උත්සාහයක් දරලා තිබෙනවා. 625ක කණ්ඩායමක් සිටින තැනකින් 37දෙනෙකුගේ කණ්ඩායමක් ඔවුන්ගේ කොට්ඨාස නියෝජනය කරමින්, ඔවුන්ගේ ඒ තිබෙන Tamil diaspora එක යම්තාක් දුරට -[බාධා කිරීමක්] මේක ඡන්ද වැඩකටත් අවතීර්ණ වන වැඩක්. ඡන්දය සඳහාත්, දේශපාලන වාද විවාද සඳහාත්. නමුත් මා එකක් පැහැදිලිව කියන්නට ඕනෑ. එම පාර්ලිමේන්තුව තුළ රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික මට්ටමෙන් රජයන් දෙකක් අතර තිබෙන සම්බන්ධතා සම්බන්ධයෙන් බලපෑමක් කිරීමට කර තිබෙන උත්සාහයක් නොවෙයි මේ. අපේ ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා ඒක ඵලෙස එළි දක්වන්නට උත්සාහ කළා. නමුත් ඒ කියපු දේවල් ගැන ප්‍රතිඋත්තර දෙන්නට අපේ ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලාට අවස්ථාව තිබුණා. මා හිතන්නේ අපේ ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලා හොඳින් ඒ අවස්ථාව ප්‍රයෝජනයට ගන්නා, බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුවට පිළිතුරු දෙන්නට.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ඒ තරමට ඔබතුමා මේක අර ගෙන නැහැ නේ.

**ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

මේක නේ කියන්නේ. දැන් අද තමුන්නාන්සේ විරුද්ධයි, මා මේ රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික මට්ටමෙන් කථා කරනවාටත්. ඒක තමයි මේ කියන්නේ. [බාධා කිරීම]

**ගරු සුනිල් හදුන්නෙත්ති මහතා**

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்தன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ඒක කලින් කිව්වා නම් ඉවරයි නේ. [බාධා කිරීම]

**ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

ඒක නේ මේ කියන්නේ. තමුන්නාන්සේලා මේ වචන ටිකක් පාවිච්චි කරනවාටත් විරුද්ධයි. මෙතැන අප කරපු දේ නැහෙනහිරට -[බාධා කිරීමක්]

**ගරු සුනිල් හදුන්නෙත්ති මහතා**

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்தன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

සිංහලෙන් කියන විධියට මේක diplomatic talk එකක්.

**ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

නැහැ, නැහැ. මේක diplomatic talk නොවෙයි. එම නිසායි මා කියන්නේ අපි නැහෙනහිර නිදහස් කර ගෙන - [බාධා කිරීමක්] මා ඊයේ සියලුම තානාපතිවරුන්ට ඉතාමත්ම පැහැදිලිව කිව්වා, - [බාධා කිරීමක්] අර කියනවා, නැහෙනහිර නිදහස් කර ගෙන තිබුණාලු. [බාධා කිරීමක්] අපි කරපු දේ, නැහෙනහිර නිදහස් කර ගැනීම. මා ඊයේ සියලුම තානාපතිවරුන්ට කිව්වා දැන් නැහෙනහිරට යන්නට පුළුවන් කියලා. මාස දෙකකට ඉස්සර වෙලා මා තානාපතිවරුන් ගෙන්වා කිව්වා, එක් කෙනෙකුටවත් නැහෙනහිරට හෝ උතුරට යන්නට බැහැ, මගෙන් අවසරයක් නැතිව කියලා. දැන් අපි පෙන්නවා දීලා තිබෙනවා, නැහෙනහිර නිදහස් කර ගෙන ඒ පළාත්වල අපි වැඩක් කරලා තිබෙනවාය කියලා. තමුන්නාන්සේලා ඒක දකිනවා. ඒ නිසා මේ වාගේම තමයි, අපි පාර්ලිමේන්තුවට -

**ගරු වෛද්‍ය ජයලක් ජයවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ஜயலத் ஜயவர்தன)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

මහින්ද සමරසිංහ ඇමතිතුමා ඒ කට්ටියට එක්ක ගෙන යනවා.

**ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

එතුමාට එක්ක ගෙන යන්න තමයි, එතුමාට අපි ඒ විශාල බලතල තිබෙන නිලයක් ලබා දීලා තිබෙන්නේ; ඇමතිකමක් ලබා දීලා විශාල වගකීමක් දීලා තිබෙන්නේ. ඇයි, තමුන්නාන්සේගේ සහෝදර මන්ත්‍රීවරයකුට හරි ගියාම තමුන්නාන්සේට ඊර්ෂ්‍යාද? දැන් තමුන්නාන්සේටත් අපි භාර දෙන්නට ඕනෑ, Mannar පැත්තට ගෙන යන්න. මඩු - [බාධා කිරීම]

**ගරු වෛද්‍ය ජයලක් ජයවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ஜயலத் ஜயவர்தன)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

විදේශ කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමා පවුල පිවිත්ම මාළිගාවට ගිහිල්ලා, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මලික් සමරවික්‍රම මහත්මයාන්

එක්ක මොනවාද කථා කළේ කියලා ඒකත් කියන්න.

**ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

මලික් සමරවික්‍රම?

**ගරු වෛද්‍ය ජයලක් ජයවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ஜயலத் ஜயவர்தன)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

ඔව්.

**ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

කොහේ හිටපු මලික් සමරවික්‍රම ද? අපි දන්නේ නැහැ, මලික් සමරවික්‍රමලා. තමුන්නාන්සේලාට මලික් සමරවික්‍රම ලොකු වුණාට අපිට ලොකු නැහැ. [බාධා කිරීම] කොහේ හිටපු මලික් සමරවික්‍රම කෙනෙක් ද? [බාධා කිරීම] ඉන්න. මෙතැන තිබෙන්නේ විශාල වග කීමකින් යුතු කරුණක්.

මා මීට වඩා කාලය ගත යුතු නැහැ. මට තව විනාඩි පහයි තිබෙන්නේ මගේ කථාව අවසාන කරන්න. [බාධා කිරීමක්]

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් වෙලාව ඉවර වෙගෙනයි යන්නේ.

**ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා**

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

විශේෂයෙන්ම අද මේ පාර්ලිමේන්තුව කල් තබන අවස්ථාවේදී විවාදය සඳහා ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ විසින් ඉදිරිපත් කළ යෝජනාව සම්බන්ධයෙන් කිසිම වාදයක් නැහැ. වෙනත් පාර්ලිමේන්තුවක කෙරුණු සාකච්ඡාවක් ගැන එයට විරුද්ධව කථා කිරීමේ අයිතිය අපි හැම කෙනෙකුටම තිබෙනවා. එම නිසා, එම යෝජනාව සම්බන්ධයෙන් කිසිම වාදයක් නැහැ. ඒ වාගේම රජය පැත්තෙන් අප කිසිදු රටකට මේ රටේ අභ්‍යන්තර කටයුතු සම්බන්ධයෙන් ඇඟිලි ගැසීමේ අවකාශයක් ඇති කර ගැනීමට නාම මාත්‍රිකවවත් ඉඩ තබන්නේ නැහැ කියන එක මා ප්‍රකාශ කරන්නට ඕනෑ. ඒ වාගේම ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාව සමඟ තිබෙන අපේ සම්බන්ධතාවන් අපි තහවුරු කර ගන්නේ ආවාට ගියාට නොවෙයි.

අර ඉස්සර රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමාගේ රජය කාලයේ දී වාගේ එකක් පෙන්වලා, මේක ඡේප් වන න්‍යායෙන් යනවා කියා අප කියන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීම] එම නිසා, දැන් මා වර්තමාන විදේශ කටයුතු අමාත්‍යවරයා හැටියට මේක කියන්න ඕනෑ. ත්‍රස්තවාදයට අප "ත්‍රස්තවාදය" කියා කියනවා.

කලින් විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමා වශයෙන් කටයුතු කළේ ගරු ලක්ෂ්මන් කදිර්ගාමර් ඇමතිතුමායි. ලෝකයට ත්‍රස්තවාදය ගැන කථා කරන්න ගිය නිසා එතුමා ඝාතනය කළා. අප ඒක පාඩමක් විධියට ගන්නවා නම්, මේ ත්‍රස්තවාදය නැති කරන තුරුම ත්‍රස්තවාදයට "ත්‍රස්තවාදය" කියා කිව යුතුමයි. ඒකෙන් තමයි, අපට එය ලෝකයට පෙන්වන්න පුළුවන් වන්නේ. ලෝකයේ රටවල් එල්ටිට්ට් සංවිධානය තහනම් කරනවා නම්, ත්‍රස්තවාදියාට "ත්‍රස්තවාදියා" යයි කීමේ හැකියාව අපේ රට තුළ තිබෙන්න ඕනෑ.

[ගරු රෝහිත බෝගෝල්ලාගම මහතා]

එල්ටීටීඊ සංවිධානය දේශපාලන විසඳුමක් කරා ගෙන ඒමේ අවකාශය අප ඉතාමත්ම පැහැදිලිව ප්‍රකාශ කර තිබෙනවා. ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී රාමුවක් තුළ මේ අවකාශය ඇති කර ගන්න පුළුවන් වෙයි කියා අප බලාපොරොත්තු වනවා. නමුත්, එල්ටීටීඊ සංවිධානය ඒකට සූදානම් නැත්නම්, ත්‍රස්තවාදයටම නැඹුරු වෙලා කටයුතු කරන්න උත්සාහ කරනවා නම්, පාර්ලිමේන්තුවේ අපේ ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලාගෙන් ලැබෙන සහයෝගයෙන්, අපේ අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා ගෙන යන මේ ජාතික වැඩ පිළිවෙළ ඒ ආකාරයෙන්ම අප ඉදිරියට ගෙන යනවා. ඒ තුළ අප ජාත්‍යන්තර බලපෑම්වලට කිසිදු අවකාශයක් තබන්නේ නැහැ කියා මා මේ අවස්ථාවේදී ප්‍රකාශ කරනවා.

අද මේ විවාදයට අවස්ථාව ලබා දෙමින්, මට ලබා දුන්

සහයෝගයට විදේශ කටයුතු පිළිබඳ අමාත්‍යාංශය වෙනුවෙන් ගරු කථානායකතුමා ඇතුළු ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලාට ස්තූතිවන්ත වෙමින් මාගේ කථාව මා මෙයින් අවසන් කරනවා. ස්තූතියි.

**කථානායකතුමා**

(ආබාධිත අයුරින්)

(Mr. Speaker)

බොහෝම ස්තූතියි.

**එකලේ වෙලාව අ.හ. 4.30 පසු කර තිබුණේ කථානායකතුමා විසින් ප්‍රශ්නය නොවීම සහ පාර්ලිමේන්තුව කල් තබන ලදී.**

**පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව අ.හ. 5.00ට, 2007 මැයි 09 වන බදාදා අ.හ. 9.30 වන තෙක් කල් ගියේය.**

අප්පොගුතු තේරුම බී.පී.4.30.මණික්කුට් පිත්තිවිට්ටමයාගේ ආබාධිත අයුරින් විනා විටුස්කාමයේදී පාරාමුණ්ණත්තේ ඉත්තිවත්තාර්.

ඉත්තිවත්තාර්, බී.පී. 5.00 ටු, පාරාමුණ්ණත්තේ 2007 මේ 9, පුත්තේකුමය මු.පී.9.30 මණි වරා ඉත්තිවත්තාර්.

And it being past 4.30 p.m., MR. SPEAKER adjourned Parliament without Question put.

Adjourned accordingly at 5.00 p.m. until 9.30 a.m on Wednesday, 9th May, 2007.



සැ.යු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුද්‍රණය සඳහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු ලබන මන්ත්‍රීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා **හැන්සාඩ්** සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

#### குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் **ஹன்சாட்** பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

#### NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within tow weeks of receipt of the uncorrected copy.

---

Contents of Proceedings	:	From 9.30 a.m. to 5.00 p.m. On 08.05.2007
Final set of manuscripts Received from Parliament	:	2.45 p.m. on 15.05.2007
Printed copies dispatched	:	17.05.2007 Morning

දායක මුදල්: පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දායක මිල රු.2178කි. පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශ්‍ය නම් ගාස්තුව රු. 18.15කි. තැපැල් ගාස්තුව රු. 2.50කි. කොළඹ 1. ලෝටස් පාර, ප්‍රාන්ස්වර්ක්ස් මන්දිරය.  
අංක 32 රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් 30 දා ට ප්‍රථම දායක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දායකත්වය ලබාගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය.  
නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දායක ඉල්ලුම්පත් භාරගනු නොලැබේ.

සந்தා ; ඉන්සාඩ් அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 2,178. ஹன்சாட் தனிப்பிரதி ரூபா 18.15. தபாற் செலவு ரூபா 2.50. வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக **அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல. 32, டிரான்ஸ்வேர்க்ஸ் இல்லம், லோட்டஸ் வீதி, கொழும்பு 1** என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வோராண்டும் நவம்பர் 30 ஆந் தேதிக்கு முன் சந்தாப் பணம் அனுப்பப்பட வேண்டும்.  
பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

Subscription : The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 2,178. A single copy of Hansard is available for Rs. 18.15. (Postage Rs. 2.50) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATION BUREAU, No. 32, Transworks House, Lotus Road, Colombo 1. The fee should reach him on or before November 30 each year .  
Late application for subscriptions will not be accepted.